

ಪ್ರೀತ್ಯಪಿಯರ್ ಮಹಾಕವಿಯು

# ನಾಟಕ ಕಥಾನುವಾದ

## TALES FROM SHAKESPEARE

ADAPTED FROM THOSE WRITTEN BY CHARLES AND  
MARY LAMB

BY

V. L. NARASIMHA SASTRI

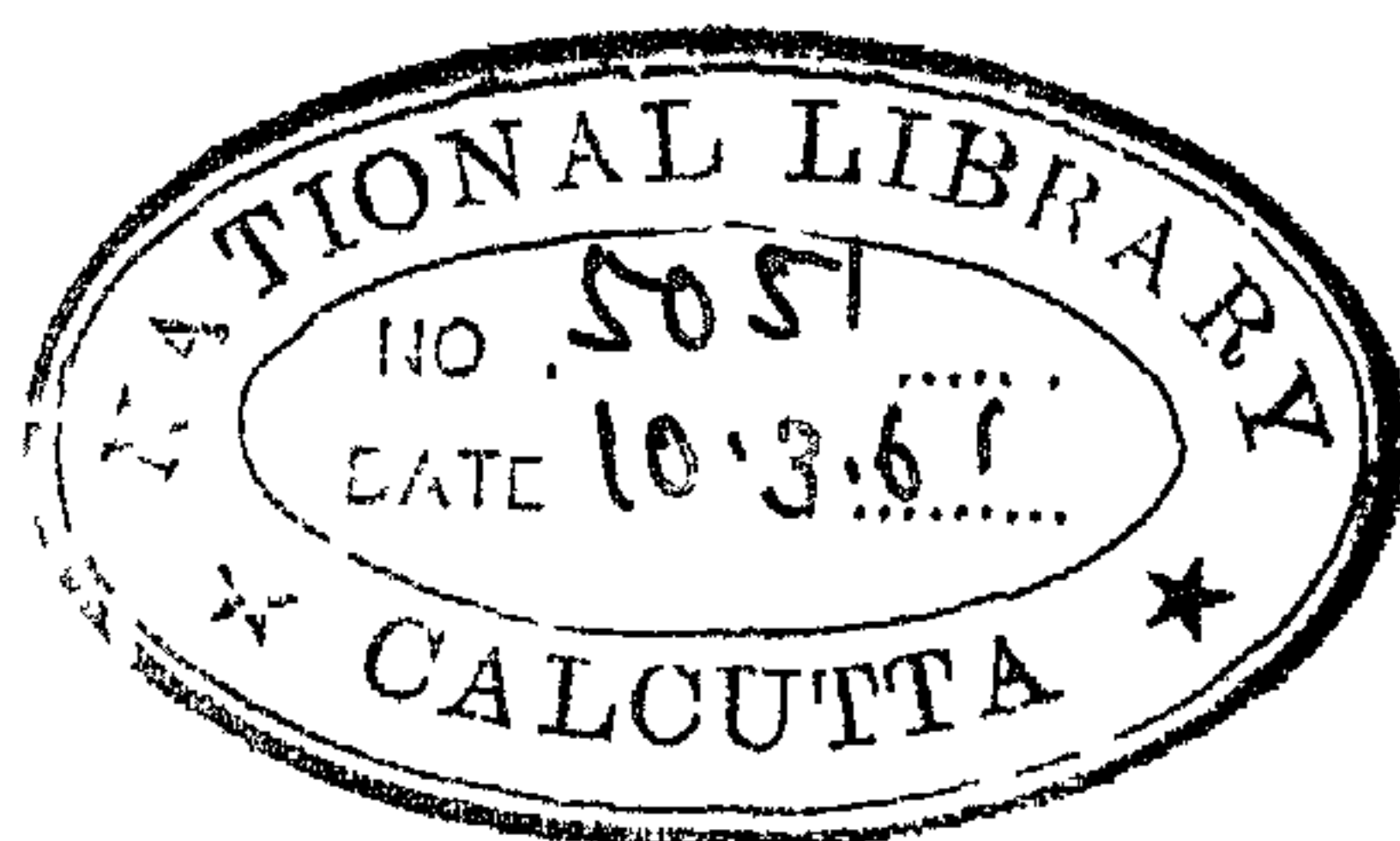


Mysore:  
CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY

1917

Price 8 As.

ಕ್ರೈಸ್ತ ಲಿ. ಸಂ.



PRINTED AT THE WESLEYAN MISSION PRESS,  
MYSORE CITY.

## ಪೀಠಿಕೆ

ಭರತಖಂಡಕ್ಕೆ ಕಾಳಿದಾಸನು ಹೇಗೋ ಆಂಗ್ಲೀಯ ದೇಶಕ್ಕೆ ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರ್ ಹಾಗೆ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧನಾದ ಕವಿಯಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಆತನು ರಚಿಸಿದ ನಾಟಕಗಳು ಪಂಡಿತಪಾಮರರನ್ನು ಆನಂದಗೊಳಿಸುತ್ತ ಲೋಕವ್ಯವಹಾರವನ್ನೂ ನೀತಿಯನ್ನೂ ಬೋಧಿಸುತ್ತ ಸರ್ವದಾ ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಸಂಭಾವನೀಯವಾಗಿವೆ. ಆ ಕವಿಸಾರ್ವಭೌಮನ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಆ ನಾಟಕಗಳ ವಿಚಾರವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಪರಿಚಯಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಚಾರಲ್ಸ್ ಮತ್ತು ಮೇರಿ ಲಾಂಬ್ ಎಂಬುವವರು ಆ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಇತಿಹಾಸ ಸಂಬಂಧವಾದವುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ೨೦ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಕಥಾರೂಪವಾಗಿ ರಚಿಸಿದರು. ಆ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಭಾಷಾಭ್ಯಾಸಿಗಳಲ್ಲಿ ಓದದವರೇ ಅಪೂರ್ವ.

ಆ ಕವಿಯ ನಾಟಕಗಳ ಕಥೆಯನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸುವ ಕುತೂಹಲದಿಂದ ನಾನು ಅವುಗಳನ್ನು ಭಾಷಾಂತರಿಸಲುಪಕ್ರಮಿಸಿ ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ೮ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಪ್ರಕಟಿಸಿರುತ್ತೇನೆ. ಇವುಗಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ದೇಶ ಬಾಂಧವರು ಕೊಡುವ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವೆನು. ಈ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರಬಹುದಾದ ದೋಷಗಳನ್ನು ವಾಚಕರು ದಯಮಾಡಿ ತಿಳಿಸಿದರೆ ನಾನು ಬಹಳ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿರುವೆನು.

ತುಮಕೂರು,

ಮೇ, 1969.

ವ್ಯಾಕರಣ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿ.



1. Julius Caesar .  $22 \frac{1}{2} + 6 = 28$
2. Antony & Cleopatra  $23 + 6 = 29$
3. Hamlet .  $20 + 5 = 25$
4. Macbeth  $17 + 5 = 22$
5. The Merchant of Venice  $20 + 5 = 25$
6. Twelfth Night  $22 + 6 = 28$
7. The Two Gentlemen of Verona  $18 + 5 = 23$

ವಿಷಯ ಸೂಚನೆ 127 -

|                                                                        | ಪುಟ |
|------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1 King Lear<br>ಲಿಯರ್ ಎಂಬ ಅರಸನು                                         | 1   |
| 2 As You Like It<br>ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟದಂತೆ                                     | 27  |
| 3 Two Gentlemen of Verona<br>ವೆರೋನಾ ನಗರದ ಇಬ್ಬರು ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯರು         | 51  |
| 4 Cymbeline<br>ಸಿಂಬಲೀನ್                                                | 71  |
| 5 Twelfth Night<br>ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ರಾತ್ರಿ                                   | 94  |
| 6 The Winter's Tale<br>ಹಿಮಕಾಲದ ಕಥೆಯು                                   | 114 |
| 7 The Tempest<br>ಬಿರುಗಾಳಿಯು                                            | 130 |
| 8 All's Well That Ends Well<br>ಯಾವುದು ತೀರಿದ ಮೇಲೆ ಒಳ್ಳೆಯದೋ ಅದೇ ಒಳ್ಳೆಯದು | 146 |



## ಕುಡ್ಡಾಕುಡ್ಡ ಪತ್ರಿಕೆ

| ಪುಟ | ಪಂಕ್ತಿ | ಅಶುದ್ಧ        | ಶುದ್ಧ        |
|-----|--------|---------------|--------------|
| 1   | 10     | ಸ್ಪರ್ಧೆ       | ಸ್ಪರ್ಧೆ      |
| 2   | 2      | ಎಂದು          | ಎಂದೂ         |
| 3   | 22     | ವಾತ್ಸಲ್ಯ      | ವಾತ್ಸಲ್ಯ     |
| 4   | 28     | ಹೋಗು          | ಹೋಗು         |
| 5   | 28     | ಗಿರುವಿರಿ      | ಗಿರುವಿ       |
| 6   | 9      | ಕುವರಿಯು       | ಕುವರಿಯು      |
| 6   | 28     | ಸಹೋದರಿಯಂತೆ    | ಸಹೋದರಿಯಂತೆ   |
| 7   | 21     | ದುಂದುಗ        | ದುಂದುಗ       |
| 8   | 6      | ಅಸಲಾಸ್ಥಿತಿ    | ಅಸ್ವಸ್ಥಿತಿ   |
| 9   | 17     | ಅವಳ           | ತನ್ನ         |
| 9   | 23     | ತಕ್ಷಣ         | ತಕ್ಷಣ        |
| 11  | 11     | ಸಲ್ಲಟ್ಟವರೆಂದು | ಸಲ್ಲಟ್ಟರೆಂದು |
| 11  | 18     | ಹೆಸರೇರು       | ಹೆಸರೇನು      |
| 12  | 27     | ಇವರ           | ಇವಳ          |
| 17  | 22     | ಅಸುರ          | ಅಸುರ         |
| 18  | 12     | ಕೊಂಡನು        | ಕೊಂಡರು       |
| 20  | 20     | ಬಿಕ್ಕುಕ       | ಭಿಕ್ಕುಕ      |
| 21  | 6      | ತರತಕ್ಕದ್ದು    | ತರತಕ್ಕದು     |
| 21  | 14     | ಸ್ನೇಹಾಧಿಕಾರ   | ಸ್ನೇಹಾಧಿಕಾರ  |
| 22  | 18     | ಸ್ವಸ್ಥ        | ಸ್ವಸ್ಥ       |
| 23  | 3      | ಹುಚ್ಚ         | ಹುಚ್ಚ        |
| 23  | 23     | ಇವರಿಂದ        | ಇದರಿಂದ       |
| 25  | 4      | ನಿಯಾಮಕ        | ನಿಯಾಮಕ       |
| 25  | 10     | ನಿರಪರಾಧತ್ವವೂ  | ನಿರಪರಾಧವೂ    |
| 25  | 15     | ದಳಗಳ          | ದಳಗಳು        |
| 26  | 12     | ಪ್ರಭುತ್ವವನ್ನು | ಪ್ರಭುವನ್ನು   |
| 26  | 13     | ಅವರ           | ಅವನ          |
| 27  | 15     | ಒಳ್ಳೆ         | ಒಳ್ಳೆ        |

| ಪುಟ | ಪಂಕ್ತಿ                               | ಆಶು ದ್ಧ         | ಶು ದ್ಧ              |
|-----|--------------------------------------|-----------------|---------------------|
| 29  | 14                                   | ಲಕ್ಷ್ಮಣದಿಂದ     | ಲಕ್ಷ್ಮಣಗಳಿಂದ        |
| 29  | 29                                   | ಮಾಡಿತು          | ಮಾಡಿಸಿತು            |
| 30  | 17                                   | ಹೊಂದಿರಲೆಂದು     | ಹೊಂದದಿರಲೆಂದು        |
| 30  | 17                                   | ಹಾರೈಸಿದರು       | ಹಾರೈಸಿದಳು.          |
| 31  | 6                                    | ಜೀವವಂತ          | ಜೀವಂತ               |
| 31  | 25                                   | ಹೋಗುವಾದ         | ಹೋಗುವಾಗ             |
| 33  | 3-4                                  | ಸಹಧ್ಯಾಯಿ        | ಸಹಾಧ್ಯಾಯಿ           |
| 33  | 5                                    | ಜೀವವಂತ          | ಜೀವಂತ               |
| 36  | 11                                   | ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದ | ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ    |
| 38  | 12                                   | ದ್ರವ್ಯವಿಲ್ಲದೆ   | ದ್ರವ್ಯವಿಲ್ಲದೆ       |
| 41  | 6                                    | ಆಡಾವಾನೂ         | ಆಡಾಮನೂ              |
| 46  | 13                                   | ಉಭಯತರ           | ಉಭಯರ                |
| 48  | 23                                   | ಯೋಚಿಸಿದ್ದೇನೆ    | ಯೋಚಿಸಿದ್ದೆನೆ        |
| 49  | 14                                   | ಅಣ್ಣನ           | ಅತ್ಯಂತ              |
| 51  | 10                                   | ಲಿದ್ದರು         | ಲಿದ್ದನು             |
| 51  | 20                                   | ತೊಡಕಿಲ್ಲದೆ      | ತೊಡಕಿಲ್ಲದೆ          |
| 55  | 17                                   | ತಕ್ಷಣ           | ತಕ್ಷಣ               |
| 56  | 24                                   | ಲಾಗಿದ್ದಳು       | ಳಾಗಿದ್ದಳು           |
| 56  | 26                                   | ಅರಮನೆಗೆ         | ಅರಮನೆಗೆ             |
| 66  | 12-13                                | ಕೇಳಲೊಲ್ಲದೆ      | ಕೇಳಲೊಲ್ಲದೆ          |
| 67  | 7                                    | ಅಲಕ್ಷ್ಯತೆ       | ಅಲಕ್ಷ್ಯತೆ           |
| 67  | 9                                    | ನನ್ನಷ್ಟೇ        | ನನ್ನಷ್ಟೇ            |
| 93  | 9                                    | ಜೀವವಂತ          | ಜೀವಂತ               |
| 97  | 27                                   | ಪ್ರೀತಿಸಿದರೆ     | ಪ್ರೀತಿಸದಿದ್ದರೆ      |
| 104 | 28                                   | ಸುಗಂಧ           | ಸುಗಂಧಂ              |
| 104 | 30                                   | ಬಾಳ್ವೆಗೆಣೆಯಾಗಿ  | ಬಾಳ್ವೆಗೆಣೆಯಾಗಾ      |
| 111 | ಮೊದಲನೇ ಪಂಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊನೆಯ ಪಂಕ್ತಿ ಮಾಡಿ |                 |                     |
| 112 | 22                                   | ಭ್ರಮೆಯಿಂದ       | ಭ್ರಮೆಯು             |
| 112 | 28                                   | ಲಕ್ಷ್ಯವು        | ಲಕ್ಷ್ಯವು            |
| 113 | 7                                    | ಭಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು  | ಭಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು    |
| 138 | 7                                    | ಯಾಗವಿಯಾ         | ಯಾಗುವಿಯಾ            |
| 146 | 3                                    | ಕೈಗೊಳ್ಳು        | ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳು |
| 146 | 6                                    | ಉಳಿದಿದುವು       | ಉಳಿದುವು             |
| 156 | 15                                   | ಮಾತೃಕಾಡಿದಳು     | ಮಾತೃಕಾಡಿದಳು         |

## NOTE

---

The author of this book has no interest whatsoever in its sale.

**V. L. Narasimhasastri.**

All rights reserved by the publishers.

## ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣದ ಪೀಠಿಕೆ

ಪ್ರಥಮ ಮುದ್ರಣವು ತಕ್ಕಷ್ಟು ಜಾಗೃತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ವಿಸ್ತಾರವಾಯಿತು ಕೆಲವು ಮಂದಿ ಸ್ನೇಹಿತರ ಹಿತೋಕ್ತಿಯಂತೆ ಈ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ಶೋಧಿಸಿರುವೆನು.

ಈ ಪುಸ್ತಕದ ಒಂದೊಂದು ಭಾಗವು ಒಂದೊಂದು ಸಲ ಮೈಸೂರು ದೇಶೀಯ ಅಪ್ಪರ್ ಸೆಕೆಂಡರಿ ಪರೀಕ್ಷೆಗೂ ಪಂಡಿತ ಪರೀಕ್ಷೆಗೂ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ B.A. ಪರೀಕ್ಷೆಗೂ ಪಾಠ ಪುಸ್ತಕವಾಗಿ ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟುದಕ್ಕಾಗಿ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ ಸಭೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಿಗೂ ಸಭಿಕರಿಗೂ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿರುವೆನು.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಸೇವೆಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಸ್ವಭಾಷಾ ಸೇವೆಯಂತೆ ಆದರವುಳ್ಳ C. L. S. ಸಮಾಜದವರ ಉಪಕಾರವು ಚಿರಸ್ಮರಣೀಯವಾದುದು.

ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಓದುವದಕ್ಕೆ ತೊಡಕಾಗದಿರಲೆಂದು ಅಂಕಿತ ನಾಮಗಳಿಗೆ ಬದಲು ಕನ್ನಡ ಹೆಸರೇಕೆ ಇಡಬಾರದಾಗಿತ್ತು ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನೆ ಬರಬಹುದು: ಅದಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳುಂಟು (1) ಕಥೆಯು ಪಶ್ಚಿಮ ದೇಶದ ಆ ಕಾಲದ ಜನರ ನಡೆನುಡಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದು. (2) ಕಥೆಯ ಅಂಕಿತ ನಾಮಗಳನ್ನು ಸಹ ಮಹಾಕವಿ ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರನು ಪಾತ್ರದ ಯೋಗ್ಯತೆಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಅನೇಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪಿಸಿ ಇಟ್ಟಿರುವನು. ನಾನು ಪಾತ್ರದ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಅರಿತು ಹೆಸರನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದೆನು, ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ.

ವಾಚಕ ಮಹಾಶಯರಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೂ ಆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಂಕಿತ ನಾಮಗಳಿಗೆ ಸರಿಯಾದ ಕನ್ನಡ ಅಂಕಿತ ನಾಮಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರೆ ಅತ್ಯಂತ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿರುವೆನು.

ಇದರಲ್ಲಿರಬಹುದಾದ ದೋಷಗಳನ್ನು ವಾಚಕರು ದಯಮಾಡಿ ತಿಳಿಸಿದಲ್ಲಿ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿರುವೆನು.

ವ್ಯಾಕರಣ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಹ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಿ.

ಡಿಸೆಂಬರ್ 1916,

ತುಂಕೂರು.

# ಷೇಕ್ಸ್ಪಿಯರ್ ಮಹಾ ಕವಿಯ

## ನಾಟಕ ಕಥಾನುವಾದ

### I. KING LEAR

#### ೧. ಲಿಯರ್ ಎಂಬ ಅರಸನು

ಒಂದಾನೊಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬ್ರಿಟನ್ ದೇಶವನ್ನು ಲಿಯರ್ ಎಂಬ ಪ್ರಭುವು ಆಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಆತನಿಗೆ ಗಾನರಲ್, ರೀಗಲ್, ಕಾರ್ಡೀಲಿಯ, ಎಂಬ ಮೂವರು ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿದ್ದರು. ಗಾನರಲ್‌ಳು ಆಲ್‌ಬನಿಯ ಡ್ಯೂಕಿಗೂ ರೀಗಲ್‌ಳು ಕಾರ್‌ವಾಲಿಸ ಡ್ಯೂಕಿಗೂ ಪತ್ನಿಯರಾಗಿದ್ದರು. ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗುವದಕ್ಕಾಗಿ ಫ್ರಾನ್ಸಿನ ದೊರೆಯೂ ಬರ್ಗಂಡಿಯ ಡ್ಯೂಕೂ ಸ್ಪರ್ಧೆಗಾರರಾಗಿ ಲಿಯರನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಲಿಯರನು ವಯೋಧರ್ಮದಿಂದ ಬಡವಾಗಿ ರಾಜಕೀಯ ಕಾರ್ಯಭಾರದಿಂದ ನೊಂದುಹೋಗಿದ್ದನು. ಈತನಿಗೆ ೮೦ ವರ್ಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ವಯಸ್ಸಾಗಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದ ರಾಜಕೀಯ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಪ್ರವರ್ತಿಸದೆ, ಅವುಗಳನ್ನು ಯುವಕರಿಗೆ ವಹಿಸಿ, ಪರಮೇಶ್ವರಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿರುತ್ತಾ ಇಹವ್ಯಾಪಾರಗಳಿಂದ ಮುಕ್ತನಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಮಾಡಿದನು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಆತನು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಯಾರು ತನ್ನನ್ನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ ಅವರಿಗೆ ಅವರ ಪ್ರೀತಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಭಾಗಮಾಡಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ತನ್ನ ಮೂವರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ತನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದನು.

ಹಿರಿಯ ಮಗಳಾದ ಗಾನರಲ್‌ಳು ತನಗೆ ತನ್ನ ಜನಕನಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ವಿವರಿಸಲು ಮಾತುಗಳೇ ಸಾಲವೆಂದೂ ನೇತ್ರೇಂದ್ರಿಯ

ಕ್ಕಿಂತಲೂ ಜೀವಿತ ಮತ್ತು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಆತನು ಅಧಿಕ ವಿಶ್ವಾಸ ಪಾತ್ರನೆಂದು ಹೇಳಿದಳು. ಅರಸನು ಅವಳ ವದನದಿಂದಲೇ ಅವಳಿಗೆ ತನ್ನಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರೇಮಾತಿಶಯವನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂತಸದಿಂದುಬ್ಬಿ, ಅವಳ ಮಾತುಗಳೆಲ್ಲಾ ಅವಳ ಹೃದಯದಿಂದ ಬಂದವುಗಳೆಂದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ ಜನಕ ವಾತ್ಸಲ್ಯದಿಂದ ಭಾವಿಸಿ, ತನ್ನ ಅಪಾರವಾದ ರಾಜ್ಯದ ಮೂರರಲ್ಲಿ ಒಂದಂಶವನ್ನು ಆ ಮಗಳಿಗೂ ಅಳಿಯನಿಗೂ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದನು.

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಎರಡನೆಯ ಮಗಳಾದ ರೀಗಣ್‌ಳನ್ನು ಕರೆದು ಅವಳು ಏನು ಹೇಳುವಳೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ಆಕೆಯು—“ಓ ಜನಕನೇ, ಆ ವಿಧಾತನು ನನ್ನನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಅಕ್ಕನನ್ನೂ ಒಂದೇ ಅಜ್ಜಿನಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ ಅವಳು ತಮ್ಮಲ್ಲಿರುವ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ದರಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಡಮೆಯಾಯಿತು. ಜನಕನೇ! ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ನನಗಿರುವ ವಿಶ್ವಾಸಕ್ಕೆ ಸಮವಾವುದೂ ಇಲ್ಲ” ಎಂದಳು.

ಲಿಯರನೂ ಇವರು ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯವುಳ್ಳವರೆಂದು ನೆನೆದುಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಆದುದರಿಂದ ಇಂತಹ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ತಾನು ಧನ್ಯನೆಂದುಕೊಂಡು, ಆಕೆಗೂ ಆಕೆಯ ಪತಿಗೂ ಗಾನರಲ್‌ಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭಾಗಕ್ಕಿಂತಲೂ ತಿಲಾಂಶವಾದರೂ ಕೊರತೆಯಲ್ಲದ ಇನ್ನೊಂದಂಶವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದನು.

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪ್ರೇಮಸರ್ವಸ್ವವೆಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಕಿರಿಯ ಮಗಳಾದ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿ, ಅವಳು ಅವಳ ಅಕ್ಕಂದಿರಂತೆ ವಿಶ್ವಾಸಪೂರ್ಣವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಕರ್ಣಾನಂದವನ್ನುಂಟುಮಾಡದಿರಲಾರಳು. ಅಷ್ಟೇಕೆ? ಅವರಿಬ್ಬರಿಗಿಂತಲೂ ಇವಳು ತಂದೆಯಿಂದ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಮುದ್ದು ಕೂಸಾದುದರಿಂದ ಅವರ ಮಧುರಾಲಾಪಕ್ಕಿಂತಲೂ ಇವಳ ಮಾತುಗಳು ಮಧುರತರವಾಗಿರುತ್ತವೆಂದುಕೊಂಡು, “ಮಗು, ನೀನೇನೆನ್ನುವಿ” ಎಂದನು. ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳು ತನ್ನ ಅಕ್ಕಂದಿರ ನಾಲಿಗೆಗೂ ಹೃದಯಕ್ಕೂ ಬಹು ದೂರವಿರುವದನ್ನು ಅರಿತವಳಾಗಿ, ಅವರ ಮುಖಸ್ತೋತ್ರದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಬೆಗುಪ್ಪೆಗೊಂಡಳು. ಅವರ ಈ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದ ಮಾತುಗಳು ತಂದೆಯಿಂದ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು ತಂದೆಯು ಜೀವಂತನಾಗಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ರಾಜ್ಯ

ವಾಳಬೇಕೆಂಬಭಿಲಾಷೆಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವುಗಳೆಂದು ಅರಿತು—“ಜನಕ ನೇ, ಕರ್ತವ್ಯತಃ ನಾನು ತಮ್ಮನ್ನು ಎಷ್ಟು ಪ್ರೀತಿಸಬೇಕೋ ಅಷ್ಟು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತೇನೆ. ಹೆಚ್ಚಾಗಿಯೂ ಇಲ್ಲ, ಕಡಮೆಯಾಗಿಯೂ ಇಲ್ಲ” ಎಂದಳು.

ಅರಸನು ತನ್ನ ಪ್ರಿಯ ಸುತೆಯ ಈ ರೀತಿಯಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೃತಘ್ನತೆಯೆಂದು ಭಾವಿಸಿ “ಎಲಾ ಕುವರಿಯೇ ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಪರ್ಯಾ ಲೋಚಿಸಿ ನಿನ್ನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸಿಕೋ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯಳಾದೀಯೇ” ಎಂದನು.

ಕಾರ್ಡೀಲಿಯ—“ಪ್ರಭುವೇ, ತಾವು ನನ್ನನ್ನು ಹೆತ್ತಿರಿ. ಲಾಲಿಸಿ ಪಾಲಿಸಿದಿರಿ. ಇವುಗಳಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ನಾನು ಏನುಮಾಡಬಲ್ಲೆನು! ಉಚಿತ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಆ ಕರ್ತವ್ಯಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವೆನು. ತಮಗೆ ವಿಧೇಯಳಾಗಿದ್ದು, ತಮ್ಮನ್ನು ಗೌರವಿಸುವೆನು. ನನ್ನ ಅಕ್ಕಂದಿರು ಹೇಳಿದಂತೆ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ನನಗೆ ವಾಕ್ಚಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ತಮ್ಮನ್ನು ವಿನಾ ಇನ್ನಾವುದನ್ನೂ ಪ್ರೀತಿಸದಿರುವಂತೆ ವಾಗ್ಧಾನವನ್ನೂ ಮಾಡಲಾರೆನು. ಅವರು ಹೇಳಿದಂತೆ, ಅವರ ಪ್ರೀತಿ ಸರ್ವಸ್ವವೂ ತಮ್ಮನ್ನು ವಿನಾ ಇನ್ನಾವುದನ್ನೂ ಹೊಂದದಿರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಪತಿಗಳೇತಕ್ಕೆ? ನಾನು ಮದುವೆಯಾದರೆ, ನನ್ನ ಪಾಣಿಗ್ರಹಣ ಮಾಡಿದಾತನು ನನ್ನ ಪ್ರೀತಿ ಕರ್ತವ್ಯಗಳ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾಗುವನು. ನನ್ನ ಸಹೋದರಿಯರಂತೆ ತಂದೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ಪ್ರೀತಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ಮದುವೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದಳು.

ಅರಸನ ಆ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳು ತಮ್ಮ ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯವನ್ನು ನಟನೆಯಿಂದ ತೋರ್ಪಡಿಸಿಕೊಂಡರು. ಕಿರಿಯ ಮಗಳಾದರೋ ನಿಜವಾದ ವಾತ್ಸಲ್ಯವುಳ್ಳವಳಾಗಿದ್ದಳು. ಎಂದಾದರೂ ಈಕೆಯು ತನಗಿರುವ ಪ್ರೇಮಾತಿಶಯವನ್ನು ತಂದೆಗೆ ಅತಿ ವಿವರವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆದರೆ ಅವಳಿಗೆ ಅಯ್ಯೋ! ಪಾಪ! ಮಾತಿಗೆ ಬಣ್ಣವನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ವಾಡಿಕೆಯು ಅಪರಿಚಯವಾಗಿತ್ತು. ಅದರಿಂದಲೇ ಆ ಮಾತುಗಳು ಕಿವಿಗೆ ಮಧುವನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅವಳು ತನ್ನ ಅಕ್ಕಂದಿರ ಕುಯುಕ್ತಿಯ, ಮುಖಸ್ತುತಿಯ ಮಾತುಗಳು ಅವರಿಗೆ ಅಪಾರವಾದ ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನು ಕೊಡಿಸಿದುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಜನಕನಲ್ಲಿ ವಾತ್ಸಲ್ಯವಿಡುವದು, ನಿಶ್ಚಬ್ಧವಾಗಿರುವುದು, ಇವೇ ತಾನು ಕೈಗೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಮನೋಹರವಾದ ಕಾರ್ಯ

ಗಳೆಂದು ಬಗೆದಳು. ಇವಳ ಮಾತುಗಳು ಪ್ರತಿಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ನಿಷ್ಕಲ್ಮಷವಾದ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಆಡಿದ ಮಾತುಗಳು. ಇವಳ ಮಾತುಗಳು ಪ್ರದರ್ಶನಾರ್ಥವಾಗಿ ಅಲಂಕರಿಸಲ್ಪಡುವ ಪ್ರತಿಮೆಗಳಂತೆ ಶೋಭಾಯು ಮಾನವಾಗಿರದಿದ್ದರೂ ನಿಷ್ಕಲಂಕವಾದ ಸತ್ಯತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದುವು.

ಲಿಯರನು ಸರ್ವಸಂವೃದ್ಧತೆಯ ಒಳ್ಳೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ವಿಪರೀತವಾದ ಕೋಪವನ್ನೂ ಅವಿಚಾರತೆಯನ್ನೂ ಉಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದನು. ಹೀಗೆ ರಲು . ವಾರ್ಧಿಕದ ಅರಳುಮರಳುತನದಿಂದ ಅವನ ವಿಚಾರ ಶಕ್ತಿಯ ಮೇಲೆ ಮೋಡಮುಚ್ಚಿದಂತಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಸತ್ಯಾಭಾಸಕ್ಕೂ ಸತ್ಯಕ್ಕೂ ಇರುವ ತಾರತಮ್ಯವನ್ನು ಅರಿಯುವದಕ್ಕಾಗದೆ ಹೋಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಆ ವೃದ್ಧ ಪ್ರಭುವಿಗೆ ದುರಹಂಕಾರದ ಮಾತುಗಳಂತೆ ತೋರಿದ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳ ನಿಷ್ಕಪಟತೆಯ ಮಾತುಗಳು ರೋಷಾ ವೇಶವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದುವು. ಅವಳಿಗಾಗಿ ಉಳಿಸಿಟ್ಟಿದ್ದ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಆ ಅಂಶವನ್ನು ಅವಳ ಅಕ್ಕಂದಿರಿಗೂ ಅವರ ಪತಿಗಳಿಗೂ ಸಮಭಾಗ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅಳಿಯಂದಿರಾದ ಆಲ್‌ಬನಿಡ್ಯೂಕನನ್ನು ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಾಲ್‌ಡ್ಯೂಕನನ್ನು ಕರೆದು, ತನ್ನ ಸಭೆಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಕಿರೀಟವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು, ದೇಶದ ಪರಿಪಾಲನೆಯನ್ನೂ ಸುವರ್ಣಾದಾಯವನ್ನೂ ಸಮಸ್ತ ರಾಜಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹವನ್ನೂ ಅವರಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದನು. ಹೀಗೆ ಪ್ರಭುವಿಗಿರಬೇಕಾದುವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತ್ಯಜಿಸಿದರೂ ಪ್ರಭುವೆಂಬ ನಾಮಧೇಯವನ್ನು ಮಾತ್ರ ತಾನೇ ಇರಿಸಿಕೊಂಡು, ನೂರು ಮಂದಿ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬ ಕುವರಿಯ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ತಿಂಗಳಿನಂತೆ ಪೋಷಿತನಾಗಿರುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ಬುದ್ಧಿಗೇಡಿನಿಂದ ಇವನು ಮಾಡಿದ ಈ ತೆರದ ರಾಜ್ಯವಿನಿಯೋಗವೂ ಕೋಪಾಕುಲಿತನಾದುದೂ ಇವನ ಸಭಿಕರಿಗೆಲ್ಲಾ ಮಹದಾಶ್ಚರ್ಯವನ್ನೂ ವ್ಯಸನವನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡಿದುವು. ಆದರೆ ರೌದ್ರಮನಸ್ಕನಾದ ಅರಸನ ಎದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲುವುದಕ್ಕೆ ಕೆಂಟ್ ಎಂಬ ಮಂತ್ರಿಗೆ ವಿನಾ ಇನ್ನಾರಿಗೂ ಧೈರ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಲುಪಕ್ರಮಿಸಲು, ಕೋಪೋದ್ದೀಪಿತನಾದ ಅರಸಿಗೆ ಮರಣ ಸಂಕಟದಂತೆ ವೇದನೆಯುಂಟಾಗಿ, ಅವನನ್ನು ದೂರ ತೊಲಗಿಹೊಗುವಂತೆ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದನು. ಆದರೆ ಗುಣಶಾಲಿಯಾದ ಕೆಂಟ್‌ನು ಓಡಿಸ

ಲ್ಪಡತಕ್ಕವನಲ್ಲ. ಆತನು ನ್ಯಾಯನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ ನಡೆಯತಕ್ಕ ಪ್ರಜೆಯಾಗಿ ಅರಸನನ್ನು ಸನ್ಮಾನಿಸುತ್ತ, ತಂದೆಯಂತೆ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತ ಸ್ವಾಮಿಯಂತೆ ಅನುಸರಿಸುತ್ತಲಿದ್ದನು. ಲಿಯರಿನ ಶತ್ರುನಾಶಕ್ಕಾಗಿ ಹೊಣೆಗೈಯಲು ತನ್ನ ಜೀವಿತಕ್ಕೆ ಮೌಲ್ಯವಿಟ್ಟಿದ್ದನಲ್ಲದೆ ಲಿಯರಿನ ಸುರಕ್ಷೆ ತಕ್ಕಾಗಿ ಆತ್ಮನಿವೇದನಕ್ಕೆ ಹೆದರದವನಾಗಿದ್ದನು. ಆದರೆ ಲಿಯರನು ತನಗೆ ತಾನೇ ಶತ್ರುವಾಗಿದ್ದನು. ಆದರೇನು? ಪ್ರಭುಭಕ್ತನಾದ ಕೆಂಟನು ತನ್ನ ಮನೋಭಾವದ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ಮರೆತುಬಿಡದೆ, ಪೌರುಷದಿಂದ ಲಿಯರನ ಕ್ಷೇಮಕ್ಕಾಗಿ ಯೇ ಅವನೊಡನೆವಾದಿಸಿದನು. ಲಿಯರನು ಚಿತ್ತವಿಭ್ರಾಂತನಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಎಲ್ಲೆಯನ್ನು ಮೀರಿ ವಾದಿಸಿದನು. ಆತನು ಲಿಯರಿಗೆ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತಿಯುತನಾದ ಮಂತ್ರಾಲೋಚಕನಾಗಿದ್ದನು. ಆದುದರಿಂದ “ಎಲೈ ಪ್ರಭುವೇ, ಈಗಲೂ ನನ್ನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿ, ನನ್ನ ಮಂತ್ರಾಲೋಚನೆಯಂತೆ ನಡೆಯಿರಿ. (ಅರಸನು ಹಿಂದೆ ಅನೇಕ ಮಹಾಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಇವನ ಯೋಚನೆಯಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದನು). ತಮ್ಮ ಭಯಂಕರವಾದ ಆವಿಚಾರತೆಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪರಾಲ್ಪೋಚಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಕಿರಿಯ ಮಗಳಿಗೆ ಅಮಿತವಾದ ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯವಿರುವುದು. ಇನ್ನಿಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳು ಬರಿದಾದ ಹೃದಯವುಳ್ಳವರಾಗಿ ವಾಗಾಡಂಬರವುಳ್ಳವರಾಗಿರುವರು. ನನ್ನ ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನೇ ಹೊಣೆಗೈವೆನು. ಪದವಿಯು ಮೃವಾಸ್ತೋತ್ರಕ್ಕೆ ಶರಣವಾಗಲು, ಅಧಿಕಾರವು ಅವಿವೇಕಕ್ಕೆ ಬೀಳಲು, ಘನತೆಯು ಸೃಷ್ಟತೆಯನ್ನೇ ಕೈಗೊಳ್ಳಬೇಕು. ಎಲೈ ಅರಸೇ! ನನ್ನ ಜೀವಿತವು ತಮ್ಮ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವಲ್ಲಿ, ತಮ್ಮ ಬೆದರಿಕೆಗಳು ನನಗೇನೂ ಮಾಡಲಾರವು. ನನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯತೆಯನ್ನು ಮಾತನಾಡದಿರುವಂತೆ ತಡೆಯಲಾರವು” ಎಂದನು.

ಗುಣಾಢ್ಯನಾದ ಕೆಂಟನ ಸತ್ಯ ಧುರೀಣತೆಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ಅರಸಿನ ಕೋಪವಹಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪುತಿಯಂತಾಗಿ, ಪ್ರಾಣನಾಶಕರವಾದ ರೋಗವನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತ ತನ್ನ ಭಿಷಜನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವ ಹುಚ್ಚು ರೋಗಿಯಂತೆ, ಲಿಯರನು ಆ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತನಾದ ಸೇವಕನನ್ನು ಕುರಿತು—“ಎಲೈ, ನೀನು ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಭಂಗತರಬೇಕೆಂಬ ಮಹದಹಂಕಾರವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವಿರಿ. ನಮ್ಮ ಪದವಿಯಾಗಲಿ ಗೌರವವಾಗಲಿ ಇದನ್ನು ಸೈರಿಸಲಾರದು. ಆದುದರಿಂದ ರಾಜಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೇಳು—ಇನ್ನು ೪೯ ದಿನಗಳೂ

ಈಗಾಗಿ ನೀನು ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋಗಬೇಕು. ಆರನೆಯ ದಿನ ನೀನು ರಾಜ್ಯದ ಎಲ್ಲೆಯೊಳಗಿದ್ದರೆ ಮೃತ್ಯುಸಾನ್ನಿಧ್ಯವನ್ನೆದು ದುವಿ'' ಎಂದು ಮಹಾಕ್ರೂರಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದನು.

ಕೆಂಟನ್ನು ಅರಸನನ್ನು ಕುರಿತು—'' ಎಲೈ ಅರಸನೇ, ನಿನ್ನ ಬುದ್ಧಿಯು ಈ ರೀತಿ ವಿಪರೀತವಾಗಲು ನಿನ್ನ ದೇಶದಲ್ಲಿರುವುದೇ ದೇಶಭ್ರಷ್ಟತ್ವ'' ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಯೋಚಿಸಿ, ವಿವೇಕಯುಕ್ತವಾಗಿ ಮಾತನ್ನಾಡಿದ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳನ್ನು ಕುರಿತು—'' ಎಲಾ ! ಕನ್ಯಾರತ್ನವೇ, ನೀನು ಪೂಜ್ಯ ಗುಣವುಳ್ಳವಳು, ನಿನ್ನನ್ನು ದೇವರು ಸಲಹಲಿ!'' ಗ್ಯಾನರಲ್, ರೀಗ್‌ಗಳನ್ನು ಕುರಿತು—'' ಎಲಾ ! ರಾಜಕುವರಿರಿಯರಿರಾ, ನಿಮ್ಮ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬಂದ ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯವು ಕಾರ್ಯತಃ ತೋರಿಬರಲಿ'' ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಅರಸಿಗೆ ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ, ಹೋಗುತ್ತಾ, '' ನಾನು ಇನ್ನೊಂದು ಹೊಸ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಎಂದಿನಂತೆಯೇ ಜೀವನಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿರುವೆನು '' ಎಂದನು.

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಲಿಯರನು ಬರ್‌ಗಂಡಿಯ ಡ್ಯೂಕನ್ನೂ ಫ್ರಾನ್ಸ್ ದೊರೆಯನ್ನೂ ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು, '' ಎಲೈ ಗುಣವಂತರಾದ ಯುವಕರಿರಾ, ಇಗೋ ನನ್ನ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಬಹಿಷ್ಕೃತಳಾಗಿ ನೀನೇ ಎನ್ನುವವರಿಲ್ಲದಂತೆ, ನಿಮ್ಮ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳು ಇಲ್ಲಿರುವಳು. ಅವಳು ನಿಷ್ಕಪಟತೆಯೆಂದು ಹೇಳುವ ಅವಳ ಅಹಂಕಾರವೇ ಅವಳ ಸರ್ವಸ್ವ, ಅವಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಶಾಪವಲ್ಲದೇ ಮತ್ತೇನೂ ಬಳುವಳಿಯಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಅವಳನ್ನು ವರಿಸುವಿರಾ ? ತ್ಯಜಿಸುವಿರಾ ? ನಿಮಗೆ ಇವಳಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರೇಮಾತಿಶಯವನ್ನು ಗುಣವಂತಳಾದ ಬೇರೊಬ್ಬ ನಾರೀಮಣಿಯ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸುವಿರಾದರೆ ನನಗೆ ಸಂತೋಷವಾಗುವುದು '' ಎಂದನು. ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಆಕೆಯನ್ನು ವಿವಾಹವಾಗಲು ಬರ್‌ಗಂಡಿಯ ಡ್ಯೂಕನು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಅಯ್ಯೋ ! ಪಾಪ ! ಬಳುವಳಿಯಾಸೆಯಿಂದ ವಿವಾಹವಾಗಲೆಳಸಿದ್ದನು. ಆದರೆ ಫ್ರಾಕ್‌ಸ್ ದೊರೆಯು, ಒಂದು ಗಳಿಗೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೊರೆಗೆ ಪ್ರೇಮ ಸರ್ವಸ್ವಳಾಗಿದ್ದ ಮಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ಷಣಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ಈ ತೆರದ ಭಿನ್ನಪ್ರೇಮಕ್ಕಾಗಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾಗಿ, ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳ ಮಹಾಪರಾಧವು ಅವಳಿಗೆ ಅವಳ ಸಹೋದರಿಯಂತೆ ವಾಗಾಡಂಬರವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆಯೆಂದರಿತು, ಅರಸನನ್ನು ಕುರಿತು—'' ಎಲೈ ನೃಪೋತ್ತಮನೇ,

ಈಕೆಯ ಸದ್ಗುಣಗಳೇ ಈಕೆಗೆ ಅಪಾರವಾದ ಒಂದು ದೇಶಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಮೌಲ್ಯವಾದ ಬಳುವಳಿ;'' ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳ ಕೈಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು '' ಸೌಂದರ್ಯನಿಧಿಯಾದ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಾ, ನೀನು ಭಾಗ್ಯರಹಿತಳಾದುದರಿಂದ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಸಿರಿವಂತಳಾದೆ; ತೊರೆಯಲ್ಪಟ್ಟುದರಿಂದ ಅಮೌಲ್ಯಳಾದೆ; ತಿರಸ್ಕೃತಳಾದುದರಿಂದ ಪುರಸ್ಕೃತಳಾದೆ; ನಿನ್ನನ್ನು ನಿನ್ನ ಸುಗುಣಗಳಿಗಾಗಿ ನಾನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿರುವೆನು. ಆಹಾ! ಎಷ್ಟು ಮಂದಿ ಜಲದಂಥ ವಿಶ್ವಾಸಗಾರರಾದ ಬರ್ಗಂಡಿಯ ಡ್ಯೂಕುಗಳು ಈ ನನ್ನ ಅಮೌಲ್ಯವಾದ ರತ್ನಕ್ಕೆ ಬೆಲೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಬಲ್ಲರು? ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಾ, ಇವರನ್ನು ವಂದಿಸು. ನೀನಿಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಯೆಯಿಂದ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟು ತ್ಯಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೂ, ನನಗೂ ರಮಣೀಯವಾದ ಫ್ರಾನ್ಸಿಗೂ ರಾಣಿಯಾಗಿ ನಿನ್ನ ಅಕ್ಕಂದಿರ ರಾಜ್ಯಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಮನೋಹರವಾದ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಆಳುವಿ'' ಎಂದನು.

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳು ಕಣ್ಣೀರು ಕರೆಯುತ್ತಾ '' ಎಲಾ ಅಕ್ಕಂದಿರಾ, ತಂದೆಯನ್ನು ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಿರಿ. ನಿಮ್ಮ ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯವು ಕಾರ್ಯತಃ ಪರಿಣಮಿಸಲಿ'' ಎಂದಳು. ಅದಕ್ಕವರು ಸಿಡುಕು ಮೋರೆಯಿಂದ '' ನಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ನೀನು ಉಪದೇಶಿಸಬೇಕಾದುದೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅದೃಷ್ಟದತ್ತ ಭಿಕ್ಷು ವಾಗಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಪಡೆದ ಪತಿಯನ್ನು ನೀನು ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸು'' ಎಂದು ಮೂದಲಿಸುತ್ತ ಹೇಳಿದರು. ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳು ತನ್ನ ಅಕ್ಕಂದಿರ ಕುತ್ತಿತ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನರಿತವಳಾದುದರಿಂದ ತನ್ನ ತಂದೆಯು ಉತ್ತಮ ಪೋಷಣೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲವಲ್ಲಾ ಎಂಬ ದುಃಖದಿಂದ ದುಂದುಗೆ ಹೃದಯಳಾಗಿ ಪತಿಯೊಡನೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದಳು.

ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳು ಅತ್ತ ಹೊರಡುತ್ತಲೇ ಅವಳ ಅಕ್ಕಂದಿರ ಪೈಶಾಚಿಕ ಗುಣವು ಅದರ ಸ್ವಭಾವಿಕ ವರ್ಣದೊಡನೆ ತೋರಿಬರಲುಪಕ್ರಮಿಸಿತು. ಹಿಂದೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ನಿಬಂಧನೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಗಾನರಾಜ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಲಿಯರನಿರಬೇಕಾದ ಪ್ರಥಮ ಮಾಸವು ಮುಗಿಯುವುದರೊಳಗಾಗಿಯೇ, ಆ ವೃದ್ಧನೃಪತಿಗೆ ಮಾತಿಗೂ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೂ ಇರುವ ತಾರತಮ್ಯವು ತಿಳಿಯಹತ್ತಿತು. ಈ ನೀಚಳು ತಂದೆಯಿಂದ ಹೊಂದಬೇಕಾದ ಸಮಸ್ತವನ್ನೂ ಅವನ ತಲೆಯ ಮೇಲಿದ್ದ ಕಿರೀಟವನ್ನೂ ಸಹ ಪಡೆ

ದುಕೊಂಡಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಆ ವೃದ್ಧನು ತಾನು ಇನ್ನೂ ದೊರೆಯಾಗಿರುವುದಾಗಿ ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡು, ತದ್ಭ್ರಮೆಯ ತೃಪ್ತಾರ್ಥವಾಗಿ, ತನ್ನದಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡ, ಪ್ರಭುಚಿನ್ಮಯಶೇಷ ಸೂಜನೆಗಳಿಗೂ (ನೂರು ಮಂದಿ ಪರಿವಾರಕ್ಕಾಗಿ) ಮತ್ಸರಿಸಲುಪಕ್ರಮಿಸಿದಳು. ತಂದೆಯು ಗೋಚರಿಸಿದಾಗ ಲೆಲ್ಲಾ ಹುಬ್ಬು ಗಂಟಿಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅವಳೊಡನೆ ಮಾತನಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದಾಗ, ಅಸಲಾಸ್ಥತೆಯನ್ನು ನಟಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು, ಅಥವಾ ಅವನ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಬೀಳದಿರುವುದಕ್ಕೆ ಎಣಾದರೊಂದು ಮಾಡುವಳು. ಅವಳು ಅವನ ವಾರ್ಧಿರವು ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಾರದ ಹೊರೆಯೆಂದೂ ಅವನ ಪರಿಜನರಿಂದ ನಿರುಪಯೋಗವಾದ ವೆಚ್ಚವೆಂದೂ ಭಾವಿಸಿದಳು. ಪ್ರಭುವಿನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕಾದ ನಡೆನುಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಅವಳು ಮಾತ್ರವೇ ತಾತ್ಸಾರವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವಳ ಗುಟ್ಟಾದ ಪ್ರೇರಣೆಯಂತೆ ಅವಳ ಪ್ರತಿಭೃತ್ಯರೂ ಉದಾಸೀನದಿಂದ ಕಾಣುವರು. ಇಲ್ಲವೇ ಅವನಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ನಡೆಯಲು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವರು ಅಥವಾ ಮಹಾಗರ್ವದಿಂದ ಇವನ ಮಾತೇ ಕಿವಿಯ ಮೇಲೆ ಬೀಳದಿರುವಂತೆ ನಟಿಸುವರು. ಲಿಯರನಿಗೆ ತನ್ನ ಮಗಳ ನಡವಳಿಕೆಯೆಲ್ಲಾಂಟಾದ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು ತಿಳಿಯದೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರಾಯಶಃ ಜನರು ತಮ್ಮ ತಪ್ಪಿತಗಳಿಂದಲೂ ಛಲದಿಂದಲೂ ತಮಗೆ ಸಂಭವಿಸಿದ ಅಸಹ್ಯಪರಿಣಾಮಗಳನ್ನು ನಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಒಡಂಬಡದಿರುವಂತೆಯೇ ಈತನೂ ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ಕಾಲ ತನ್ನ ಕುವರಿಯ ವ್ಯತ್ಯಸ್ತವಾದ ನಡವಳಿಕೆಯ ಕಡೆಗೆ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನಿಡಲಿಲ್ಲ.

ಮೃದುಮಧುರವಾದ ನಡೆನುಡಿಗಳು ಅನೃತವನ್ನೂ ಪೊಳ್ಳು ಹೃದಯವನ್ನೂ ಬಚ್ಚಿಟ್ಟಿರುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವಂತೆ, ಕಠಿಣವಾದ ನಡೆನುಡಿಗಳು ನಿಷ್ಕಲಂಕವಾದ ಪ್ರೀತಿವಾತ್ಸಲ್ಯಗಳನ್ನು ದೂರಗತವಾಗಿ ಮಾಡಲಾರವು. ಈ ಸಂಗತಿಯು ಲಿಯರನಿಂದ ಗಡೀಪಾರು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು, ಮುಂದೆ ಬ್ರಿಟನಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಮರಣದಂಡನೆಗೆ ಗುರಿಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಾಗಿ ಆಜ್ಞಾಪ್ತವಾಗಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಅರಸನಿಗೆ ತಾನು ಪ್ರಯೋಜನಕರವಾಗಿರುವವರಿವೆಗೆ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದು, ಬಂದ ಕಷ್ಟಗಳನೆಲ್ಲಾ ತಾಳಿಕೊಳ್ಳಲುದ್ದೇಶಿಸಿದ ಗುಣನಿಧಿಯಾದ ಕೆಂಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಬಹು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರಿ ಬರುತ್ತಲಿತ್ತು. ಹಲವು ತಡವೆ ನಿಶ್ಚಲವಾದ ಪ್ರಭು ಭಕ್ತಿಯು ಎಂಥಾ ಹೇಯವಾದ ವೇಷಾಂತರಾವಲಂಬನೆಯನ್ನಾಗಲಿ ಕೈಗೊಳ್ಳಲು

ಬಲಾತ್ಕಾರ ಪಡಿಸುವದು. ಮತ್ತು ಎದುವರುವೆಗೆ ಯಾವಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ತಾನು ಪಡೆದ ಉಪಕೃತಿಗಾಗಿ, ಸೇವೆ ಮಾಡಲಾಸ್ಪದವಿರುವುದೊ, ಅವರಿವೆಗೆ ಸ್ವಾಮಿ ಭಕ್ತಿಯು ಯಾವುದನ್ನೂ ತುಚ್ಛವೆಂದು ಲೆಕ್ಕಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಕೆಂಟುನು ತನ್ನ ದೊಡ್ಡಸ್ತಿಕೆಯನ್ನೂ ಸಮಾರಂಭವನ್ನೂ ಒಂದು ಕಡೆ ಗೊತ್ತರಿಸಿ, ಭೃತ್ಯವೇಷವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡು, ಅರಸಿನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ, ತನ್ನನ್ನು ಸೇವಕನಾಗಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಅರಸನಿಗೆ ನವನೀತದಂತಹ ಬಾಯುವಚಾರದ ಮಾತುಗಳಿಗೂ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೂ ತಾರತಮ್ಯವಿರುವುದನ್ನು ತನ್ನ ಸುತ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಅರಿತಿದ್ದುದರಿಂದ ಕೆಂಟಿನ ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಅಥವಾ ಮಂದವಾದ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರಗಳಿಂದ, ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿ ಕೇಯಾಸ ಎಂಬಭಿಧಾನವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದ ಈ ಮನುಷ್ಯನೇ ಒಂದಾನೊಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನಗೆ ಮಹಾ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾಗಿದ್ದ, ಉನ್ನತ ಪದವಿಯಲ್ಲಿದ್ದ, ಸಮರ್ಥನಾದ ಕೆಂಟು ಎಂದು ಸಂಶಯಗ್ರಸ್ತನಾಗದೆ, ಅವನನ್ನು ತನ್ನ ಭೃತ್ಯತ್ವಕ್ಕಂಗೀಕರಿಸಿದನು.

ಹೀಗಿರಲು ಆ ದಿನವೇ ಗಾನರಲ್‌ಗಳ ಪಾರುಪತ್ತೇಗಾರನಾದ ಆಸ್ವಾಳ್ಡನು ಲಿಯರನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಸನ್ಮಾನವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತ ಅವನನ್ನು ದಿಟ್ಟತನದಿಂದ ನೋಡುತ್ತ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರ ಕೊಡುತ್ತಲಿದ್ದನು. ಹೀಗೆ ಮಾಡುವಂತೆ ಅವನು ಅವಳ ಒಡತಿಯಿಂದ ಗುಟ್ಟಾಗಿ ಪ್ರೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದನೆಂದು ಹೇಳಲು ಯಾವ ಸಂಶಯವೂ ಇಲ್ಲ. ಕೇಯಾಸನಿಗೆ ಈ ಸಂದರ್ಭವು ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿ ಭಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಪ್ರಭುವಾದ ತನ್ನ ಯಜಮಾನನಲ್ಲಿ ತನಗಿರುವ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನೂ ತೋರಿಸಲನುಕೂಲಿಸಿತು.

ಕೇಯಾಸನು ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟು ಬಹಿರಂಗವಾದ ಅಪಮಾನವನ್ನು ಕೇಳಲು ಸೈರಿಸಲಾರದೆ, ಈ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಹೆಚ್ಚು ಸಾವಕಾಶಮಾಡದೆ ತಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಅವನ ಕಾಲುಗಳಿಗೆ ತೊಡರು ಕೊಟ್ಟು ಕೆಡವಿ ಆ ತುಚ್ಛನಡತೆಯ ದಾಸನನ್ನು ಬಚ್ಚಲಿಗೆ ತಳ್ಳಿ ಬಿಟ್ಟನು. ಈ ತೆರದ ಮಿತ್ರಭಾವದ ಸೇವೆಗೆ ಲಿಯರನು ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿ ಅವನಲ್ಲಿ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ವಾತ್ಸಲ್ಯವುಳ್ಳವನಾದನು.

ಲಿಯರನಿಗೆ ಕೆಂಟುನು ಒಬ್ಬನು ಮಾತ್ರವೇ ಮಿತ್ರನಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿರುವಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೂ ಅರ್ಥವಿಲ್ಲದ ರೀತಿಯಿಂದ ತನ್ನ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಪ್ರಭುಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಒಬ್ಬ ವಿದೂಷಕನೂ ಸ್ನೇಹಿತನಾಗಿದ್ದನು. ಆಗಿನ ವಾಡಿಕೆಯಂತೆ ಅರಮನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರೀಮಂತರ

ಮನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲಸಕಾರ್ಯಗಳಿಂದ ಬೇಸರಿಕೆಯುಂಟಾದ ಮೇಲೆ ಹಾಸ್ಯದಿಂದ ವಿನೋದಪಡಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ವಿದೂಷಕರಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಆರಸನು ತನ್ನ ಕಿರೀಟಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟುಬಿಟ್ಟ ಮೇಲೆ ಈ ವಿದೂಷಕನು ತನ್ನ ಹಾಸ್ಯಕರವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಆತನನ್ನು ಉಲ್ಲಾಸಗೊಳಿಸುತ್ತ (ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯು ಕಿರೀಟರಹಿತನಾಗಿ, ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನೂ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದ ಅವಿವೇಕತೆಯನ್ನು ಹಾಸ್ಯ ಮಾಡಿದಾಗ ಅವನಿಗೆ ಉಲ್ಲಾಸವಾಗದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ) ಅವನನ್ನು ಅಂಟಿಕೊಂಡಂತೆ ಎಡಬಿಡದಿರುತ್ತಿದ್ದನು ಆ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಅವನು ಹಲವು ವಿಕಟಪದ್ಯಗದ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನು “ ಇಂತಹ ಆರಸನು ಹೀಗೆ ಹುಚ್ಚರೊಡನೆ ಆಲೆಯಲು, ಅವರು ತಮಗೆ ಒದಗಿದ ಹಠಾತ್ತಾದ ಹರ್ಷಕ್ಕೆ ಬಾಷ್ಟ್ರಲೋಚನರಾದರು. ನಾನು ನನಗೊದಗಿದ ದುಃಖಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಗೀತವನ್ನು ಹಾಡಿದೆನು ”

ಇಂಥಾ ಕಾಡು ಹರಟೆಗಳನ್ನೂ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಪದ್ಯಗಳನ್ನೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬಲ್ಲ, ವಿನೋದಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಈ ವಿದೂಷಕನು ಗಾನರತ್ನಗಳ ಎದುರಿನಲ್ಲಿಯೇ ಸಂದರ್ಭಸಿಕ್ಕಿದಾಗಲೆಲ್ಲಾ ತನ್ನ ಸರಕನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಿಚ್ಚಿ, ಹೃದಯಶೂಲಿಯಾಗುವಂಥಾ ನಿಂದೆ ಹಾಸ್ಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಿದ್ದನು ಈ ಆಯೋಗ್ಯಳಾದ ಕುವರಿಯಲ್ಲಿ ಅವಿವೇಕದಿಂದ ಭಿಮಾನವಿಟ್ಟೇ ಜನಕನಿಗೆ ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸನ್ಮಾನವು ದಿನದಿನಕ್ಕೆ ತಗ್ಗುತ್ತಾ ಬಂತು. ಆದರೆ ಮೊದಲು ಮೊದಲು ಲಿಯರನು ತನ್ನ ಕಿವಿಯನ್ನೂ ಕಣ್ಣನ್ನೂ ಸಹ ನಂಬಲಾರದೆ ಹೋದನು. ಹೀಗಿರಲು ಆಕೆಯು ಒಂದು ದಿನ ತಂದೆಯನ್ನು — “ ತಂದಯೇ, ಸರ್ವಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವುಳ್ಳ ಈ ತಮ್ಮ ವಿದೂಷಕನು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ಗರ್ವೋದ್ಧತರಾದ ಪರಿಜನರೂ ಕೂಡ ಕಲಹಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತಲೇ ಇದ್ದಾರೆ. ಇದರ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತಮಗೆ ತಿಳಿಸಿದ್ದೇನೆ ತಾವು ಸುಮ್ಮನಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ತಮ್ಮ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದಿಂದಲೇ ಹೀಗೆಲ್ಲಾ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ ತಾವು ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲು ಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದಿದ್ದರೆ, ತಮಗೆ ಅಸಮಾಧಾನವುಂಟಾದಾಗ್ಯೂ ವಿಧಿಯಿಲ್ಲದೆ, ರಾಜ್ಯಕ್ಷೇಮಾರ್ಥವಾಗಿ ಅಪರಾಧಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗುವುದು.

ವಿದೂಷಕ — ಗೆಳೆಯಾ,

ಕಂದ|| ತನಗನ್ನಮಿತ್ತು ಶೈಶವ |

ದನುನಯದಿಂ ಪೊರೆದಕಾಗೆಗಾ ಕೋಗಿಲೆ ಲೋ |

ಜನಮಂ ಕೊರ್ಕಿಂಕುರ್ಕುವು |

ದನೆ ಲೋಕದೊಳಿಗಳೇಕ್ಷಿ ಸಿದ್ಧಪಯತ್ತೇ ||

(ಪದ್ಯದ ಕೆಳಗೆ) ದೀಪವು ನಂದಿಹೋಯಿತು. ನಾವು ಅಂಧಕಾರದಲ್ಲುಳಿದೆವು”

ಲಿಯರ್—“ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮಳೇ, ನೀನು ನಮ್ಮ ಮಗಳೋ ? ”

ಗಾನರಲ್—“ ತಂದೆಯೇ, ತಮ್ಮ ಸ್ವಭಾವಕ್ಕೇಗುಂಟಾಗಿರುವ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನುಳಿದು, ಪ್ರಾಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಿರಿ.”

ವಿದೂಷಕ—“ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಗಾಡಿಯು ಯಾವಾಗ ಎಳೆಯುವದೆಂಬುದನ್ನು ಕತ್ತಿಯು ಬಲ್ಲದೇ ? ” (ಲಿಯರನ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪದವಿಗೆ ಬರಬೇಕಾದ ಅವನ ಮಕ್ಕಳು ಅವನೆದುರಿನಲ್ಲಿಯೇ ಪದವಿಗೇರಿ ಸಲ್ಪಟ್ಟವರೆಂದಭಿಪ್ರಾಯ)

ಲಿಯರ್—“ ನನ್ನನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ಬಲ್ಲರೇ ? ನಾನು ಲಿಯರನೇ ? ಅವನಿಗೆ ನಾನುನಗಳಿವೆಯೇ ? ನಾನು ಯಾರೆಂಬುದನ್ನು ಯಾರು ಹೇಳಬಲ್ಲರು ? ”

ವಿದೂಷಕ—“ ಲಿಯರನ ಪ್ರತಿಬಿಂಬ. ”

ಲಿಯರ್—“ ನಾನು ಹಾಗೆಯೇ ತಿಳಿಯುವೆನು. ನನ್ನ ರಾಜ ಚಿಹ್ನೆ, ಬುದ್ಧಿ, ಜ್ಞಾನಗಳಿಂದ ನೋಡಿದರೆ ನನಗೆ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿದ್ದರೆಂಬುದು ಅಪನಂಬಿಕೆಯಾಗಿದೆ. ಪುಣ್ಯಾತ್ಮಳೇ, ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು ? ”

ಗಾನರಲ್—“ ತಂದೆಯೇ, ಈ ನಟನೆಗಳಿಂದ ಫಲವಿಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ಪ್ರಕೃತಿಯು ಯಾವನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಂತೆಯೇ ವಿವೇಕವನ್ನೂ ಬಿಡುತ್ತಲಿದೆ. ನಾನು ಹೇಳುವುದನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ತಮ್ಮ ಜನರು ದೊಂಬಿಗಾರರು, ಮದ್ಯಪಾಯಿಗಳು, ಕಾಮುಕರು, ಮರ್ಯಾದೆಯಿರಿಯದವರು, ಬಾಧೆಗಾರರು ದುಂದುಗಾರರು. ನಮ್ಮ ಸುಂದರವಾದ ಅರಮನೆಯು ಅವರಿಂದ ಪಾನಗೃಹದಂತಾಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಅವರನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ, ತಮ್ಮ ವಯಸ್ಸಿನವರಾದ ಕೆಲವರನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಿರಿ. ಈ ಪರಿವಾರವು ಬರೇ ದುಂದುಗಾರಿಕೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ”

ಲಿಯರ್—“ ಆಹಾ ! ತಮಸ್ಸೆ ! ಪೃಶಾಚವೇ ! ಎಲ್ಲಿ ? ನಮ್ಮ ಪರಿವಾರವೆಲ್ಲಾ ಸಿದ್ಧವಾಗಲಿ, ಕುದುರೆಗಳಿಗೆ ಕಡಿವಾಣವನ್ನು ಹಾಕಿ. ಛೇ ! ಪಾಪಿಷ್ಠಳೇ ! ನಿನ್ನನ್ನು ನಾನು ಬಾಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ನನಗೆ ಇನ್ನೂ ಒಬ್ಬ ಮಗಳಿದ್ದಾಳೆ. ”

ಗಾನರಲ್—“ ನೀವು ಸಹ ನಮ್ಮವರನ್ನು ಹೊಡೆಯುವಿರಿ. ತಮ್ಮ ಸ್ವಚ್ಛಂದದ ದೊಂಬಿಗಾರರು ತಮಗಿಂತಲೂ ಉನ್ನತಪದವಿಯಲ್ಲಿರುವವರಿಂದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಾರೆ. ”

ಲಿಯರ್—“ ಮಿಂಚಿಹೋಯಿತು ! ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವೇತಕ್ಕೆ ? (ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಅಲ್ಬಿನಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವನು.) ಓ ! ಹೊ ! ಬಂದಿರಾ ! ಇದು ನಿಮಗೆ ನಮ್ಮತವೇ ? ಛೇ ! ಕೃತಘ್ನತೆಯೆ ! ಪಾಪಾಣ ಹೃದಯದ ಪಿಶಾಚವೇ ! ಮಹಾ ಘಟಸರ್ಪದಲ್ಲಿರುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಶಿಶುಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟು ಭಯಂಕರವಾದ ವಿಷವೇ ? ”

ಅಲ್ಬಿನಿ—“ ಪ್ರಭುವೆ, ದಯವಿಟ್ಟು ಸಮಾಧಾನರಾಗಿರಿ. ನನಗೆ ಈ ಸಂಗತಿ ಏನೂ ತಿಳಿಯದಕಾರಣ ತಮಗೆ ನಾನು ನಿರಪರಾಧಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ. ”

ಲಿಯರ್—(ಇದನ್ನು ಕಿವಿಯ ಮೇಲೆ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳದೆ, ಗಾನರಲ್‌ಗಳನ್ನು ಕುರಿತು) “ ಎಲೈ, ಗೃಧ್ರವೇ, ನೀನು ಅನ್ಯತವಾಡುವಿ ನನ್ನ ಪರಿವಾರದವರು ಯೋಗ್ಯರಾಗಿಯೂ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಒಲ್ಲವರಾಗಿಯೂ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯನಿರತರಾಗಿಯೂ ಧೀರರಾಗಿಯೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಅಂತವರನ್ನು (ತನ್ನ ತಲೆಯನ್ನು ಬಡಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ) ಅಯ್ಯೋ ! ನನಗಿದ್ದ ವಿವೇಕವನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಿ, ಅವಿವೇಕಕ್ಕಾಶ್ರಯ ಕೊಟ್ಟಿನಲ್ಲಾ ! ಅಯ್ಯೋ ! ಲಿಯರ್ ! ಅಯ್ಯೋ ! ಲಿಯರ್ ! ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಾಳ ವಾಚ್ಛಾನ್ವಿತತೆಯನ್ನು ಮಹಾಪರಾಧವೆಂದರಿತು, ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಮಮತೆಯನ್ನು ಹೇಯವಾದೆಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಿದೆಯಲ್ಲಾ ! ಅಯ್ಯೋ ! ಮರಳುತನವೇ ! ಹೊರಡಿರಿ ! ಹೊರಡಿರಿ ! ನನ್ನವರು ಹೊರಡಿರಿ ! ಎಲೈಪ್ರಕೃತಿ ದೇವತೆಯೇ, ಕೇಳು ದೇವತೆಯಿರಾ, ಕೇಳಿರಿ ಇವಳಿಗೆ ಸಂತತಿಯನ್ನನುಗ್ರಹಿಸಲು ನಿಮಗೆ ಉದ್ದೇಶವಿದ್ದರೆ ಆ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿರಿ. ಅಥವಾ ಇವಳು ಗರ್ಭವತಿಯಾಗಲೇ ಬೇಕಾದರೆ, ಸಂತತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯದಿರಲಿ ಅಥವಾ ಸಂತತಿಯಾದರೆ ಆ ಸಂತತಿಯು ಇವಳಿಂದ ನಾನು ಪಡೆದ ಅನುಭವವನ್ನು ಇವಳಿಗೆ ಕೊಡಲಿ ಕೃತಘ್ನವಾದ ಸಂತತಿಯನ್ನು ಉಂಟಾಗಿರುವುದು ಭಯಂಕರವಾದ ಸರ್ಪದಂಷ್ಟ್ರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಎಷ್ಟು ತೀವ್ರವೆಂಬುದನ್ನು ಇವಳರಿಯಲಿ. ಇವರ ಸುಂದರವಾದ ತನುಲತೆಯು ಒಣಗಿ ಕಾಷ್ಠದಂತಾಗಲಿ. ಇವಳ ನಯನಗಳಿಂದ ಸತತವೂ ಜಲಧಾರೆಯು ಹೊರಡುತ್ತ, ಇವಳ ಕಪೋಲವನ್ನು ಕೊರೆಯಲಿ. ಅಯ್ಯೋ !

ಕೃತಘ್ನುಳೆ! ನನ್ನ ಪೌರುಷವನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿರುವೆಯಲ್ಲಾ! ಆಯ್ಯೋ! ಗೋಳಿಡುವ ಕಣ್ಣುಗಳಿರಾ! ನೀವೀಪಾಪಿಗೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳಿರಿ, ನನ್ನ ಮುಷ್ಟಿನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಬರುವ ಅಶ್ರುವರ್ಷಕ್ಕೆ ಇವಳಲ್ಲಿ ಕರುಣ ವಿಲ್ಲವೇ? ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ ನನಗಿನ್ನೊಬ್ಬ ಮಗಳಿದ್ದಾಳೆ. ಅವಳು ನನ್ನಲ್ಲಿ ದಯಾವತಿಯಾಗಿಯೂ ನನ್ನ ಸೌಖ್ಯಾಭಿಲಾಷಣಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವಳು. ಅವಳಿದನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ನಿನ್ನನ್ನು ತಿಕ್ಕಿಸದೆ ಬಿಡಳು. ನಾನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸಿರುವೆನೆಂದು ನೀನರಿತಿರುವವುಗಳನ್ನು ಪುನಃ ಪಡೆ ದುಕೊಳ್ಳುವೆನು” ಎಂದು (ಹೊರಡುವನು). ಹೀಗೆ ಮಹಾ ಭೀಕ ರವಾಗಿ ಅವಳನ್ನು ಶಪಿಸಿ, ಅವಳ ಕ್ರೌರ್ಯದಿಂದ ಸಂತಪ್ತನಾಗಿ ಲಿಯ ರನು ಮುಂದಾಗಿಯೇ ತನ್ನನ್ನು ಎದುರುಗೊಳ್ಳಲು ರೀಗನ್‌ಳು ಅಣಿಯಾ ಗುವದಕ್ಕೆವಕಾಶವಿರುವಂತೆ, ತನ್ನ ಬರುವಿಕೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ, ಕ್ಷಾಗದ ಗಳನ್ನು ಬರೆದು ತನ್ನ ಭೃತ್ಯನಾದ ಕೇಯಾಸನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ, ಪರಿವಾರ ದೊಡನೆ ಅವಳ ಬಳಿಗೆ ಹೊರಟನು. ಆದರೆ ಗಾನರಲ್‌ಳಿಗಿಂತಲೂ ರೀಗ ನ್‌ಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾದ ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯದ ಉಪಚಾರವನ್ನು ಪಡೆಯುವೆನೆಂದು ಲಿಯರನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡುದು ಅವೇಕವಾಯಿತು. (ಅಂದು ಗಾನರ ಲ್‌ಳು ತನಗೆ ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯವೆಷ್ಟಿರುತ್ತೆಂಬುದನ್ನು ತಂದೆಗರುಹಿದ ಮೇಲೆ ರೀಗನ್‌ಳು——“ಜನಕನೇ, ಈ ವಿಧಾತನು ನನ್ನನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಅಕ್ಕನನ್ನೂ ಒಂದೇ ಅಜ್ಜಿನಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದಾನೆ ಆದರೆ ಅವಳು ಹೇಳಿದುದರಲ್ಲಿ ಕೊಂಚ ಕಡಮೆಯಾಯಿತು” ಎಂದು ಹೇಳಿದಳಷ್ಟೆ. ಈ ಅರ್ಥವು ಅವಳ ಕೃತಘ್ನತೆಯ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಜೆನ್ನಾಗಿ ತೋರಿಬಂತು.)

ರೀಗನ್‌ಳು ಪತಿಸಮೇತಳಾಗಿ ಮಹಾ ವೈಭವಾಡಂಬರಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಆಸ್ಥಾನವುಳ್ಳವಳಾಗಿದ್ದಳು. ಆದರೆ ಇತ್ತ ಗಾನರಲ್‌ಳು ತನ್ನ ತಂದೆಯು ಹಟವಾದಿಯೆಂದೂ ದುರಾಗ್ರಹವುಳ್ಳವನೆಂದೂ ಅಪರಾ ಧವನ್ನು ಹೊರಿಸಿ, ಅವನೊಡನೆ ಬರುವ ಪರಿವಾರಕ್ಕೆಡೆಕೊಡದಿರುವಂತೆ ರೀಗನ್‌ಳಿಗೆ ಕಾಗದವನ್ನು ಬರೆದು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಈ ಸೇವಕನು, ಕೇಯಾಸನು ರೀಗನ್‌ಳ ಅರಮನೆಯ ಬಳಿಯನ್ನು ಸೇರಿದ ಸಮಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ತಲಪಿದನು. ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಸಂಧಿಸಿದರು. ಆ ದೂತನು ಹಿಂದೆ ಲಿಯರನ್ನು ದಿಟ್ಟತನದಿಂದ ಕಂಡುದುದಕ್ಕಾಗಿ ಕೇಯಾ ಸಿನಿಂದ ತೊಡರುಕೊಟ್ಟು ಕೆಡವಲ್ಪಟ್ಟ, ಅವನ ಹಗೆಯಾದ ಅಸ್ವಾಲ್ಡ್ ಎಂಬ ಪೌರುಷತ್ತೇಗಾರನಾಗಿದ್ದನು.

ಕೇಯಾಸನಿಗೆ ಅವನ ನೆರಳು ಕಂಡರೂ ಆಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಏತಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನೆಂದು ಸಂಶಯಪಟ್ಟು, ಅವನನ್ನು ದೂಷಿಸ ತೊಡಗಿ, ಜಗಳಕ್ಕೆ ಕರೆದನು. ಅವನು ಜಗಳಕ್ಕೊಡಂಬಡದಿರಲು, ಕೇಯಾಸನು ನ್ಯಾಯವಾದ ಕೋಪವನ್ನು ವಹಿಸಿ, ಕೇಡಿಗನಾದ ಅನ್ಯಾಯವಾರ್ತೆಗಳನ್ನು ತಲಪಿಸತಕ್ಕವನಿಗೆ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಇವನಿಗೆ ಮಾಡಿದನು. ಈ ಸುದ್ದಿಯು ರೀಗಣ್‌ನ ಮತ್ತು ಅವಳ ಪತಿಯ ಕಿವಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಲು, ಕೇಯಾಸನು ಪ್ರಭುವಾದ ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಕಡೆಯವನಾದುದರಿಂದ ಸನ್ಮಾನಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾಗಿದ್ದಾಗ್ಲೂ ಲಕ್ಷಿಸದೆ, ಸಂಕಲೆಯಿಂದ ಬಂಧಿಸಲ್ಪಡುವಂತೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು.

ಪ್ರಭುವು ರಾಜಭವನವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಲೇ ತನ್ನ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾದ ಭೃತ್ಯ ಕೇಯಾಸನು ಈ ತೆರದ ಅಪಮಾನಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿರುವುದು ಆತನಿಗೆ ಮೊದಲು ಗೋಚರವಾಯಿತು. ಆಟ್ಟಹಾಸದಿಂದೆದುರ್ಗೊಳ್ಳಲ್ಪ ಡುವುದಾಗಿ ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಆತನಿಗೆ, ಇದು ಅಶುಭಸೂಚನೆಯ ಲ್ಲವೇ? ಈ ಸೂಚನೆಯು ಕಾರ್ಯತಃ ಪರಿಣಮಿಸದೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಕುವರಿಯನ್ನೂ ಅಳಿಯನನ್ನೂ ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಈತನು ವಿಚಾರಿಸಲು, ಅವರು ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಯಾಣ ಬಂದುದರಿಂದ ಆಯಾಸಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆಂದು ಉತ್ತರ ಬರಲು, “ದೇಹಾಲಸ್ಯವಿದ್ದರೂ ಇರಬಹುದು. ಅನಾರೋಗ್ಯವು ಆರೋಗ್ಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾವು ಮಾಡತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವುದು. ಏನು ಮಾಡುವುದು? ಸಹಿಸುತ್ತೇವೆ. (ಕೇಯಾಸನನ್ನು ನೋಡಿ) ಅಯ್ಯೋ! ನಮ್ಮ ಭೃತ್ಯನು ಹೀಗೆ ಸಂಕಲೆಯಲ್ಲಿ ರಲು ನಾನು ನೋಡಿ ಸಹಿಸಬಹುದೇ? ಈತನ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಅವರು ಉದ್ದೇಶದಿಂದಲೇ ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಈಗಲೇ ನಾನು ಅವರನ್ನು ನೋಡಬೇಕು. ಅವರನ್ನು ಬರಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅವರ ಶಯನಗೃಹದ ಬಾಗಿಲನ್ನು ಒದ್ದೆದು, ಅವರು ನಿದ್ರೆಗೇಡಿನಿಂದ ಸಾಯುವಂತೆ ಮಾಡುವೆನು” ಎಂದನು.

ಒಬ್ಬನು—“ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮನಸ್ತಾಪಗಳೇನೂ ಹುಟ್ಟದಿದ್ದರೆ ಸಾಕು.” (ಹೋಗುವನು).

ಲಿಯರ್—“ಮನದಲ್ಲಿ ಉಕ್ಕಿಬರುವ ದುಃಖವೇ! ಸಮಾಧಾನವಾಗು! ಸಮಾಧಾನವಾಗು!”

ವಿದೂಷಕ—“ ಗೆಳೆಯಾ: ” (ವೃತ್ತ).

ಮನದೊಳ್ಗೆಂತಾನಲಂ ಮೂಡಿರಲೊಡಲುರಿಯಂ ತಾಳದೆ !

ವ್ಯಾಘ್ರಮಂತಂ |

ದಿನಿವಾಲಂ ಪೊಯ್ದುಸಾಕುತ್ತ ದನಿಡಕುರಿಯಂ ಕಾಯಲಾ

ತ್ಮಪ್ರಭಾವ |

ಕ್ಯನುಸಾರಂ ಮಾಡದೇತಾಂ ? ಬಡು ಮರುಗುವುದಂ ನಿನೊ

ಳುದ್ಭೂತರಾದಾ |

ವನಿತಾರತ್ನಂಗಳಿಂದೊಂದಿದೆಗಡ ! ಸೊಗಮಂ ಭೂಮಿಪಾ

ಲಾವಸಂತಾ |

ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ನಡೆಯುತ್ತಿರಲು, ರೀಗ್‌ಳು ಪತಿಸಮೇತಳಾಗಿ ಅರಸನನ್ನು ಕುಶಲಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಳು. ಅವರ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಲಿಯರನ ವಿಚಾರವಾಗಿ ತನ್ನ ಮನಕ್ಕೆ ಬಂದಂತೆ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಅವಳನ್ನು ಆತನಿಗೆ ಪ್ರತಿಪಕ್ಷವಾಗಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗೈತಂದಿದ್ದ, ನೃಪತಿಗೆ ಅಸಹ್ಯಕರಳಾದ ಗಾನರಲ್‌ಳೂ ಬಂದಳು.

ಗಾನರಲ್‌ಳನ್ನು ಕಂಡು ಅರಸನು ಅಸಹ್ಯಪಟ್ಟನು. ರೀಗ್‌ಳು ಗಾನರಲ್‌ಳ ಕೈಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡಿದ್ದುದು ಅವನಿಗೆ ಮತ್ತಷ್ಟು ವಿಷಾದವಾಯಿತು “ ಎಲೈ ! ಗಾನರಲ್‌ಳೇ, ನರೆಗೂದಲ್ಲಿಂದ ಕೂಡಿದ ಆ ಮುದುಕನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ನಾಚಿಕೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆ ” ? ಎಂದನು.

ರೀಗ್—“ ತಂದಯ್ಯ, ತಮ್ಮ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ಅವಧಿಯನ್ನು ಗಾನರಲ್‌ಳ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಬರಬೇಕು. ಈಗ ನಾನು ತಮ್ಮ ಉಪಚಾರಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಳಾಗಿಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿಯು ವಯೋಧರ್ಮದಿಂದ ತಮಗೆ ಅಧೀನವಾಗಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಮಾತಿನಂತೆ ನಡೆಯುವುದು ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಅಕ್ಕನಿಷ್ಟದಂತೆ ತಮ್ಮಾಪರಿವಾರವನ್ನು ಅರ್ಧಕ್ಕೆ ತಗ್ಗಿಸಿಬಿಟ್ಟು, ಅಕ್ಕನವರ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ಆಕೆಯೊಡನೆ ದಯಮಾಡಿಸಿರಿ. ”

ಲಿಯರ್—“ ಛೇ ! ಛೇ ! ಏನು ಮಾತಾಡಿದೆ ! ಏನು ! ಏನು ! ಅವಳ ಮನೆಗೆ ಅರ್ಧಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಹೋಗಬೇಕೆ ? ಅವಳ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಬೇಕೆ ? ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಮಾಡಲಾರೆನು. ನನ್ನ

ಸಂಕ್ಷೋಷಗಳಿಗೆ ಕಾರ್ಪಣ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದವಳ ಮನೆಗೆ ನಾನು ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನೀನು ನಾನು ಕೊಟ್ಟ ರಾಜ್ಯಾರ್ಥವನ್ನು ಇನ್ನೂ ಮರೆತಿಲ್ಲ. ಸಹಜಸಂಬಂಧವನ್ನೂ ಮಕ್ಕಳ ವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನೂ ಕೃತಜ್ಞತೆಯ ಪೂಜ್ಯತೆಯನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲೆ. ಅಲ್ಲದೆ ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣುಗಳು ಅವಳ ಕಣ್ಣಿನಂತೆ ಭಯಂಕರವಾಗಿರದೆ, ಸಾಮ್ಯವಾಗಿಯೂ ಕರುಣಾಂತಃಕರಣವನ್ನು ಸೂಚಿಸತಕ್ಕವಾಗಿಯೂ ಇವೆ. ಆದುದರಿಂದ ನಾನು ನನ್ನ ೧೦೦ ಮಂದಿ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ನಿನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವೆನು. ಅವಳ ಮನೆಗೆ ಅರ್ಧ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಹೋಗುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ನನ್ನಿಂದ ರಾಜ್ಯದ ಭಾಗವನ್ನು ಪಡೆಯದೆ, ನನ್ನ ಕಿರಿಯ ಮಗಳನ್ನು ವರಿಸಿದ ಫ್ರಾನ್ಸ್ ದೊರೆಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಪವಾದ ಮಾಸಾಶನವನ್ನು ಯಾಚಿಸುವೆನು, ಮಗುವೇ; ನೀನೀಮಾತನ್ನು ಮನಸಾ ಆಡಿದೆಯೋ? ”

ರೀಗ್ — “ ತಂದೆಯೇ, ದಿಟ. ತಾವು ವಿವೇಕದಿಂದ ಯೋಚಿಸಿ ನೋಡಿರಿ. ಏನು ೫೦ ಮಂದಿ ಪರಿವಾರವೆ! ಅಷ್ಟು ಸಾಲದೆ? ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಗತ್ಯವೇನಿದೆ? ಅಥವಾ ಅಷ್ಟು ತಾನೆ ಏಕೆ? ಆದರೆ ಒಂದು ತಿಂಗಳವಧಿಯು ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ನನ್ನ ಮನೆಗೆ ೨೫ ಮಂದಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಪರಿವಾರದಿಂದ ತಾವು ಬರಕೂಡದು ”

ಲಿಯರ್ಡ್ (ಈ ಮಾತಿನಿಂದ ಎದೆಯೊಡದವನಾಗಿ) “ ನಿಮಗೆ ನನ್ನ ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನು ಕೊಟ್ಟೆನು. ನನ್ನ ದೇಹದ ಪೋಷಣೆಯನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಧೀನಮಾಡಿ, ಮರ್ಯಾದಾರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಅಲ್ಪ ಪರಿವಾರವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡೆನು. ಅದನ್ನು ನೀವು ಪೋಷಿಸಲಾರಿರಾ? ರೀಗ್ ಳೆ, ೨೫ ಮಂದಿ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಬರಬೇಕೆ? ಗಾನರಲ್‌ಗಳೇ, ನೀನು ೫೦ ಮಂದಿ ಪರಿವಾರವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಹೇಳಿದೆ, ರೀಗ್‌ಳು ೨೫ ಮಂದಿ ಪರಿವಾರವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಹೇಳಿದಳು. ಆದುದರಿಂದ ನಿನ್ನ ವಿಶ್ವಾಸವೇ ಇಮ್ಮಡಿಯಾಗಿದೆ. ನಾನು ನಿನ್ನೊಡನೆ ಬರುವೆನು. ”

ಗಾನರಲ್ — “ ತಂದೆಯೇ, ತಾವು ನಮ್ಮ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿರುವಾಗ್ಯೆ ನನ್ನ ಭೃತ್ಯರೂ ರೀಗ್‌ಗಳ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿರುವಾಗ್ಯೆ ಅವಳ ಭೃತ್ಯರೂ ತಮ್ಮ ಸೇವೆ ಮಾಡುವರು. ಅವರು ತಮ್ಮ ಸೇವೆಯಲ್ಲೇ ನಾದರೂ ಉಪೇಕ್ಷೆ ತೋರಿಸಿದಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ನಾವು ದಂಡಿಸುವೆವು. ಆದುದರಿಂದ ೨೫ ಮಂದಿ ಪರಿವಾರವು ತಾನೇ ಏಕೆ? ಅಥವಾ ೧೦ ಮಂದಿ ತಾನೇ

ಎಕೆ ? ಉಮಂದಿ ತಾನೇ ಎಕೆ ? ' ' ಅಂದಳು. ಹೀಗೆ ನೀಚರಾದ ಆ ಇಬ್ಬರು ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅಮಿತವಾದ ಪ್ರೇಮಾಂಶಕರಣವುಳ್ಳ ಜನಕನಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ತಮ್ಮ ಕ್ರೌರ್ಯತೆಯಿಂದ ಮಿಗಿಲಾದವರೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತ, ಆತನು ಒಮ್ಮೆ ರಾಜನಾಗಿದ್ದನೆಂಬ ರಾಜಚಿಹ್ನೆಯ ಸೂಚಿತಾರ್ಥವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದ ಮರ್ಯಾದಾರ್ಥವಾದ ಪರಿವಾರವನ್ನು ಮೆಟ್ಟಲು ಮೆಟ್ಟಲಾಗಿ ತಗ್ಗಿಸತೊಡಗಿದರು ಆದರೆ ಗಾನರಲ್, ರೀಗಲ್ರು ಹೇಳಿದಂತೆ ಸುಖಸಂಪತ್ತಿಗೆ ಇಷ್ಟು ದೊಡ್ಡ ಪರಿವಾರವೇನೂ ಅತ್ಯವಶ್ಯಕವಲ್ಲವಾದರೂ ಲಕ್ಷೀಕನಾಗಿದ್ದವನು ಭಿಕ್ಷುಕನಂತಾಗುವುದು ಮಹಾಕಷ್ಟತರವಾದ ಮಾರ್ಪಾಟಲ್ಲವೆ ? ಸಾಸಿರ ಸಂಖ್ಯಾಕರಾದ ಪರಿವಾರಕ್ಕಾಜ್ಞೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದವನಿಗೆ ಒಬ್ಬ ಸೇವಕನೂ ಇಲ್ಲದಂತಾಗುವುದು ಕಷ್ಟತರವಾದ ಮಾರ್ಪಾಟಲ್ಲವೆ ?

ಲೀಯರ್—“ ಅವಶ್ಯಕತೆಯನ್ನು ಕೂರಿತು ಚರ್ಚಿಸಬೇಡ. ಅತ್ಯಂತ ರಿಕ್ತರಲ್ಲಿಯೂ ಅವಶ್ಯಕವಾಗದಿರುವ ಅತ್ಯಲ್ಪ ಮೌಲ್ಯದ ಪದಾರ್ಥಗಳೆಷ್ಟೋ ಇರುವುವು. ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಅವಶ್ಯಕತೆಯನ್ನೇ ಮೀರದಿರುವುದಾದರೆ ಮನುಷ್ಯರ ಜೀವನವು ಮೃಗಜೀವನದಂತೆ ಸುಲಭವಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಶರೀರ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯೂ ಆಡಂಬರವೂ ಭೇದವಾದುದು. ಸಹಜವಾಗಿಯೂ ಶರೀರ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದ ಕೇವಲ ಆಡಂಬರವೇ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವಾದ ಉಡಿಗೆತೊಡಿಗೆಗಳು ಹೇಗೆ ಅವಶ್ಯಕ ? ಅಯ್ಯೋ ! ದೇವರುಗಳಿರಾ, ಸಹನೆಯೆಂಬ ಭಾಗ್ಯವನ್ನಾದರೂ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯನಾದ ಮುದುಕನಾದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕೃಪೆಯಿಟ್ಟು ಕೊಡಬಾರದೆ ? ನೀವು ಈ ಹಾಳು ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಈ ಕ್ರೂರ ಹೃದಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವಿರಾದರೆ ಅವರ ಅಸುರಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಸಹಿಸಲು ನನಗೆ ಮೌಢ್ಯವನ್ನೂ ಸಹನೆಯನ್ನೂ ಕೊಡಬೇಡಿರಿ. ಸ್ತ್ರೀಯರ ನಯನಧಾರೆಯು ನನ್ನ ಪೌರುಷವನ್ನು ಕಳೆಗುಂದಿಸದಿರಲಿ. ಎಲಾ, ಅಸುರನಾರಿಯಿರಿರಾ ! ನಿಮ್ಮ ಕೆಟ್ಟತನಕ್ಕಾಗಿ ನಿಮಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಕಲಿಸುವೆನು. ಏನು ಮಾಡುವೆನು ಬಲ್ಲಿರಾ ! ಏನು ಮಾಡುವೆನೋ ನಾನೇ ಅರಿಯೆನು. ಈ ಪ್ರಪಂಚವೇ ತಲ್ಲಣಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿ, ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುವೆನು. ನಾನು ಅಳುವೆನೆಂದು ನೀವು ತಿಳಿದಿರುವಿರಿ. ಇಲ್ಲ, ನಾನು ದುಃಖಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಗೆಳೆಯಾ, ನಿನಗಾಗಿ ನಾನು ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿರುವೆನು. ಅಯ್ಯೋ ! ನನಗೆ ಚಿತ್ತವಿಭ್ರಮಣೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ ” ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಹೊರಟರು

ಹೀಗೆ ಅರಸನು ನಿಷ್ಕಲವಾದ ತನ್ನ ದುರ್ಬಲವಾದ ಬಾಹುಗಳಿಂದ  
ಮಾಡಲಸದಳವಾದ ಗೊಡ್ಡು ಬೆದರಿಕೆ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಡುತ್ತಿ-  
ರಲು ರಾತ್ರಿಯಾಯಿತು ಮಹತ್ವಾದ ಜಂಡಮಾರುತವು, ಗುಡುಗು,  
ಸಿಡಿಲು, ಮಿಂಚು, ಮಳೆಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದವು. ಆದರೂ ಆ ಘಾತುಕ  
ರಾದ ಮಕ್ಕಳು ಅರಸಿನ ಪರಿವಾರಕ್ಕಾಸ್ಪದವನ್ನು ಕೊಡಕೊಡದೆಂಬ  
ತಮ್ಮ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಬಿಡದೆಯೇ ಇರಲು, ಅರಸು ಇಂಥಾ ನಿರ್ಘುಣ  
ರಾದ ಮಕ್ಕಳ ಮನೆ ಛಾವಣಿಯ ಆಶ್ರಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಭೀಕರವಾದ  
ಜಂಡವಾತದೊಡನೆ ಹೋರಾಡುವುದೇ ಉತ್ತಮವೆಂದು, ಕುದುರೆಗಳು  
ಸಿದ್ಧವಾಗಲೆಂದಾಜ್ಞಾ ಪಿಸಿದನು.

ಆ ಪಾಪಿಗಳು “ಸ್ವಚ್ಛಂದಚಾರಿಗಳು ತಾವಾಗಿ ತಂದುಕೊಳ್ಳುವ  
ಬಾಧೆಗಳೇ ಅವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ವಿಕ್ಷೇ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ, ಅರಸನು ಹಾಗೆ  
ಯೇ ಹೋಗಲೆಂದು ಬಿಟ್ಟು ಬಾಗಿಲನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡನು.

ಪರಿವಾರ ರಹಿತನಾಗಿರುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪರಿವಾರವನವಶ್ಯಕವೆಂಬ  
ಮಕ್ಕಳ ಕೃತಘ್ನತೆಯ ಮಾತು ಅರಸನಿಗೆ ಹೃದಯಶೂಲವಾದುದರಿಂದಲೂ  
ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಅವಿಚಾರದಿಂದ ಕೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟುದರಿಂದಂಟಾದ ಮಹ-  
ದ್ವ್ಯಸನದಿಂದಲೂ ಅವನ ಬುದ್ಧಿಯು ಹದ್ದು ತಪ್ಪಿಹೋಯಿತು.

ಈ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯನಾದ ವೃದ್ಧನು ತನ್ನ ಸುತೆಯರ ನಿರ್ದಯೆಗಿಂತಲೂ  
ಪ್ರಕೃತಿಯು ಕಠಿಣತರವಲ್ಲವೆಂದು ನೆನೆದು, ಅವುಗಳೊಡನೆ ಹೋರಾ-  
ಡಲು ತವಕಿಸುತ್ತಾ ಹೊರಟುಹೋದಾಗ ರಾತ್ರಿಯು ಮಹಾ ಕಾಳಿಮೆ-  
ಯಾಗಿತ್ತು. ಗಾಳಿಯು ಬಹು ರಭಸವಾಗಿತ್ತು ಮಳೆಯೂ ಗುಡುಗೂ  
ಮಿಂಚೂ ಸಿಡಿಲೂ ಜಂಡಮಾರುತವೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿತ್ತು ಬಂದವು. ಅನೇಕ  
ಹರಿದಾರಿಗಳ ವರೆಗೆ ನಿಲ್ಲುವದಕ್ಕೂ ಕೂಡ ನೆರಳಿಲ್ಲದ ಬೈಲು ಪ್ರದೇಶ  
ದಲ್ಲಿ ವ ನಸ್ವಿ ಅಲೆದಾಡುತ್ತ, ಕೊನೆಗೆ ಅರಸನೂ ಅವನ ಛಾಯೆಯಂ-  
ತಿದ್ದ ಸದೂಷಕನೂ ಒಂದು ಪರ್ವತದ ಗವಿಗೆ ಸನ್ನಿಹಿತರಾದರು. ಅರ-  
ಸನಿಗೆ ಆಗಲೇ ಹುಚ್ಚು ವಿಪರೀತವಾಗಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದ ಅವನು ಪ್ರಕೃ-  
ತಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು—“ಎಲೈ! ಮಾರುತನೆ! ನಿನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನೆಲ್ಲಾ  
ತೋರಿಸು. ನನ್ನ ನಗರದ ಪ್ರತಿಯುಪ್ಪರಿಗೆಗಳನ್ನೂ ದೇವಾಲಯಗಳ  
ಗೋಪುರಗಳನ್ನೂ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಕೆಡಹು ಎಲೆ ಮಹಾವರ್ಷವೇ! ಈ ಭೂಮಿ  
ಯನ್ನೇ ನೀರಿನಿಂದ ಮುಳುಗಿಸಿಬಿಡು. ಎಲೆ! ಮೇಘನಾದವೆ! ನೀನು

ಕೃತಪ್ನುರ ಕಿವಿಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಸು. ಎಲೆ ! ಸಿಡಿಲೆ ! ನೀನು ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು  
ನಿರ್ನಾಮಮಾಡು

ವೃ| ಹರನೀಂತಿಕ್ಷಿಸು ಸಾಪರಾಧಗುಣರೆಂಬಾಜಾರಜೋರರ್ದಳಂ|  
ಸುರೆಯಂ ಸೇವಿಪರಂ ಕೃತಪ್ನುಜನರಂ ವಿಶ್ವಾಸಘಾತರ್ಕಳಂ ||  
ಪರಶೈಶ್ವರ್ಯಕೆ ಸೈಸದಿರ್ಪಜನರಂ ಈರಾತ್ರಿಯೋಳ್ ದುಃಖಿಸು |  
ತ್ತಿರುವೆಮ್ಮಂಪೊರೆ ಸತ್ಕೃಪಾದ್ರಮನದಿಂಕಾರುಣ್ಯಸಾರಾಕರಾ||  
ಅರಸನು ತನ್ನ ದುರ್ದಶೆಯನ್ನು ಮರೆಯುವಂತೆ, ಈ ವಿದೂಷಕನು  
ಬಹು ಬುದ್ಧಿ ಚಮತ್ಕಾರವಾದ ಹಾಸ್ಯಗರ್ಭಿತವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ—  
“ ಮಿತ್ರನೇ, ಈ ರಾತ್ರಿಯು ಬಹು ಭೀಕರವಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು ನಾವು  
ದಾಟುವುದು ಮಹಾಪ್ರಯಾಸ. ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿಯೂ ಇಂಥಾ  
ರಾತ್ರಿಯು ಎಂತಹ ದುರಹಂಕಾರವಾದ ಜನರನ್ನಾದರೂ ಮೃದುಮಾಡು  
ವಂತಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ನಿನ್ನ ಪುತ್ರಿಯರಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ, ಅವರ ಅನುಗ್ರಹ  
ವನ್ನು ಯಾಚಿಸುವುದು ತಮ್ಮ ಮವಲ್ಲವೆ? ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ  
ಬುದ್ಧಿ ಯಿರತಕ್ಕವನಿಗೆ ಈ ಮಳೆ ಗಾಳಿಗಳೇನು ಮಾಡುವುವು? ಪ್ರತಿದಿನವೂ  
ಇಂತಹ ಮಳೆಯೇ ಬಂದರೂ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ತಕ್ಕ ಫಲದಿಂದ ತೃಪ್ತರಾಗಿರ  
ಬೇಕು ” ಎಂದನು

ಹೀಗೆ ಅತ್ಯಲ್ಪಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಅಲೆದಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಈ ಜಕ್ರವರ್ತಿಯನ್ನು  
ರಾಜಭಕ್ತಿಧುರೀಣನಾದ ಗುಣಶಾಲಿಯಾದ ಈಗ ಕೇಯಾಸ ಎಂಬಭಿದಾನದಿಂದ  
ಪ್ರಭುವಿನ ಸಹಚರನಾಗಿ ಅವನ ಸಮಾಪದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದರೂ ಅರಸನಿಂದ  
ಅರಿಯಲ್ಪಡದ ಕೆಂಟನು ಕಂಡು— “ ಹಾ ! ಪ್ರಭುವೇ, ಇಲ್ಲಿರುವಿಯಾ !  
ಆಹಾ ! ನಿಶಿಯನ್ನೇ ಪ್ರೀತಿಸತಕ್ಕ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಸಹ ಇಂತಹ ಘೋರನಿಶಿಯನ್ನು  
ಪ್ರೀತಿಸವು ! ಈ ಪ್ರಚಂಡವಾದ ಬಿರುಗಾಳಿಯು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅವುಗಳ  
ಗವಿಗಳನ್ನು ಸೇರಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿರುವದು. ಹೀಗಿರಲು ಮನುಷ್ಯ ಪ್ರಕೃತಿಗೆ  
ಈ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಸೈರಿಸಲಾಗುತ್ತದೆಯೇ ?

ಕಂದ|| ಪರುಷತಯಿಂದುರೆಬೀಸುವ |  
ಬಿರುಗಾಳಿಯಮಳೆಯಪೆಟ್ಟನೇತೆರನಕಟಾ ||  
ನರವರನೆಸಹಿಸುವೈ ನೀಂ |  
ನಿರುಕಿಪೆನೆಂತೈ | ಬಳಲ್ದನಿನ್ನೀಸ್ಥಿತಿಯಂ ||

ಲಿಯರನು ಅವನನ್ನು ಗವರಿಸಿದನು. ಆ ಮೇಲೆ, “ಎಲೈ, ಪ್ರಬಲಕರವಾದ ಹಿಂಸೆಯಿಂದ ಬಾಧಿತನಾಗಿರುವಲ್ಲಿ, ಈ ಅಲ್ಪವಾದ ತೊಂದರೆಗಳು ನನಗೇನೂ ಮಾಡಲಾರವು. ಮನವು ಭಾರವಹಿತವಾಗಿರುವಾಗ್ಗೆ ಶರೀರವು ಜಾಗರೂಕತೆಯ ಪೋಷಣೆಯನ್ನೆಳೆಸುವುದು. ಮನಸ್ಸು ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಬಿರುಗಾಳಿಯಿಂದ ಚಲಿತವಾಗಿರುವಲ್ಲಿ, ಈ ಗಾಳಿ ಏನುಮಾಡುವುದು? ಈ ಮಹಾ ವರ್ಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ಬಲವಾದ ಶರವರ್ಷವು ಹೃದಯವನ್ನು ಚುಚ್ಚುತ್ತಿರಲು, ಈ ಮಳೆಹನಿಗಳೇನು ಮಾಡಬಲ್ಲವು? ಕಾಡ್ಗಿಚ್ಚಿನಂತೆ ಆ ಪಿತ್ತದ್ರೋಹಿಗಳ ಕೃತಘ್ನತಾಗ್ನಿಯು ನನ್ನ ಹೃದಯವನ್ನು ಸುಡುತ್ತಿರಲು, ಮೇಘಗರ್ಜನೆಯು, ಸಿಡಿಲು, ಮಿಂಚು ಇವುಗಳೇನು ಮಾಡಬಲ್ಲವು? ಆಹಾ! ಆಹಾರವನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಟ್ಟು ದುಡಕ್ಕಾಗಿ ಕೈಯನ್ನು ಬಾಯಿಕಚ್ಚುವುದು; ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕೈ, ಬಾಯಿ, ಆಹಾರ ಮತ್ತು ಸರ್ವಸ್ವವಾಗಿರತಕ್ಕ ಪಿತ್ತಗಳು ನಿರ್ಘೃಣತೆಯಿಂದ ಕಾಣಲ್ಪಡುವುದು ಎರಡೂ ಒಂದೇಯಲ್ಲವೇ!” ಎಂದನು.

ಆದರೂ ಈ ಗುಣವಂತನಾದ ಕೇಯಸನು, ಅರಸನು ಬಯಲಿನಲ್ಲಿ ಚಂಡವಾತಕ್ಕೆದುರಾಗಿ ನಿಲ್ಲಲಾರನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ತನ್ನ ಉಪಚಾರದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಒತ್ತಾಯಮಾಡುತ್ತ, ಕೊನೆಗೆ ಬಳಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಆ ಗವಿಯೊಳಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ಮೊದಲು ವಿದೂಷಕನು ಒಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಪಿಶಾಚವನ್ನು ಕಂಡನೆಂದು ಹೆದರಿ, ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹಿಂತಿರುಗಿದನು. ಮುಂದೆ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ನೋಡಲು, ಅಲ್ಲಿ ವಾಸಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಗವಿಯನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಒಬ್ಬ ಹುಚ್ಚು ಬಿಕ್ಕ ಕನಿದ್ದನು.

ಪಿಶಾಚಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಅವನಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಮಾತು ಈ ವಿದೂಷಕನಿಗೆ ಭಯಪ್ರದವಾಯಿತು. ಈ ಭಿಕ್ಷು ಕರು ದಿಟವಾಗಿ ಹುಚ್ಚರಾಗಿಯೋ ಅಥವಾ ಹುಚ್ಚರಂತೆ ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡವರಾಗಿಯೋ “ಜೋಗವೈಸಿಗೆ ಯಾರಾದರೂ ಧರ್ಮಕೊಡಿರಿ” ಎಂದು ಕೂಗುತ್ತಾ, ಮೊಳೆಗಳಿಂದಲೂ ಜೂರಿಗಳಿಂದಲೂ ಶರೀರದ ರಕ್ತವನ್ನೀಜೆಗೆ ತೆಗೆಯುತ್ತಾ, ಹಲವು ತಡವೆ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳಿಂದಲೂ ಹಲವು ತಡವೆ ತಮ್ಮ ಹುಚ್ಚು ಬೈಗುಳಿಂದಲೂ ಸಾಧುಗಳಾದ ಹಳ್ಳಿಯವರನ್ನು ಭಯಗೊಳಿಸಿಯೋ, ಅಥವಾ ಮನಮರುಗಿಸಿಯೋ ಭಿಕ್ಷೆ ಕೊಡುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತ ದೇಶದಮೇಲೆ ದಾಡುತ್ಪಿದ್ಧರು.

505. ೨. ೧೦. ೩. ೬. ೧ R. ೦. ೫೦

ಈ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯನು ಇವರಂತೆ ಒಬ್ಬನಾಗಿದ್ದನು. ಬೆತ್ತಲಾಗಿರುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಒಂದು ಕಂಬಳಿಯ ತುಂಡನ್ನು ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಿರುವ ಅವನ ದುರವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಅರಸನು ನೋಡಿ, ಅವನು ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟುಬಿಟ್ಟು ಈ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಬಂದ ಜನಕನಾಗಿರುವನೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡನು. ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಇಂತಹ ಶೋಚನೀಯವಾದ ದುರವಸ್ಥೆಗೆ ತರತಕ್ಕದ್ದು, ನಿರ್ದಯೆಯ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಲ್ಲದೆ ಇನ್ನಾವುದೂ ಅಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದನು. ಅರಸನ ಈ ಮಾತಿನಿಂದಲೂ ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಆತನಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಇಂತಹ ಕಾಡು ಹರಟೆಗಳಿಂದಲೂ ಅರಸನ ಬುದ್ಧಿಯು ಆತನ ಮಕ್ಕಳ ಕಠಿಣಭಾಷೆಯಿಂದ ಮೈಕಲ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಕೇಳಿಸಾನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿತನು. ಕೆಂಟನ್ ರಾಜಭಕ್ತಿಧುರೀಣತೆಯು ಅದುವರೆಗೆ ಮಾಡಿದ್ದ ಪ್ರಭುಸೇವೆಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯವಶ್ಯಕವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲು ಆಸ್ಪದವನ್ನು ಪಡೆಯಿತು. ಮರುದಿನ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವನು ರಾಜಭಕ್ತಿಯುತರಾದ ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಸೇವಕರ ಸಹಾಯದಿಂದ ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಾದಿಕಾರವ್ಯಾಪ್ತಿಯು ವಿಶೇಷವಾಗಿರುವ ಡೋವರನ ಭವನಕ್ಕೆ ಅರಸನನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋದನು.

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಫ್ರಾನ್ಸ್ ದೇಶಕ್ಕೆ ಯಾನಮಾಡಿ, ಅರಸನ ಆಸ್ಥಾನವನ್ನು ತಲಪಿ, ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಆಕೆಯ ತಂದೆಯ ಶೋಚನೀಯವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಮನಮರುಗಿಸುವಂಥಾ ಮಾತುಗಳಿಂದಲೂ ಅವಳ ಅಕ್ಕಂದಿರ ಪಾಪಾಣದಂಥಾ ನಿರ್ದಯೆಯ ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅವುಗಳ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವರ್ಣಗಳಿಂದ ಸಜೀವವಾಗಿರುವಂತೆಯೂ ತಿಳಿಸಿದನು. ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ಆಲಿಸಿದ ಪಿತೃಭಕ್ತಿ ನಿರತಳಾದ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಾ ವನಿತಾಮಣಿಯು—“ಹಾ ! ಜನಕನೇ ! ಜನಕನೇ ! ನಿನಗಿಂತು ದುರವಸ್ಥೆಯು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತೆ ! ಹಾ ! ಸಹೋದರಿಯರಿರಾ ! ಸ್ತ್ರೀಜಾತಿಗೇ ಕಳಂಕವನ್ನು ತಂದಿರಾ ! ಆಯ್ಯೋ ! ಆಸುರನೇ ! ಅಕಟಕಟಾ ! ಮಹಾ ಕ್ರೌರ್ಯವೇ ! ಆ ಮಹಾ ವರ್ಷ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ಕಚ್ಚಿದ ಶತ್ರುವಿನ ನಾಯನ್ನೂ ಸಹ ಹೊರಕ್ಕೊಡಿಸದೆ ಬೆಚ್ಚಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಆ ಕಗ್ಗತ್ತಲೆಯ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ, ದಯಾಪರನಾದ ವೃದ್ಧ ಜನಕನನ್ನು ಹೊರಹೊರಡಿಸುವರೆ ! ” ಎಂದು ಹಂಬಲಿಸುತ್ತಾ, ನಯನಾಶ್ರುಪೂರಿತಳಾಗಿ, ತನ್ನ ನೀಚ ಸಹೋದರಿಯರನ್ನೂ ಅವರ ಪತಿ

ಗಳನ್ನೂ ಶಿಕ್ಷಿಸಿ ತನ್ನ ಪಿತೃವನ್ನು ಪುನಃ, ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಲು ಸಾಕಾಗುವಷ್ಟು ಸೈನ್ಯಸಮೇತಳಾಗಿ ಬ್ರಿಟನ್ನಿಗೆ ಹೋಗಿಬರಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಭೂಕಾಂತನಾದ ತನ್ನ ಕಾಂತನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಳು. ಆತನು ತನ್ನ ನಲ್ಲಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೆ ಸಮ್ಮತಿಯನ್ನೀಯಲು, ಆಕೆಯು ಸೈನ್ಯಸಮೇತಳಾಗಿ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಹಾಯ್ದು ಡೋವರಿನಲ್ಲಿ ಹಡಗಿಳಿದಳು.

ಕೆಂಟನು ಫ್ರಾನ್ಸಿಗೆ ಹೋಗುವಾಗ್ಗೆ ಅರಸನು ಹುಚ್ಚು ಹಿಡಿದವನಾಗಿ ರುವುದರಿಂದ ಅವನನ್ನು ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ನೋಡಿಕೊಂಡಿರುವಂತೆ ಅವನ ಮೇಲೆ ಕಾಯುವವರನ್ನು ನಿಯಮಿಸಿದ್ದನು. ಹೇಗೋ ಅವರಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊರಟುಹೋಗಿ ಹುಲ್ಲು ಸೊಪ್ಪು ಬಳ್ಳಿಗಳಿಂದಲೂ ಕಾಡು ಹೂಗಳಿಂದಲೂ ಕಿರೀಟವನ್ನು ಮಾಡಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಕೇವಲ ಹುಚ್ಚಿನಿಂದ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ತನ್ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಾನೇ ಹಾಡುತ್ತ, ಬಹು ಶೋಚನೀಯವಾದ ಅವಸ್ಥೆಯಿಂದ ಮಗ್ಗುಲಿನ ಹೊಲಗಳಲ್ಲಿ ಅಲೆದಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಲಿಯರನನ್ನು ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳ ಪರಿವಾರದವರು ಹುಡುಕಿ ಕರೆತಂದರು. ತಂದೆಯನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂದು ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳು ಮನಸಾ ಆತುರಗೊಂಡಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ನಿದ್ರೆಯಿಂದಲೂ ಮೂಲಿಕಾ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದಲೂ ಆತನು ಹೆಚ್ಚು ಸ್ವಸ್ಥತೆಯನ್ನು ಪುನಃ ಪಡೆಯುವವರೆಗೆ ವೈದ್ಯರ ಹಿತವಾದದಮೇರೆಗೆ ಆಕೆಯು ಸುಮ್ಮನಿರಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಅರಸನು ಸ್ವಸ್ತನಾಗಲು, ತನ್ನ ರತ್ನಾಭರಣಗಳೂ ಸುವರ್ಣವೂ ಕೊಡಲ್ಪಡುವದಾಗಿ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳಿಂದ ವಾಗ್ದಾನಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ, ಆ ಬುದ್ಧಿವಂತರಾದ ವೈದ್ಯರ ಸಹಾಯದಿಂದ ಮಗಳು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ತನ್ನ ತಂದೆಯನ್ನು ನೋಡುವಂತಾದಳು.

ಈ ತಂದೆಮಕ್ಕಳ ಸಂದರ್ಶನವು ಕನಿಕರವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಎಂತಹ ನೋಟವಾಗಿದೆ ! ದುರ್ಬಲನಾದ ವೈದ್ಯನಾದ ನೃಪತಿಯು ತನ್ನ ಒಂದಾ ನೊಂದು ಕಾಲದ ಮುದ್ದು ಕಂದನನ್ನು ನೋಡಿದುದರಿಂದ ಪಡೆದ ಆನಂದಕ್ಕೂ ತನ್ನ ಅಸಂತೋಷದಿಂದ ಅತ್ಯಲ್ಪವಾದ ತಪ್ಪಿತಕ್ಕಾಗಿ ಪರಿತ್ಯಕ್ತಳಾದ ಅವಳಿಂದ ಪಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಇಂತಹ ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯದ ಉಪಚಾರಕ್ಕಾಗಿ ಉದ್ಭವಿಸಿದ ಲಜ್ಜೆಗೂ ಆಗುತ್ತಿರುವ ಹೋರಾಟವು ಕನಿಕರವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಎಂತಹ ನೋಟವಾಗಿದೆ ! ಇಂತು ಆನಂದಲಜ್ಜೆಗಳು ಅವನ

ಲ್ಲಿ ಕಳೆದುಳಿದ ಚಿತ್ತಭ್ರಮಣೆಯೊಡನೆ ಹೋರಾಡಲು, ಅವನು ಅರ್ಧ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದಲೂ ಅರ್ಧ ಹುಚ್ಚಿನಿಂದಲೂ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುವೆನು. ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ನಗಬೇಡಿರಿ. ನಾನೊಬ್ಬ ಹುಚ್ಚಮುದುಕ. ನನಗೀಗ ಬುದ್ಧಿಯು ಸ್ವಾಧೀನವಿರುವಂತಿಲ್ಲ. ನೀನು ಯಾರೆಂಬುವುದನ್ನೂ ಆ ಮನುಷ್ಯ ನಾರೆಂಬುದನ್ನೂ ಹೇಳು. ನಾನೀಗಲ್ಲಿದ್ದೇನೆ? ನನ್ನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ವೆಚ್ಚಮಾಡಿ ನೋಡಿದರೂ ಈ ಉಡಿಗೆಯಾವುದೋ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಕಳೆದ ರಾತ್ರಿ ನಾನೆಲ್ಲಿದ್ದೇನೆಂಬುದೂ ನನಗೆ ಜ್ಞಾಪಕವಿಲ್ಲ. ನಗಬೇಡಿ. ನಾನು ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯ, ಈಕೆಯು ನನ್ನ ಮಗಳಾಗಿರುವಂತೆ ನಂಬುತ್ತೇನೆ” ಎಂದನು.

ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಾ—“ಜನಕನೇ, ನಾನು ತಮ್ಮ ಕುವರಿ, ತಮ್ಮ ಕುವರಿ.”

ಲಿಪುರ್—“ಮಗುವೆ! ಅಳಬೇಡ. ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಒರೆಸಿಕೊ. ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುವೆನು. ದುಃಖಿಸಬೇಡ. ನನಗೆ ನೀನು ವಿಷವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಾಗ್ಯೂ ಕುಡಿಯುವೆನು. ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಲು ಕಾರಣವಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವೆನು. ಅವರು ಕಾರಣವಿದ್ದರೂ ಪ್ರೀತಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ನನಗೆ ಜ್ಞಾಪಕವಿರುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ನನಗೆ ಅನ್ಯಾಯವನ್ನೇ ಮಾಡಿರುವರು. ಮಗುವೆ, ಕ್ಷಮಿಸು, ಕ್ಷಮಿಸು” ಎಂದು ಮೊಣಕಾಲೂರಿ ಕುಳಿತು ಕೊಳ್ಳಲು ದ್ಯುಕ್ತನಾಗಲು, ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಾಳು—“ತಂದೆಯೇ, ಕಾರಣವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಸಮಾಧಾನನಾಗು. ತಂದೆಯೇ, ನನ್ನನ್ನು ನೋಡು. ನನ್ನನ್ನು ನೀನು ವಂದಿಸುವುದೆ! ನಿನ್ನ ಪೂಜ್ಯವಾದ ಕರವನ್ನು ನನ್ನ ತಲೆಯಮೇಲಿಟ್ಟು ಹರಸು” ಎಂದು ಚರಣಕ್ಕೇರಿ, “ತಂದೆಯೇ, ನಾನು ತಮ್ಮ ಚರಣಾರವಿಂದವನ್ನು ಕಣ್ಣಿನ ನೀರಿಂದ ತೊಳೆದು, ಅವರ ನಿರ್ದಯೆಯಿಂದಾದ ನೋವನ್ನು ದೂರಮಾಡುವೆನು. ಇವರಿಂದ ಆ ಪಾಪಿಗಳೇ ನಾಚಿಕೊಳ್ಳಲಿ” ಎಂದು ತಂದೆಯನ್ನು ಉಪಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಚಲಿತವಾದ ತಂತಿಗಳ ವಾದ್ಯವು ಸರಿಯಾಗಿ ಬಿಗಿಯಲ್ಪಟ್ಟು ಇಂಪಾಗಿ ಧ್ವನಿಕೊಡುವಂತೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಹಾಗೆ ಲಿಪುರನ ಆ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳ ಕ್ರೌರ್ಯತೆಯಿಂದ ಚಲಿತವಾದ ಅವನ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಸುಖನಿದ್ರೆಯಿಂದಲೂ ಮೂಲಿಕೆಗಳಿಂದಲೂ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಾಳೂ ಅವಳ ವೈದ್ಯರೂ ಸರಿಪಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಚಯಶೀಲರಾದರು. ಆದುದರಿಂದ

ಆರ್ಯನಾದ ನೃಪತಿಯನ್ನು ಕರ್ತವ್ಯಜ್ಞಗಳಾದ, ಜನಕವಾತ್ಸಲ್ಯ ಯುಕ್ತಗಳಾದ ಮಗಳ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು, ಆ ಕ್ರೂರಿಗಳಾದ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವಲ್ಪ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸೋಣ.

ತಂದೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅಷ್ಟೊಂದು ಅಸಹಜ ಗುಣವುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದ ಆ ರಕ್ತಸಿಯರು, ತಮ್ಮ ನಿಜಭರ್ತೃಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದರೆಂದು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಲು ಕಾರಣವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಅವರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಪತಿಗಳನ್ನು ಕರ್ತವ್ಯತಃ ಸಂದರ್ಶಿಸುವುದೂ ಪ್ರೀತಿಸುವುದೂ ಸಹ ಬಲು ಬೇಗನೆ ಭಾರವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ತಮ್ಮ ನುರಾಗವನ್ನು ಮತ್ತೊಬ್ಬನಲ್ಲಿಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟತರವಾಗಿ ತೋರಿಸಿದರು. ಇವರ ನ್ಯಾಯವಿರುದ್ಧವಾದ ಪ್ರೇಮಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾದವನು ತನ್ನ ಕೃತ್ರಿಮಗಳಿಂದ ಮುಂದಿನ ಆರಲ್ ಪದವಿಗೆ ನ್ಯಾಯವಾದ ಬಾಧ್ಯಸ್ಥನಾದ ಎಡ್‌ಗರ್‌ನಿಗೆ ಬಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ, ತನ್ನ ತಂದೆಯು ನೀಚನೆಂಬದಾಗಿ ಕಾರಣವಾಲೊಡ್ಯೊಕಿನಲ್ಲಿ ಅಪಲಪಿಸಿ, ಆತನನ್ನು ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಗುರಿಮಾಡಿ, ತಾನೇ ಆರಲ್ ಆದ ಗ್ಲಾಸ್ಟರಿನ ವೇಶ್ಯಾತ್ಮಜನಾದ ಎಡ್‌ಮಂಡನು. ಎಂಥಾ ಸುಗುಣ ಸಂಪನ್ನ ! ಹಂದಿಗಳಿಗೆ ಕೆಸರು ಪರಿಮಳವಲ್ಲವೆ ? ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ರೀಗ್‌ಗಳ ಪತಿಯಾದ ಕಾರಣವಾಲೊಡ್ಯೊಕನು ಗ್ಲಾಸ್ಟರ್‌ನನ್ನು ದ್ರೋಹಿ ಎಂದು ಹಿಡಿದು ಶಿಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ್ಯೇ, ಗ್ಲಾಸ್ಟರಿನ ಒಬ್ಬ ಭೃತ್ಯನ ಕತ್ತಿಯ ಪೆಟ್ಟಿನ ವೇದನೆಯಿಂದ ಮೃತನಾದನು. ಒಡನೆಯೇ ರೀಗ್‌ಳು ಗ್ಲಾಸ್ಟರಿನ ಆರಲ್ ಆದ ಎಡ್‌ಮಂಡನನ್ನು ವಿವಾಹ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದಳು. ಎಡ್‌ಮಂಡನು ರೀಗ್‌ಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಗಾನರಲ್‌ಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರೇಮವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವುದಾಗಿ ಅವರಲ್ಲಿ ಜೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಅನೇಕ ತಡವೆ ಹೇಳಿದ್ದನು. ರೀಗ್‌ಳು ಈತನನ್ನು ವಿವಾಹ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಳೆಂಬ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ಗಾನರಲ್‌ಳು, ತನ್ನ ನುಜೆಯನ್ನು ನಿರ್ನಾಮಗೊಳಿಸಲು ವಿಷವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದಳು. ಆದರೆ ಈ ವಿಚಾರವೆಲ್ಲಾ ಗಾನರಲ್‌ಗಳ ಪತಿಯಾದ ಆಲ್‌ಬನಿಯ ಡ್ಯೊಕಿಗೆ ತಿಳಿಯಬಂದುದರಿಂದ ಆತನು ಅವಳನ್ನು ಅವಳ ಅಕೃತ್ಯಕ್ಕಾಗಿಯೂ ನ್ಯಾಯವಿರುದ್ಧವಾದ ಕಾಮುಕತನಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಬಂಧನದಲ್ಲಿಟ್ಟನು. ಅವಳು ತನ್ನ ಪ್ರಯಣವಾರ್ಗಕ್ಕುಂಟಾದ ವಿಘ್ನದಿಂದಲೂ ಕೋಪೋದ್ರೇಕದಿಂದಲೂ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಆತ್ಮಹತ್ಯೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಳು.

ಹೀಗೆ ಆ ಸರ್ವಚೈತನ್ಯವಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ಆ ನೀಚರಾದ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳು ಕಾಲಾಧೀನರಾದರು.

ಹೀಗೆ ಅರ್ಹತೆಗನುಗುಣವಾದ ಮೃತಿಯನ್ನು ನೀಡಿದ ಆ ಜಗ ನಿಯಾಮಕನಾದ ಸ್ವಾಮಿಯ ನ್ಯಾಯವಿಚಕ್ಷಣತೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತರಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಲಿದ್ದ ಜನರ ದೃಷ್ಟಿಯು, ಯಾರ ಯೋಗ್ಯ ವಾದ ಕಾರ್ಯಗಳು ಅಧಿಕ ಶುಭತತಿಯಿಂದ ಪರಿಣಮಿಸುವಂತೆ ಕಾಣು ತಲಿತ್ತೋ, ಆ ಅರಸಿನ ಕನಿಷ್ಠ ಪುತ್ರಿಯಾದ ಅಸದೃಶ ಸದ್ವರ್ತನನುಳ್ಳ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳ ಅದೃಷ್ಟವು ಒಂದು ಸಂತಾಪಕರವಾಗಿ ಆ ಅವೇದ್ಯನಾದ ಸ್ವಾಮಿಯ ಚಿತ್ತದಂತೆ ಪರಿಣಮಿಸಿದುದರ ಕಡೆಗೆ ಕ್ಷಣರುಚಿಯಂತೆ ಕ್ಷಣಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ತಿರುಗಿತು. “ನಿರಪರಾಧತ್ವವೂ ದೈವಭಕ್ತಿಯೂ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಜಯದಾಯಕವಾಗುವುದು ಖಂಡಿ ತವಾದ ನಿಶ್ಚಯವಲ್ಲ” (ಸತ್ಯವೇ ನಿತ್ಯವೆಂದು ಹಲವು ತಡವೆ ಹೇಳು ವುದಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ) ಎಂದು ಜನರು ಅಂದುಕೊಂಡರು.

ಗ್ಲಾಸ್ಟರ್‌ನ ನೀಚನಾದ ಅರ್ಲ್ ಎಡ್‌ಮಂಡನ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿದ್ದ ಗಾನರಲ್ ಮತ್ತು ರೀಗರ್ ದಳಗಳ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳ ದಳ ವನ್ನು ಜಯಿಸಿದುವು. ಲೀಯರ್‌ನೂ ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳೂ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿ ಯಲ್ಪಟ್ಟರು. “ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳು ನೀರಾಶೆಯಿಂದ ನೇಣು ಹಾಕಿ ಕೊಂಡಂತೆ ಪ್ರವಾದವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿ, ಅವಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿಬಿಟ್ಟರೆ, ದುಃಖಭಾರದಿಂದ ಲೀಯರ್‌ನೂ ದೈವಾಧೀನನಾಗುವನು. ಆಲ್‌ಬನಿಯ ಡ್ಯೂಕನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮೃತನಾಗದಿದ್ದರೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಸಂದರ್ಭ ಸಿಕ್ಕಿದೊಡನೆ ಆತನನ್ನು ಸಂಹರಿಸು ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ನಿರಾಧೀನನಾದ ನಾವು ಸುಖವಾಗಿರಬಹುದು” ಎಂದು ಗಾನರಲ್‌ಳು ಎಡ್‌ಮಂಡಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಳು. ತದನುಗುಣವಾಗಿಯೂ, ಅಥವಾ ಸಿಂಹಾಸನಕ್ಕೂ ತನಗೂ ನಡುವೆ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲದಿರುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ದುರಾಶೆಯಿಂದಲೋ, ಈ ನೀಚನಾದ ಎಡ್‌ಮಂಡನು ಕಾರ್ಡೀಲಿಯಳನ್ನು ನೇಣು ಹಾಕಿಸಿದನು. ಜಗದೀಶನು ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯಗಳ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾದ ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ಈ ನಾರೀರತ್ನದ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ತೋರಿಸಿದ ಮೇಲೆ, ಆಕೆಯನ್ನು ಆ ಸಣ್ಣ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ತನ್ನ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡನು.

ದಯಾರ್ಥಹೃದಯಳಾದ ಆ ಮಗುವಿನ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಲಿಯರನು ಬಹುಕಾಲ ಜೀವವಂತನಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಲಿಯರನು ಮೃತನಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಅವನು ಅವನ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ನಿರ್ದಯೆಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಮೊದಲು, ಈ ಮಹಾ ಘೋರವಾದ ಶೋಕದಿಂದ ಕ್ಷಯಿಸುವವರೆಗೂ, ಆತನ ಚರಣಸೇವೆಯಲ್ಲಿರುವ ಕೇಯಾಸನೇ ತಾನೆಂದು ಕೆಂಟನು ಸ್ವಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಆತನಿಗೆ ತಿಳಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದನು. ಆದರೆ ಲಿಯರನ ಚಲಿತವಾಗಿದ್ದ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಯಾವುದನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗದೇ ಹೋಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಕೆಂಟನು ಇಂಥಾ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿ ಅರಸನನ್ನು ತೊಂದರೆಗೊಳಿಸುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದನು. ಲಿಯರನ ಮರಣಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಭು ಭಕ್ತನಾದ ಭೃತ್ಯನು ವಾರ್ಧಿಕದಿಂದಲೂ ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯು ಪಟ್ಟಕಷ್ಟಗಳ ಚಿಂತೆಯಿಂದಲೂ ಪರಲೋಕಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಪ್ರಭುತ್ವವನ್ನು ಸರಿಸಿದನು.

ದೈವಾಧೀನರಾದ ಲಿಯರ್ ಮತ್ತು ಅವರ ಮೂರು ಮಂದಿ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕುರಿತ ವಿಷಯವೇ ನಮ್ಮ ಕಥೆಯಾದುದರಿಂದ ಗ್ಲಾಸ್ಟರ್‌ನ ಅರ್ಲ್ ಪದವಿಗೆ ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಬಾಧ್ಯನಾದ ಎಡ್‌ಗರ್‌ನಿಂದ ಎಡ್‌ಮಂಡನ ದ್ರೋಹ ಬುದ್ಧಿಯು ಪ್ರಕಟೀಕೃತನಾಗಿ, ಇಬ್ಬರಿಗೂ ನಡೆದ ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಎಡ್‌ಮಂಡನು ಹೇಗೆ ಮೃತನಾದನೆಂಬುದೂ, ಕಾರ್ಡೀಫಿಯಳ ಮರಣವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿರಪರಾಧಿಯಾಗಿಯೂ, ಪಿತೃವನ್ನು ನಿರ್ದಯೆಯಿಂದ ಕಾಣುವುದರಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪತಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕನಲ್ಲವಾಗಿಯೂ ಇದ್ದ ಗಾನರಲ್‌ಳ ಪತಿ ಆಲ್‌ಬನಿಯ ಡ್ಯೂಕನು ಲಿಯರನ ಮರಣಾನಂತರ ಹೇಗೆ ಬ್ರಿಟನ್ ಸಿಂಹಾಸನವೇರಿದನೆಂಬುದೂ, ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಡಬೇಕಾದುದನವಶ್ಯವಾಗಿದೆ.

[ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ದಂಡೆತ್ತಿ ಕೊಂಡು ಬಂದ, ಪಿತೃವಾತ್ಸಲ್ಯವೂರ್ಣಳಾದ ಕಾರ್ಡೀಫಿಯಳನ್ನು (ಕಥೆಯಲ್ಲಿ) ಕೊಲ್ಲುವುದಕ್ಕಿಂತ ಅನ್ಯದೇಶೀಯರಾದ ಫ್ರಾನ್‌ಸಿನವರಿಂದ ಬ್ರಿಟನ್‌ನವರನ್ನು ಅಪಜಯಗೊಳಿಸುವುದು ಬ್ರಿಟನ್ ದೇಶೀಯನಾದ ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಸಂತಾಪಕರವಾಗಿದ್ದುದು ಸಹಜವಾದುದರಿಂದ ಕಥೆಯು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪರಿಸಮಾಪ್ತವಾಯಿತು.]

“ ರವಿ ಕಾಣದುದನ್ನು ಕವಿ ಕಾಣುವನು.”

## II. AS YOU LIKE IT

### ೨. ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಂತೆ

ಹಲವು ಅಧಿಪತ್ಯಗಳಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ಫ್ರಾನ್ಸಿನ ಒಂದು ಭಾಗವನ್ನು ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ಒಬ್ಬ ಡ್ಯೂಕ್ ಎಂಬ ಪ್ರಭುವನ್ನು ಅವನ ತಮ್ಮನು ಗಡೀಪಾರು ಮಾಡಿ, ಆ ಪ್ರಾಂತ್ಯವನ್ನು ತಾನು ಆಳ ತೊಡಗಿದನು. ಹೀಗೆ ರಾಜ್ಯದಿಂದ ಓಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈತನು ಕೆಲವು ಜನ ಆಪ್ತರಾದ ಅನುಚರೊಡನೆ ಆರಡ್ಕ್ ಎಂಬ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞಾತವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಅಲ್ಲಿ ಆತನು ತನಗಾಗಿ ಅರಣ್ಯವಾಸಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಬಂದ ತನ್ನ ಮಿತ್ರರೊಡನೇ ವಾಸವಾಗಿದ್ದನು. ಅತ್ತ ಈ ಡ್ಯೂಕನ ಸ್ನೇಹಿತರ ಭೂಮಿಗಳನ್ನೂ ಸುವರ್ಣಾದಾಯಗಳನ್ನೂ ಆ ರಾಜ್ಯಾಸಹಾರಿಯೇ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾ ಧನಿಕನಾದನು. ವನವಾಸವು ಇವರಿಗೆ ಅಭ್ಯಾಸವಾಗಿ ಹೋದುದರಿಂದ ನಿಶ್ಚಿಂತೆಯಾಗಿರುವ ಈ ಜೀವಿತವು ವೈಜವಾಡಂಬರಗಳಿಂದ ಅಲಂಕೃತನಾದ ರಾಜಪರಿವಾರದವನ ಜೀವಿತಕ್ಕಿಂತಲೂ ಇನಿದಾಗಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಅವರು ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿದ್ದ ರಾಬಿನ್ ಹುಡ್‌ನಂತೆ ವಾಸವಾಗಿದ್ದರು. ಆ ಓಳ್ಳೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಂತೆಯೇ ಈ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲಿಯೂ ಆಸ್ಥಾನದಿಂದ ದೊಡ್ಡ ಮನೆತನದ ಯುವಕರು ಬಂದು ಸಂತೋಷವಾಗಿ ದಿನವನ್ನು ಕ್ಷಣದಂತೆ ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ವಸಂತರುತುವಿನಲ್ಲಿ ಅವರು ಆ ಅರಣ್ಯದ ಮಹಾ ವೃಕ್ಷಗಳ ನೆರಳಿನಲ್ಲಿ ಸೇರಿ, ಅಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಗಿದ್ದ ಚಿತ್ರವಿಚಿತ್ರವಾದ ಚುಕ್ಕೆಗಳುಳ್ಳ ಅತಿ ಮನೋಹರವಾಗಿದ್ದ ಹುಲ್ಲೆಗಳ ವಿನೋದಕರವಾದ ಆಟವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಲಿದ್ದರು. ಇಂಥಾ ಈ ಹುಲ್ಲೆಗಳನ್ನು ಬೇಟೆಮಾಡುವುದು ಅವರಿಗೆ ಬಹು ಸಂಕಟವಾಗಿದ್ದರೂ, ಹಸಿವು ಅವುಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಡ್ಯೂಕನು ಅಸಹ್ಯವಾದ ಚಳಿಯನ್ನು ಸಮಾಧಾನದಿಂದ ಸಹಿಸಿಕೊಂಡು, “ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬೀಸತಕ್ಕ ಈ ಶೈತ್ಯದ ಗಾಳಿಯು ನನಗೆ ಮಂತ್ರಾಲೋಚಕನಂತಿದೆ, ಅದು ನನ್ನನ್ನು ಮೃಷಾಸ್ತುತಿಮಾಡದೆ ನನ್ನ ಈಗಿನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ತೀತಮಾರುತನು ಇಷ್ಟು ಕಠಿಣವಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಘಾತಿಸಿದರೂ ನಿರ್ದಯ, ಕೃತಘ್ನತೆಯಷ್ಟು ತೀವ್ರವಾ

ಗಿ ಬೇರೆ ಇಲ್ಲ. ಜನರು ತಮಗೊದಗಿದ ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ಶಪಿಸುವವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ವಿಷವನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ ಭಯಂಕರವಾದ ಸರ್ಪದ ತಲೆಯಲ್ಲಿರುವ ಅವೌಲ್ಯವಾದ ರತ್ನವು ಹೇಗೆ ಔಷಧಗಳಿಗಾಗಿ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡುವುದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಕಷ್ಟಗಳಿಂದಲೂ ಹಲವು ಪ್ರಯೋಜನಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ, ಶ್ರಮಸಹನ ಶೀಲನಾಗಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವಸ್ತುವಿನಿಂದಲೂ ಒಂದೊಂದು ತತ್ವವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸತೊಡಗಿದನು. ಜನಗೋಷ್ಠಿಯ ತೊಡಕುಗಳಿಂದ ಮುಕ್ತನಾಗಿ ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಈತನು ತತ್ವಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿರಲು, ಮರದಲ್ಲಿ ನಾಲಿಗೆಯನ್ನೂ ಪ್ರವಾಹಗಳಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಶಿಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನೋಪದೇಶಗಳನ್ನೂ ಪ್ರತಿಯೊಂದರಲ್ಲಿಯೂ ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನು ಕಾಣಬಲ್ಲವನಾದನು.

ಗಡೀಪಾರುಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ಈ ಡ್ಯೂಕಿನ ಒಬ್ಬಳೇ ಮಗಳಾದ ರೊಸಾಲೆಂಡ್‌ಳನ್ನು ಅವಳ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನಾದ ಡ್ಯೂಕ್ ಪ್ರೆಡರಿಕನು ತನ್ನ ಪುತ್ರಿಯಾದ ಸೆಲಿಯಾಳ ಜೊತೆಗಾಗಿ ತನ್ನ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಈ ಇಬ್ಬರು ನಾರಿಯರು ಎಡೆಬಿಡಲರಿಯದ ಸ್ನೇಹವುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದರು. ತಂದೆಗಳಿಗಿದ್ದ ಪರಸ್ಪರ ಶತ್ರುತ್ವವು ಇವರ ಸ್ನೇಹವನ್ನು ಲೇಶಮಾತ್ರವೂ ಕಳೆಗುಂದಿಸಲಾರದುದಾಗಿತ್ತು. ರೊಸಾಲೆಂಡ್‌ಳ ತಂದೆಯನ್ನು ತನ್ನ ತಂದೆಯು ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ ರಾಜ್ಯಭ್ರಷ್ಟನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ಆಕೆಯು ಅದನ್ನು ಮರೆಯುವಂತೆ ಮಾಡಲು ಸೆಲಿಯಾಳು ಪೇಚಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ತನ್ನ ತಂದೆಯು ರಾಜ್ಯಭ್ರಷ್ಟನಾಗಿರುವುದೂ ತಾನು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿದ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ ಅಧೀನದಲ್ಲಿರುವುದೂ ರೊಸಾಲೆಂಡ್‌ಳ ಸ್ಮರಣೆಗೆ ಬಂದು ಆಕೆಯು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಲು ಸೆಲಿಯಾಳ ಸಮಸ್ತ ಕಾರ್ಯಗಳು ಅವಳನ್ನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸುವವಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದುವು.

ಒಂದು ದಿನ ಸೆಲಿಯಾಳು — “ ಆಕ್ಕ, ಸಂತೋಷದಿಂದಿರು ” ಎಂದು ಎಂದಿನಂತೆ ದಯೆಯೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರಲು ಡ್ಯೂಕನ ಕಡೆಯಿಂದ ಒಬ್ಬ ಬೃತ್ಯನು ಬಂದು — “ ಇನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನೊಳಗಾಗಿ ಅರಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಮಲ್ಲ ಕಾಳಗವಾಗುವುದು. ನೀವು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟಪಟ್ಟರೆ ಒಡನೆಯೇ ಬರಬಹುದು ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಇದು ರೊಸಾಲೆಂಡ್‌ಳನ್ನು ಆನಂದಗೊಳಿಸುವುದೆಂದು ಸೆಲಿಯಾಳು ನೆನೆದು, ನೋಟಕ್ಕೆ ಹೋಗಲೊಪ್ಪಿದಳು.

ಈಗ ಈ ಮಲ್ಲಕಾಳಗವು ಹಳ್ಳಿಗಾಡಿನ ಅನಾಗರಕರಲ್ಲಿ ವಾಡಿಕೆ ಯಾಗಿದ್ದರೂ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದು ರಾಜರ ಆಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಚೆಲುವೆಯರಾದ ನಾರಿಯರೆದುರಿನಲ್ಲಿಯೂ ರಾಜಕುವರಿಯರೆದುರಿನಲ್ಲಿಯೂ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ವಿನೋದಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರವಾದುದಾಗಿತ್ತು. ಅದುದರಿಂದ ಈ ಮಲ್ಲಕಾಳಗವನ್ನು ನೋಡಲು ರೊಸಾಲೆಂಡಳೂ ಸೆಲಿಯಾಳೂ ಹೋದರು. ಇಂಥಾ ಮಲ್ಲಕಾಳಗಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮಂದಿಯನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದ, ಒಬ್ಬ ವಯಸ್ಕನಾದ ಬಲಿಷ್ಠನು ಆ ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಹರೆಯದ ಒಬ್ಬ ಯುವಕನೊಡನೆ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧ ಮಾಡತಕ್ಕವನಾಗಿದ್ದನು. ನೋಟಕರೆಲ್ಲರೂ ಈ ಯುವಕನು ದಿಟವಾಗಿಯೂ ಸಂಹೃತನಾಗುವನೆಂದು ಯೋಚಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಇವರೂ ಈ ಕಾಳಗವು ಶೋಕಕರವಾದ ನೋಟವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡರು.

ಡ್ಯೂಕ್ ಫ್ರೆಡರಿಕನು ರೊಸಾಲೆಂಡಳನ್ನೂ ಸೆಲಿಯಾಳನ್ನೂ ನೋಡಿದ ಕೂಡಲೆ “ ಎಲೌ, ಕುವರಿಯರೇ, ನೀವು ಮಲ್ಲಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಲು ಬಂದಿರುವಿರಾ ? ಈ ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿರುವ ವಿಷಮಲಕ್ಷಣದಿಂದ ನಿಮಗಿದರಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವೇನೂ ಇರಲಾರದು. ಈ ಯುವಕನ ಮೇಲೆ ನನಗಿರುವ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪದಿಂದ ಅವನನ್ನು ಮಲ್ಲಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗದಿರಲೆಂದು ಕೋರುತ್ತೇನೆ. ಎಲೌ ಕುವರಿಯರೇ, ಅವನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡಿ ಅವನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಅಲಗಿಸಲಾಗುತ್ತದೆಯೇನೋ, ನೋಡಿರಿ ” ಎಂದನು.

ಭೂತದಯೆ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ಈ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಮನಸಾ ಸಿದ್ಧರಾಗಿಯೇ ಇದ್ದರು. ಮೊದಲು ಸೆಲಿಯಾಳು ಅವನು ತನ್ನ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಬಿಡುವನೆಂದು ಆ ಅಪರಿಚಿತನನ್ನು ದಯಾಪೂರ್ವಕವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಪಚರಿಸಿದಳು. ಅನಂತರ ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಅವನಿಗೆ ಒದಗುವುದಾದ ಅಪಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದು ಸಂತಪ್ತಳಾಗಿ ಅಮೃತದ ಸೋನೆಯಂತೆ ಬಹು ದಯೆಯಿಂದ ಅವನನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸಿದಳು. ಆದರೆ ಅವಳ ಮೃದುವಾದ ಮಾತುಗಳು ಅವನನ್ನು ಕಾರ್ಯಪರಾಙ್ಮುಖನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಈ ಸುಂದರಿಯ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ತನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ ತೋರ್ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಅವನಿಂದ ಸ್ಥಿರಸಂಕಲ್ಪವಾಡಿತು. “ ಗುಣರೂಪ

ಭೂಷಿತೆಯರಾದ ಮಂಗಳಾಂಗಿಯಿರಲಿ, ನಿಮ್ಮ ಮಾತನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲಾರದೆ ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ನಿಮ್ಮ ರಮಣೀಯವಾದ ದೃಷ್ಟಿಯೂ ಪೂಜ್ಯವಾದ ಕೃಪೆಯೂ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ನೆರವಾಗಿರಲಿ. ನಾನು ಪರಾಜಿತನಾದರೆ ಎಂದೂ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಪಡೆಯದ ಒಬ್ಬನು ಅವಮಾನಿತನಾದಂತಾಗುವುದು. ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಸಾವನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದವನು ಸತ್ತಂತಾಗುವುದು. ನನಗಾಗಿ ಸಂಕಟ ಪಡತಕ್ಕವರೂ ಇಲ್ಲದುದರಿಂದ ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರಿಗೆ ನಾನು ದ್ರೋಹವನ್ನು ಮಾಡಿದಂತಾಗಲಿ, ಅಥವಾ ಇಲ್ಲಿ ನನಗೇನೂ ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಒಂದು ಬಾಧೆಯನ್ನಾದರೂ ಮಾಡಿದಂತಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನಾನು ಆಕ್ರಮಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಣ ಸ್ಥಳವು ತೆರವು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಉತ್ತಮರಿಗೆ ಸ್ಥಳವಾಗುವುದು'' ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅವರ ಮೃದುವಾದ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಯುಕ್ತವಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲಾರೆನೆಂದು ಇವನು ಹೇಳಿದ ಈ ನಮ್ರವಾದ ಗಂಭೀರವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಅವರು ಇವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮತ್ತಷ್ಟು ಕ್ಷೇಮ ಚಿಂತಕರಾದರು.

ಆ ಮೇಲೆ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧ ಕೃಪಕ್ರಮವಾಯಿತು. ಸೆಲಿಯಾಳು ಆ ಅಪರಿಚಿತನಾದ ಯುವಕನು ಹಿಂಸೆ ಹೊಂದಿರಲೆಂದು ಹಾರೈಸಿದರು. ಆದರೆ ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಅವನಿಗಾಗಿ ಬಹು ಚಿಂತಿಸಿದಳು. ನೀನೇ ಎನ್ನುವವರಿಲ್ಲದೆ ಮರಣವನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿರುವುದಾಗಿ ಅವನು ಹೇಳಿದ ಮಾತು ರೊಸಾಲೆಂಡಳಿಗೆ ತಾನೂ ಅವನಂತೆಯೇ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯಳಾಗಿರುವುದನ್ನು ಸ್ಮೃತಿಗೆ ತಂದಿತು. ಇವಳು ಅವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿದ ಅಮಿತವಾದ ಕನಿಕರವೂ ಅವನು ಮಲ್ಲಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಅಪಾಯದಲ್ಲಿರುವಾಗ್ಯೇ ಅವನ ಹಿತಕ್ಕಾಗಿ ಇವಳು ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಅಪಾರವಾದ ಚಿಂತೆಯೂ ಆ ಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇವಳು ಅವನಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡಳೆಂದು ಹೇಳುವಂತಿದ್ದುವು. ಆ ಅಪರಿಚಿತನಾದ ಯುವಕನಿಗಾಗಿ ಈ ಸುಂದರಿಯರಾದ ವನಿತಾಮಣಿಗಳು ತೋರಿದ ದಯೆಯಿಂದ ಅವನು ಧೈರ್ಯವನ್ನೂ ಬಲವನ್ನೂ ಹೊಂದಿ ಅಚ್ಚರಿಯಾದ ಸಾಹಸದಿಂದ ತನ್ನ ಪ್ರತಿಕಕ್ಷಿಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸೋಲಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಅವನು ತಿಂದ ಪೆಟ್ಟುಗಳಿಂದ ಕೆಲವು ಗಳಿಗೆಗಳ ವರಿವೆಗೆ ಮಾತನಾಡುವುದಕ್ಕೂ ಆಗದೆ ಸ್ತಂಭದಂತಿದ್ದನು.

ಡ್ಯೂಕ್ ಫ್ರೆಡರಿಕ್‌ನು ಆ ಅಪರಿಚಿತನಾದ ಯುವಕನನ್ನು ಅವನ ಧೈರ್ಯ ಕ್ಷುಬ್ಧಗೊಂಡು ಮೆಚ್ಚಿ ತನ್ನ ಪೋಷಣೆಯಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಅವನ ಹೆಸರನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದನು. ಅದಕ್ಕವನು ತನ್ನ ಹೆಸರು ಆರ್ಲಾಂಡೋವೆಂದೂ ಸರ್ ರೊಲಾಂಡ್ ಡೆಬಾರ್ಯ್ಸ್‌ನ ಕಿರಿಯಮಗನೆಂದೂ ಹೇಳಿದನು. ಸರ್ ರೊಲಾಂಡ್ ಡೆಬಾರ್ಯ್ಸ್‌ನು ಕೆಲವು ಕಾಲದ ಹಿಂದೆಯೇ ದೈವಾಧೀನನಾಗಿದ್ದನು. ಅವನು ಬೇವವಂತನಾಗಿರುವಾಗ್ಯೇ ಅರಣ್ಯವಾಸದಲ್ಲಿರುವ ಡ್ಯೂಕಿಗೆ ನಿಜವಾದ ಪ್ರಜೆಯಾಗಿಯೂ ಪ್ರಿಯಮಿತ್ರನಾಗಿಯೂ ಇದ್ದನು. ಆರ್ಲಾಂಡೋವು ಗಡೀಪಾರಾದ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಸ್ನೇಹಿತನ ಮಗನೆಂದು ಡ್ಯೂಕನು ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ, ಆ ಧೀರ ಯುವಕನ ಮೇಲೆ ಇವನಿಗಿದ್ದ ಪ್ರೀತಿಯು ಅಸಂತೋಷವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿ, ಆ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಬಲು ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದಲೇ ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋದನು. ಹೋಗುತ್ತ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಸ್ನೇಹಿತರ ಹೆಸರನ್ನು ಕೇಳುವುದನ್ನು ಸಹ ಸಹಿಸಲಾರದಿದ್ದರೂ ಆ ಯುವಕನ ಧೈರ್ಯಶೂರ್ಯಗಳನ್ನು ಶ್ಲಾಘಿಸುತ್ತ “ಆರ್ಲಾಂಡೋವು ಇನ್ನಾರ ಮಗನಾಗಿಯಾಗಿದರೂ ಇರಬಾರದಾಗಿತ್ತೇ” ಎಂದುಕೊಂಡನು.

ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ತನ್ನ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಪೂರ್ವದ ಮಿತ್ರನ ಮಗನೆಂದು ತಿಳಿದು ವಿಕಸಿತ ಹೃದಯಳಾಗಿ ಸೆಲಿಯಾಳನ್ನು ಕುರಿತು—“ನನ್ನ ತಂದೆಯು ಸರ್ ರೊಲಾಂಡೋ ಡೆಬಾರ್ಯ್ಸ್‌ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಆ ಯುವಕನು ಅವನ ಮಗನೆಂದು ನನಗೆ ಆಗಲೇ ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಅವನು ಆ ಸಾಹಸಕಾರ್ಯ ತತ್ಪರನಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ನಾನು ಮಾಡಿದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದೆನು” ಎಂದಳು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಈ ವಸಿತೆಯರಿಬ್ಬರೂ ಅವನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಡ್ಯೂಕನು ತೋರಿದ ಆಕಸ್ಮಿಕವಾದ ಅಸಂತೋಷದಿಂದ ಅವನು ಭಯಭ್ರಾಂತನಾಗಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕರವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿ ಹೊರಟುಹೋಗುವುದರೊಸಾಲೆಂಡಳು ದಯಾಪರವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತ ತನ್ನ ಕಂಠದಿಂದ ಒಂದು ಹಾರವನ್ನು ತೆಗೆದು—“ಎಲೈ ಮಹಾಶಯನೇ, ನನಗಾಗಿ ನೀನು ಇದನ್ನು ಧರಿಸಿರು. ನಾನು ಮಂದಭಾಗ್ಯಳು. ಹಾಗಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅವಮಾನ್ಯವಾದ ಸಂಭಾವನೆಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದೆನು” ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು.

ಈ ನಾರಾಯರು ಈವರೆಗೆ ಇರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ರೊಸಾಲೆಂಡಳ ಮಾತು ಇನ್ನೂ ಆಲಾರ್ಂಡೋವಿನ ವಿಷಯವಾಗಿಯೇ ನಡೆಯುತ್ತಿರಲು ತನ್ನ ಸಹೋದರಿಯು ಸ್ವರದ್ರೂಪಿಯಾದ ಮಲ್ಲಗಾಳಗದ ಆ ಯುವಕ ನಲ್ಲಿ ಮೋಹವಶಳಾದಳೆಂದು ಸೆಲಿಯಾಳು ತಿಳಿದು, ಅವಳನ್ನು ಕುರಿತು —  
“ ನೀನಿಷ್ಟು ಆಕಸ್ಮಿಕವಾಗಿ ಅವನಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡಿರುವುದು ನ್ಯಾಯ ವೇ ? ” ಎಂದಳು.

ರೊಸಾಲೆಂಡಳು — “ ನನ್ನ ಜನಕನು ಅವನ ತಂದೆಯನ್ನು ಬಹು ವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು ” ಎಂದಳು.

ಸೆಲಿಯಾ — “ ಆದುದರಿಂದ ನೀನು ಅವನ ಮಗನನ್ನು ಬಹುವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸಬೇಕೇನು ? ಹಾಗಾದರೆ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯು ಅವನ ತಂದೆಯನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸುವುದರಿಂದ ನಾನು ಅವನನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಬೇಕಲ್ಲವೇ ? ಆದರೂ ನಾನು ಆಲಾರ್ಂಡೋವನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸೆನು ” ಎಂದಳು.

ಸರ್ ರೊಲಾಂಡ್ ಡಿಬಾಯ್ಸ್‌ನ ಮಗನನ್ನು ನೋಡಿದುದರಿಂದ ಕಿಡಿಕಿಡಿಯಾದ ಫ್ರೆಡರಿಕನಿಗೆ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಸ್ನೇಹಿತರಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ಜನರು ತನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಮಗಳನ್ನು ಅವಳ ಸದ್ವರ್ತನಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ಲಾಘಿಸುವುದನ್ನೂ ಗುಣವಂತನಾದ ತಂದೆಗಾಗಿ ಅವಳಲ್ಲಿ ಕನಿಕರಪಡುವುದನ್ನೂ ಕಂಡು, ಕೆಲವುಕಾಲ ಅಸಮಾಧಾನದಿಂದಿದ್ದ ಇವನಿಗೆ ಅವಳಲ್ಲಿ ಹೊಟ್ಟೆಯಕಿಚ್ಚು ತಟ್ಟನೆ ಎದ್ದಿತು. ಹೀಗಿರಲು ಸೆಲಿಯಾಳು ಮತ್ತು ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಆಲಾರ್ಂಡೋವಿನ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ್ಯೇ ಇವನು ಅವರ ಅಂತಃಪುರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ, ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ದುರಿಸುತ್ತ ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಅರಮನೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಗಡೀಪಾರಾಗಿ ತನ್ನ ತಂದೆಯನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸ ಬೇಕೆಂದು ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದನು. ಸೆಲಿಯಾಳು ತಂದೆಯನ್ನು ಹೀಗೆ ಮಾಡ ದಿರುವಂತೆ ಪರಿಪರಿಯಾಗಿ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳಲು, “ ರೊಸಾಲೆಂಡಳನ್ನು ನಿನ ಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೆನು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ ” ಎಂದು ಅವಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ನಿಷ್ಫಲಮಾಡಿದನು.

ಇದಕ್ಕೆ ಸೆಲಿಯಾಳು — “ ತಂದೆಯೇ, ನೀನೇ ಇವಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ನಾನವಳ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನರಿತುಕೊಳ್ಳಲು ಬಲು ಚಿಕ್ಕ ವಳಾಗಿದ್ದೆನಾದುದರಿಂದ ಇವಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು

ನಾನು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗಲಾದರೋ ಇವಳ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆನು. ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಒಂದೇ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಶಯನಿಸುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಒಂದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಳುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಓದಿನಲ್ಲಿ ಸಹ ಧ್ಯಾಯಿಗಳಾಗುತ್ತಾ, ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಊಟಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಅಂಥಾ ಇವಳ ಜೊತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಾನು ಜೀವವಂತಳಾಗಿರಲಾರೆನು ” ಎಂದಳು.

ಫ್ರೆಡರಿಕ್—“ ಎಲಾ ಕುವರಿಯೇ, ಇವಳು ತಂತ್ರಗಾತಿ. ಇವಳ ಮೃದುತ್ವವೂ ಮಿತಭಾಷಣವೂ ಸಹನಗುಣವೂ ಜನಶ್ಲಾಘನೆಯನ್ನು ಪಡೆದು, ಜನರಿಗೆ ಇವಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕನಿಕರವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿವೆ. ಇವಳು ಹೋಗಲು ನೀನು ಗುಣವಂತೆಯಾಗಿಯೂ ಶೋಭಾಯಮಾನಳಾಗಿಯೂ ಕಾಣುವಿಯಾದುದರಿಂದ ಇವಳ ವಿಚಾರವಾಗಿ ನೀನು ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ಮಾತನಾಡುವುದು ಅವಿವೇಕ. ಆದುದರಿಂದ ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ತುಟಿಯನ್ನು ಬಿಚ್ಚಬೇಡ, ಇವಳ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಆಜ್ಞೆಯು ಖಂಡಿತವಾದದ್ದು.”

ಸೆಲಿಯಾಳು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಮನವನ್ನು ಕರಗಿಸಿ ರೊಸಾಲೆಂಡಳನ್ನು ತನ್ನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಾರೆನೆಂದು ಅರಿತೊಡನೆಯೇ, ಆ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಅರಮನೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ತನ್ನ ಗೆಳತಿಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಆರಡ್ಡ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ರೊಸಾಲೆಂಡಳ ತಂದೆಯಾದ ಡ್ಯೂಕನನ್ನು ಹುಡುಕಲು ಹೊರಡಬೇಕೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಡುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಸೆಲಿಯಾಳು, ಹೆಂಗಸರಾದ ತಾವು ಅಮೌಲ್ಯವಾದ ಈ ಉಡಿಗೆತೊಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡು, ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವುದು ಅಪಾಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ತಾವಿಬ್ಬರೂ ಗ್ರಾಮ್ಯಸ್ತ್ರೀಯರಂತೆ ಉಡಿಗೆಯನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ತಮ್ಮ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದಳು. ರೊಸಾಲೆಂಡಳು—“ ದಿಟ, ಆದರೆ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಳು ಪುರುಷವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬಳೇ ಮವಾಗಿರುವುದು ” ಎಂದಳು. ಇದನ್ನು ಇಬ್ಬರೂ ಅನುಮೋದಿಸಿದರು. ಇವರಿಬ್ಬರಲ್ಲಿ ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಸ್ವಲ್ಪ ಉದ್ದವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಗ್ರಾಮ್ಯ ಪುರುಷನಂತೆಯೂ ಸೆಲಿಯಾಳು ಗ್ರಾಮ್ಯ ಕನ್ಯಕೆಯಂತೆಯೂ ಉಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡು ಅಣ್ಣತಂಗಿಯರೆಂದು

ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ, ರೊಸಾಲೆಂಡಳು , ಗಾನಿಮಿಡ್ ' ಎಂದೂ ಸೆಲಿಯಾಳು ' ಎಲೀನ ' ಎಂದೂ ಅಭಿಧಾನಗಳನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಹೊರಡುವುದಾಗಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿಕೊಂಡರು.

ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ರಾಯಗುವರಿಯರು ವೇಷಗಳನ್ನು ಬದಲುಮಾಡಿ ಕೊಂಡು ಖರ್ಚು ವೆಚ್ಚಗಳಿಗಾಗಿ ತಮ್ಮ ಹಣ ಕಾಸುಗಳನ್ನೂ ಒಡವೆ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಟರು. ಆರಡ್ ಎಂಬ ಅರಣ್ಯವು ಈ ಡ್ಯೂಕನ ದೇಶದ ಮೇರೆಯಾಚೆ ಕಡೆಯಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ಇವರ ಪ್ರಯಾಣವು ಬಹು ದೀರ್ಘವಾಗಿತ್ತು.

ಗಾನಿಮಿಡ್ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಪುರುಷ ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿದುದಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ಪುರುಷನ ಧೈರ್ಯವನ್ನೂ ಕೈಗೊಂಡಂತೆ ಕಾಣಿಸಿದಳು. ಸೆಲಿಯಾಳು ತನ್ನನ್ನು ಆ ದೀರ್ಘವಾದ ಪಯಣದಲ್ಲಿ ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಹೊರಡುವುದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿದ ನಿಜಮೈತ್ರಿಯ ನಿಷ್ಕಳಂಕವಾದ ಅಭಿಮಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಫಲವಾಗಿ ಎಲೀನಳೆಂಬ ಗ್ರಾಮ್ಯ ಕನ್ಯೆಯು ಶ್ರಮಸಹಿಸುವುದಾದ ಸ್ಥಿರಚಿತ್ತವುಳ್ಳ ಅಣ್ಣ ಗಾನಿಮಿಡ್ ಎಂಬುವನೇ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ತಾನಾಗಿರುವಂತೆ ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಉಲ್ಲಾಸದಿಂದ ಸ್ಥೈರ್ಯವುಳ್ಳವಳಾದಳು.

ಇವರು ಆರಡ್ ಎಂಬ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರು. ಇವರಿಗೆ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಸತ್ರಾದಿಗಳೇನೂ ಅಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರಲಿಲ್ಲ. ಹಸಿವು ನಿದ್ರೆಗಳಿಂದ ಇವರು ಸಂತಪ್ತರಾಗಿದ್ದರೂ ದಾರಿಯುದ್ದಕ್ಕೂ ಉಲ್ಲಾಸದಿಂದ ವಿನೋದವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ತಂಗಿಯನ್ನು ಆಹ್ಲಾದ ಗೊಳಿಸುತ್ತಾ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಗಾನಿಮಿಡನು ಎಲೀನಳನ್ನು ಕುರಿತು—“ ನಾನು ಸಂತಪ್ತನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ಹೃದಯವು ಇನ್ನೀ ಪುರುಷವೇಷವನ್ನು ಅಲಕ್ಷಿಸಿ ಹೆಂಗಸಿನ ಹಾಗೆ ತೋರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತಾಗಿದೆ ” ಎಂದನು.

ಎಲೀನಳು—“ ಅಯ್ಯೋ! ನಾನು ಮುಂದೆ ಇನ್ನೊಂದು ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನೂ ಇಡಲಾರೆನು ” ಎಂದಳು.

ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಗಾನಿಮಿಡನು ಸ್ವಭಾವತಃ ಅಬಲೆಯರಾದವರಿಗೆ ಸೌಕರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಆದರಿಸುವುದು ಪುರುಷನ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ಪ್ರಯತ್ನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಜ್ಞಾಪಕ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ತನ್ನ

ತಂಗಿಗೆ ತಾನು ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಯೆಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ  
 —“ಎಲಾ, ನನ್ನ ಪ್ರಿಯ ಸಹೋದರಿಯೇ, ಎಲೀನಳೇ, ಸಮಾಧಾನಳಾಗು,  
 ಬಾ, ಆರಡ್ಡ್ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಪ್ರಯಾಣವು ಮುಗಿಯುತ್ತಾ  
 ಬಂತು ” ಎಂದು ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸಿದಳು. ಆದರೆ ಪುರುಷನಂತೆ ಕಾಣಿ  
 ಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿದವರ ಪೌರುಷವೂ ಬಲಾತ್ಕಾರವಾಗಿ  
 ಕೈಗೊಂಡ ಧೈರ್ಯವೂ ಎಷ್ಟುಹೊತ್ತು ಇರುವುವು! ಅವು ಎಷ್ಟುಹೊತ್ತು  
 ರಕ್ತಿಸಬಲ್ಲುವು! ಅವರು ಆರಡ್ಡ್ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ತಲಪಿದಾಗ್ಗೂ ಡ್ಯೂಕ್  
 ನನ್ನು ಎಲ್ಲಿಹೋದರೆ ಕಾಣಬಹುದೋ ಎಂಬುದು ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಯದು.  
 ಇವರು ಹಸಿವು ಸಂಕಟಗಳಿಂದ ಬಸವಳಿಯುತ್ತ ಹಚ್ಚನೆಯ ಹುಲ್ಲಿನ  
 ಮೇಲೆ ಕುಳಿತರು. ಭಗವತ್ಕೃಪೆಯಿಂದ ಅಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಆ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ  
 ಒಬ್ಬ ಗ್ರಾಮವಾಸಿಯು ಹೋಗುವ ಸಂದರ್ಭವಿದ್ದು ಅವನು ಅಲ್ಲಿಗೆ  
 ಬಂದನು. ಅವನು ಹಾಗೆ ಬಾರದಿದ್ದರೆ ಈ ದಣಿದ ಯುವತಿಯರು  
 ದಾರಿ ತಪ್ಪಿದವರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಇವರ ಪ್ರಯಾಣವು ದುಃಖಕರವಾಗಿ  
 ಪರಿಣಮಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಹಸಿವಿನಿಂದ ಸಾಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಗಾನಿವಿಾಡನು  
 ಅವನನ್ನು ಕಂಡೊಡನೆಯೇ ಇನ್ನೊಂದಾವೃತ್ತಿ ಪುರುಷನಂತೆ ಸ್ಥೈರ್ಯ  
 ದಿಂದ ಮಾತನಾಡಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿ—“ ಎಲೈ ರೈತನೇ, ಭೂತದಯಾಪ  
 ಶ್ಚಾತ್ತಾಪವಾಗಲಿ ಅಥವಾ ದ್ರವ್ಯವಾಗಲಿ ನಮಗೆ ಈ ನಿರ್ಜನ ಪ್ರದೇಶ  
 ದಲ್ಲಿ ಆತಿಥ್ಯವನ್ನು ದೊರಕಿಸಿ ಕೊಡುವುದಾಗಿದ್ದರೆ, ಇದೋ ನನ್ನ ತಂಗಿ  
 ಯಾದ ಈ ಹುಡುಗಿಯು ಪ್ರಯಾಣದಿಂದ ಆಯಾಸಗೊಂಡಿರುವಳು.  
 ಹಸಿವಿನಿಂದ ಬಸವಳಿಯುತ್ತಿರುವಳು. ನಮ್ಮನ್ನಲ್ಲಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ ಕರೆದು  
 ಕೊಂಡು ಹೋಗು ” ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು. ಆ ಮನುಷ್ಯನು ತಾನು  
 ಒಂದು ಕುರಿಯ ಮಂದೆಯನ್ನು ಕಾಯುವ ಕುರುಬನೆಂದೂ ತನ್ನ  
 ಧನೆಯ ಮನೆಯು ಈಗತಾನೆ ಮಾರಲ್ಪಡುವುದಾಗಿದೆಯೆಂದೂ ಅದುದ  
 ರಿಂದ ಇವರಿಗೆ ಬಹು ಬಡತನದ ಆತಿಥ್ಯವು ಮಾತ್ರ ದೊರೆಯುವದೆಂ  
 ದೂ ತನ್ನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದರೆ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅಲ್ಲಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಇವ  
 ರಿಗೂ ಆತಿಥ್ಯವು ದೊರೆಯುವುದು ಎಂದು ಉತ್ತರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ಆಗ  
 ಶ್ರಮವು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಪರಿಹಾರವಾಗುವದೆಂಬ ಭರವಸೆಯು ಇವ  
 ರಿಗೆನೂತನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತು. ಆ ಮೇಲೆ ಇವರು ಆ ಸ್ಥಳವನ್ನು  
 ತಲವುತ್ತಲೇ ಆ ಕುರುಬನ ಮನೆಯನ್ನೂ ಕುರಿಯ ಮಂದೆಯನ್ನೂ

ಕೊಂಡುಕೊಂಡು ತಮ್ಮನ್ನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದವನನ್ನೇ ಅದರ ಕಾವಲುಗಾರನಾಗಿರುವಂತೆ ನಿಯಮಿಸಿದರು. ಅದೃಷ್ಟವಶಾತ್ ಇದರಿಂದ ಇವರಿಗೆ ವಾಸವಾಗಿರಲು ಲಕ್ಷ್ಯಣವಾಗಿರುವ ಒಂದು ಗುಡಿಸಲೂ ಆಹಾರ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳೂ ದೊರೆಯಲು, ಆ ಅರಣ್ಯದ ಯಾವ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ ಡ್ಯೂಕನು ವಾಸವಾಗಿರುವನೆಂಬುವುದು ಗೊತ್ತಾಗುವರೆಗೂ ಅಲ್ಲಿಯೇ ವಾಸವಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿಕೊಂಡರು. ಇವರು ತಾವು ದಾರಿ ನಡೆದ ಆಯಾಸವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಂಡನಂತರ ಈ ಬಗೆಯ ಹೊಸದಾದ ಬೇವಿಕೆಯನ್ನೂ ತಾವು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಕುರುಬರ ವೇಷವನ್ನೂ ಬಹುವಾಗಿ ಮೆಚ್ಚಿಕೊಂಡರು. ಆದರೂ ಗಾನ್ಸಿವಿಡನು, ಸರ್‌ರೊಲಾಂಡನು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಮಿತ್ರನಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವನ ಮಗನಾದ ಆರ್ಲಾಂಡೊವನ್ನು ತಾನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನೆಂದೂ ತಾನು ರೊಸಾಲೆಂಡಳೆಂದೂ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಜ್ಞಾಪಕಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು.

ಆರ್ಲಾಂಡೊವು ಸರ್‌ ರೊಲಾಂಡ್‌ ಡೆಬಾಯನ ಕಿರಿಯಮಗನು. ಇವನು ತನ್ನ ತಂದೆಯು ಸಾಯುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕವನಾಗಿದ್ದನು. ಆದುದರಿಂದ ಅವನು ಅವಸಾನಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇವನಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಸಿ, ಪುರಾತನವಾದ ತಮ್ಮ ಮನೆತನದ ಘನತೆಗೆ ತಕ್ಕಂತಿರಲು, ಸೌಕರ್ಯಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದಬೇಕೆಂದು ತನ್ನ ಹಿರಿಯ ಮಗನಾದ ಆಲಿವರನಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿ, ಅವನಿಂದ ಮಾತು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅವನನ್ನು ಹರಸಿ ಮೃತನಾದನು. ಆದರೇನು ? ಆಲಿವರನು ಅಯೋಗ್ಯನಾದ ಸಹೋದರನಾಗಿ ಕಾಣಬಂದನು. ಮರಣತಲ್ಪದಲ್ಲಿದ್ದ ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಗೌರವಿಸದೆ, ತನ್ನ ತಮ್ಮನನ್ನು ವಿದ್ಯಾಶಾಲೆಗೆ ಕಳುಹಿಸದೆ, ಏನೂ ಕಲಿಸದೆ, ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ಅಲಕ್ಷ್ಯದಿಂದ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಆದರೆ ಆರ್ಲಾಂಡೊವು ಬಹು ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಯುವಕನಂತೆ ತನ್ನ ಸ್ವಭಾವದಿಂದಲೂ ಮನಸ್ಸಿನ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಗಾಂಭೀರ್ಯ ಗುಣಗಳಿಂದಲೂ ತನ್ನ ಪೂಜ್ಯನಾದ ತಂದೆಗೆ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಸದೃಶನಾದನು. ಆಲಿವರನು ಆರ್ಲಾಂಡೊವಿನ ಸ್ಫುರದ್ರೂಪಕ್ಕೂ ಅಶಿಕ್ಷಿತನಾದಾಗ್ಗೂ ಗೌರವಪ್ರದವಾದ ಇವನ ನಡವಳಿಕೆಗೂ ಇವನಲ್ಲಿ ಮಾತ್ಸರ್ಯವನ್ನಿಟ್ಟನು. ಕಡೆಕಡೆಗೆ ಅವನನ್ನು

ಸಂಹರಿಸಿಬಿಡಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿಕೊಂಡನು. ಈ ತನ್ನ ದುರುದ್ದೇಶವು ಸಫಲವಾಗಲು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಮಲ್ಲಗಾಳಗದಲ್ಲಿ ಬಹು ಜನರನ್ನು ಮೃತ್ಯುವಶ ಮಾಡಿದ್ದ ಆ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧ ವಿಶಾರದನೊಡನೆ ಕಾಳೆಗಮಾಡುವಂತೆ ಇವನನ್ನು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಲು, ಕೆಲ ಜನರನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸಿದನು. ಈ ಕ್ರೂರನಾದ ಅಣ್ಣನ ಅಲಕ್ಷ್ಯವೇ ಅಯ್ಯೋ! ಎನ್ನುವವರು ತನಗಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಮರಣವನ್ನು ಬಯಸುತ್ತೇನೆಂದು ಆಲೂಂಡೊವು ಹೇಳುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಆದರೆ ಅಲಿವರನ ದುರುದ್ದೇಶದಂತೆ ನಡೆಯದೆ ತನ್ನ ತಮ್ಮನೇ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಶಾಲಿಯಾಗಲು ಅವನ ಮಾತ್ಸರ್ಯಕ್ಕೂ ದ್ವೇಷಬುದ್ಧಿಗೂ ಮೇರೆಯೇ ಇಲ್ಲದಂತಾಯಿತು. ಆಲೂಂಡೊವು ಮಲಗುವ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಅವನನ್ನು ಸುಟ್ಟು ಬಿಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ಇವನು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಇವರ ತಂದೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಒಬ್ಬ ವೃದ್ಧನಾದ ಭೃತ್ಯನು ಹೊಂಚು ಕೇಳಿದನು. ಆಲೂಂಡೊವು ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಸರ್‌ರೊಲಾಂಡನ್ನು ಹೋಲುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಈ ಭೃತ್ಯನಿಗೆ ಅವನಲ್ಲಿ 'ಪರಮ ವಿಶ್ವಾಸವಿತ್ತು. ಈ ವೃದ್ಧನು ಡ್ಯೂಕನ ಅರಮನೆಯಿಂದ ಆಲೂಂಡೊವು ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬರುವಾಗಲೇ ಅವನನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಹೊರಟು, ಅವನನ್ನು ಕಂಡೊಡನೆಯೇ ತನ್ನ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾದ ಚಿಕ್ಕ ಯಜಮಾನನು ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಗಂಡಾಂತರದಿಂದ ಇವನಿಗೆ ಉಂಟಾದ ಸಂಕಟವು—“ಓ ನನ್ನ ಗುಣವಂತನಾದ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಪ್ರಿಯನಾದ ಪ್ರಭುವೇ, ಸರ್‌ರೊಲಾಂಡನ್ನು ಸ್ಮೃತಿಗೆ ತರುವ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವೇ, ನೀನೇಕೆ ಗುಣವಂತನಾಗಿದ್ದೀಯೇ! ಏಕೆ ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಯಾಗಿದ್ದೀಯೇ! ಏತಕ್ಕೆ ಬುದ್ಧಿ ಇಲ್ಲದೆ ಆ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧ ವಿಶಾರದನನ್ನು ಜಯಿಸಿದೆ! ನಿನ್ನ ಯಶಸ್ಸು ನೀನು ಮನೆಗೆ ಬರುವದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೇ ವಿಶ್ರುತವಾಗಿದೆ” ಎಂದು ಇವನನ್ನು ಆವೇಶದಿಂದಾಡಿಸಿತು. ಆಲೂಂಡೊವು ಇವನು ಹೇಳಿದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾಗಿ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿದನು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಆ ವೃದ್ಧನು ಇವನ ಅಣ್ಣನು ಇವನ ಮೇಲೆ ದ್ವೇಷವಿಟ್ಟಿರುವುದನ್ನೂ ಡ್ಯೂಕನ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧದೊಳಗೆ ಇವನು ವಿಜಯಿಯಾದುದು ಇವನ ಅಣ್ಣನಿಗೆ ಮತ್ತಷ್ಟು ಹೊಟ್ಟೆಕಿಚ್ಚನ್ನುಂಟುಮಾಡಿರುವುದನ್ನೂ ಇವನು ಮಲಗುವ ಮನೆಗೆ

ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿ ಹೊತ್ತಿಸಿ ಇವನನ್ನು ನಾಶಮಾಡಬೇಕೆಂದಿರುವುದನ್ನೂ ಈ ಅಪಾಯದಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದರೆ ಕ್ಷಣಮಾತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಓಡಿಹೋಗಬೇಕೆಂದೂ ತಿಳಿಸಿದನು. ಆಡಾಮನು (ಈ ಸಾಧುವಾದ ವೃದ್ಧನ ಹೆಸರು ಆಡಾಂ) ಆಲಾಂಡೊವಿನಲ್ಲಿ ಹಣವಿಲ್ಲದಿರುವುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದ ಕಾರಣ ಸ್ವಾರ್ಜಿತವಾದ ತನ್ನ ಸ್ವಲ್ಪ ಹಣವನ್ನು ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ತಂದಿದ್ದನು. “ ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ನನ್ನ ಅವಯವಗಳಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿಯು ಕುಂದಿಹೋಗಿ ಸೇವೆ ಮಾಡಲು ಆಗದೆ ಹೋದ ಮೇಲೆ ಬೇವನಾರ್ಥವಾಗಿ, ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಗ್ಗೆ ಬಹು ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ೫೦೦ ಕ್ರೌನ್‌ಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸಿಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಸುಲಿಗೆಯಿಂದ ಜೀವಿಸತಕ್ಕ ಜೀವಿಗಳನ್ನು ಸಹಸಲಹುವ ದೇವರು ನನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ಸಾತ್ವಿಕವಾದ ಗುಬ್ಬಿಗಳಿಗೆ ಆಹಾರವನ್ನು ನೀಡುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ಇದೋ, ದ್ರವ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಿನಗೆ ಕೊಡುವೆನು. ನನ್ನನ್ನು ನಿನ್ನ ಭೃತ್ಯನನ್ನಾಗಿ ಪರಿಗ್ರಹಿಸು. ನಾನು ಮುದುಕನಾಗಿ ಕಂಡರೂ ನಿನ್ನ ಎಲ್ಲಾ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ಯಾವನಸ್ಥಾನಂತೆ ಮಾಡಬಲ್ಲೆನು ” ಎಂದನು.

ಆಲಾಂಡೊವು—“ ಎಲೈ ಪೂಜ್ಯನಾದ ವೃದ್ಧನೇ, ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದ ಒಳ್ಳೇ ಭೃತ್ಯಲಕ್ಷಣವು ಹೇಗೆ ಕಾಣಬರುತ್ತಿರುವುದು ! ನೀನು ಈಗಿನ ಕಾಲಕ್ಕನುರೂಪಿಯಾದವನಲ್ಲ. ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಒಟ್ಟಾಗಿ ಹೊರಡೋಣ. ಯಾವನದಲ್ಲಿ ನೀನು ಆರ್ಜಿಸಿದ ವಿತ್ತವು ವೆಚ್ಚವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರ ಬೇವನಾರ್ಥವಾಗಿ ಏನಾದರೊಂದು ಉಪಾಯವನ್ನು ದೊರಕಿಸುತ್ತೇನೆ ” ಎಂದನು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಈ ಸ್ವಾಮಿ ಭಕ್ತಿಪರಾಯಣನಾದ ಭೃತ್ಯನೂ ಅವನ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾದ ಸ್ವಾಮಿಯೂ ಯಾವ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಬೇಕೆಂಬುದು ನಿಶ್ಚಿತವಾಗದೆ ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಟರು ಆದಾಗ್ಗೆ ಆರಡ್ಕ್ ಎಂಬ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ಸೇರಿದರು. ಅಲ್ಲಿ ಗಾನಿಮಿಡ್ ಮತ್ತು ಎಲೀನಳೂ ಕ್ಷುತ್ತಿನಿಂದ ಪಟ್ಟ ತೊಂದರೆಯೇ ಇವರಿಗೂ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬಂತು. ಇವರು ಹಸಿವು ಭಾಯಾರಿಕೆಗಳಿಂದಲೂ ದಣುವಿನಿಂದಲೂ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಂಗೆಡುವ ವರೆಗೂ ಮನುಷ್ಯರಿಲ್ಲಲ್ಲಿ ಯಾದರೂ ವಾಸವಾಗಿದ್ದಾರೆಯೇ ಎಂದು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಅಲೆದಾಡಿದರು. ಕೊನೆಗೆ ಆಡಾಮನು—“ ಓ ಪ್ರೀತಿಯುತನಾದ ಸ್ವಾಮಿಯೇ,

ನಾನು ಕ್ಷುತ್ರಿನಿಂದ ಸಾಯುವೆನು. ಮುಂದೆ ಒಂದು ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನೂ ಇಡಲಾರೆನು. ನಾನು ಈ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಸಮಾಧಿಯಾಗುವೆನು. ದೇವರು ನಿನಗೆ ಶುಭವನ್ನುಂಟುಮಾಡಲಿ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಮಲಗಿ ಕೊಂಡನು. ಆಲರ್ಫಂಡೊವು ತನ್ನ ಭೃತ್ಯನಿರುವ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ, ಅವನನ್ನು ತನ್ನ ತೋಳುಗಳಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿ ಕೊಂಡು ರಮ್ಯವಾದ ಗಿಡಗಳ ನೆರಳಿಗೆ ಹೋಗಿ—“ಆಡಾಮನೇ, ಸ್ವಲ್ಪ ಸಂತೈಸಿಕೊ, ಸ್ವಲ್ಪ ಹರ್ಷಮುಖ ನಾಗು. ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ವಿಶ್ರಮಿಸಿಕೊ. ಅಯ್ಯೋ! ಸಾಯುವೆನೆಂದು ಹೇಳಬೇಡ! ನಿನಗೆ ಆಹಾರವನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವೆನು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆಹಾರಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಹೊರಟನು. ದೈವವು ಶಾಸ್ತ್ರ ಇವನು ಡ್ಯೂಕನಿದ್ದ ಅರಣ್ಯ ಪ್ರಾಂತ್ಯವನ್ನು ತಲಪಿದನು. ಅಲ್ಲಿ ಆ ಮಹಾಶಯನಾದ ಡ್ಯೂಕನು ಗುಡಾರಗಳೇನೂ ಇಲ್ಲದೆ ಮಹಾವೃಕ್ಷಗಳ ನೆಳಲಿನ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಮಿತ್ರಮಂಡಲಿಯೊಡನೆ ಹುಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಊಟಕ್ಕೇಳಲು ಅಣಿಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು.

ಹಸಿವಿನಿಂದ ನಿರಾಶೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಅವರ ಆಹಾರವನ್ನು ಬಲಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಕಸುಕೊಳ್ಳುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಆಲರ್ಫಂಡೊವು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿರಿದುಕೊಂಡು—“ತಾಳಿ, ತಾಳಿ, ಇನ್ನು ಒಂದು ತುತ್ತನ್ನಾದರೂ ತಿಂದೀರಿ. ನಿಮ್ಮ ಆಹಾರವನ್ನು ನಾನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು” ಎಂದನು.

ಡ್ಯೂಕ್—“ಎಲೈ, ನೀನೇನು ನಿರಾಶೆಯಿಂದ ಈ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ತಳೆದವನೋ? ಅಥವಾ ಯೋಗ್ಯವಾದ ನಡವಳಿಕೆಗಳನ್ನು ಜರೆಯತಕ್ಕ ಒರಟು ಮನುಷ್ಯನೋ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

ಆಲರ್ಫಂಡೊ—“ಸ್ವಾಮಿ, ನಾನು ಹಸಿವಿನಿಂದ ಸಾಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ.”

ಡ್ಯೂಕ್—“ಹಾಗಾದರೆ ಸ್ವಾಗತ ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ನಮ್ಮ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಊಟಮಾಡು.”

ಆಲರ್ಫಂಡೊವು ಈ ಗಂಭೀರವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ, ತನ್ನ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಒರೆಗೆ ಸೇರಿಸಿ, ತಾನು ಮಾಡಿದ ಒರಟುತನಕ್ಕಾಗಿ ಲಜ್ಜಾಭಾರದಿಂದ ತಗ್ಗಿ—“ಸ್ವಾಮಿ, ತಮ್ಮನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಕ್ಷಮಿಸಿರಿ. ಈ ಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿರುವವರೆಲ್ಲಾ ಕ್ರೂರಗುಣವುಳ್ಳವರೆಂದು ನೆನೆದು ಆಜ್ಞೆಮಾಡತಕ್ಕ ರೀತಿಯಿಂದ ನಿಷ್ಕರಗಾರನಾಗಿ ತಮ್ಮನ್ನು

ಕಂಡೆನು. ಅಂಧಕಾರವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಒತ್ತಾದ ಕೊಂಬೆಗಳುಳ್ಳ ಮರದ ನೆರಳಿನಲ್ಲಿ ಕಾಲವನ್ನು ಕಳೆಯುತ್ತ, ಈ ನಿರ್ಜನವಾದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವ ನೀವು ಯಾವ ಬಗೆಯ ಮನುಷ್ಯರಾಗಿ ಯಾದರೂ ಇರಿ ; ನೀವು ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಒಳ್ಳೇ ಕಾಲವನ್ನು ನೋಡಿದವರಾಗಿಯೂ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥನಾರ್ಥವಾಗಿ ಬಾರಿಸಲ್ಪಡುವ ಗಂಟೆಗಳ ಶಬ್ದವನ್ನಾಲಿಸಿದವರಾಗಿಯೂ ಸಾಧುಗಳೊಡನೆ ಊಟಕ್ಕೆ ಕುಳಿತಿದ್ದವರಾಗಿಯೂ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವೆಂಬುದೇನೆಂದು ಅರಿತು ಕನಿಕರಗೊಂಡು ಕಣ್ಣೀರು ಹಾಕಿದವರಾಗಿಯೂ ಇದ್ದರೆ, ಈ ನಮ್ರವಾದ ಮಾತುಗಳು ನನ್ನನ್ನು ಕರುಣೆಯಿಂದಾದರಿಸುವಂತೆ ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮರುಗಿಸಲಿ.”

ಡ್ಯೂಕನು—“ಎಲೈ, ನಾವು ಅಂಧಾ ಮನುಷ್ಯರೇ. ನೀನು ಹೇಳುವಂತೆ ನಾವು ಒಳ್ಳೇ ಕಾಲವನ್ನು ನೋಡಿರುತ್ತೇವೆ. ಪ್ರಕೃತ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವಾಸಸ್ಥಾನವು ಈ ಭಯಂಕರವಾದ ಅರಣ್ಯವಾಗಿದ್ದರೂ ದೇವರ ಪ್ರಾರ್ಥನಾರ್ಥವಾಗಿ ಬಾರಿಸಲ್ಪಡುವ ಘಂಟಾನಾದಗಳುಳ್ಳ ಪುರಗಳೂ ನಗರಗಳೂ ನಮ್ಮ ವಾಸಸ್ಥಾನಗಳಾಗಿದ್ದುವು. ಸಾಧುಗಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಭೋಜನಮಾಡುವ ಸುಕೃತವೂ ನಮಗಿತ್ತು. ಪವಿತ್ರವಾದ ಕನಿಕರದಿಂದಂಟಾದ ದುಃಖದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನೂ ಸುರಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ನಿನಗೆ ತೃಪ್ತಿಯುಂಟಾಗುವಷ್ಟು ಊಟಮಾಡು.”

ಆರ್ಲಾಂಡೊವು—“ಸ್ವಾಮಿ, ನನ್ನಲ್ಲಿ ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಪ್ರೇಮವುಳ್ಳ ಒಬ್ಬ ವೃದ್ಧನು ಈ ದೀರ್ಘವಾದ ಪಯಣದಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ನಡೆಯಲಾರದೆ ಮುಷ್ಟಿನಿಂದಲೂ ಹಸಿವಿನಿಂದಲೂ ಶಕ್ತಿಗುಂದಿದವನಾಗಿ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ಆಹಾರದಿಂದ ತೃಪ್ತನಾಗುವ ವರೆಗೂ ನಾನು ಒಂದು ತುತ್ತನ್ನೂ ಮುಟ್ಟಲಾರೆನು.”

ಡ್ಯೂಕ್—“ಹೋಗಿ ಅವನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ. ನೀನು ಬರುವ ವರೆಗೂ ನಾವೂ ಊಟಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ.”

ಆರ್ಲಾಂಡೊವು ತನ್ನ ಮರಿಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಅವಕ್ಕೆ ಆಹಾರವನ್ನು ನೀಡುವ ತಾಯಿಜಿಂಕೆಯಂತೆ ಹೊರಟು ಹೋಗಿ ಆಡಾಮನನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಹಿಂತಿರುಗಿದನು.

ಡ್ಯೂಕ್—“ಎಲೈ ಪೂಜ್ಯಗಾತ್ರನೆ, ಕುಳಿತುಕೊ ; ನಿಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಸ್ವಾಗತವಾಗಲಿ.”

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಆ ವೃದ್ಧನಿಗೆ ಉಟಕ್ಕಿಟ್ಟು ಉಪಚರಿಸಿದರು. ಅವನು ಜೇತರಿಸಿಕೊಂಡು ಪುನಃ ಆರೋಗ್ಯವನ್ನೂ ಬಲವನ್ನೂ ಹೊಂದಿದನು. ಡ್ಯೂಕನು, ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವು ತನ್ನ ಮಿತ್ರನಾದ ಸರ್ ರೊಲಾಂಡ್‌ ಡೆಬಾಯಸಿನ ಮಗನೆಂದು ವಿಚಾರದಿಂದರಿತು, ಅವನನ್ನು ತನ್ನ ಪೋಷಣೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಕೊಂಡನು. ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವು ಅವನ ವೃದ್ಧಭೃತ್ಯನಾದ ಆಡಾವಾನೂ ಸಹ ಆ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಡ್ಯೂಕನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರು.

ಗಾನಿಮಿಾಡನೂ ಎಲೀನಳೂ ಆ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ಸೇರಿ ಆ ಗುಡಿಸಲನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಂಡ ಮೇಲೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲೆಯೇ ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವು ಆ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ತಲಪಿದನು.

ರೊಸಾಲೆಂಡಳ ಹೆಸರು ಮರಗಳಲ್ಲಿ ಕೆತ್ತಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದನ್ನೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ಅವಳನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸಿರುವ ವಿರಹಸೂಚಕ ಪದಗಳು ಅಂಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದನ್ನೂ ಗಾನಿಮಿಾಡನೂ ಎಲೀನಳೂ ನೋಡಿ, ಇದು ಹೇಗೆ ಸಂಭವಿಸಿತೆಂದು ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತರಾಗಿರುವಾಗ್ಗೆ ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವನ್ನು ಸಂಧಿಸಿದರು. ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಅವನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಸರಪಳಿಯಂತಿರುವ ಕಂಠಾಭರಣವು ಇವನ ಕುತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡರು. ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವು ಯಾರ ಹೆಸರನ್ನು ಗಿಡಗಳಲ್ಲಿ ಕೆತ್ತುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ಯಾರ ರೂಪವನ್ನು ಶ್ಲಾಘಿಸಿ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ರಚಿಸುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಲವನ್ನೆಲ್ಲಾ ವಿನಿಯೋಗಿಸುತ್ತಿರುವನೋ ಯಾವಳು ತನ್ನ ಗಂಭೀರವಾದ ನಿರ್ಗರ್ವದಿಂದಲೂ ದಯೆಯಿಂದಲೂ ತನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಗೆದ್ದಿರುವಳೋ ಆ ಸ್ಫುರದ್ರೂಪಿಯಾದ ರಾಜಕುವರಿ ಆದ ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಈ ಗಾನಿಮಿಾಡನೆಂದು ಆರಿಯಲಾರದೆ ಹೋದನು. ಆದರೆ ಈ ಲಕ್ಷಣವಾದ ಕುರುಬ ಹುಡುಗನ ಜೆಲುವಿಕೆಯಿಂದ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿ ಅವನೊಡನೆ ಮಾತಾಡ ತೊಡಗಿದನು. ರೊಸಾಲೆಂಡಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ರೂಪವು ಗಾನಿಮಿಾಡನಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಪ್ರತಿಫಲಿಸುತ್ತಿರುವುದಾದರೂ ನಾರೀಮಣಿಯ ಘನವಾದ ಸದ್ವರ್ತನವು ಇವನಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದನು. ಏಕೆಂದರೆ ಯುವಕರು ಸಜಾತಿಯವರಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುವಾಗ್ಗೆ ಹೇಗೆ ತಡೆಬಡೆಯಲದೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುವರೋ ಆ ನಡವಳಿಕೆಯು ಗಾನಿಮಿಾಡನಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಗೋಚರವಾಯಿತು. ಗಾನಿಮಿಾಡನು ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವನ್ನು ಕುರಿತು

ಧಾರಾಳವಾಗಿಯೂ ವಿನೋದವಾಗಿಯೂ ಒಬ್ಬ ವಿರಹಿಯ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುವವನಂತೆ ಹೀಗೆಂದನು—“ ನಮ್ಮ ಆರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬನು ಅಲೆಯುತ್ತ, ರೊಸಾಲೆಂಡೋ ಎಂದು ಕೆತ್ತುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಎಳೆದಾದ ವೃಕ್ಷಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೆಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಪರಿಮಳಯುಕ್ತವಾದ ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನು ಬಿಡುವ ಗಿಡಗಳಿಗೆ ಗಂಭೀರವಾದ ವಿರಹಗೀತಗಳನ್ನೂ ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನು ಬಿಡದ ಮುಳ್ಳು ಗಿಡಗಳಿಗೆ ಶೋಕವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ವಿಯೋಗ ಗೀತಗಳನ್ನೂ ರೊಸಾಲೆಂಡಳ ಗುಣಕಥನ ರೂಪವಾಗಿ ಬರೆದು ನೇತುಹಾಕುವನು. ನಾನು ಈ ವಿರಹಿಯನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವನ ವಿರಹ ವೇದನೆಯನ್ನು ಜಾಗೃತೆಯಾಗಿ ಗುಣಪಡಿಸುವಂಥಾ ಒಳ್ಳೇ ಸಲಹೆಗಳನ್ನು ಕೊಡುವೆನು ” ಎಂದನು.

ಇದಕ್ಕೆ ಆರ್ಲಾಂಡೋವು—“ ನೀನು ಯಾರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈವರೆಗೆ ಮಾತನಾಡಿದಿಯೋ ಆ ವಿರಹಿಯೇ ನಾನು. ನೀನು ಕೊಡುವ ಸಲಹೆಗಳೇನು ? ”

ಗಾನಿವಿಾಡ್—“ ನೀನು ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಈ ಗುಡಿಸಲಿಗೆ ಬರುತ್ತಿರು ನಾನು ರೊಸಾಲೆಂಡಳಂತೆ ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸುತ್ತೇನೆ ನಾನು ರೊಸಾಲೆಂಡಳಾಗಿದ್ದರೆ ಅವಳು ನಿನ್ನನ್ನು ವರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನೀನು ಹೇಗೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿತ್ತೋ, ಆ ಕಲ್ಪಿತ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ತೋರಿಸು. ಕೊನೆಗೆ ನಿನ್ನ ವಿರಹದಿಂದ ನೀನು ಲಜ್ಜಾಸ್ವಿತನಾಗುವ ವರೆಗೂ ಭ್ರಮೆಯುಳ್ಳ ನಾರಿಯರು ತಮ್ಮ ಪ್ರಿಯರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಚಂಚಲವಾದ ನಡವಳಿಕೆಗಳನ್ನು ನಾನು ಅನುಕರಿಸುತ್ತೇನೆ ಇದೇ ನಾನು ನಿನ್ನ ವಿರಹ ವೇದನೆಯನ್ನು ಗುಣಪಡಿಸುವ ಮಾರ್ಗ ” ಎಂದನು.

ಆರ್ಲಾಂಡೋವಿಗೆ ಈ ವಿರಹ ವೇದನಾಪರಿಹಾರೋಪಾಯದಲ್ಲಿ ನಂಬುಗೆ ಏನೂಯಿಲ್ಲದೇ ಇದ್ದರೂ ದಿನ ದಿನವೂ ಅವರ ಗುಡಿಸಲಿಗೆ ಬರುವುದಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಅದರಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಆರ್ಲಾಂಡೋವು ಕುರುಬರ ಹುಡುಗನಾದ ಗಾನಿವಿಾಡನನ್ನು ರೊಸಾಲೆಂಡ್ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತ ಕೃತ್ರಿಮಿಗಳಾದ ಯುವಕರು ನಾರಿಯರನ್ನು ವರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ಯಾವಯಾವುದನ್ನು ಪಯೋಗಿಸಲು ಸಂತುಷ್ಟರಾಗಿರುತ್ತಾರೋ ಅಂಥಾ ಮಧುರವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನೂ ಮುಖಸ್ತು

ತಿಯ ವಚನಗಳನ್ನೂ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಆಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಹೇಗಾದರೂ ಆಲಾರ್ಂಡೊವು ರೊಸಾಲೆಂಡ್‌ಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿರುವ ವ್ಯಾಮೋಹದ ಬೇನೆ ಯನ್ನು ಗಾಣಿವಿಾಡನು ದಿನ ದಿನಕ್ಕೆ ಗುಣಮಾಡುವಂತೆ ತೋರುತ್ತಿರ ಲಿಲ್ಲ. ಇವೆಲ್ಲವೂ ವಿನೋದಕರವಾದ ಆಟಗಳೆಂದು ಆಲಾರ್ಂಡೊವು ಯೋಚಿಸಿದ್ದರೂ (ಗಾಣಿವಿಾಡನೇ ತನ್ನ ಸಿಜವಾದ ರೊಸಾಲೆಂಡ್‌ಳೆಂದು ಇವನು ಕನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಭಾವಿಸದೇ ಇದ್ದರೂ) ಅವನಿಗೆ ತನ್ನ ಅಂತರಂ ಗದ ಪ್ರೇಮಾತಿಶಯವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ದೊರಕಿದ ಈ ಸಂದರ್ಭ ದಿಂದ ಆ ಮಧುರಮಯವಾದ ಪ್ರೇಮಪೂರ್ಣವಾದ ಮಾತುಗಳೆ ಲ್ಲವೂ ಗಾಣಿವಿಾಡನನ್ನು ಸಂತೋಷ ಪಡಿಸಿದಂತೆಯೇ ಆಲಾರ್ಂಡೊವಿನ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಹರ್ಷಗೊಳಿಸಿತು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಇವರು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕಾಲವನ್ನು ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದು ಗಾಣಿವಿಾಡನನ್ನು ಸಂತಸಗೊಳಿಸುವುದೆಂದರಿತಿದ್ದ ಸುಶೀಲೆಯಾದ ಎಲೀನಳು ಅವರ ಹಾದಿಗೆ ಅಡ್ಡಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಹಾಸ್ಯಾಸ್ಪದವಾದ ಈ ಪ್ರೇಮಪ್ರದರ್ಶನವು ಅವಳನ್ನು ವಿನೋದಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದು ದರಿಂದ ಡ್ಯೂಕನು ಆ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಯಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿರುವ ಸ್ಥಳವು ಆಲಾರ್ಂಡೊವಿನಿಂದ ತಿಳಿಯ ಬಂದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ರೊಸಾಲೆಂಡ್‌ಳು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಗಾಣಿವಿಾಡನ ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತರಬೇಕೆಂಬುದು ಎಲೀನಳ ಲಕ್ಷ್ಯಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ.

ಗಾಣಿವಿಾಡನು ಒಂದು ತಡವೆ ಡ್ಯೂಕನನ್ನು ಸಂಧಿಸಿ ಕೆಲಹೊತ್ತು ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ಡ್ಯೂಕನು—“ ನೀನು ಯಾವ ವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನು ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಗಾಣಿವಿಾಡನು—“ ನೀನು ಉದ್ಭವಿಸಿದಂಥಾ ಕುಲದಿಂದಲೇ ನಾನೂ ಹುಟ್ಟಿದೆ ” ಎಂದು ಹೇಳಲು, ಈ ಲಕ್ಷ್ಯಣವಂತನಾದ ಕುರುಬ ಹುಡುಗನು ಹೇಗೆ ರಾಜಸಂತತಿಯವನೆಂದು ಡ್ಯೂಕನು ಸಂಶಯಪಟ್ಟವನಾಗಿ ಮಂದಸ್ಥಿತ ವದನನಾದನು. ಡ್ಯೂಕನು ಇದರಿಂದ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿರುವುದನ್ನು ಗಾಣಿ ವಿಾಡನು ನೋಡಿ ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಕಾಲದ ವರೆಗೆ ಮುಂದಿನ ನಿವರಗ ಳನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಸಾವಕಾಶಮಾಡಿದನು.

ಒಂದು ದಿನ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಲಾರ್ಂಡೊವು ಗಾಣಿವಿಾಡನನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿರಲು, ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಮಲಗಿ ನಿದ್ರಿಸುತ್ತಿರುವ

ಒಬ್ಬನನ್ನು ಕಂಡನು. ಅವನ ಕುತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ಒಂದು ಹಸುರು ಹೆಬ್ಬಾವು ಸುತ್ತುಹಾಕಿಕೊಂಡಿತ್ತು. ಆಲಾರ್ಂಡೊವು ಸಮಾಸವಾಗುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಆ ಸರ್ಪವು ಕಂಡು ಸದ್ದಿಲ್ಲದೆ ಹೊದರುಗಳೊಳಕ್ಕೆ ಹರಿದುಹೋಯಿತು. ಆಲಾರ್ಂಡೊವು ಇನ್ನೂ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಆ ಮನುಷ್ಯನು ನಿದ್ರೆಯಿಂದೇಳುವುದನ್ನೇ ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತ, ಬೆಕ್ಕಿನಂತೆ ಹೊಂಚುಹಾಕುತ್ತ ಗದ್ದವನ್ನು ನೆಲದಮೇಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮಲಗಿದ್ದ ಒಂದು ಹೆಣ್ಣು ಸಿಂಹವನ್ನು ಕಂಡನು. (ಸಿಂಹಗಳು ನಿದ್ರಿಸುತ್ತಿರುವ ಅಥವಾ ಸತ್ತಿರುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರವಾದವುಂಟು.) ಇದನ್ನು ನೋಡಲು ಆ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಸರ್ಪ ಮತ್ತು ಸಿಂಹಗಳ ಗಂಡಾಂತರದಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿ ಸಲಹುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಭಗವಂತನೇ ಈ ಆಲಾರ್ಂಡೊವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನೋ ಎನೋ ಎನ್ನುವಂತಿತ್ತು. ಆಲಾರ್ಂಡೊವು ಅವನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಈ ಉಭಯಗಂಡಾಂತರಗಳಿಗೆ ಗುರಿಯಾಗಿ ನಿದ್ರಿಸುತ್ತಿರುವವನು ತನ್ನನ್ನು ಬಹು ಕ್ರೌರ್ಯದಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಾ, ಬೆಂಕಿಯಿಂದ ನಾಶನಮಾಡಿಬಿಡುವೆನೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದ್ದ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನಾದ ಆಲಿವರನೆಂದು ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಆಗ ಅವನನ್ನು ಆ ಹಸಿದ ಸಿಂಹದ ಆಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕೆಂದು ಇವನು ಬಹು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪ್ರೇರಿತನಾದನು. ಆದರೆ ಸಹೋದರವಾತ್ಸಲ್ಯವೂ ಇವನ ಘನವಾದ ಸ್ವಭಾವವೂ ಇವನಿಗೆ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಮೇಲೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಮೊದಲಿನ ದುರಾಗ್ರಹವನ್ನು ಜಯಿಸಿಬಿಟ್ಟವು. ಆದುದರಿಂದ ಇವನು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿರಿದುಕೊಂಡು ಆ ಸಿಂಹದ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿದನು. ಅದರೊಡನೆ ಹೋರಾಡುವಾಗ ಇವನ ಒಂದು ಬಾಹುವು ಶಸ್ತ್ರದಂತಿರುವ ಅದರ ಉಗುರುಗಳಿಂದ ಗಾಯವಾದರೂ ಹಿಂದೆಗೆಯದೆ ಅದನ್ನು ತನ್ನ ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದು ಸಂಹರಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಹೀಗೆ ಇವನು ತನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಪ್ರಾಣಾಪಾಯವನ್ನು ವಿಷ ಸರ್ಪದ ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ ಭಯಂಕರವಾದ ಸಿಂಹದ ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ ತಪ್ಪಿಸಿ, ಅವನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದನು. ಆಲಾರ್ಂಡೊವು ಸಿಂಹದೊಡನೆ ಹೋರಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಆಲಿವರನು ಎಚ್ಚರಗೊಂಡು ತಾನು ಯಾರನ್ನು ಬಹು ಕ್ರೌರ್ಯದಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದನೋ ಅಂಥಾ ಆಲಾರ್ಂಡೊವಿನ ಆತ್ಮನಿವೇದನದಿಂದ ರಕ್ಷಿತನಾಗಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡನು. ಒಡನೆಯೇ ಲಜ್ಜೆಯೂ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವೂ ಅವನನ್ನು ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿದುವು. ತನ್ನ ಅಯೋಗ್ಯವಾದ ನಡತೆಗಳಿಗಾಗಿ ಸಂತಾಪಪಟ್ಟು, ಕಣ್ಣೀರುಕರೆ

ಯುತ್ತಾ, ತನ್ನ ತಮ್ಮನ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ಆಲರ್ಫಂಡೊವು ಅವನ ಅನುತಾಪ ಬುದ್ಧಿಗಾಗಿ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ಅವನನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿದನು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಆಲಿಂಗನೆಮಾಡಿ ಕೊಂಡರು. ಆಲರ್ಫಂಡೊವನ್ನು ನಾಶನಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ಆಲಿವರನು ಈ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದವನಾಗಿದ್ದರೂ, ಆ ಗಳಿಗೆಯಿಂದ ನಿಜವಾದ ಸಹೋದರವಾತ್ಸಲ್ಯವು ಅವನಲ್ಲಿ ಉದಯವಾಯಿತು.

ಆಲರ್ಫಂಡೊವಿಗೆ ತೋಳಿನ ಮೇಲಾದ ಗಾಯದಿಂದ ಬಹು ರಕ್ತವು ಸುರಿದುಹೋಗಿ ಗಾನಿವಿಾಡನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ನಿಶ್ಚಿತ್ತನಾಗಿ—“ನಾನು ಯಾರನ್ನು ವಿನೋದಾರ್ಥವಾಗಿ ನನ್ನ ರೊಸಾಲೆಂಡ್ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿರುವೆನೋ, ಆ ಗಾನಿವಿಾಡನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ತನಗುಂಟಾದ ಅಪಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕು” ಎಂದು ತನ್ನ ಅಣ್ಣನನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ತದನುಗುಣವಾಗಿ ಆಲಿವರನು ಹೋಗಿ ಗಾನಿವಿಾಡ್ ಎಲೀನ ಇವರಿಗೆ ಆಲರ್ಫಂಡೊವು ತನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಹೇಗೆ ಉಳಿಸಿದನೆಂಬ ಸಂಗತಿಯನ್ನೂ ಅವನ ಧೀರತೆಯನ್ನೂ ದೈವವಶಾತ್ ತಾನು ಹೊಂದಿದ ಅಪಾಯದ ಬಿಡುಗಡೆಯ ಕಥೆಯನ್ನೂ ಆಲರ್ಫಂಡೊವನ್ನು ಕ್ರೂರದಿಂದ ಕಣ್ಣುತ್ತಿದ್ದ ತಾನೇ ಅವನ ಅಣ್ಣನೆಂದು ತನ್ನ ತಪ್ಪನ್ನು ಅವರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡು ಈಗ ಇಬ್ಬರೂ ಅನ್ಯೋನ್ಯಾನುರಾಗದಿಂದಿದ್ದೇವೆಂದು ತಿಳಿಸಿದನು. ಆಲಿವರನು ತನ್ನ ಅಪರಾಧಗಳಿಗಾಗಿ ಪಡುತ್ತಿರುವ ನಿಷ್ಕಪಟವಾದ ದುಃಖದಿಂದ ಎಲೀನಳ ಕರುಣಾಂತಃಕರುಣವು ಕರಗಿ ಆಗಲೇ ಅವಳು ಅವನಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡಳು. ತನ್ನ ಅಪರಾಧಗಳಿಗಾಗಿ ತಾನು ಸಂತಪಿಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕೇಳಿ, ಅವಳು ಬಹು ಕನಿಕರಪಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಆಲಿವರನೂ ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಅವಳಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡನು. ಹೀಗೆ ಪರಸ್ಪರಾನುರಾಗವು ಇವರಿಬ್ಬರ ಹೃದಯಗಳನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಿರಲು, ಆಲರ್ಫಂಡೊವು ಸಿಂಹದಿಂದ ಗಾಯಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಅಪಾಯಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾದನೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಸವಳಿದ ಗಾನಿವಿಾಡನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆಲಿವರನು ಅಲಕ್ಷ್ಯದಿಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಗಾನಿವಿಾಡನು ಸಚೈತನ್ಯನಾದ ಮೇಲೆ ತಾನು ರೊಸಾಲೆಂಡಳೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡು ಮೂರ್ಛಾವಸ್ಥೆಯ ಪ್ರತಿರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದುದಾಗಿ ನಟಿಸಿ—“ಎಲೈ ಆಲಿವರನೇ, ನಾನು ಎಷ್ಟು ಜೆನ್ನಾಗಿ ಮೂರ್ಛಾವಸ್ಥೆಯ ಪ್ರತಿರೂಪವನ್ನು ತೋರಿಸಿದೆನೆಂ

ಬುದನ್ನು ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನಿಗೆ ಹೇಳು ” ಎಂದನು. ಆದರೆ ಅವನು ದಿಟವಾಗಿ ಯೂ ಈ ಸುದ್ದಿಯಿಂದ ಬಸವಳಿದನೆಂಬುದನ್ನು ಆ ಯುವಕನ ಕಳೆಗುಂದಿದ ಮುಖದಿಂದ ಆಲಿವರನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು—“ ಎಲೈ ಯುವಕನೇ, ನೀನು ಮೂರ್ಛಾವಸ್ಥೆಯ ಪ್ರತಿರೂಪವನ್ನು ಮಾತ್ರ ತೋರಿಸಿದ್ದರೆ ಮನುಷ್ಯನಂತೆ ಸ್ಥೈರ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದು ” ಎಂದನು.

ಗಾನಿವಿಾಡನು—“ ಹಾಗೆಯೇ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ, ಆದರೆ ನಾನು ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಹೆಂಗಸಾಗಿರಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ”

ಆಲಿವರನು ಅಲ್ಲಿ ಬಲುಹೊತ್ತು ಇದ್ದುಬಿಟ್ಟನು. ಕೊನೆಗೆ ತನ್ನ ತಮ್ಮನ ಬಳಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಂದ ಮೇಲೆ, ಅನೇಕ ಸಮಾಚಾರಗಳನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆಲರ್ಪಂಡೊವು ಗಾಯಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆಂದು ಕೇಳಿದ ವಾರ್ತೆಯಿಂದ ಗಾನಿವಿಾಡನು ಕಂಗೆಟ್ಟುದನ್ನು ಹೇಳಿದುದಲ್ಲದೆ, ತಾನು ಎಲೀನಳೆಂಬ ರೂಪವತಿಯಾದ ಕುರುಬರ ಕನ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡೆನೆಂಬುದನ್ನೂ ಉಭಯತರ ಪ್ರಥಮಸಂದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಅವಳು ತನ್ನ ಅಭಿಲಾಷೆಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಿವಿಗೊಟ್ಟಿರುವಳೆಂಬುದನ್ನೂ ಹೇಳಿದನು. ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥವಾಗಿದ್ದರೆ ಹೇಗೋ ಹಾಗೆ ತಾನು ಎಲೀನಳನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಾಗಿಯೂ ಅವಳಲ್ಲಿ ತನಗಿರುವ ಪ್ರೇಮದಿಂದ ತಾನು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಕುರುಬನಾಗಿ ಜೀವಿಸುವುದಾಗಿಯೂ ಊರಿನಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಜೆಂದಿಗೆ ಮನೆ ಮಾರುಗಳನ್ನು ಆಲರ್ಪಂಡೊವಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿಬಿಡುವುದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿದನು.

ಆಲರ್ಪಂಡೊವು—“ ನನಗೆ ಸಮ್ಮತವಾಗಿದೆ. ನಿಮ್ಮ ವಿವಾಹವು ನಾಳೆಯೇ ಆಗಲಿ ನಾನು ಡ್ಯೂಕನನ್ನೂ ಅವನ ಮಿತ್ರರನ್ನೂ ಕರೆದು ತರುವೆನು. ಹೋಗಿ, ಆ ಕನ್ಯೆಯನ್ನು ವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪುವಂತೆ ಸಮ್ಮತಿ ಪಡಿಸು. ನೋಡು, ಅವಳ ಅಣ್ಣನು ಇತ್ತಲೇ ಬರುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಅವಳೊಬ್ಬಳೇ ಇದ್ದಾಳೆ. ”

ಆಲಿವರನು ಎಲೀನಳ ಬಳಿಗೆ ಹೊರಟನು. ಯಾರ ಬರುವಿಕೆಯನ್ನು ಆಲರ್ಪಂಡೊವು ನೋಡಿದ್ದನೋ ಆ ಗಾನಿವಿಾಡನು ಗಾಯಪಟ್ಟ ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನ ಆರೋಗ್ಯವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಆಲಿವರನೂ ಎಲೀನಳೂ ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಮೋಹಿತರಾದ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ಕುರಿತು ಗಾನಿವಿಾಡನು ಮಾತನಾಡತೊಡಗುತ್ತಲೇ, ಆಲರ್ಪಂಡೊವು ತನ್ನ ಅಣ್ಣನಿಗೆ ಆ ಲಕ್ಷಣವಾದ ಕುರುಬರ ಕನ್ಯೆಯನ್ನು

ನಾಳೆಯೇ ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಒಡಂಬಡಿಸೆಂದು ಹೇಳಿ, ಆ ದಿನವೇ ತಾನು ರೊಸಾಲೆಂಡಳನ್ನು ವಿವಾಹವಾಗಲು ಎಷ್ಟೋ ಕುತೂಹಲಭರಿತನಾಗಿದ್ದೇನೆಂದು ಹಂಬಲಿಸಿದನು.

ಈ ಕ್ರಮವನ್ನು ಬಲುಜೆನ್ನಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸಿದ ಗಾನಿಮಿಡನು ಆಲಾರ್ಂಡೊವು ದಿಟವಾಗಿಯೂ ತಾನು ಹೇಳುವಂತೆ ರೊಸಾಲೆಂಡಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವುದಾದರೆ, ಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗುವನೆಂದು . ಇವನನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡವಳಾಗಿ ನಾಳೆ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಸ್ವಸ್ವರೂಪದಿಂದ ಸಿದ್ಧಳಾಗುವಂತೆ ತಾನು ಮಾಡುವುದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿದನು.

ಗಾನಿಮಿಡನೇ ರೊಸಾಲೆಂಡಳಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ತಾನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಮಾಡಬಹುದಾದ ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಯಕ್ಷಿಣೀ ಸಹಾಯದಿಂದ ನೆರವೇರಿಸುವುದಾಗಿಯೂ ತಾನು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮಾಂತ್ರಿಕನಾದ ತನ್ನ ಚಿಕ್ಕ ತಂದೆಯಿಂದ ಯಕ್ಷಿಣಿಯನ್ನು ಆಭ್ಯಾಸಮಾಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿದಳು.

ಪ್ರೇಮಲೋಲನಾದ ಆಲಾರ್ಂಡೊವು ತಾನು ಕೇಳಿದುದನ್ನು ಅರ್ಥನಂಬುತ್ತ, ಅರ್ಥ ಸಂಶಯಪಡುತ್ತ, ಗಾನಿಮಿಡನನ್ನು ಕುರಿತು—  
“ ನೀನು ಹೇಳಿರುವುದು ನಿನ್ನ ನಿಜವಾದ ಮನೋಗತವೇ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

ಗಾನಿಮಿಡನು—“ ನನ್ನ ಸತ್ಯವಾಗಿಯೂ ನಾನು ಮಾಡುವೆನು. ಆದುದರಿಂದ ಅಲಂಕೃತನಾಗು. ಡ್ಯೂಕನನ್ನೂ ಅವನ ಮಿತ್ರಮಂಡಲಿಯನ್ನೂ ಬರಮಾಡು. ನೀನು ನಾಳೆ ರೊಸಾಲೆಂಡಳನ್ನೂ ಆಲಿವರನು ಎಲೀನಳನ್ನೂ ಪಾಣಿಗ್ರಹಣಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಿರಿ. ನೀನು ರೊಸಾಲೆಂಡಳನ್ನು ಪಾಣಿಗ್ರಹಣಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಾದರೆ ಅವಳಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವಳೆಂದು ತಿಳಿ ” ಎಂದನು.

ಮರುದಿನ ಪ್ರಾತಃಕಾಲ ಆಲಿವರನು ಎಲೀನಳನ್ನು ವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಒಡಂಬಡಿಸಿ ಅವಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಡ್ಯೂಕನ ಸಮಕ್ಷಮಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಇವರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಆಲಾರ್ಂಡೊವೂ ಬಂದನು. ಎರಡು ವಿವಾಹಗಳನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ನೆರೆದಿದ್ದರು. ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಳು ವಧುವು ಮಾತ್ರವೇ ಕಾಣಬರುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಬಹು ಯೋಚನೆಯೂ ಆಶ್ಚರ್ಯವೂ ಉಂಟಾದುವು. ಆದರೆ ಅವರಲ್ಲನೇಕರು ಗಾನಿಮಿಡನು

ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವನ್ನು ಹಾಸ್ಯಮಾಡುತ್ತಿರುವುದಾಗಿ ಯೋಚಿಸಿದರು. ಈ ಅದ್ಭುತವಾದ ರೀತಿಯಿಂದ ಕರತರಲ್ಪಡುವವಳು ತನ್ನ ಮಗಳೆಂದು ಡ್ಯೂಕನು ಕೇಳಿ—“ ಎಲೈ ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವೇ, ಆ ಕುರುಬರ ಹುಡುಗನು ಮಾಗ್ಡಾನ ಮಾಡಿರುವಂತೆ ದಿಟವಾಗಿ ನಡಿಸುವನೆಂದು ನೀನು ನಂಬಿರುವಿಯಾ ” ಎನ್ನಲು, ಅವನು ತನಗೇನೂ ಯೋಚನೆಯೇ ತೋರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಗಾನಿಮಿಡನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ—“ ಸ್ವಾಮಿ, ತಮ್ಮ ಮಗಳನ್ನು ನಾನು ಕರೆದುತಂದರೆ ಈ ವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪುವಿರಾ ? ” ಎಂದು ಡ್ಯೂಕನನ್ನು ಕೇಳಿದನು.

ಡ್ಯೂಕನು—“ ಅಗತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಒಪ್ಪುವೆನು. ಅವಳ ಸಮೇತ ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ನನಗೆ ರಾಜ್ಯಗಳಿಲ್ಲವಲ್ಲಾ ! ಎಂಬುದೊಂದೇ ವ್ಯಥೆ ” ಎಂದನು.

ಗಾನಿಮಿಡನು ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಅವಳನ್ನು ಕರೆದು ತಂದರೆ ನೀನು ಮದುವೆಯಾಗುವೆನೆಂದು ಹೇಳುವಿಯಲ್ಲವೆ ? ”

ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವು—“ ಮದುವೆಯಾಗುವೆನು. ನಾನು ಅನೇಕ ದೇಶಗಳಿಗೆ ಅರಸಾಗಿರಬಾರದಾಗಿತ್ತೆ ! ಎಂಬುದೇ ನನ್ನ ಚಿಂತೆ ” ಎಂದನು.

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಗಾನಿಮಿಡನೂ ಎಲೀನಳೂ ಸಹ ಒಟ್ಟಾಗಿ ಹೊರಕ್ಕೆ ಹೊರಟರು. ಗಾನಿಮಿಡನು ತನ್ನ ಗಂಡುಡಿಗೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿ ಹೆಣ್ಣುಡಿಗೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು, ಯಕ್ಷಿಣಿಯ ಸಹಾಯವಿಲ್ಲದೆ ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿಯೇ ರೊಸಾಲೆಂಡಳಾದನು. ಎಲೀನಳು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಗ್ರಾಮ್ಯವಾದ ಉಡಿಗೆಯನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸಿ ಸ್ವಲ್ಪಶ್ರಮದಿಂದ ಸೆಲಿಯಳಾದಳು. ಗಾನಿಮಿಡನೂ ಎಲೀನಳೂ ಹೊರಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವಾಗ್ಗೆ ಡ್ಯೂಕನು ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವನ್ನು ಕುರಿತು—ಗಾನಿಮಿಡನು ತನ್ನ ಮಗಳಾದ ರೊಸಾಲೆಂಡಳಂತಿರುವುದಾಗಿ ತಾನು ಯೋಚಿಸಿದ್ದೇನೆಂದನು. ತಾನೂ ಸಹ ಅದೇ ಹೋಲಿಕೆಯನ್ನು ನೋಡಿರುವುದಾಗಿ ಆಲರ್‌ಫಂಡೊವು ಹೇಳಿದನು. ರೊಸಾಲೆಂಡಳೂ ಸೆಲಿಯಳೂ ತಮ್ಮ ಉಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಹಿಂತಿರುಗಿದುದರಿಂದ ಇದು ಹೇಗೆ ಕೊನೆಮುಟ್ಟುವುದೆಂದು ಅವರು ಬಹುಕಾಲ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡಬೇಕಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ತನ್ನ ಜನಕನ ಚರಣಗಳಿಗೆರಗಿ, ಅವನ ಆಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ, ತಾನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದುದು ಯಕ್ಷಿಣೀ ಬಲ

ದಿಂದಲೆಂದು ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ನಟಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು ಅಷ್ಟು ಧಟ್ಟನೆ ಗೋಚರಳಾದುದು ಯಕ್ಷಿಣಿಯಿಂದಲೇ ಸಂಭವಿಸಿದಂತಿರುವುದಾಗಿ ಅಲ್ಲಿದ್ದವರೆಲ್ಲರೂ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟರು. ಆದರೆ ರೊಸಾಲೆಂಡಳು ತನ್ನ ತಂದೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹುಡುಗಾಟವನ್ನು ಮಾಡಲೊಲ್ಲದೆ ತನಗಾದ ಗಡೀಪಾರನ್ನೂ ಕುರುಬರ ಹುಡುಗನಂತೆ ತಾನು ಆ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿದ್ದುದನ್ನೂ ತನ್ನ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ ಮಗಳಾದ ಸೆಲಿಯಾಳು ತನ್ನ ತಂಗಿಯಂತಿದ್ದುದನ್ನೂ ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು.

ಡ್ಯೂಕನು ಈ ವಿವಾಹವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಸ್ಥಿರಪಡಿಸಿದನು. ರೊಸಾಲೆಂಡ್ ಆರ್ಲಾಂಡೊಗಳಿಗೂ ಸೆಲಿಯಾ ಆಲಿವರರಿಗೂ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪರಿಣಯಗಳಾದುವು. ವಿವಾಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ವಾಡಿಕೆಯಾದ ವೈಭವೋತ್ಸವಗಳೊಡನೆ ಈ ವಿವಾಹಗಳು ಈ ಮಹಾರಾಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಜರುಗಿಸಲ್ಪಡಲಾಗದಿದ್ದರೂ ಇಂಥ ಸಂತೋಷಪ್ರದವಾದ ವಿವಾಹದ ದಿನವು ಹಿಂದೆ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಗುಣವಂತನಾದ ಈ ಡ್ಯೂಕನೂ ಸಹಜ ಪ್ರೇಮಯುತರಾದ ಆ ದಂಪತಿಗಳೂ ಅಣ್ಣನ ಆನಂದದಿಂದ ರಮ್ಯವಾದ ತಳಿರುಗಳ ತಂಪಾದ ನೆರಳಿನಲ್ಲಿ ಭೋಜನ ಮಾಡುತ್ತ ಕುಳಿತಿರಲು, ಅನಿರೀಕ್ಷ್ಯನಾದ ಒಬ್ಬ ದೂತನು ಈ ಡ್ಯೂಕನ ರಾಜ್ಯವು ಪುನಃ ಇವನಿಗೆ ಲಭ್ಯವಾಗಿರುವುದೆಂಬ ಸಂತೋಷವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಅರುಹಲು ಬಂದನು.

ಆ ರಾಜ್ಯಾಪಹಾರಿಯಾದ ಡ್ಯೂಕ್ ಫ್ರೆಡರಿಕನು ತನ್ನ ಮಗಳಾದ ಸೆಲಿಯಾಳು ಪಲಾಯನಮಾಡಿದುದರಿಂದ ಕೆರಳಿಹೋಗಿದ್ದನು. ಅರಣ್ಯವಾಸದಲ್ಲಿರುವ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನನ್ನು ಸೇರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರತಿ ದಿನದಲ್ಲಿಯೂ ಘನವಂತರಾದ ಜನರನೇಕರು ಆರಡ್ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವರೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ, ತನ್ನ ಅಣ್ಣನು ದುರ್ದಶೆಯಲ್ಲೂ ಅಷ್ಟೊಂದು ಸನ್ಮಾನಿತನಾಗುತ್ತಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾತ್ಸರ್ಯವನ್ನು ತಳೆದು, ತನ್ನ ಅಣ್ಣನನ್ನು ಸ್ವಾಧೀನಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಅವನನ್ನು ಅವನ ವಿಶ್ವಾಸಪಾತ್ರರಾದ ಸ್ನೇಹಿತರ ಸಮೇತವಾಗಿ ಕತ್ತಿಗೆ ತುತ್ತು ಮಾಡಲೆಳಸಿ, ತಾನೇ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಸೈನ್ಯದ ಆಗ್ರಗಾಮಿಯಾಗಿ ಆ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಅಭಿಮುಖನಾದನು. ಆದರೆ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ದೈವಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ಅವನು ಆ ಮಹಾರಾಣ್ಯದ ಸೆರಗನ್ನು ಸೇರುತ್ತಲೇ ಒಬ್ಬ ಭಕ್ತನಾದ ವಾನಪ್ರಸಾಶ್ರಮಿಯನ್ನು ಕಂಡನು.

ಆತನೊಡನೆ ಬಲುಹೊತ್ತು ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರಲು, ಕೊನೆಗೆ ಆತನು ಇವನ ಹೃದಯವನ್ನು ದುರುದ್ದೇಶ ರಹಿತವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಸನ್ಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿ ಸಿದನು.

ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಅವನು ನಿಜವಾದ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಆಕ್ರಮಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ರಾಜ್ಯದ ಮೇಲಣ ತನ್ನ ಬಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಪರಿತ್ಯಾಗಮಾಡಿ ತನ್ನ ಜೀವಿತದ ಮುಂದಿನ ದಿನಗಳನ್ನು ಧರ್ಮಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಕಳೆಯುವುದಾಗಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿಕೊಂಡನು.

ಅವನು ಹೃದಯವನ್ನು ಹೊಕ್ಕ ಅನುತಾಪದ ಪ್ರಥಮಕಾರ್ಯವು ತಾನು ಇಷ್ಟೊಂದುಕಾಲ ಆಕ್ರಮಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಅಣ್ಣನ ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಅದರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಅವನ ದುರ್ದಶೆಯಲ್ಲಿ ಅವನೊಡನಿರುವ ಅವನ ಸ್ನೇಹಿತರ ಭೂಮಿಕಾಣಿಗಳನ್ನೂ ಅವನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಸಲು (ಹಿಂದೆಯೇ ತಿಳಿಸಿರುವಂತೆ) ದೂತನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದುದಾಗಿತ್ತು.

ಅನಿರೀಕ್ಷ್ಯವಾದ ಈ ಸಂತೋಷವಾರ್ತೆಯು ಆ ರಾಜಕುಮಾರಿ ಯರ ವಿವಾಹಮಹೋತ್ಸವದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಉನ್ನತಗೈಯಲು ಸರಿಯಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಒಂತು. ಸೆಲಿಯಾಳು ರೊಸಾಲೆಂಡಳ ತಂದೆಯಾದ ಡ್ಯೂಕಿಗೆ ಶುಭೋದಯವಾದುದಕ್ಕಾಗಿ ತನಗೆ ಆನಂದವಾಯಿತೆಂದು ಹೇಳಿದಳು.

ಸೆಲಿಯಾಳು ಮುಂದೆ ರಾಜ್ಯಾಧಿಕಾರಿಣಿಯಾಗುವುದು ಅವಳ ತಂದೆಯು ರಾಜ್ಯದ ಬಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸಿದುದರಿಂದ ತಪ್ಪಿಹೋಗಿ ರೊಸಾಲೆಂಡಳಿಗೆ ಲಭ್ಯವಾದರೂ ಅವಳಿಗೆ ಶುಭತತಿಯುಂಟಾಗಲೆಂದು ನಿಷ್ಕಳಂಕವಾದ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಹರಸಿದಳು.

ಈ ಇಬ್ಬರು ವನಿತೆಯರ ಪರಸ್ಪರಾನುರಾಗವು ಅಕುಟಿಲತೆಯಿಂದ ಸಂಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಪಡೆದಿತ್ತು.

ವನವಾಸದಲ್ಲಿ ತನ್ನೊಡನಿದ್ದ ಆ ನಿಜಮಿತ್ರರಿಗೆ ಸಂಭಾವನೆಮಾಡಲು, ಡ್ಯೂಕಿಗೆ ಸಮಯವು ದೊರಕಿತು. ಡ್ಯೂಕನ ಕಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಸಹನೆಯಿಂದ ಭಾಗಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಆ ಗುಣವಂತರಾದ ಸಹಚರರು ಶಾಂತಿಸಮ್ಮದ್ಧಿಗಳೊಡನೆ ಈಗ ತಮ್ಮ ಡ್ಯೂಕಿನ ಅರನುನೆಗೆ ಹಿಂತಿರುಗುವಲ್ಲಿ ಅವರ ಸಂತೋಷಕ್ಕೆ ಪಾರವುಂಟೆ?

### III. TWO GENTLEMEN OF VERONA

## ೩. ವೆರೋನಾ ನಗರದ ಇಬ್ಬರು ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯರು

ವೆರೋನಾ ನಗರದಲ್ಲಿ ವೆಲಂಟೈನ್, ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ ಎಂಬಿಬ್ಬರು ಯೌವನಸ್ಥರಾದ ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯರಿದ್ದರು. ಇವರು ಬಹು ಕಾಲದಿಂದಲೂ ರೂಢಿಮೂಲವಾದ ಮೈತ್ರಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದರು. ಇವರು ಜೊತೆಯಲ್ಲೇ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದರು. ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ನು ತಾನು ಮೋಹಿಸಿದ್ದ ನಾರಿಯ ಸಂದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗಿದ್ದಾಗ್ಗೆ ವಿನಾ ಇವರಿಬ್ಬರೂ ತಮ್ಮ ವಿರಾಮಸಮಯವನ್ನು ಒಬ್ಬನು ಮತ್ತೊಬ್ಬನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಕಳೆಯುತ್ತಲಿದ್ದರು. ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ನು ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಳಿಗೇ ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದುದೂ ಇವನು ಆ ರೂಪವತಿಯಾದ ಜೂಲಿಯಳಲ್ಲಿ ಮೋಹಪರವಶನಾಗಿರುವುದೂ ಮಾತ್ರವೇ ಈ ಸ್ನೇಹಿತರಲ್ಲಿ ಸರಿಬೀಳದ ವಿಷಯಗಳಾಗಿದ್ದುವು. ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ನು ಮೋಹಪರವಶನಾಗಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಯಾವಾಗಲೂ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಳಾದ ಜೂಲಿಯಳ ವಿಷಯವಾದ ಪ್ರಸ್ತಾಪಗಳನ್ನೇ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದುದು ವೆಲಂಟೈನನಿಗೆ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಸರಿಕೆಯನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಲಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದ ವೆಲಂಟೈನನು ನಗುನಗುತ್ತಲೆ ಅಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಕತ್ತಲೆಯನ್ನು ಕವಿಸುವ ಮೋಹವನ್ನು ಕುರಿತು ಅಪಹಾಸ್ಯಮಾಡುತ್ತ ಪ್ರೇಮ ಪರವಶನಾದ ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ನ ಹಂಬಲಿಕೆ, ಆಸೆ ಮತ್ತು ಭೀತಿಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದ ಜೀವಿತಕ್ಕಿಂತಲೂ ತನ್ನ ತೊಡಕಿಲ್ಲದ ಸುಖಜೀವಿತವು ಬಹು ಹಿತವಾದುದೆಂದೂ ತನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಇಂಥಾ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಾರದ ಕುತೂಹಲಗಳು, ಎಂದಿಗೂ ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡದಿರಲೆಂದೂ ಹೇಳುತ್ತಲಿದ್ದನು.

ಹೀಗಿರಲು ಒಂದುದಿನ ವೆಲಂಟೈನನು ತಾನು ಮೈಲಾನಿಗೆ ಹೋಗುವುದರಿಂದ ತಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಕೆಲವುಕಾಲದ ಅಗಲಿಕೆಯಾಗುವದೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ನು ಮಿತ್ರನ ಅಗಲುವಿಕೆಯನ್ನು ಸಹಿಸಲಾರದೆ, ಹಲವುಬಗೆಯಾಗಿ ತರ್ಕಿಸಿದ

ನು. ಆದರೆ ವೆಲಂಟೈನನು—“ ಪ್ರಿಯನಾದ ಪ್ರೊಟಿಯಸನೇ, ನನ್ನ ಪ್ರಯಾಣವನ್ನು ಸಮ್ಮತಿಸು. ನಾನು ಮೈಗಳ್ಳನಂತೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದುಕೊಂಡು ಸೋಮಾರಿತನದಿಂದ ನನ್ನ ಯೌವನಕಾಲವನ್ನು ವ್ಯರ್ಥ ಗೊಳಿಸಲಾರೆನು. ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸೇರಿಕೊಂಡಿರತಕ್ಕ ಯುವಕರಿಗೆ ಮನೆಯ ವಿಷಯವಾದ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಮಾತ್ರ ಇರುತ್ತದೆ ನಿನ್ನ ಸನ್ಮಾನಿತಳಾದ ಜೂಲಿಯಳ ಮಧುರವಾದ ಕಡೆಗಣ್ಣೊಟದಿಂದ ನೀನು ಬಂಧಿಸಲ್ಪಡದಿದ್ದರೆ, ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ನೋಟಗಳನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನೀನು ನನ್ನೊಡನೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೆನು. ಆದರೆ ನೀನು ಮೋಹಪರವಶನಾಗಿಯೂ ಪ್ರೇಮ ಲೋಲನಾಗಿಯೂ ಇರುವಿ. ನಿನ್ನ ವ್ಯಾಮೋಹವು ಫಲದಾಯಕವಾಗಲಿ ”

ಆವರಿಬ್ಬರು ತಮ್ಮ ದೃಢವಾದ ಸ್ನೇಹದ ಅನ್ಯೋನ್ಯಾನುರಾಗದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಅಗಲಿದರು. ಪ್ರೊಟಿಯಸನು—“ ಎಲೈ ಮಿತ್ರನಾದ ವೆಲಂಟೈನನೇ, ನಿನಗೆ ಶುಭವಾಗಲಿ, ಹೋಗಿ ಬಾ ನಿನ್ನ ದೇಶಸಂಚಾರದಲ್ಲಿ ಅವೂರ್ವವಾದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಏನಾದರೂ ಕಂಡರೆ ನನ್ನನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಮಾಡಿಕೋ. ನಾನು ನಿನ್ನ ಸುಖಸಂವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಭಾಗಸ್ಥನೆಂದು ಹಾರೈಸು. ”

ಆ ದಿನವೇ ವೆಲಂಟೈನನು ಮೈಲಾಕ್ ಕಡೆಗೆ ಪ್ರಯಾಣಹೊರಟನು. ಅವನು ಹೊರಡುತ್ತಲೆ ಇತ್ತ ಪ್ರೊಟಿಯಸನು ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಳಾದ ಜೂಲಿಯಳಿಗೆ ಕಾಗದ ಬರೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕುಳಿತು ಬರೆದು, ಆ ಕಾಗದವನ್ನು ಜೂಲಿಯಳಿಗೆ ಕೊಡುವಂತೆ ಅವಳ ಪರಿಚಾರಿಣಿಯಾದ ಲೂಸೆಟ್ಟಳ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟನು.

ಜೂಲಿಯಳನ್ನು ಪ್ರೊಟಿಯಸನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದಂತೆಯೇ ಅವಳೂ ಇವನಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳವಳಾಗಿದ್ದಳು. ಆದರೆ ಅವಳು ಗಾಂಭೀರ್ಯವಾದ ಮನೋಭಾವವುಳ್ಳವಳಾಗಿದ್ದಳು. ತನ್ನ ಅನುರಾಗವು ತನ್ನ ಪರಿಚಾರಿಣಿಯರಿಗೆ ತಿಳಿಯಬರುವುದು ತನ್ನ ಘನತೆಗೆ ಲೋಪವೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದ್ದಳು. ಆದುದರಿಂದ ತಾನು ಪ್ರೊಟಿಯಸನ ಪ್ರೇಮಾತಿಶಯವನ್ನು ಅರಿಯದಿರುವಂತೆ ತೋರ್ಪಡಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಇದರಿಂದ ಆತನಿಗೆ ಅವಳನ್ನು ವರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಬಹು ಶ್ರಮವುಂಟಾಯಿತು.

ಲೂಸೆಟ್ಟಳು ಆ ಕಾಗದವನ್ನು ಜೂಲಿಯಳಿಗೆ ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋದಾಗ ಅವಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲೊಲ್ಲದೆ ಪ್ರೊಟಿಯಸ್‌ನಿಂದ ಕಾಗದವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಂದುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವಳನ್ನು ಗದರಿಸಿ, ಕೊಠಡಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋಗುವಂತೆ ಆಜ್ಞಾ ಪಿಸಿದಳು. ಆದರೆ ಆ ಪತ್ರದ ಬರವಣಿಗೆಯ ಅರ್ಥವೇನೆಂಬುದನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಬಯಕೆಯು ವಿಶೇಷವಾದುದರಿಂದ ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲೇ ಲೂಸೆಟ್ಟಳನ್ನು ಒಳಕ್ಕೆ ಕರೆದಳು. ಅವಳು ಒಳಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಲೇ—“ಈಗ ಗಂಟೆಯೆಷ್ಟು?” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು. ತನ್ನ ಒಡತಿಯು ಈಗ ಹೊತ್ತಿಟ್ಟಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಅರಿಯುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಆ ಪತ್ರವನ್ನು ನೋಡುವುದರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾದ ಕುತೂಹಲವುಳ್ಳವಳೆಂಬುದನ್ನು ಅವಳು ಬಲ್ಲವಳಾದುದರಿಂದ ಅವಳ ಮಾತಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಆ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪತ್ರವನ್ನು ಪುನಃ ಕೊಟ್ಟಳು. ತಾನೇನನ್ನು ಬಯಸಿದಳೆಂಬುದನ್ನು ತನ್ನ ಪರಿಚಾರಿಣಿಯು ಅರಿತಂತೆ ನಡೆದುದಕ್ಕಾಗಿ ಜೂಲಿಯಳು ಕುಪಿತಳಾಗಿ ಆ ಕಾಗದವನ್ನು ಚೂರುಚೂರಾಗಿ ಹರಿದು, ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಬಿಸುಟಳು.

ತನ್ನ ಭೃತ್ಯಳನ್ನು ಕೊಠಡಿಯಿಂದ ಹೊರಟು ಹೋಗಿಂದು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಆಜ್ಞಾ ಪಿಸಿದಳು. ಲೂಸೆಟ್ಟಳು ಹೊರಟು ಹೋಗುವಾಗ್ಗೆ, ಹರಿದುಹಾಕಿದ ಆ ಪತ್ರದ ಚೂರುಗಳನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಿಂತಳು. ಆದರೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಹಾಗೆ ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೊಡಂಬಡದ ಜೂಲಿಯಳು ಸುಳ್ಳು ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ—“ಎಲಾ! ದಾಸಿಯೇ, ಹೊರಟು ಹೋಗು. ಈ ಕಾಗದದ ಚೂರುಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಬಿದ್ದಿರಲಿ. ನನ್ನ ಕೋಪವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇವುಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸುವಿಯಾ?” ಎಂದಳು.

ಜೂಲಿಯಳು ಆ ಕಾಗದವನ್ನು ಹೇಗೆ ಹರಿದುಹಾಕಿದಳೋ ಹಾಗೆಯೇ ಅವುಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸ ತೊಡಗಿದಳು. ಅವಳು ಮೊದಲು, “ವ್ಯಾಮೋಹದಿಂದ ಗಾಯಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರೊಟಿಯಸ್” ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಜೋಡಿಸಿ, ಇದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಅವಳು ಹೇಳಿದಂತೆ ಗಾಯಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ (ಹರಿದುಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟ) ಕಾಗದದ ಚೂರುಗಳನ್ನು ನೇರಿಸುವುದರಿಂದಂಟಾದ ಇಂಥಾ ಪ್ರೇಮಪೂರ್ಣವಾದ ಮಾತುಗಳಿಗಾಗಿಯೂ ಶೋಕಿಸುತ್ತಾ, “ವ್ಯಾಮೋಹದಿಂದ ಗಾಯಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರೊಟಿ

ಯಸ್ ” ನನ್ನನ್ನು ಉದ್ದೇಶಿಸಿ, ಆ ಕಾಗದದ ಚೂರುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾತನಾಡುತ್ತ “ ನಿಮಗಾಗಿರುವ ಗಾಯಗಳೆಲ್ಲಾ ಗುಣವಾಗುವ ವರೆಗೂ ನನ್ನ ಹೃದಯವೆಂಬ ಮಂಚದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮನ್ನಿರಿಸುವೆನು. ನಾನು ನಿಮಗೆ ಮಾಡಿದ್ದ ದ್ರೋಹದ ಕ್ಷಮಾಪಣೆಗಾಗಿ ಪ್ರತಿಚೂರನ್ನೂ ಹಲವು ತಡವೆ ಮುತ್ತಿಡುವೆನು ” ಎಂದಳು.

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಆಕೆಯು ರಮಣೀಯಳಾದ ನಾರಿಯಂತೆ ಬಾಲ್ಯಾವಸ್ಥೆಗನುಗುಣವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತ ಆ ಚೂರುಗಳ ನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸೇರಿಸಿದರೂ ಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿಸಲಾರದೆ, ಇನಿದಾದ ಪ್ರಣಯಸೂಚಕವಾದ ಆ ಪತ್ರವನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸಿದ ತನ್ನ ಕೃತಘ್ನತೆ ಗಾಗಿ ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಿ ಹಿಂದಿನವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅತ್ಯಂತ ದಯಾ ಪೂರ್ಣವಾದ ಕಾಗದವನ್ನು ಪ್ರೋಟಿಯಸನಿಗೆ ಬರೆದಳು.

ಆ ಅನುಗ್ರಹದ ಪತ್ರವನ್ನು ಪಡೆದುದರಿಂದ ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ಆನಂದಭರಿತನಾಗಿ ಅದನ್ನು ಓದುತ್ತಾ, “ ಮಧುರವಾದ ವಿಶ್ವಾಸ, ಇನಿದಾದ ಪಬ್ತಿಗಳು, ತೃಪ್ತಿ ಕರವಾದ ಜೀವಿತ ” ಎಂದು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ಇವನು ಹೀಗೆ ಹರ್ಷಾವೇಶದಲ್ಲಿರುವಾಗ್ಗೆ ಇವನ ತಂದೆಯು ಬಂದನು. ಆ ವೃದ್ಧ ಮಹಾಶಯನು— “ ಓ ! ಹೊ ! ಸುಕುಮಾರನೆ, ನೀನೇನು ಕಾಗದವನ್ನು ಓದುತ್ತಲಿದ್ದೀಯಾ ? ” ಎಂದನು.

ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ — “ ಜನಕನೇ, ಮೈಲಾನಿನಲ್ಲಿರುವ ನನ್ನ ಮಿತ್ರ ನಾದ ವೆಲಂಟೈನಿಂದ ಬಂದ ಕಾಗದವನ್ನು. ”

ತಂದೆ— “ ಎಲ್ಲಿ ? ಇಲ್ಲಿ ಕೊಡು ; ಸಮಾಚಾರವೇನು ? ನೋಡೋಣ ”

ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ಬೆದರಿದವನಾಗಿ— “ ತಂದೆಯೇ, ಆದರಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಸಮಾಚಾರವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ತಾನು ಮೈಲಾನ್ ಡ್ಯೂಕಿನಿಂದ ಎಷ್ಟು ಸ್ನೇಹಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವನೆಂದೂ ಡ್ಯೂಕನು ತನಗೆ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಕನ್ಮಾನಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಿರುವನೆಂದೂ ಅವನ ಕಷ್ಟಸುಖಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಯಾದ ನಾನು ಆತನೊಡನೆ ಇರಬೇಕೆಂದು ಎಷ್ಟುಮಟ್ಟಿಗೆ ಬಯಸುತ್ತಿರುವನೆಂದೂ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ. ”

ತಂದೆ— “ ಅವನ ಬಯಕೆಯು ನಿನಗೆ ಹೇಗಿದೆ ? ”

ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ — “ ಮಿತ್ರನ ಅಭಿಲಾಷೆಯಂತೆ ನೆಡೆಯಲಾರದ ಜನಕನ ಅಧೀನದಲ್ಲಿರುವವನಂತೆ ” ಎಂದನು.

ಸ್ವಲ್ಪಹೊತ್ತಿನ ಮುಂಚೆ ಪ್ರೊಟಿಯಸನ ಜನಕನು ಈ ವಿಷಯ ವಾಗಿಯೇ ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಲಿದ್ದನು. ಆ ಗೆಳೆಯನು —  
 “ ಮಿತ್ರನೇ, ಅನೇಕರು ತಮ್ಮ ಕುವರರನ್ನು ದೇಶಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಉದ್ಯೋಗ ವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಕಾಣುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ನೀವು ಮಾತ್ರ ನಿಮ್ಮ ಕುವರನ ಯೌವನಕಾಲವು ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ವ್ಯರ್ಥವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿ, ಅವನನ್ನು ಕಂಗಡಿಸುತ್ತಿರುವುದು ನನಗೆ ಬಹು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾಗಿ ದೆ. ಕೆಲರು ರಣರಂಗಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಅದೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಕೆಲರು ದೂರದಲ್ಲಿರುವ ದ್ವೀಪಗಳನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿಯುವುದಕ್ಕೂ ಕೆಲರು ಅನ್ಯ ದೇಶಗಳ ಸಕಲ ವಿದ್ಯಾನಿಲಯಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೂ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ನಿಮ್ಮ ಕುವರನ ಗೆಳೆಯನಾದ ವೆಲಂಟೈನನು ಮೈಲಾನ್ ಡ್ಯೂಕನ ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಹೋಗಿರುವನು ತಮ್ಮ ಕುವರನೂ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದಕ್ಕಾದರೂ ಅರ್ಹನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಯೌವನದಲ್ಲಿ ದೇಶ ಸಂಚಾರಮಾಡದಿರುವುದು ವಾರ್ಧಿಕದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗುವುದು ” ಎಂದನು. ಪ್ರೊಟಿಯಸನ ಜನಕನು ತನ್ನ ಮಿತ್ರನ ಹಿತಚಿಂತನೆಯು ಪ್ರಯೋಜನಕರವಾದುದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದನು. ವೆಲಂಟೈನನು ತನ್ನನ್ನು ಜೊತೆಯಲ್ಲಿರಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಲಾಷೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದಾನೆಂದು ಪ್ರೊಟಿಯಸನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ, ತಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ತನ್ನ ಕುವರನನ್ನು ಮೈಲಾನ್ ಗೆ ಕಳುಹಿಸಲು ದೃಢಸಂಕಲ್ಪಮಾಡಿದನು. ತನ್ನ ಆಜ್ಞೆಗೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದು ಕುರಿತ ವಿಚಾರಕ್ಕಿಷ್ಟಪಡದ, ಖಂಡಿತಗಾರನಾದ ಈ ವೃದ್ಧನು ತನ್ನ ಪ್ರಕೃತಿಗನುಗುಣವಾಗಿ — “ ಎಲೈ! ಕುವರನೇ, ನಿನ್ನ ಮಿತ್ರನಾದ ವೆಲಂಟೈನನ ಆಪೇಕ್ಷೆಯೇ ನನ್ನ ಅಭಿಮತ ” ಎಂದನು. ಇದರಿಂದ ತನ್ನ ಕುವರನು ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾಗಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು —  
 “ ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ಕೆಲವು ಕಾಲ ಮೈಲಾನ್ ಡ್ಯೂಕನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರಿಸಬೇಕೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಮಾಡಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾಗಬೇಡ. ಏಕೆಂದರೆ, ನನ್ನ ಅಭಿಲಾಷೆಗೆ ಬಂದುದನ್ನು ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಮಾಡುವೆನು. ನಾಳೆಯೇ ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಡಲು ಸಿದ್ಧನಾಗು. ನಾನು ಖಂಡಿತಗಾರನಾದುದರಿಂದ ಏನೂ ನೆಪಗಳನ್ನು ತರಬೇಡ ” ಎಂದನು.

ಸ್ಥಿರ ಸಂಕಲ್ಪವುಳ್ಳ ತನ್ನ ತಂದೆಯೊಡನೆ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದೇನೂ ಫಲವಿಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರೊಟಿಯಸನಿಗೆ

ತಿಳಿದಿತ್ತು. ಜೂಲಿಯಳ ಕಾಗದದ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಇವನು ಆಡಿದ ಸುಳ್ಳು ಮಾತಿನಿಂದ ಅವಳ ಅಗಲುವಿಕೆಯ ದುಃಖಾನುಭವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಯಿತೆಂದು ತನ್ನ ಸುಳ್ಳಿಗಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು ನಿಂದಿಸಿಕೊಂಡನು. ಬಹುಕಾಲದ ವರೆಗೆ ತನ್ನ ನಲ್ಲನಾದ ಪ್ರೋಟಿಯಸನನ್ನು ಅಗಲಿರಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿಯು ಜೂಲಿಯಳಿಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. ಅವಳು ಹೆಚ್ಚು ಹೊತ್ತು ಉದಾಸೀನತೆಯನ್ನು ತೋರ್ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಇಬ್ಬರೂ ತಮ್ಮ ಪ್ರೇಮಾತಿಶಯಗಳನ್ನೂ ಅಚಂಚಲವಾದ ಅನುರಾಗವನ್ನೂ ಪ್ರಮಾಣ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಕಣ್ಣೀರುಹಾಕುತ್ತ ಪರಸ್ಪರ ಶುಭವನ್ನು ಹಾರೈಸುತ್ತ ಅಗಲಿದರು. ಇಬ್ಬರೂ ತಮ್ಮ ಅಂಗುಳೀಯಕಗಳನ್ನು ಬದಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಒಬ್ಬರೊಬ್ಬರ ಜ್ಞಾಪಕಾರ್ಥವಾಗಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದಾಗಿ ವಾಗ್ದಾನಮಾಡಿದರು. ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ಶೋಕಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿ ತನ್ನಿನಿಯಳಿಂದ ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಪಡೆದು, ತನ್ನ ಗೆಳೆಯನಾದ ವೆಲಂಟೈನನು ವಾಸವಾಗಿರುವ ಮೈಲಾನ್‌ನಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣೋನ್ಮುಖನಾದನು. ಮೈಲಾನ್‌ಡ್ಯೂಕಿನಿಂದ ತಾನು ಸನ್ಮಾನಿತನಾಗಿರುವುದಾಗಿ ವೆಲಂಟೈನನು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆಂದು ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ತನ್ನ ತಂದೆಗೆ ಸುಳ್ಳುಹೇಳಿದ್ದನಷ್ಟೆ. ಆದರೆ ದಿಟವಾಗಿಯೂ ಮೈಲಾನ್‌ಡ್ಯೂಕಿಗೆ ವೆಲಂಟೈನ್ನಲ್ಲಿ ಬಹುದಯೆಯಿತ್ತು. ಆದರೆ ವೆಲಂಟೈನನು ಆಶೆಯ ಹಂಬಲಿಕೆಯುಳ್ಳ ಭೀತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಜೀವಿತಕ್ಕಿಂತಲೂ ತನ್ನ ತೊಡಕಿಲ್ಲದ ಸುಖಜೀವಿತವು ಮೇಲಾದುದೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಲಿದ್ದ ಅಹಂಕಾರದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ, ಅವನೂ ವ್ಯಾಮೋಹಗ್ರಸ್ತನಾಗಿರುವ ಸಂಗತಿಯು ಪ್ರೋಟಿಯಸನಿಗೆ ಕನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿದಿರಲಿಲ್ಲ.

ವೆಲಂಟೈನ್‌ನಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದವಳು ಮೈಲಾನಿನ ಡ್ಯೂಕಿನ ಮಗಳಾದ ಸೆಲ್ವಿಯ ಎಂಬ ನಾರೀಮಣಿಯು. ಅವಳೂ ಇವನಲ್ಲಿ ಅನುರಕ್ತಳಾಗಿದ್ದಳು. ಡ್ಯೂಕನು ವೆಲಂಟೈನನಲ್ಲಿ ಬಹು ದಯೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತ, ಅವನನ್ನು ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಅರಸನೆಗೆ ಕರೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾಗ, ತನ್ನ ಕುವರಿಯನ್ನು ಥ್ಯೂರೋ ಎಂಬೊಬ್ಬ ಐಶ್ವರ್ಯವಂತನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಮದುವೆಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಉದ್ದೇಶಿಸಿದ್ದ ಕಾರಣ, ಇವರು ತಮ್ಮ ಪರಸ್ಪರಾನುರಾಗವನ್ನು ಡ್ಯೂಕಿನ ತಿಳುವಳಿಕೆಗೆ ಮರೆಯಾಗಿಟ್ಟಿದ್ದರು. ವೆಲಂಟೈನನಿಗಿದ್ದ ತಿಳುವಳಿಕೆ, ಮನೋಹ

ರವಾದ ಗುಣ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೂ ಥ್ಯೂರೋವಿನಲ್ಲಿಲ್ಲದ ಕಾರಣ ದಿಂದ ಸೆಲ್ವಿಯಳು ಅವನನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಈ ಸ್ಪರ್ಧೆಗಾರರಾದ ಇಬ್ಬರೂ ಒಂದು ತಡವೆ ಸೆಲ್ವಿಯಳ ದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗಿರುವಾಗ ಥ್ಯೂರೋವು ಆಡುತ್ತಲಿದ್ದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ವೆಲಂಟೈನನು ಪರಿಹಾಸ್ಯಮಾಡುತ್ತ, ಸೆಲ್ವಿಯಳನ್ನು ವಿನೋದಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಡ್ಯೂಕನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು, ವೆಲಂಟೈನನ ಸ್ನೇಹಿತನಾದ ಪ್ರೋಟಿಯಸನ ಬರುವಿಕೆಯ ಸಂತೋಷವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

ವೆಲಂಟೈನ್ — “ನಾನು ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದುದೇ ಅವನ ಸಂದರ್ಶನ; ಪ್ರಭುವೇ, ನಾನು ನನ್ನ ವಯಸ್ಸನ್ನು ಮೈಗಳ್ಳತನದಿಂದ ವ್ಯರ್ಥಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿದ್ದಾಗ್ಗೂ ಸಕಲ ಮಹಾಗುಣಾನ್ವಿತನಾದ ಮಿತ್ರನನ್ನುಂಟಾಗಿರುವೆನು.”

ಡ್ಯೂಕ್ — “ಹಾಗಾದರೆ ಅವನ ಅರ್ಹತೆಗನು ಗುಣವಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಉಪಚಾರದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರಿ. ಕುವರಿಯೇ, ನಾನು ಹೇಳಿದುದು ನಿನಗೆ ಮತ್ತು ಥ್ಯೂರೋವಿಗೆ ವೆಲಂಟೈನನಿಗೆ ಈ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕಾದುದೇ ಇಲ್ಲ” ಎಂದನು.

ಪ್ರೋಟಿಯಸನ ಆಗಮನವು ಇವರ ಮಾತು ಕಥೆಗಳಿಗೆ ಅಡ್ಡಣೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತು. ವೆಲಂಟೈನನು — “ಎಲೈ, ಗುಣವಂತಳಾದ ಸೆಲ್ವಿಯಾ! ನನ್ನ ಜೊತೆಗಾರನಾದ ಇವನನ್ನು ನನ್ನಂತೆಯೇ ತಮ್ಮ ಭೃತ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ಆಂಗೀಕರಿಸಿರಿ” ಎಂದು ಪ್ರೋಟಿಯಸನನ್ನು ಆಕೆಗೆ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಸಿದನು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಇವರು ಹೊರಟನಂತರ, ಇವರಿಬ್ಬರೇ ಇರುವಾಗ್ಗೆ ವೆಲಂಟೈನನು ಪ್ರೋಟಿಯಸನನ್ನು ಕುರಿತು — “ಮಿತ್ರನೇ, ಊರಿನಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಕುಶಲದಿಂದಿದ್ದಾರೆ ನನ್ನ ಪ್ರಣಯ ವಿಚಾರವಾದ ಕಥೆಗಳು ನಿನಗೆ ಆಯಾಸವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದುವು. ಆ ವಿಚಾರವಾದ ಮಾತಿ ನಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಅದೃಶ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆನು.”

ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ — “ಸಖನೇ, ಊರಿನಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಮಿತ್ರರೆಲ್ಲರೂ ಕುಶಲದಿಂದಿದ್ದಾರೆ ನನ್ನ ಪ್ರಣಯ ವಿಚಾರವಾದ ಕಥೆಗಳು ನಿನಗೆ ಆಯಾಸವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದುವು. ಆ ವಿಚಾರವಾದ ಮಾತಿ ನಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಅದೃಶ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆನು.”

ವೆಲಂಟೈನ್ — “ಮಿತ್ರನೇ, ದಿಟ; ಆದರೆ ಆ ಜನ್ಮವು ಈಗ ಬದಲಾಗಿದೆ. ಮನ್ಮಥನು, ನಾನು ಮಾಡಿದ ತಿರಸ್ಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಹಗೆ ತೀರಿಸಿ

ಕೊಳ್ಳಲು ಈಗ ನನ್ನ ಎಳೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ನಯನಗಳ ನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಬೇಟೆ  
ಯಾಡಿ, ಅವುಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಹೃದಯದ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾವಲುಗಾರರನ್ನಾ  
ಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಗುಣವಂತನಾದ ಪ್ರೊಟಿಯಸನೇ, ನನ್ನನ್ನು ಹೀಗೆ  
ದೀನನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಮಾರನಿಗಿಂತಲೂ ಶೂರನಿಲ್ಲ. ಅವನ ಶಿಕ್ಷೆಗಿಂ  
ತಲೂ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕ್ರೂರವಾದುದು ಇನ್ನೊಂದಿಲ್ಲ. ಅವನ ಸೇವೆಗಿಂ  
ತಲೂ ಮಿಗಿಲಾದ ಸಂತೋಷವೇ ಇಲ್ಲ. ಈಗ ನಾನು ಪ್ರಣಯ ವಿಚಾರ  
ವನ್ನುಳಿದ ಸಲ್ಲಾಪಗಳಾವುವನ್ನೂ ಕೇಳಲೊಲ್ಲೆನು. ಅನುರಾಗದ ನಾಮ  
ಶ್ರವಣಮಾತ್ರದಿಂದ ನಾನು ಆಹಾರ ನಿದ್ರೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪರಿತ್ಯಜಿಸ ಬಲ್ಲೆ  
ನು ” ಎಂದನು.

ವ್ಯಾಮೋಹವು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಉಂಟುಮಾಡಿರುವ ಬದಲಾವ  
ಣೆಗಳನ್ನು ವಲಂಟೈನನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡುದು ಅವನ ಸ್ನೇಹಿತನಾದ ಪ್ರೊ  
ಟಿಯಸನಿಗೆ ದೊಡ್ಡ ಜಯೋತ್ಸವವಾಗಿತ್ತು.

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್ — “ ಮಿತ್ರನೇ, ನಿನ್ನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ ನಿನ್ನ  
ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನರಿತೆನು. ಆ ಮೂರ್ತಿಯಲ್ಲವೇ, ನಿನ್ನಿಂದ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ  
ವಳು ? ”

ವಲಂಟೈನ್ — “ ಸಖನೇ, ದಿಟ ; ಆಕೆಯು ಅಪ್ಸರಸ್ತ್ರೀಯ  
ಲ್ಲವೆ ? ”

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್ — “ ಅಲ್ಲವಯ್ಯಾ, ಅಲ್ಲ. ಆಕೆಯು ರೂಪವತಿ  
ಯಾದ ನಾರಿ. ನಾನು ಮೃತಾಸ್ತುತಿ ಮಾಡಲೊಲ್ಲೆನು. ”

ವಲಂಟೈನ್ — ಹಾಗೆನ್ನಬೇಡ, ಏಕೆಂದರೆ ಅನುರಾಗವು ಹೊಗಳು  
ವಿಕೆಯಿಂದ ಹಿಗ್ಗುತ್ತದೆ.

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್ — “ ಮಿತ್ರನೇ, ನಾನು ಹೀಗೆಯೇ ಬೇನೆಪಡುತ್ತಿ  
ರುವಾಗ್ಗೆ ನೀನು ಔಷಧವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವೇ ? ನಾನು ಅವುಗ  
ಳನ್ನು ಈಗ ನಿನಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ”

ವಲಂಟೈನ್ — “ ಹಾಗಾದರೆ ಅವಳ ವಾಸ್ತವವಾದ ರೂಪಲಾವ  
ಣ್ಯಗಳೆಂಥವು, ಹೇಳು. ಅವಳು ಅಪ್ಸರಸ್ತ್ರೀಯಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ.  
ಈ ಲೋಕದ ಸಮಸ್ತ ನಾರೀಮಣಿಯರಿಗೂ ಸೌಂದರ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿನಿ  
ಯಾಗಿದ್ದಾಳೆಂಬ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯು ಅವಳದಾಗಿರಲಿ. ”

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್ — ನನ್ನ ಪ್ರಿಯಳ ವಿನಾ. ”

ವೆಲಂಟೈಕ್ — “ ಅವಳ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಹೋಲಿಸಲು ನಿನಾ ಎಂಬುದೇ ಇಲ್ಲ.”

ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ — “ ನನ್ನ ಪ್ರಿಯಳ ಪಾಶಸ್ತ್ಯವನ್ನು ಶ್ಲಾಘಿಸಲು ನನಗೆ ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲವೇ ? ”

ವೆಲಂಟೈಕ್ — “ ಸಖನೇ, ಆಕೆಯ ಪಾಶಸ್ತ್ಯಸ್ಥಾಪನೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು ನಿನಗೆ ಸಹಾಯಮಾಡುವೆನು. ಈ ಸನ್ಮಾನದ ಶ್ಲಾಘನೆಗಿಂತಲೂ ಇನ್ನೊಂದೇನಿದೆ ? ಆಕೆಗೆ ನನ್ನ ಪ್ರಿಯೆಯ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟುವ ಸೇಗಿನಾಸರೆಯಿಂದ ಭೂಮಿಯು ಅವಳನ್ನು ಮುತ್ತಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದಿರುವಂತೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಸೆರಗನ್ನು ನಿನ್ನ ಪ್ರಿಯೆಯು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡಿರಲಿ.”

ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ — “ ಸಖನೇ, ವೆಲಂಟೈಕ್, ಇದಾವತರದ ಜಂಭಗಾರತನವಯ್ಯಾ ? ”

ವೆಲಂಟೈಕ್ — “ ಮಿತ್ರನೇ ! ಕ್ಷಮಿಸು. ನಾನು ಅವಳ ಏಷಯದಲ್ಲಿ ಏನು ಹೇಳಲಿ ! ಅವಳ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆಯ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಇತರ ರೂಪವತಿಯರು ಏತಕ್ಕೂ ಬೇಡ. ಅವಳು ಅದ್ವಿತೀಯಳಯ್ಯಾ ! ”

ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ — “ ಹಾಗಾದರೆ ಅವಳು ಅದ್ವಿತೀಯಳಾಗಿಯೇ ಇರಲಿ. (ಅನಿವಾಹಿತಳಾಗಿಯೇ ಇರಲಿ.) ”

ವೆಲಂಟೈಕ್ — “ ಗುಣರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಅವಳು ಅದ್ವಿತೀಯಳಾಗಿ ನನಗೆ ದ್ವಿತೀಯಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಅಮೌಲ್ಯವಾದ ನಾರೀ ರತ್ನವನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ನನಗೆ ನೀರು ಅಮೃತವಾಗಿಯೂ ಮರಳೆಲ್ಲಾ ಮುತ್ತುಗಳಾಗಿಯೂ ಬಂಡೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಶುದ್ಧ ಸುವರ್ಣವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಇಷ್ಟತ್ತು ಸಮುದ್ರಗಳನ್ನುಂಟಾಗಿರುವಂತಾಗಿದೆ. ನಾನು ನನ್ನ ವ್ಯಾಮೋಹದಿಂದ ಅರಿವು ಮರೆವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಕನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ನೋಡುವುದಿಲ್ಲ. ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳುಳ್ಳ ಕಾರಣದಿಂದ ಆಕೆಯ ತಂದೆಗೆ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾದ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಾರದ ನನ್ನ ಪ್ರತಿಕಕ್ಷಿ ಥ್ಯೂರೋವು ಆಕೆಯೊಡನೆ ಹೋಗಿದ್ದಾನೆ. ನಾನೂ ಹಿಂಬಾಲಿಸಬೇಕು ಎಕೆಂದರೆ ವ್ಯಾಮೋಹವು ವಿಶೇಷ ಮಾತ್ಸರ್ಯವುಳ್ಳುದೆಂದು ನೀನು ಬಲ್ಲಿಯಷ್ಟೆ ? ”

ಪ್ರೋಟಿಯಸ್ — “ ಅವಳು ನಿನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಾಳೆಯೇ ? ”

ವೆಲಂಟೈಕ್ — “ ಸಂದೇಹವೇಕೆ ? ಇಬ್ಬರೂ ಪರಸ್ಪರಾನುರಕ್ತರಾಗಿದ್ದೇವೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ವಿವಾಹಮುಹೂರ್ತವು ನಾವಿಲ್ಲಿಂದ

ಪಲಾಯನಮಾಡಿದೊಡನೆಯೇ ಎಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ನೂಲೇಣಿ ಯಿಂದ ನಾನವಳ ಅಂತಃಪುರದ ಗವಾಕ್ಷಿ ಯನ್ನು ಏರಬೇಕೆಂಬುದೇ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಉಪಾಯಗಳೂ ಯೋಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ ಗುಣವಂತನಾದ ಪ್ರೊಟಿಯಸ್‌ನೇ, ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಮಂತ್ರಾಲೋಚನೆಗಳನ್ನು ಹೇಳಲು ದಯೆಮಾಡಿ ನನ್ನೊಡನೆ ನನ್ನ ಏಕಾಂತಗೃಹಕ್ಕೆ ಬಾ ''

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್ — '' ವೆಲಂಟೈಕ್, ನೀನು ಮುಂದೆ ಹೊರಡು. ನಾನು ಹಿಂದಿನಿಂದ ಈ ವಿಚಾರವನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವೆನು. ಕೆಲವು ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಹಡಗಿನಿಂದಿಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ನಾನು ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಹೋಗಬೇಕಾಗಿದೆ ಆ ಮೇಲೆ ನಾನು ನಿನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬರುವೆನು. ''

ವೆಲಂಟೈಕ್ — '' ಜಾಗ್ರತೆ ಬರುವಿಯಾ ? '' (ಹೋಗುವನು)

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್ — '' ಬರುವೆನು. ''

ವೆಲಂಟೈನ್‌ನಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗಿರುವ ಮನೋಭಾವದ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ಕುರಿತು ಇವರು ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಆ ಲೋಕೈಕವೀರನಾದ ಕಾಮದೇವನು ಪ್ರೊಟಿಯಸ್‌ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದನು.

ಈ ವರೆಗೆ ನಿಜವಾದ ವಿಶ್ವಾಸ ಸಂಪೂರ್ಣತೆಯ ಸ್ನೇಹಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಯಾಗಿದ್ದ ಪ್ರೊಟಿಯಸ್‌ನು ಸೆಲ್ವಿಯಳ ಕ್ಷಣಕಾಲದ ದರ್ಶನದಿಂದ ಕಪಟಮಿತ್ರನಾದನು. ಸೆಲ್ವಿಯಳ ಮೊದಲಿನ ನೋಟದಲ್ಲಿಯೇ ಅವನಿಗೆ ಜೂಲಿಯಳಲ್ಲಿದ್ದ ಅನುರಾಗವೆಲ್ಲವೂ ಕನಸಿನಂತೆ ಅದೃಶ್ಯವಾಯಿತು. ವೆಲಂಟೈನ್‌ನಲ್ಲಿ ತನಗಿರುವ ದೀರ್ಘಕಾಲದ ಸ್ನೇಹವು ಕೂಡ ಅವನನ್ನು ಸ್ಥಾನಭ್ರಷ್ಟನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲು ಅತಂಕವನ್ನುಂಟುಮಾಡಲಿಲ್ಲ.

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್‌ನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಒಂದು ಶಾಖವು ಮತ್ತೊಂದು ಶಾಖವನ್ನು ದೂರವಾಡುವಂತೆಯೂ ಒಂದು ಮೊಳೆಯನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಮೊಳೆಯು ಒಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಸುವಂತೆಯೂ ಸಮಾಪಸ್ಥಿತವಾದ ಒಂದು ರೂಪದಿಂದ ಅವನ ಮೊದಲಿನ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರಳು ಮರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಳು. ಜೂಲಿಯಳು ಇವನ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಆಗ್ನಿಯ ಬಳಿಯ ಅರಗುಬೊಂಬೆಯಂತಾದಳು. ಸ್ವಭಾವತಃ ಒಳ್ಳೇ ಗುಣಗಳುಳ್ಳ ಜನರ ಮನಸ್ಸೂ ಕೂಡ ವ್ಯಾಮೋಹದ ಮಾಟದಿಂದೀರೀತಿಯಾಗುವುದು ನೈಜವಾಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರೊಟಿಯಸ್‌ನು ಜೂಲಿಯಳನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆ '' ಏನು ! ಜೂಲಿಯಳು

ರೂಪವತಿಯಲ್ಲವೆ ? ಗುಣವತಿಯಲ್ಲವೆ ? ಐ ! ಏ ! ಜೂಲಿಯಳಿಗಿಂತಲೂ ಸೆಲ್ವಿಯಳು ಅಧಿಕ ರೂಪಲಾವಣ್ಯವತಿಯೆಂದು ಭಾವಿಸಲು ನನ್ನ ಕಣ್ಣುಗಳೇ ಕಾರಣವೋ ? ಅಥವಾ ವೆಲಂಟೈನನ ಶ್ಲಾಘನೆಯೇ ಕಾರಣವೋ ? ಅವಳಿಗೆ ನಾನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಣಯ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗಳನ್ನು ಈಗ ಭಂಗಗೊಳಿಸುವುದು ಧರ್ಮವೆ ? ಬಾಲಾರ್ಜುನ ಮಿತ್ರನಾದ ವೆಲಂಟೈನನ್ನು ವಂಚಿಸುವುದು ನ್ಯಾಯವೆ ? ” ಎಂಬಿವೇ ಮೊದಲಾದ ಬಹು ಸಂಶಯಗಳಿಂದ ತನ್ನಲ್ಲಿ ತಾನು ಜಿಜ್ಞಾಸಿಸುತ್ತ ಕೊನೆಗೆ ಮೋಹಾಂಧತೆಯಿಂದ ತನಗೆ ಅಸೌಖ್ಯಪ್ರದವಾದ ವ್ಯಾಮೋಹ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಎಶ್ವಾತ್ತಾಪಗೊಳ್ಳದೆ ವೆಲಂಟೈನನಿಗೆ ಪ್ರತಿಕೂಲನಾದನು.

ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ತನ್ನ ನಂಬುಗೆಯುಳ್ಳ ಸ್ನೇಹಿತನ ಆತಿಪ್ರಿಯವಾದ ಗುಟ್ಟುಸಂಗತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿದನಂತರ ಡ್ಯೂಕನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಈ ಕಥೆಯನ್ನು ಆಮೂಲಾಗ್ರವಾಗಿ ಅರುಹಬೇಕೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿಕೊಂಡನು. ಒಡನೆಯೇ ಆತನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ—“ ಪ್ರಭುವೇ, ನಾನು ಈಗ ಹೇಳಬೇಕೆಂದಿರುವ ಗುಟ್ಟಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಮಿತ್ರತ್ವದ ನ್ಯಾಯದಂತೆ ಮುಚ್ಚಿಡಬೇಕಾದಾಗ್ಗೂ ತಾವು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕೃಪಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತೋರಿಸಿದ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದಲೂ ಪ್ರಭುವಾದ ತಮ್ಮ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಹೊತ್ತಿರುವ ಕರ್ತವ್ಯ ನಿರ್ಬಂಧದಿಂದಲೂ ಇದು ವಿನಾ ನನ್ನಿಂದ ಇನ್ನಾವ ಮಹತ್ವದ ಲೋಕೋಪಕಾರವಾದ ಕೆಲಸವೂ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕುದಿಲ್ಲವಾದಕಾರಣ ದಿಂದಲೂ ಅರಿಕೆಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ ” ಎಂದು ಹಲವು ಕುಯುಕ್ತಿಯವಾಗ್ವಾಂಗಳನ್ನೂ ಆ ಕಥೆಗೆ ಪೀಠಿಕೆಮಾಡಿಕೊಂಡು, ವೆಲಂಟೈನನಿಂದ ತಾನು ಕೇಳಿದುದನ್ನೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನಿಲುವಂಗಿಯನ್ನು ತೊಟ್ಟು ಅದರಲ್ಲಿ ನೂಲೇಣಿಯನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವುದಾಗಿ ವೆಲಂಟೈನನು ಹೇಳಿದ ರೀತಿಯನ್ನೂ ಕೂಡ ಮರೆಯದೆ ಹೇಳಿದನು.

ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ಅನ್ಯಾಯವಾದ ಕಾರ್ಯವಿಚಾರವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಡಲೊಲ್ಲದೆ ಅದು ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನ ವಿಚಾರವಾಗಿದ್ದರೂ ಕೂಡ ಹೇಳಿದನೆಂದು ಡ್ಯೂಕನು ಅವನನ್ನು ಮಹಾದ್ಭುತವಾದ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಅವನನ್ನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಕೊಂಡಾಡಿ ಅವನಿಂದ ಈ ಗುಟ್ಟನ್ನು ಅರಿತಂತೆ ವೆಲಂಟೈನನ ಭಾವನೆಗೆ ಬಾರದಿರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡುವುದಾಗಿಯೂ ಚಮತ್ಕಾರವಾಗಿ ಅವನಾಗಿಯೇ ಗುಟ್ಟನ್ನು ಬಿಚ್ಚುವಂತೆ ಮಾಡುವುದಾಗಿಯೂ ಮಾತುಕೊಟ್ಟನು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಜೆಯಲ್ಲಿ ವೆಲಂಟೈನನ ಬರು

ವಿಕೇಯನ್ನೇ ಕಾಯುತ್ತಲಿದ್ದನು. ಹೀಗಿರಲು ಸಂಜೆಯಾಯಿತು. ವೆಲಂಟೈನನು ಬೇಗಬೇಗನೆ ಅರಮನೆಯ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿರಲು, ಅವನ ನಿಲುವಂಗಿಯಲ್ಲಿ ಏನನ್ನೋ ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಿರುವುದನ್ನು ಡ್ಯೂಕನು ಕಂಡು, ಅದು ನೂಲೇಣಿಯಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡು ವೆಲಂಟೈನನನ್ನು ಕುರಿತು—“ವೆಲಂಟೈನನೇ, ಇಷ್ಟು ವೇಗವಾಗಿ ಎತ್ತಕಡೆಗೆ ಹೊರಟಿರುವಿ” ಎಂದನು.

ವೆಲಂಟೈನ್ —“ಪ್ರಭುವೇ, ನನ್ನ ಕಾಗದಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಬೃತ್ಯನು ಕಾದಿರುವನು. ಅವುಗಳನ್ನು ಅವನಿಗೆ ಕೊಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಲಿದ್ದೇನೆ.”

ಪ್ರೊಟಿಯಸನು ಜೂಲಿಯಳ ಕಾಗದದ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ತಂದೆಗೆ ಹೇಳಿದ ಸುಳ್ಳಿಗಾದ ಫಲವೇ ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ವೆಲಂಟೈನನು ಹೇಳಿದ ವಂಚನೆಗೂ ಆಯಿತು.

ಡ್ಯೂಕ್ —“ಆವು ಅಷ್ಟೊಂದು ಜಾಗ್ರತೆ ಕಳುಹಿಲ್ಪಡಬೇಕಾದವುಗಳೇ ?”

ವೆಲಂಟೈನ್ —“ಸ್ವಾಮಿ, ಪ್ರಭುಗಳಾದ ತಮ್ಮ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಾನು ಆರೋಗ್ಯವಾಗಿಯೂ ಸುಖವಾಗಿಯೂ ಇದ್ದೇನೆಂದು ನಮ್ಮ ತಂದೆಗೆ ಬರೆದಿರುವೆನು. ಇನ್ನೇನೂ ವಿಶೇಷ ವಿಷಯಗಳಿಲ್ಲ.”

ಡ್ಯೂಕನು —“ಹಾಗಾದರೆ ಬಿಡು. ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ ನನ್ನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪಹೊತ್ತಿರು. ನನ್ನ ಆತ್ಮೀಯವಾದ ಕೆಲವು ವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಮಂತ್ರಾಲೋಚನೆಯು ಬೇಕಾಗಿದೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ವೆಲಂಟೈನನ ಗುಟ್ಟನ್ನು ಅವನಿಂದಲೇ ತಿಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಸ್ತಾಪನೆಯಾಗಿ ಒಂದು ಚಮತ್ಕಾರವಾದ ಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಲುಪಕ್ರಮಿಸಿದನು. “ಎಲೈ ವೆಲಂಟೈನನೇ, ನನ್ನ ಕುವರಿಯನ್ನು ಥ್ಯೂರೋವಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಮದುವೆಮಾಡಬೇಕೆಂದಿರುವುದನ್ನು ನೀನು ಬಲ್ಲೆಯಷ್ಟೆ. ಆದರೆ ಅವಳು ಗರ್ವಿಷ್ಠಳಾಗಿಯೂ ಮೂರ್ಖಳಾಗಿಯೂ ಇದ್ದಾಳೆ. ತಂದೆಯೆಂದು ಅವಳಿಗೆ ಭಯವಾಗಲಿ ತಾನು ಮಗಳಾದುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಗೌರವಗಳಾಗಲಿ ಇಲ್ಲ. ಅವಳ ಈ ಗರ್ವವೇ ಅವಳಲ್ಲಿ ನನಗಿದ್ದ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ದೂರಮಾಡಿಸಿದೆ. ನನ್ನ ವಾರ್ಧಿಕವು ಅವಳ ಪುತ್ರೀ ಸ್ವಭಾವಕ್ಕೆ ಸಹಜವಾದ ಕರ್ತವ್ಯಗಳಿಂದ ಸಂತಸಗೊಳ್ಳುವುದೆಂದು ಆಲೋಚಿಸಿದ್ದನು. ನಾನು ಈಗ ಮದುವೆ

ಯಾಗಿ ಅವಳನ್ನು ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಡಿಸಿಬಿಡಬೇಕೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಇವಳನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ಪಾಣಿಗ್ರಹಣ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ. ಇವಳು ನನ್ನನ್ನೂ ನನ್ನ ಪದವಿಯನ್ನೂ ಲೆಕ್ಕಿಸದಿರುವುದರಿಂದ ಇವಳ ಸೌಂದರ್ಯವೇ ಇವಳಿಗೆ ಬಳುವಳಿಯಾಗಿರಲಿ” ಎಂದನು. ವೆಲಂಟೈನನು ಈ ಮಾತು ಎಲ್ಲಿಗೆ ಮುಗಿಯುವುದೋ ಎಂದು ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾಗಿ—“ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ನನ್ನಿಂದೇನಾಗಬೇಕೆಂದು ಆಜ್ಞಾ ಪಿಸೋಣವಾಗುತ್ತದೆ?” ಎಂದನು.

ಡ್ಯೂಕ್—“ನಾನು ವಿವಾಹಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದಿರುವವಳು ಜಲುವೆಯಾಗಿಯೂ ಲಜ್ಜಾಸ್ವಿತಳಾಗಿಯೂ ಇದ್ದಾಳೆ. ನನ್ನ ವಾರ್ಧಿಕದ ವಾಕ್ಚ ತುರತೆಯನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆಲ್ಲದೆ ನನ್ನ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದು ದಕ್ಕೂ ಈಗಿನ ದಿನಕ್ಕೂ ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸುವ ಕೌಶಲ್ಯದ ಆಕೃತಿಯು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ವರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುವುದು ಹೇಗೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನನಗೆ ಕಲಿಸಿಕೊಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ನನಗೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವೆನು” ಎಂದನು.

ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯುವಕರು ಯುವತಿಯರನ್ನು ವರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಏನೇನನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದರೋ ಆ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಕೆಲವು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೂ ಅವರು ಸುಂದರಿಯರ ಪ್ರೇಮಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರರಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಸನ್ಮಾನಗಳನ್ನೂ ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಸಂದರ್ಶನವನ್ನು ಕೊಡುವ ರೆಂಬುದನ್ನೂ ಹೇಳಿದನು.

ಇದಕ್ಕೆ ಡ್ಯೂಕನು—“ನಾನು ಅವಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದ ಒಂದು ಸನ್ಮಾನವನ್ನು ತಿರಸ್ಕಾರಮಾಡಿದೆಳು. ಅವಳ ಬಳಿಗೆ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನೂ ಪ್ರವೇಶಿಸದಿರುವಂತೆ ಅವಳ ತಂದೆಯು ಅವಳನ್ನು ಬಲಕಟ್ಟಿನಿಂದ ಇಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

ವೆಲಂಟೈನ್—“ಹಾಗಾದರೇನು? ರಾತ್ರಿಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಅವಳನ್ನು ನೀವು ಸಂದರ್ಶಿಸಬಹುದು.”

ತನ್ನ ಪ್ರಸಂಗದ ತಾತ್ಪರ್ಯದ ಕಡೆಗೆ ಆಗಲೇ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಯುಕ್ತಿಗಾರನಾದ ಡ್ಯೂಕನು—“ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಅವಳ ಕೊಠಡಿಯ ಬಾಗಿಲುಗಳು ಬೀಗಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುವು” ಎಂದನು.

ಡ್ಯೂಕನು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಅವಳ ಅಂತಃಪುರವನ್ನು ನೂಲೇಣಿಯಿಂದ ಪ್ರವೇಶಿಸಬಹುದೆಂದೂ ಅಂತಹ ಒಂದನ್ನು ಆತನಿಗೆ ತಾನೇ ಒದಗಿಸಿ ಕೊಡುವುದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾ ಪರಿಸಮಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ತಾನು ತೊಟ್ಟಿರುವಂಥಾ ಒಂದು ನಿಲುವಂಗಿಯಲ್ಲಿ ಇತರರಾರಿಗೂ ಗೋಚರಿಸದಿರುವಂತೆ ಅದನ್ನು ಅಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದೆಂದೂ ವೆಲಂಟೈನನು ದುರದೃಷ್ಟವಶಾತ್ ಸಲಹೆಕೊಟ್ಟನು.

ಇವನ ನಿಲುವಂಗಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಬೇಕೆಂಬುದ್ದೇಶದಿಂದ ಇಷ್ಟು ದೊಡ್ಡ ಕಥೆಯನ್ನು ಕಲ್ಪನೆಮಾಡಿದ್ದ ಡ್ಯೂಕನು — “ ಎಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ನಿಲುವಂಗಿಯನ್ನು ಕೊಡು. ಅದು ನನಗೆ ಹೇಗೆ ಒಪ್ಪುವುದೋ ನೋಡುವೆನು ” ಎಂಬ ನೆಪದ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿ ವೆಲಂಟೈನನ ನಿಲುವಂಗಿಯನ್ನು ಭದ್ರವಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಕಿತ್ತುಬಿಸುಟನು. ನಿಲುವಂಗಿಯಲ್ಲಿ ನೂಲೇಣಿಯೂ ಸೆಲ್ವಿಯಳಿಗೆ ಬರೆದಿದ್ದ ಒಂದು ಕಾಗದವೂ ಇದ್ದುವು. ಅದರಲ್ಲಿ ಇವರು ಉದ್ದೇಶಪಟ್ಟಿರುವ ಸಲಾಯನವನ್ನು ಕುರಿತ ವಿಷಯವೆಲ್ಲವೂ ಲಿಖಿತವಾಗಿತ್ತು. ಡ್ಯೂಕನು ಅದನ್ನು ಆಗಲೇ ಒಡೆದು ಓದಿಕೊಂಡನು.

ತಾನು ತೋರಿಸಿದ ಕೃಪೆಗೆ ಪ್ರತಿಫಲವಾಗಿ ವೆಲಂಟೈನನು ತನ್ನ ಕುವರಿಯನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದರಲ್ಲಿ ಯತ್ನಿಸಿದ ಕೃತಘ್ನತೆಗಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಗದರಿಸಿ ತನ್ನ ಆಸ್ಥಾನದಿಂದಲೂ ಪುರದಿಂದಲೂ ಗಡೀಪಾರು ಮಾಡಿದನು. ವೆಲಂಟೈನನು ಸೆಲ್ವಿಯಳನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೂ ಕೂಡ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದಂತೆ ಆ ರಾತ್ರಿಯೇ ಹೊರಟುಹೋಗುವಂತೆ ನಿರ್ಬಂಧಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟನು.

ಇತ್ತ ಮೈಲಾನ್‌ನಲ್ಲಿ ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ವೆಲಂಟೈನನನ್ನು ಇಂತು ಉಪದ್ರವಪಡಿಸುತ್ತಿರಲು ವೆರೋನಾದಲ್ಲಿ ಜೂಲಿಯಳು ಇವನಗಲಿಕೆಯಿಂದ ಸಂತಾಪಪಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಇವನಲ್ಲಿ ಅವಳಿಗಿದ್ದ ಭಕ್ತಿವಿಶ್ವಾಸಗಳು ಅವಳ ಲಜ್ಜಾದಿ ಸ್ತ್ರೀಸಾಮಾನ್ಯಗುಣಗಳನ್ನು ಪರಾಜಯಗೊಳಿಸಿ ವೆರೋನಾ ವೆನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮೈಲಾನ್‌ನಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯನನ್ನು ಕಾಣುವುದಕ್ಕೆ ಹೊರಡಬೇಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಮಾಡಿಸಿತು. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಅಪಾಯದಿಂದ ರಕ್ಷಿತರಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತಾನೂ ತನ್ನ ಭೃತ್ಯಳಾದ ಲೂಸೆಟ್ಟಳೂ ಪುರುಷರ ಉಡಿಗೆಯಿಂದ ರೂಪವನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಟು,

ಮೈಲಾನ್‌ನಿಂದ ವೆಲಂಟೈನನು ಪ್ರೊಟಿಯಸನ ವಿಶ್ವಾಸಘಾತುಕತನ ದಿಂದ ಗಡೀಪಾರುಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಆ ನಗರವನ್ನು ತಲಪಿದರು.

ಜೂಲಿಯಳು ಮೈಲಾನ್‌ನಗರವನ್ನು ತಲಪಿದಾಗ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ವಾಗಿತ್ತು. ಸತ್ರದಲ್ಲಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. ಅವಳ ಮನಸ್ಸು ಅವಳ ಪ್ರಿಯ ನಾದ ಪ್ರೊಟಿಯಸನಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವನ ವಿಷಯವಾದ ಸಮಾಚಾರಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದೆಂದಾಲೋಚಿಸುತ್ತ ಆ ಸತ್ರದ ಪಾರು ಪತ್ತೇಗಾರನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡಲುಪಕ್ರಮಿಸಿದಳು.

ಪಾರುಪತ್ತೇಗಾರನು ಈ ಲಕ್ಷಣವಾದ ಯುವಕನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಪರಿಮಿತವಾಗಿ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ನೋಡಿದಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ದೊಡ್ಡ ವಂಶೀಕನಾಗಿರುವುದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡು ಸಲಿಗೆಯಿಂದ ಮಾತನಾಡಿದನು.

ಅಲ್ಲದೆ ಅವನು ಒಳ್ಳೇ ಗುಣವಂತನಾದಕಾರಣ ಇವನು ಚಿಂತಾ ಕ್ರಾಂತನಾಗಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯಾಕುಲಗೊಂಡು ತನ್ನ ತಿಥಿಯನ್ನು ಕುರಿತು —“ ಎಲೈ ಘನವಂತನೇ, ಈ ಸಾಯಂಕಾಲ ಒಬ್ಬ ಮಾನವನು ಒಬ್ಬ ಯುವತಿಗೋಸ್ಕರ ಪ್ರೇಮಸೂಚಿತವಾದ ಸಂಧ್ಯಾಗಾನವನ್ನು ಗಾಯನ ಮಾಡಿಸುವನು. ಆ ಮಧುರವಾದ ಸಂಗೀತವನ್ನು ನೀನು ಕೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಬಾ. ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವೆನು ” ಎಂದನು.

ಜೂಲಿಯಳು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಿದ್ದುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ತಾನು ಅವಿಚಾರದಿಂದ ವಹಿಸಿದೀಕಾರ್ಯದ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಪ್ರೊಟಿಯಸನು ಏನೆಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಾನೆಂಬುದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತಿರಲಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಅವನು ಇವಳನ್ನು ಇವಳ ಕರುಣೆಗೆ ಉಚಿತವಾದ ನಡತೆ ಘನತೆಗಳಿಗಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸಿದನೆಂಬುದು ಇವಳಿಗೆ ಗೊತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೂ ಪ್ರೊಟಿಯಸನ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ತಾನು ಕೇಳಾಗಿ ಭಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟೇನೆಂದು ಭಯಚಕಿತಳಾಗಿದ್ದಳು. ಇದೇ ಇವಳನ್ನು ವ್ಯಾಕುಲಗೊಂಡವಳಾಗಿ ಕಾಣುವಂತೆ ಮಾಡಿದುದು. ಸಂಗೀತಶ್ರವಣಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೊಟಿಯಸನನ್ನು ಕಾಣಬಹುದೆಂಬ ಅಂತರಂಗದ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಪಾರುಪತ್ತೇಗಾರನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಲು ಇವಳು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು. ಆದರೆ ಆ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಆತನೊಡನೆ ತಲವುತ್ತಲೆ ಆ

ದಯಾನ್ವಿತನಾದ ಪಾರುಪತ್ತೇಗಾರನು ಹಾರೈಸಿದ ಫಲಿತಾಂಶಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಯಿತು. ಏಕೆಂದರೆ ಆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಇವಳು ತನ್ನ ಪ್ರಿಯನಾದ ಚಂಚಲಚಿತ್ತದ ಪ್ರೊಟಿಯಸನು ಸಲ್ವಿಯಳಿಗಾಗಿ ಹೀಗೆ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಸಂಧ್ಯಾಗಾನವನ್ನು ಗಾಯನಮಾಡುತ್ತ ಆಕೆಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿರುವುದಾಗಿ ಪ್ರಣಯಸೂಚಕವಾದ ಸಲ್ಲಾಪಗಳಿಂದ ಆಕೆಯನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ಕಂಡಳು. ಅವರು ಗವಾಕ್ಷಿಯಿಂದಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಇವನನ್ನು ಸೆಲ್ವಿಯಳು ತನ್ನ ನಿಜಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಕೈಬಿಟ್ಟು ದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಮಿತ್ರನಾದ ವೆಲಂಟೈನನಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿದ ಕೃತಘ್ನತೆಗಾಗಿಯೂ ನಿಂದಿಸುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ಜೂಲಿಯಳು ಹೊಂಚಿ ಕೇಳಿದಳು. ಸೆಲ್ವಿಯಳು ಗಡೀಪಾರುಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ತನ್ನ ವೆಲಂಟೈನ್ನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿವಿಶ್ವಾಸವುಳ್ಳವಳಾಗಿ ವೆಲಂಟೈನನ ಕೃತ್ರಿಮಸ್ನೇಹಿತನಾದ ಪ್ರೊಟಿಯಸನ ತುಚ್ಛವಾದ ನಡತೆಗೆ ಅಸಹ್ಯಗೊಂಡಕಾರಣ ಇವನ ಸಂಗೀತವನ್ನೂ ಸಲ್ಲಾಪವನ್ನೂ ಕೇಳಲೊದೆ ಕಿಟಕಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋದಳು.

ಜೂಲಿಯಳು ತಾನು ಕಂಡು ಕೇಳಿದ ಸಂಗತಿಗಳಿಂದ ನಿರಾಶೆಯುಳ್ಳವಳಾದಾಗ್ಗೂ ಅಲಸ್ಯಗಾರನಾದ ಪ್ರೊಟಿಯಸನಲ್ಲಿ ನಿರನುರಾಗಿಯಾಗಲಿಲ್ಲ.

ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ಕೆಳಗೆ ಪ್ರೊಟಿಯಸನಲ್ಲಿದ್ದ ಸೇವಕನು ಕೆಲಸದಿಂದ ನಿವೃತ್ತನಾದನೆಂಬ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಸ್ನೇಹಪರನಾದ ಆ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರನ ಸಹಾಯದಿಂದ ಜೂಲಿಯಳು ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡಳು.

ಈ ಪ್ರೊಟಿಯಸನಿಗೆ ಅವನು ಜೂಲಿಯಳೆಂದು ತಿಳಿಯಬರಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವನ ಮೂಲಕವಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸದಿರುವ ಸೆಲ್ವಿಯಳಿಗೆ ಕಾಗದಗಳನ್ನೂ ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನೂ ಕಳುಹಿಸಿದುದಲ್ಲದೆ ವೆರೋನಾದಿಂದ ಪ್ರೊಟಿಯಸನು ಹೊರಟುಹೋಗುವಾಗ್ಗೆ ಜೂಲಿಯಳು ತನಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಬಹುಮತಿಯ ಅಂಗುಳೀಯಕವನ್ನೂ ಕಳುಹಿಸಿದನು.

ಜೂಲಿಯಳು ಸೆಲ್ವಿಯಳ ಬಳಿಗೆ ಆ ಉಂಗುರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಾಗ ಸೆಲ್ವಿಯಳು ಪ್ರೊಟಿಯಸನ ವಿವಾಹಾರ್ಥವಾದ ಅಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಬಹು ಸಂತುಷ್ಟಳಾದಳು.

ಸೆಬಾಸ್ಟಿಯನ್ ಎಂಬ ಅಭಿಧಾನದಿಂದ ಭೃತ್ಯತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಜೂಲಿಯಳು ಸೆಲ್ವಿಯಳೊಡನೆ ಪ್ರೋಟಿಯಸನ ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಿಯಳೂ ಅವನಿಂದ ಪರಿತ್ಯಕ್ತಳೂ ಆದ ಜೂಲಿಯಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಮಾತನಾಡತೊಡಗಿದಳು. ಅವಳು ಜೂಲಿಯಳನ್ನು ಬಲ್ಲೆನೆಂದೂ, ಅವಳಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಬಲ್ಲಷ್ಟು ಪರಿಚಯವುಳ್ಳವಳೆಂದೂ, ಮರುಳುಗೊಂಡ ಜೂಲಿಯಳು ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು ಎಷ್ಟು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಾಳೆಂದೂ, ಪ್ರೋಟಿಯಸನ ನಿರ್ದಯವಾದ ಅಲಕ್ಷ್ಯತೆಯಿಂದ ಅವಳು ಎಷ್ಟು ಶೋಕಗೊಂಡಿರುವಳೆಂದೂ ಹೇಳುತ್ತಾ ರಮಣೀಯವಾದ ದ್ವಂದ್ವಾರ್ಥವುಳ್ಳ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ “ಜೂಲಿಯಳು ಸುಮಾರು ನನಷ್ಟೇ ಎತ್ತರವಾಗಿ ನನ್ನ ಶರೀರಕಾಂತಿಯಂತೆ ಲಾವಣ್ಯವುಳ್ಳವಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಅವಳ ಕಣ್ಣು ಮತ್ತು ಕೇಶರಾಶಿಯ ವರ್ಣವು ನನ್ನವುಗಳಂತೆಯೇ ಇವೆ” ಎಂದಳು.

ದಿಟವಾಗಿಯೂ ಜೂಲಿಯಳು ಬಾಲಕನ ವೇಷದಿಂದ ರಮಣೀಯವಾದ ಯುವಕನಂತಿದ್ದಳು. ತಾನು ಪ್ರೀತಿಸಿದ್ದ ಪುರುಷನಿಂದ ಶೋಚನೀಯವಾಗಿ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವಳಾದ ಆ ಸುವರಿಗಾಗಿ ಸೆಲ್ವಿಯಳ ಮನಸ್ಸು ಮರುಕಗೊಂಡಿತು. ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ಕಳುಹಿಸಿದ ಉಂಗುರವನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಜೂಲಿಯಳು ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋದಾಗ ಅವಳು — “ಈ ಉಂಗುರವನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವುದು ಅವನಿಗೆ ಲಜಾ ತೀತವಾಗಿದೆ. ಇದು ಅವನಿಗೆ ಅವನ ಜೂಲಿಯಳು ಕೊಟ್ಟದೆಂದು ಅವನು ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ನಾನು ಕೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಇದನ್ನು ನಾನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳೆನು. ಆಯ್ಯೋ! ನಿರ್ಭಾಗ್ಯಳಾದ ನಾರಿಯೇ! ಅವಳಲ್ಲಿ ನನಗಿರುವ ಕನಿಕರಕ್ಕಾಗಿ ಎಲೈ! ಘನವಂತನಾದ ಯುವಕನೇ, ನಿನ್ನನ್ನು ನಾನು ಪ್ರೀತಿಸುವೆನು. ಇದೊ! ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ದ್ರವ್ಯದ ಚೀಲವಿದೆ. ಇದನ್ನು ಅವಳಿಗಾಗಿ ನಿನಗೆ ಕೊಡುವೆನು” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಆ ಉಂಗುರವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದಳು. ತನ್ನ ದಯಾಪೂರ್ಣಳಾದ ಪ್ರತಿ ಕಕ್ಷಿಯ ವದನದಿಂದ ಬಂದ ಈ ಆದರಪೂರ್ವಕವಾದ ಮಾತುಗಳು ಆ ವೇಷಾಂತರದಲ್ಲಿರುವ ನಾರಿಯ ಖಿನ್ನತೆಗೊಂಡ ಹೃದಯವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಹರ್ಷಗೊಳಿಸಿತು.

ಇತ್ತ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಹೀಗಿರಲು, ಅತ್ತ ವೆಲಂಟೈನನು ಗಡೀಪಾರು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಅವಮಾನಿತನಾಗಿ ತನ್ನ ಜನಕನ ಮನೆಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಲಪೇಕ್ಷಿಸದೆಯಾವ ಹಾದಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಹೋಗಬೇಕೆಂಬ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ತನ್ನ

ಹೃದಯದ ಅಮೌಲ್ಯ ಭಂಡಾರವಾದ ಸೆಲ್ವಿಯಳಿರುವ ಮೈಲಾನಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರವಾಗಿರುವ ಒಂದು ನಿರ್ಜನವಾದ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಲೆದಾಡುತ್ತಿರಲು ಕಳ್ಳರ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಬಿದ್ದು, ತನ್ನಲ್ಲಿರುವ ಹಣವನ್ನು ಕೊಡೆಂದು ಅವರಿಂದ ಒತ್ತಾಯ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟನು.

ವೆಲಂಟೈನನು ತಾನು ವಿಸತ್ತಿನಿಂದ ಪೆಟ್ಟುತಂದು ಗಡೀಪಾರಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಧನಹೀನನೆಂದೂ ತನ್ನಲ್ಲಿರುವ ವಸ್ತ್ರವೇ ತನ್ನ ಸಕಲೈಶ್ವರ್ಯವೆಂದೂ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟನು. ಈ ಕಳ್ಳರು ಅವನು ಸಂಕಟದಲ್ಲಿರುವಂಥವನೆಂದು ಕೇಳಿ ಅವನ ಗಂಭೀರವಾದ ಮುಖಭಾವದಿಂದಲೂ ಪುರುಷನಿಗುಚಿತವಾದ ನಡತೆಗಳಿಂದಲೂ ಮೆಚ್ಚಿದವರಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಎಲೈ, ಮಹನೀಯನೇ, ನಾವೆಲ್ಲರೂ ನಿನ್ನ ಧೀನದಲ್ಲಿರುವೆವು, ನೀನು ನಮ್ಮೊಡೊಯನಾಗಿ ನಮ್ಮೊಡನೆ ಸುಖದಿಂದಿರು ; ಇದನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದರೆ ಸಾಯುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧ ನಾಗು ” ಎಂದರು.

ತನ್ನ ಪರಿಣಾಮದ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ತಿಲಾಂಶವೂ ವಿಚಾರವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದ ವೆಲಂಟೈನನು ಅವರು ಹೆಂಗಸರನ್ನೂ ಬಡವರಾದ ದಾರಿಗರನ್ನೂ ಸೂರೆಗೊಳ್ಳದಿರುವುದಾದರೆ ತಾನು ಅವರಿಗೆ ಯಜಮಾನನಾಗಿ ಅವರೊಡನೆ ವಾಸವಾಗಿರುವುದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡನು.

ಇಂತು ವೆಲಂಟೈನನು (ನಾವು ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಓದಿರುವ ರಾಬಿನ್ ಹುಡ್‌ನಂತೆ) ಕಳ್ಳರ ಮತ್ತು ರಾಜಶಾಸನವನ್ನತಿಕ್ರಮಿಸಿದ ಪುಂಡುಜನರಿಗೆ ಯಜಮಾನನಾದನು. ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರುವ ವೆಲಂಟೈನನ್ನು ಮುಂದೆ ತಿಳಿಸಿರುವಂತೆ ಈ ವಿಪಿನ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದ ಸೆಲ್ವಿಯಳು ಕಂಡಳು.

ಧ್ಯೋರೋವನ್ನು ವಿವಾಹ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳೆಂದು ಸೆಲ್ವಿಯಳನ್ನು ಅವಳ ತಂದೆಯು ನಿರ್ಬಂಧಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ಪ್ರತಿ ಹೇಳಲಾರದೆ ಆಕೆಯು ಧ್ಯೋರೋವನ್ನು ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದಿರಬೇಕೆಂದು ತನ್ನಿನಿಯನು ವಾಸವಾಗಿರುವುದಾಗಿ ಕೇಳಿದ್ದ ಮಾಂಟುವಾಕ್ಕೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಅವಳಿಗೆ ತಪ್ಪು ಸಂಗತಿ ಆರುಹಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಏಕೆಂದರೆ ವೆಲಂಟೈನನು ಕಳ್ಳರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೊಡೊಯನಾಗಿ ಸೂರೆಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಜೊತೆಯಾಗದೆ ಅವರಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಅವರು ಸುಲಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಯಾಣಿಕರಲ್ಲಿ ಕನಿಕರವನ್ನು ತೋರಿಸುವಂತೆ ಅವ

ರನ್ನು ಬಲಾತ್ಕಾರ ಪಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ವಿನಾ ಇನ್ನಾವುದರಲ್ಲೂ ಉಪ ಯೋಗಿಸದೆ ಆ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

ಸೆಲ್ವಿಯಳು ತನ್ನ ತಂದೆಯರಮನೆಯಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊರಟು ಹೋಗಲು ಸಿದ್ಧಳಾದಳು. ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಸುರಕ್ಷೆ ತಕ್ಕಾಗಿ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ವೃದ್ಧನೂ ಗುಣವಂತನೂ ಆದ ಎಗ್ಲೆಮೊರ್‌ನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೊರ ಟಳು. ಅವಳು ವೆಲಂಟೈನನೂ ಆ ಕಳ್ಳರ ಗುಂಪೂ ಇದ್ದ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ಹಾದ ಹೋಗಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಹೀಗಿರಲು ಇವಳನ್ನು ಆ ಕಳ್ಳರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. ಎಗ್ಲೆಮೊರ್‌ನನ್ನೂ ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿದ್ದನು. ಆದರೆ ಅವನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಓಡಿಹೋದನು.

ಸೆಲ್ವಿಯಳನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡ ಕಳ್ಳನು, ಅವಳು ಭಯಭ್ರಾಂತಳಾ ಗಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ—“ಎಲಾ ವನಿತೆಯೇ, ಹೆದರಬೇಡ. ನಿನ್ನನ್ನು ಗವಿ ಯಲ್ಲಿರುವ ನಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿಯ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವೆನು. ಭಯಪಡಬೇಡ. ನಮ್ಮೊಡೆಯನು ಬಹು ಪೂಜ್ಯವಾದ ಮನಸ್ಸುಳ್ಳ ವನು. ಯಾವಾಗಲೂ ಹೆಂಗಸರಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಕನಿಕರವುಳ್ಳವನು” ಎಂದನು.

ರಾಜಶಾಸನವನ್ನ ತಿಕ್ರಮಿಸಿರುವ ಒಂದು ಪುಂಡು ಪಂಗಡದ ಯಜ ಮಾನನ ಬಳಿಗೆ ತನ್ನನ್ನು ಸೆರೆಯಾಳಿನಂತೆ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೋಗುವು ದಾಗಿ ಕೇಳಿದ ಮಾತಿನಿಂದ ಸೆಲ್ವಿಯಳಿಗೆ ಚಿಂತೆಯೇನೂ ಶಮನವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು “ಓ! ವೆಲಂಟೈನ್! ನಿನಗಾಗಿ ನಾನಿದನ್ನು ಸಹಿಸುವೆನು!” ಎಂದು ಚೀರಿಟ್ಟು ಪ್ರಲಾಪಿಸಿದಳು.

ಆದರೆ ಆ ಜೋರನು ಅವಳನ್ನು ತನ್ನ ಯಜಮಾನನು ಇರುವ ಗವಿಗೆ ಒಯ್ಯುತ್ತಿರುವಾಗ್ಗೆ ಸೆಲ್ವಿಯಳು ಪಲಾಯನಗೈದಳೆಂದು ಪ್ರೊಟೆಯಸನು ಕೇಳಿ ಭೃತ್ಯಸಹಿತನಾಗಿ ಅವಳ ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಆ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅವರನ್ನು ಅಡ್ಡಿಮಾಡಿದನು. ಪ್ರೊಟೆಯಸನು ಅವಳನ್ನು ಕಳ್ಳನ ಕೈಯಿಂದ ರಕ್ಷಿಸಿದನು. ಆದರೆ ಅವನು ಮಾಡಿದುಪಕೃತಿಗಾಗಿ ಅವನನ್ನು ವಂದಿಸಲು ಇವಳಿಗೆ ವ್ಯವಧಾನವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರೊಟೆಯಸನು ಎಂದಿನಂತೆ ಅವಳನ್ನು ವಿವಾಹಕ್ಕೊಡಂಬಡೆಂದು ತಿರುತಿರುಗಿ ಕಾಡುವುದಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿದನು. ಹೀಗೆ ಇವನು ಅವಳನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಮ್ಮತಿಸಿದ ಒಲವಂತಮಾಡುತ್ತಿರಲು ಅವನು ಸ್ವಲ್ಪಹೊತ್ತಿನ ಕೆಳಗೆ ಮಾಡಿದ ಅಪಾರವಾದುಪಕೃತಿಗೆ ಸೆಲ್ವಿಯಳು ಮನಮರುಗಿದವಳಾಗಿ ಅವನಲ್ಲಿ

ಕೃಪೆಮಾಡುವಳೇನೊ ಎಂದು ವ್ಯಾಕುಲದಿಂದ ಹಲುಬುತ್ತಾ, ಅವನ ಬಳಿ ಯಲ್ಲಿಯೇ (ಕೈಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಜೂಲಿಯಳು) ಆ ಬಾಲ ಭೃತ್ಯನು ನಿಂತಿರಲು, ತನ್ನ ಜೋರರು ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಮುತ್ತಿರುವುದಾಗಿ ಕೇಳಿ, ಅವಳನ್ನು ಆದರಿಸಿ ಬಿಡುಗಡೆಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ವಲಂಟೈನನು ಬಂದನು. ಅವನ ಆಕಸ್ಮಿಕವಾದ ಆಗಮನಕ್ಕಾಗಿ ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಅತ್ಯಂತಾಶ್ಚರ್ಯದಿಂದ ಬೆರಗಾದರು. ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನಾದ ವಲಂಟೈನನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಲೇ ಲಜ್ಜೆಯಿಂದಲೂ ಅನುತಾಪದಿಂದಲೂ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಮುತ್ತಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ ತಾನು ವಲಂಟೈನನಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕೆಡಕುಗಳಿಗಾಗಿ ತನಗುಂಟಾದ ಮಹದ್ವ್ಯಸನವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡನು. ಗಂಭೀರ ಸ್ವಭಾವದವನಾದ ವಲಂಟೈನನು ಅವನನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿ, ಕಲಿತನದಿಂದ—  
 “ಎಲೈ ಗೆಳೆಯನಾದ ಪ್ರೋಟಿಯಸನೇ, ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿದ್ದೇನೆ. ನಿನಗಾಗಿ ಸೆಲ್ವಿಯಳಲ್ಲಿ ನನಗಿದ್ದ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟಿರುವೆನು” ಎಂದನು ಪ್ರೋಟಿಯಸನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತಿದ್ದ ಆ ಬಾಲಭೃತ್ಯನು ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ಸಂಭಾವನೆಯ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ಪ್ರೋಟಿಯಸನು ತಾನು ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದ ಸೆಲ್ವಿಯಳನ್ನು ಈಗ ಒಲ್ಲೆನೆಂದು ಹೇಳಲಾರನೆಂದು ಭಯಭರಿತನಾಗಿ ಮೂರ್ಛಗೊಂಡನು. ಆಗ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಅವನಿಗೆ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯುಂಟಾಗುವಂತೆ ಶೈತ್ಯೋಪಚಾರವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದರು. ಇತ್ತ ಸೆಲ್ವಿಯಳು ತಾನು ಯಾರಿಗಾಗಿ ಇಷ್ಟೊಂದು ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಸಹಿಸಿದಳೋ ಆ ಮನಃಕಾಂತನಾದ ವಲಂಟೈನನು ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ಕೈಬಿಡುವನೆ! ಎಂದು ವ್ಯಾಕುಲಿತಗೊಂಡಳು. ಆ ಬಾಲ ಭೃತ್ಯನು (ಜೂಲಿಯಳು) ಸಜೈತನ್ಯನಾದ ಮೇಲೆ ಮೂರ್ಛಕಾರಣವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಲು, ಅವನು—“ಸ್ವಾಮಿ, ನನ್ನ ಯಜಮಾನನು ಸೆಲ್ವಿಯಳಿಗೆ ಒಂದುಂಗುರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಬರುವಂತೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದ್ದನು. ಮರವೆಯಿಂದ ನಾನು ಆ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಪರಿಪಾಲಿಸಲಿಲ್ಲ.”

ಪ್ರೋಟಿಯಸ್—“ಎಲೈ, ಬಾಲಕನೇ, ಆ ಉಂಗುರವೆಲ್ಲಿ?”

ಬಾಲಕ—“ಸ್ವಾಮಿ, ಇಲ್ಲಿದೆ.” (ಜೂಲಿಯಳಿಗೆ ಇವನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಉಂಗುರವನ್ನು ಕೊಡುವನು.)

ಪ್ರೋಟಿಯಸ್,—“ಓ! ಹೊ! ಇದು ನಾನು ಜೂಲಿಯಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಉಂಗುರ.”

ಬಾಲಕ—“ಸ್ವಾಮಿ, ಕ್ಷಮಿಸಿರಿ. ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದೆನು. ಇದು ತಾವು ಸೆಲ್ವಿಯಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದ ಉಂಗುರ.” (ಇನ್ನೊಂದನ್ನು ತೋರಿಸುವನು.)

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್—“ಆದರೆ ಈ ಉಂಗುರವು ನಿನಗೆ ಹೇಗೆ ಬಂತು ? ಇದನ್ನು ನಾನು ಹೊರಟು ಬರುವಾಗ್ಗೆ ಜೂಲಿಯಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೆನು.”

ಬಾಲಕ—“ಜೂಲಿಯಳೇ ಇದನ್ನು ನನಗೆ ಕೊಟ್ಟಳು. ಅವಳೇ ಇದನ್ನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ತಂದವಳು.”

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್—“ಏನು ! ಜೂಲಿಯಳೇ !”

ಬಾಲಕ—“ನಿನ್ನ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಗೂ ಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅವುಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಆದರದಿಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡ ಅವಳನ್ನು ನೋಡು. ಎಷ್ಟಾವೃತ್ತಿ ನೀನು ಅನೃತ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದ ಪ್ರೇಮ ಮೂಲವನ್ನು ಛೇದಿಸಿರುವಿ. ಓ ! ಪ್ರೊಟಿಯಸ್ನೇ, ಈ ನಿನ್ನ ಸ್ವಭಾವವು ನಿನ್ನನ್ನು ನಾಚುವಂತೆ ಮಾಡಲಿ. ನನ್ನ ಈ ವೇಷವು ನಿನ್ನನ್ನು ಲಜ್ಜೆಗೊಳಿಸಲಿ. ಪುರುಷರು ತಮ್ಮ ಮನಸ್ಸನ್ನು ವ್ಯತ್ಯಾಸಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸ್ತ್ರೀಯರು ತಮ್ಮ ರೂಪವನ್ನು ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಮರ्याದೆಯನ್ನ ತಿಕ್ರಮಿಸಿದ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕಾರ್ಯವಲ್ಲ.”

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್—“ಪುರುಷರು ತಮ್ಮ ಮನಸ್ಸನ್ನು ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ! ಇದು ದಿಟ. ಓ ! ಜಗದೀಶನೆ ! ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಸ್ಥಿರಚಿತ್ತವಿದ್ದರೆ ಅವನು ಪರಿಪೂರ್ಣನಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದನು ಆ ಒಂದೇ ಒಂದು ದೋಷವು ಅವನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಬಗೆಯ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನೂ ತುಂಬುವುದು. ಅವನನ್ನು ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅಲೆದಾಡುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು. ಸ್ಥಿರದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುವಲ್ಲಿ ಸೆಲ್ವಿಯಳ ರೂಪಲಾವಣ್ಯಕ್ಕೆಂತ ಜೂಲಿಯಳ ಸೌಂದರ್ಯವು ನೂತನವಾಗಿಯೇ ಕಾಣುತ್ತಿರುವುದು.”

ವೆಲಂಟೈನ್—“ಬನ್ನಿರಿ, ಬನ್ನಿರಿ, ನಿಮ್ಮಿವರ ಹಸ್ತಗಳನ್ನೂ ಒಂದುಗೂಡಿಸುವ ಸುಕೃತವು ನನಗೆ ಲಭ್ಯವಾದುದರಿಂದ ನಾನೇ ಧನ್ಯನು. ಇಂತಹ ಸ್ನೇಹಿತರಿಬ್ಬರು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ಶತ್ರುಗಳಾಗಿರುವುದು ಶೋಚನೀಯವಾದ ಸಂಗತಿಯು.”

ಪ್ರೊಟಿಯಸ್—“ದೇವರ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿಯೂ ನನಗೆ ನನ್ನಭೀಷ್ಟವು ಸಿದ್ಧಿಸಿತು.”

ಜೂಲಿಯ—“ನನಗೂ ದೇವರ ದಯೆಯಿಂದ ಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯಾಯಿತು.”

ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಡ್ಯೂಕನು ತನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಹೊರಟು, ಥ್ಯೂರೋವಿನೊಡನೆ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಅಲ್ಲಿ ಆ ಕಳ್ಳರು ಅವರನ್ನು ಮುತ್ತಿ ತಮ್ಮೊಡೆಯನಲ್ಲಿಗೆ ಕೊಂಡೊಯ್ದರು. ಇವರನ್ನು ವೆಲಂಟೈನನು ನೋಡಿ, “ಹಿಂದಿರಿ, ಹಿಂದಿರಿ. ಈತನು ನನ್ನೊಡೆಯನಾದ ಮೈಲಾನಿನ ಡ್ಯೂಕ್. ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರಿಂದ ಅವಮಾನಿತನಾಗಿ ಗಡಿವಾರುಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ವೆಲಂಟೈನನು ನಿಮ್ಮನ್ನು ವಂದಿಸುವನು.”

ಡ್ಯೂಕ್ — “ವೆಲಂಟೈನನೇ !”

ಥ್ಯೂರೋ — “ಹಿಂದೆ ಸೆಲ್ವಿಯಳಿದ್ದಾಳೆ. ಅವಳು ನನ್ನವಳು.”

ವೆಲಂಟೈನ್ — “ಥ್ಯೂರೋ, ಜಾಗರೂಕನಾಗಿರು. ನನ್ನ ಕೋಪಕ್ಕೆ ದುರಾಗಬೇಡ ; ಸೆಲ್ವಿಯಳನ್ನು ನನ್ನವಳೆಂದರೆ ಮೃತ್ಯುದೇವಿಯನ್ನಾ ಲಿಂಗನ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಿ ; ಇದೊ ! ಅವಳಲ್ಲಿರುವಳು. ಅವಳ ಮೇಲೆ ನಿಂದ ಬರುವ ವಾಯುವನ್ನೂ ಸಹ ಉಚ್ಛ್ವಾಸಿಸಲು ಆಶೆಪಡಬೇಡ.”

ಥ್ಯೂರೋ — “ವೆಲಂಟೈನನೇ, ಅವಳ ಮೇಲೆ ನನಗೇನೂ ಅಭಿಮಾನವಿಲ್ಲ. ತನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸದ ನಾರಿಯನ್ನು ಮೋಹಿಸುವವನು ಹೆಡ್ಡೆನೆಂದು ಭಾವಿಸುವೆನು. ಅವಳು ನಿನ್ನವಳಾಗಿರಲಿ.”

ಡ್ಯೂಕ್ — “ಛಿ ! ಛಿ ! ತುಚ್ಛನಾದ ಅಲ್ಪನೆ ! ನೀನು ಅವಳಿಗಾಗಿ ಅಷ್ಟೊಂದು ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ, ಈ ಅಲ್ಪ ಕಾರಣಗಳಿಗಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡುವುದೆ ? ವೆಲಂಟೈನನೇ, ನನ್ನ ಸದ್ವಂಶ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿಯೂ ನಿನ್ನ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿರುವೆನು. ನೀನು ಚಕ್ರೇಶ್ವರನ ಕುವರಿಯ ಪ್ರಾಣಿಗ್ರಹಣಕ್ಕೂ ಅರ್ಹನೆಂದು ನೆನಸುವೆನು. ನನ್ನ ದುಃಖವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಮರೆತೆನು. ಮಾತ್ಸರ್ಯವನ್ನುಳಿದೆನು. ನಿನ್ನ ಅನ್ಯಾದೃಶವಾದ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವೆನು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನಿಂತು ಹೇಳುವೆನು. ಮಹಾಶಯನಾದ ವೆಲಂಟೈನನೇ, ನೀನು ಘನವಂತನು, ಉನ್ನತ ಕುಲೋತ್ಪನ್ನನು, ಇಂಥ ನೀನು ನನ್ನ ಕುವರಿಯಾದ ಸೆಲ್ವಿಯಳಿಗೆ ಅನುರೂಪನಾದುದರಿಂದ ಅವಳನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸು.”

ವೆಲಂಟೈನ್ — “ಸ್ವಾಮಿ, ತಮ್ಮ ಕೃಪೆಗೆ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಸಂಭಾವನೆಯು ನನ್ನನ್ನು ಹರ್ಷಗೊಳಿಸಿತು. ತಮ್ಮ ಕುವರಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ ನಾನು ತಮ್ಮನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುವ ಒಂದು ವರವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುವೆನು.”

ಡ್ಯೂಕ್ — “ನಿನಗೋಸ್ಕರವಾದರೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆ ?  
ಅದೇನೇ ಆಗಿರಲಿ ಕೊಡುವೆನು.”

ವೆಲಂಟೈನ್ — “ನನ್ನೊಡನಿರುವ ಈ ಗಡೀಪಾರು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ  
ಜನರೆಲ್ಲರೂ ಮಾನ್ಯವಾದ ಗುಣಗಳಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿತರಾದವರು. ಇವ  
ರ ಹಿಂದಿನ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿ, ವನವಾಸದಿಂದ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬರು  
ವಂತೆ ಆಜ್ಞೆ ಯಾಗಲಿ. ಇವರು ಸಂಸ್ಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದವರೂ ವಾರ್ತ್ಯಾ  
ದೆಯುಳ್ಳವರೂ ಗುಣವಂತರೂ ಆಗಿರುವರು. ಘನವಂತನಾದ ಒಡೆ  
ಯನೇ, ಇವರು ಮಹತ್ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ನೇಮಿಸಲ್ಪಡಲು ಅರ್ಹತೆಯು  
ಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದಾರೆ.”

ಡ್ಯೂಕ್ — “ನೀನು ಜಯಶಾಲಿಯಾದೆ. ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನೂ ಇವ  
ರನ್ನೂ ಮನ್ನಿಸಿದ್ದೇನೆ. ನೀನಿವರ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಬಲ್ಲವನಾದುದರಿಂ  
ದ ನಿನ್ನ ಮನವೊಲಿದಂತೆ ಮಾಡು. ಬನ್ನಿರಿ, ಹೋಗೋಣ. ಜಯೋ  
ತ್ಸವಗಳಿಂದಲೂ ವಿನೋದಗಳಿಂದಲೂ ಅಪೂರ್ವವಾದ ಉತ್ಸವಗಳಿಂದಲೂ  
ಸಂತಸಪಡೋಣ.”

ವೆಲಂಟೈನ್ — “ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತ ನಮ್ಮ ಸಲ್ಲಾಪಗಳಿಂದ  
ತಮ್ಮನ್ನು ನಗುವಂತೆ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳುವೆನು.  
ಪ್ರಭುವೇ, ಈ ಬಾಲಭೃತ್ಯನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಏನು ಯೋಚಿಸುವಿರಿ ?”

ಡ್ಯೂಕ್ — “ಮಾಸಿಷ್ಠನಾಗಿಯೂ ಲಜ್ಜಾನ್ವಿತನಾಗಿಯೂ  
ತೋರುವನು.”

ವೆಲಂಟೈನ್ — “ಸ್ವಾಮಿ, ಬಾಲಕನಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಮಾನಾ  
ಪೇಕ್ಷೆಯೆಂದು ದೃಢವಾಗಿ ಹೇಳುವೆನು.

ಡ್ಯೂಕ್ — “ಇದರಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ತಾತ್ಪರ್ಯವೇನೋ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ.”

ವೆಲಂಟೈನ್ — “ಪ್ರಭುವೇ, ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳುವೆನು. ದೈವ  
ವಿಲಾಸದಿಂದೇನೇನಾಗಿರುವುದೆಂದು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡುವಿರಿ ; ಪ್ರೊಟಿಯಸ್,  
ಬಾ. ನಿನ್ನ ಪ್ರೇಮವಿಚಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಯಬಂದಿರುವ ಕಥೆಯನ್ನು ನೀನು  
ಕೇಳಬೇಕಾದುದು ನಿನಗೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಾಯಿತು. ಒಂದೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿ  
ಏಕೇಭವಿಸಿದ ಸಂತೋಷದ ಒಂದೇ ಉತ್ಸವದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವಿವಾಹದ ದಿನವೇ  
ನಿನಗೂ ವಿವಾಹದ ದಿನವಾಗಿರುವುದು ” ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಮೈಲಾನ್  
ನಗರವನ್ನು ತಲಪಿದರು. ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಉಭಯ ವಿವಾಹಗಳೂ ವಿಧಿ  
ಕ್ರಿಯೆಗಳಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಮಹಾ ವೈಭವಾಡಂಬರಗಳಿಂದ ನಡೆದುವು.

#### IV. CYMBELINE

### ೪. ಸಿಂಬಲೀನ್

ಅಗಸ್ತ್ಯಸ್ ಸೀಸರನು ರೋಮ್ ಚಕ್ರಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನಲ್ಲಿ ಸಿಂಬಲೀನನು ನೃಪನಾಗಿದ್ದನು. ಸಿಂಬಲೀನನ ಮೊದಲಿನ ಭಾರ್ಯೆಯು ತನ್ನ ಇಬ್ಬರು ಗಂಡುಮಕ್ಕಳೂ ಒಂದು ಹೆಣ್ಣುಮಗುವೂ ಚಿಕ್ಕವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗಲೇ ಮೃತಳಾದಳು. ಈ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯವಳಾದ ಐಮೊಜನಳು ಪ್ರಭುವಿನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಬೆಳಸಲ್ಪಟ್ಟಳು. ಆ ಇಬ್ಬರು ಗಂಡುಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮೂರುವರ್ಷ ವಯಸ್ಸಿನ ದಾಗಿಯೂ ಇನ್ನೊಂದು ತೊಟ್ಟಲಿನ ಮಗುವಾಗಿಯೂ ಇದ್ದಾಗಲೇ ಅಪಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ಅವು ಏನಾದುವೆಂಬುದಾಗಲಿ ಯಾರಿಂದ ಹೇಗೆ ಅಪಹೃತವಾದುವೆಂಬುದಾಗಲಿ ಸಿಂಬಲೀನನಿಂದ ಅರಿಯಲಸದಳವಾಗಿತ್ತು.

ಅರಸನು ಮತ್ತೆ ವಿವಾಹವಾದನು. ಈ ರಾಣಿಯು ನೀಚಳಾಗಿ ಯೂ ಕುಯುಕ್ತಿಗಾತಿಯಾಗಿಯೂ ಅರಸಿನ ಪ್ರಥಮ ಭಾರ್ಯೆಯ ಪುತ್ರಿಯಾದ ಐಮೊಜನಳಲ್ಲಿ ಕಠಿಣಳಾಗಿಯೂ ಇದ್ದಳು.

ಅರಸಿನ ಗಂಡುಮಕ್ಕಳು ಅಪಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿ ಪುನಃ ದೊರೆಯುವ ಸಂಭವವಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಮುಂದೆ ಅರಸಿನ ಏಕ ಪುತ್ರಿಯಾದ ಐಮೊಜನಳು ರಾಜ್ಯದ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಣಿಯಾಗುವುದರಿಂದ ಬ್ರಿಟನ್ ಅರಸುತನವು ತನ್ನ ಪೂರ್ವಪತಿಯ ಕುಮಾರನಾದ ಕ್ಲೋಟನಿಗಾಗ ಬೇಕೆಂದು ಈ ರಾಣಿಯು ಅವನಿಗೆ ಇವಳನ್ನು ಪಾಣಿಗ್ರಹಣ ಮಾಡಿಸಲಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.

ರಾಜಪುತ್ರಿಯು ಅರಸಿನ ಮತ್ತು ಅರಸಿತಿಯ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಸಮ್ಮತಿಗಳಿಲ್ಲದೆಯೇ ಇನ್ನೊಬ್ಬನನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಈ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾಗಿತ್ತು.

ರಾಜಕುಮಾರಿಯ ಪತಿಯಾದ ಪಾಸ್ತುಮಸನು ಆ ಕಾಲದ ಕಲೆಗಳನ್ನರಿತ ವಿದ್ಯಾವಂತನಾಗಿಯೂ ಸುಗುಣಶಾಲಿಯಾದ ಘನವಂತನಾಗಿಯೂ ಇದ್ದನು. ಇವನ ತಂದೆಯು ಸಿಂಬಲೀನನಿಗಾಗಿ ರಣರಂಗ

ದಲ್ಲಿ ಮುಡಿಹೋದನು. ಇವನ ತಾಯಿಯು ಇವನು ಹುಟ್ಟಿದ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಪತಿವಿಯೋಗಶೋಕದಿಂದ ಮೃತಳಾದಳು.

ಈ ಅನಾಥನಾದ ಬಾಲಕನಲ್ಲಿ ನೃಪತಿಯು ಕನಿಕರಗೊಂಡು ತನ್ನ ಅರಮನೆಗೆ ಕರೆತಂದು ತಂದೆಯ ಮರಣಾನಂತರ ಹುಟ್ಟಿದಕಾರಣ ಪಾಸ್ತು ಮಸ್ ಎಂದು ನಾಮಕರಣಮಾಡಿ, ತನ್ನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಯೇ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದನು.

ಐಮೊಜನಳೂ ಪಾಸ್ತು ಮಸನೂ ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ ಒಡನಾಡಿಗಳಾಗಿ ಯೂ ಸಹಪಾಠಿಗಳಾಗಿಯೂ ಇದ್ದರು. ಇವರು ಚಿಕ್ಕಮಕ್ಕಳಾಗಿದ್ದಾಗ್ಗೆ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಇವರು ಬೆಳೆಯುತ್ತಾ ಬಂದಹಾಗೆಲ್ಲಾ ಇವರ ವಿಶ್ವಾಸವು ಬೆಳೆಯುತ್ತ ವಯಸ್ಕರಾಗಲು ಏಕಾಂತದಲ್ಲಿ ವಿವಾಹಿತರಾದರು.

ಅರಸಿತಿಯು ತನ್ನ ಸವತಿಯ ಮಗಳ ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ಕಾಯುತ್ತಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಎಚ್ಚರಕೆಯಿಂದಿರುವಂತೆ ಬೇಹುಗಾರರನ್ನು ನಿಯಮಿಸಿದ್ದುದರಿಂದ ಈ ಗುಟ್ಟಾದ ವಿವಾಹದ ವಿಷಯವನ್ನರಿತು ಆಶಾಭಂಗವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಪಾಸ್ತು ಮಸ್ ಮತ್ತು ಐಮೊಜನರು ವಿವಾಹಿತರಾದರೆಂದು ಅರಸಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು.

ಅರಸನು ತನ್ನ ಮಗಳು ಪ್ರಜೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗುವಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೂ ತನ್ನ ಪದವಿ ಗೌರವಗಳನ್ನು ಮರೆತುಬಿಟ್ಟಿರುವುದಾಗಿ ಕೇಳಿ ಕೋಪಾಕ್ರಾಂತನಾದನು. ಈ ರೌದ್ರಕ್ಕೆ ಸರಿಸಮವಾದುದು ಆವುದೂ ಇರಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಪಾಸ್ತು ಮಸನನ್ನು ಬ್ರಿಟನ್ ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋಗಬೇಕೆಂದೂ ಅವನು ಹಿಂತಿರುಗಿ ತನ್ನ ಜನ್ಮಭೂಮಿಗೆ ಎಂದಿಗೂ ಬರಕೂಡದೆಂದೂ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದನು. ಅರಸಿತಿಯು ಐಮೊಜನಗಳಿಗೆ ಪತಿಯನ್ನಗಲಬೇಕಾಗಿ ಬಂದ ದುಃಖಕ್ಕಾಗಿ ಸಂತಾಪಗೊಂಡಂತೆ ನಟಿಸುತ್ತ, ಗಡೀಪಾರಾಧ ಪಾಸ್ತು ಮಸನು ರೋಮಿಗೆ ಹೊರಟುಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಇವರು ಏಕಾಂತವಾಗಿ ಪರಸ್ಪರ ಸಂದರ್ಶನಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಅನುಕೂಲಮಾಡಿಕೊಡುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದಳು. ಪಾಸ್ತು ಮಸನು ಹೊರಟುಹೋದನಂತರದಲ್ಲಿ ಅರಸಿನ ಅಭಿಮತವಿಲ್ಲದೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಈ ವಿವಾಹವು ನ್ಯಾಯಸಮ್ಮತವಲ್ಲವೆಂದು ಐಮೊಜನಗಳಿಗೆ ಹೇಳಿ, ತನ್ನ ಅಭಿಲಾಷೆಗೆ ಒಡಂಬಡುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊ

ಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಕೋರಿಕೆಯಿಂದ ತನ್ನ ಮಗನಾದ ಕ್ಲೋಟನ ಮೇಲಿನ ಅಭಿಮಾನದಿಂದಲೇ ಈ ಕನಿಕರವನ್ನು ತೋರಿಸಿದಳು.

ಐವೊಜನಳು ತನ್ನ ಕೈಲಿದ್ದ ತಾಯಿಯ ರತ್ನದ ಉಂಗುರವನ್ನು ಪಾಸ್ತುಮಸನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಳು. ಪಾಸ್ತುಮಸನು ಆ ಅಂಗುಳೀಯಕವನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸದೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವುದಾಗಿ ವಾಗ್ಧಾನಮಾಡಿದನು. ಆನಂತರದಲ್ಲಿ ಪಾಸ್ತುಮಸನು ತನ್ನ ನಲ್ಲಳ ತೋಳಿಗೆ ಒಂದು ಬಳೆಯನ್ನು ತನಗೋಸ್ಕರ ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ತೊಡಸಿದನು ಆಕೆಯು ಅದನ್ನು ಬಹು ವಿಶ್ವಾಸಜಾಗರೂಕತೆಗಳಿಂದ ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದಾಗಿ ಮಾತು ಕೊಟ್ಟಳು. ಆಮೇಲೆ ಕಡೆಗಾಣದ ವಿಯೋಗದುಃಖಕ್ಕಾಗಿ ಹಂಬಲಿಸುತ್ತ ಬಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಅಗಲಿದರು.

ಹೀಗೆ ಐವೊಜನಳು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಿ ಯಾರಿಂದಲೂ ಆದರ ಪಡೆಯದೆ ಏಕಾಂತವಾಸದಲ್ಲಿದ್ದಳು. ಅತ್ತಕಡೆ ಪಾಸ್ತುಮಸನು ತನ್ನ ಗಡೀಪಾರಿನ ಬೇವಿತವನ್ನು ಕಳೆಯ ಬೇಕೆಂದಿದ್ದ ರೋಮನ್ನು ಸೇರಿ ತನ್ನ ದೇಶದ ನಾರಿಯರನ್ನೂ ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತ್ರೀಯನ್ನೂ ಶ್ಲಾಘಿಸುತ್ತ ತಡೆಬಡೆಯಿಲ್ಲದೆ ವನಿತೆಯರ ವಿಚಾರವಾಗಿಯೇ ಮಾತನಾಡುತ್ತಲಿದ್ದ ಉಲ್ಲಾಸಗಾರರಾದ ನಾನಾ ದೇಶೀಯರ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದನು. ತನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಶಾಶ್ವಿತವಾಗಿರುವ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯ ಪತ್ನಿಯಾದ ಐವೊಜನಳು ಈ ಭೂಮಂಡಲದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಅನ್ಯಾದೃಶವಾದ ಪ್ರಾಜ್ಞಳೆಂದೂ ಸ್ಥಿರಚಿತ್ತವುಳ್ಳವಳೆಂದೂ ಪಾಸ್ತುಮಸನು ಶ್ಲಾಘಿಸಿದನು.

ಆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿದ್ದ ವರಲ್ಲಿ ಐಯಾಚಿಮೊ ಎಂಬೊಬ್ಬನು ತನ್ನ ದೇಶೀಯರಾದ ರೋಮ್ ವನಿತೆಯರಿಗಿಂತಲೂ ಬ್ರಿಟನ್ ನಾರಿಯು ವಿಶೇಷ ಸ್ತುತ್ಯಳಾದುದರಿಂದ ವಿಷಾದಗೊಂಡು, ಅಷ್ಟೊಂದು ಸ್ತುತ್ಯಳಾದ ಅವನ ಭಾರ್ಯೆಯ ಸ್ಥೈರ್ಯದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯಗೊಂಡವನಾಗಿ ಪಾಸ್ತುಮಸನನ್ನು ಕೇರಳಿಸಿದನು. ಹೀಗೆ ಬಹು ವಾಗ್ಧಾದ ನಡೆದ ಮೇಲೆ ಕಟ್ಟಕಡೆಗೆ ಐಯಾಚಿಮೋವಿನ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಂತೆ ಅವನು ಬ್ರಿಟನ್ ಗೆ ಹೋಗಿ ತನ್ನ ಪತ್ನಿಯಾದ ಐವೊಜನಳ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನ ಪಡಬಹುದೆಂದು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದನು. ಐಯಾಚಿಮೊವು ತನ್ನ ದುರುದ್ದೇಶದಲ್ಲಿ ಜಯಶಾಲಿಯಾಗದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಪಾಸ್ತುಮಸನಿಗೆ ವಿಶೇಷ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದೂ, ಆಕೆಯ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಪ್ರೀತಿಯ

ಸಂಭಾವನೆಯಾಗಿ ಸರ್ವದಾ ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರಬೇಕೆಂದು ಪಾಸ್ತುಮಸನು ಆಕೆಯ ತೋಳಿಗೆ ತೊಡಿಸಿದ ತೋಳ್ಬಂದಿಯನ್ನು ಪಡೆದಲ್ಲಿ ಐಯಾಚಿಮೊ ವಿಗೆ ಪಾಸ್ತುಮಸನು ತನ್ನ ಭಾರ್ಯೆಯನ್ನು ಅಗಲಿ ಬರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಕೆಯು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರೇಮಸಂಭಾವನೆಯಾದ ರತ್ನದುಂಗರವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದೂ ಪಂಥವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಆಕೆಯು ವಿಶೇಷವಾದ ನಂಬುಗೆಗೆ ಪಾತ್ರಳಾದ ಕಾರಣದಿಂದ ಪಾಸ್ತುಮಸನು ತನ್ನ ಸತಿಯ ಮಾನವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸುವ ಈ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಪಾಯಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾಗುವುದಾಗಿ ಯೋಚಿಸಲಿಲ್ಲ.

ಐಯಾಚಿಮೊವು ಹೊರಟು ಬ್ರಿಟಿಷ್ ತಲಪುತ್ತಲೇ ಅರಮನೆಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದವನೂ ನಿನ್ನ ಸತಿಯ ಸ್ನೇಹಿತನೆಂದು ಹೇಳಿದ ಕಾರಣ ಐಮೊ ಜನಳಿಂದ ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಸ್ವಾಗತವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು. ಆದರೆ ಇವನು ಆಕೆಯೊಡನೆ ತನ್ನ ಪ್ರೇಮಾತಿಶಯವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಉಪಕ್ರಮಿಸಲು ಆಕೆಯು ಇವನನ್ನು ತಿರಸ್ಕಾರಮಾಡಿ, ತಲೆ ಬೊಗ್ಗಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ತನ್ನ ಅಯೋಗ್ಯವಾದ ಉದ್ದೇಶದಲ್ಲಿ ಗೆಲ್ಲುವ ಸಂಭವವಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಗ್ನಮನೋರಥನಾದನು.

ಶಪಥದಲ್ಲಿ ಜಯಶೀಲನಾಗುವುದುಕ್ಕಾಗಿ ಐಯಾಚಿಮೊವು ಪಾಸ್ತುಮಸನನ್ನು ಮೋಸಗೊಳಿಸುವ ಇನ್ನೊಂದು ಯುಕ್ತಿಯನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದನು. ಈ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಇವನು ಐಮೊಜನಳ ದಾಸಿಯರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರಿಗೆ ಲಂಚಕೊಟ್ಟು ತಾನು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಆಕೆಯ ಶಯನಗೃಹಕ್ಕೊಯ್ಯಲ್ಪಟ್ಟು ಆಕೆಯು ಮಲಗಿ ನಿದ್ರೆಗೈಯುವ ವರೆಗೂ ಆ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದನು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ಎದ್ದುಬಂದು ಆ ಕೊಠಡಿಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಲು ಜೆನ್ನಾಗಿ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ತಾನು ಕಂಡವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಗುರುತುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ತಾನು ಕಂಡ ಐಮೊಜನಳ ಕುತ್ತಿಗೆಯ ಮೇಲಣ ಮಜ್ಜೆಯನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕವಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಪಾಸ್ತುಮಸನು ಅವಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಕೈಗಡಗವನ್ನು ಅವಳ ತೋಳಿನಿಂದ ಮತ್ತೆಗೆ ಕಳಚಿಕೊಂಡು ಪುನಃ ತನ್ನ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯೊಳಗೆ ಅಡಗಿಕೊಂಡನು.

ಮರುದಿನ ಅತಿತ್ವರೆಯಾಗಿ ರೋಮಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಟು ಹೋಗಿ ಪಾಸ್ತುಮಸನಲ್ಲಿ ಆಕೆಯು ತನ್ನ ತೋಳ್ಬಂದಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಳೆಂದೂ ಒಂದು

ರಾತ್ರಿ ಅವಳ ಅಂತಃಪುರದಲ್ಲಿರಲನುಮತಿ ಕೊಟ್ಟಳೆಂದೂ ಐಯಾಚಿ ಮೊವು ತನ್ನ ಕಟ್ಟುಕಥೆಯನ್ನು ಪಕ್ರಮಿಸಿದನು.

“ಆಕೆಯಂತಃಪುರವು ರೇಷ್ಮೆ, ಚಿನ್ನ ಬೆಳ್ಳಿಗಳಿಂದ ಮಾಡಿದ ತೆರೆಗಳಿಂದಲಂಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆಕೆಯು ದಿಟ್ಟತನವುಳ್ಳ ಕ್ಲಿಯೋಪ್ಯಾಟ್ರಾಳು ತನ್ನ ಆಂಟೋನಿಯನ್ನು ಕಂಡ ಸಂದರ್ಭವನ್ನೋದುತ್ತಲಿದ್ದಳು” ಎಂದನು.

ಪಾಸ್ತುಮಸ್ — “ಇದು ದಿಟ ಇದನ್ನು ನೋಡದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಕೇಳಿ ಅರಿತಿರಬಹುದು.”

ಐಯಾಚಿಮೊ — “ಕೊಠಡಿಯಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಷ್ಟಿಗಿಯು ದಕ್ಷಿಣದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಅಗ್ನಿಷ್ಟಿಗಿಯ ಕೊಳವೆಯು ಡಿಯಾನಳು ಸ್ನಾನ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಪ್ರತಿಮೆಯಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆ ಪ್ರತಿಮೆಯಂತೆ ಸಜೀವವಾಗಿ ತೋರುವ ಇನ್ನೊಂದನ್ನು ನಾನೀವರಿಗೆಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣೆನು.”

ಪಾಸ್ತುಮಸ್ — “ಈ ವಿಚಾರವು ಜನಜನಿತವಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನೂ ನೀನು ಕೇಳಿರಬಹುದು.”

ಐಯಾಚಿಮೊವು ಅಲ್ಲಿ ತಾನು ಕಂಡ ಎಲ್ಲಾ ವಿಧವಾದ ಸಂಗತಿಯನ್ನೂ ವಿವರಿಸಿ, ತಾನು ತಂದಿದ್ದ ಆಕೆಯ ತೋಳ್ಬಂದಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ, “ಸ್ವಾಮಿ, ಈ ಆಭರಣವನ್ನು ನೀವು ಬಲ್ಲಿರಾ? ಇದನ್ನು ಆಕೆಯು ತನ್ನ ತೋಳಿನಿಂದ ತೆಗೆದು ನನಗೆ ಕೊಟ್ಟಳು. ಆಕೆಯ ರೂಪವು ಇನ್ನೂ ನನ್ನ ಕಣ್ಣೆದುರಿಗೇ ಇದೆ. ಆಕೆಯ ಮನೋಹರವಾದ ವಿಲಾಸಾಭಿನಯವು ಆಕೆಯು ಕೊಟ್ಟ ಸಂಭಾವನೆಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಮೌಲ್ಯವುಳ್ಳುದಾಗಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ಅಲಂಕಾರಗೊಳಿಸಿತು. ಆಕೆಯು ನನಗಿದನ್ನು ಕೊಡುವಾಗ್ಗೆ ಇದನ್ನು ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಾನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನೆಂದು ಹೇಳಿದಳು” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಕೊನೆಗೆ ಅವಳ ಕುತ್ತಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ತಾನು ನೋಡಿದ್ದ ಮಜ್ಜೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿದನು.

ಪಾಸ್ತುಮಸ್ನು ಈ ಕಲ್ಪಿತಕಥನವನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂಶಯದಿಂದ ಬಹು ವೇದನೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ, ಕೊನೆಗೆ ಐಮೊಜನಳ ಮೇಲೆ ಅತ್ಯಂತ ಕೋಪಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿ ಐಯಾಚಿಮೊವು ಅವಳ ತೋಳ್ಬೆಳೆಯನ್ನು ತಂದು ತೋರಿಸಿ ಪರೆ ಉಂಗುರವನ್ನು ಕೊಡಲೊಪ್ಪಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಶಪಥದಂತೆ ಆ ರತ್ನದುಂಗುರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟುಬಿಟ್ಟನು.

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪಾಸ್ತುಮಸ್ನು ಸಂಶಯದ ಕೋಪದಿಂದ ತನ್ನ ನಂಬುಕೆಯ ಸ್ನೇಹಿತನೂ ಐಮೊಜನಳ ಅನುಚರನೂ ಆದ ಪೈಸಾನಿಯೊ

ಎಂಬ ಬ್ರಿಟನಿನ ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಕಾಗದವನ್ನು ಬರೆದನು. ಅದರಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಭಾರ್ಯೆಯು ನಂಬುಕೆಗೆ ಅನರ್ಹಳಾಗಿರುವಳೆಂಬುದಕ್ಕೆ ತನಗೆ ಯಾವ ದೃಷ್ಟಾಂತರಗಳು ಬಂದಿವೆಯೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಐವೊಬ್ಬ ನಳನ್ನು ವೇಲ್ಸ್ ತೀರಪಟ್ಟಣವಾದ ಮಿಲ್ಫಾರ್ಡ್ ಹೇವ್‌ಗೆ ಕರೆದು ಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಸಂಹರಿಸಿಬಿಡೆಂದು ಬರೆದಿದ್ದನು. ಆಗಲೇ ಅವಳಿಗೂ ಒಂದು ಮೋಸಪತ್ರದಲ್ಲಿ ತಾನು ಅವಳನ್ನು ನೋಡದೆ ಇನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲವು ಬದುಕಿರಲಾರದ ಕಾರಣ ಪೈಸಾನಿಯೊವಿನೊಡನೆ ಮಿಲ್ಫಾರ್ಡ್ ಹೇವ್‌ಗೆ ಒರಬೇಕೆಂದೂ ತಾನು ಬ್ರಿಟನ್‌ನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರೆ ಮರಣದಂಡನೆಗೆ ಗುರಿಮಾಡಲ್ಪಡುವುದಾಗಿ ರಾಜಾಜ್ಞೆಯಿದ್ದರೂ ಮಿಲ್ಫಾರ್ಡ್ ಹೇವ್‌ಗೆ ಬರುವುದಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಅವಳು ಬಂದು ತನ್ನನ್ನು ಕಾಣಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವುದಾಗಿಯೂ ಬರೆದನು. ನಿಸ್ಸಂಶಯ ಪ್ರಕೃತಿಯುಳ್ಳ ಆ ನಿರಪರಾಧಿನಿಯಾದ ನಾರಿಯು ತನ್ನ ಪ್ರಿಯನು ಎಲ್ಲಾ ವಸ್ತುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾಗಿರುವನೆಂದೂ ಆತನನ್ನು ನೋಡಲು ಹೆಚ್ಚು ಕುತೂಹಲವುಳ್ಳವಳಾಗಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ, ಆ ಕಾಗದವು ಬಂದ ರಾತ್ರಿಯೇ ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಟಳು.

ಇವರ ಪ್ರಯಾಣವು ಹತ್ತಿರ ಹತ್ತಿರವಾಗಿ ಮುಗಿಯುತ್ತಾ ಬಂದಾಗ ಪೈಸಾನಿಯೊವು ಪಾಸ್ತುಮಸನ ನಂಬಿಕೆಗೆ ಪಾತ್ರನಾದಾಗ್ಲೂ ಅವನ ನೀಚಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ಸೇವೆ ಮಾಡಲೊಲ್ಲದೆ ತಾನು ಪಡೆದಿರುವ ಕ್ರೂರಾಜ್ಞೆಯ ವಿಚಾರವನ್ನು ಐವೊಬ್ಬನಳಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು.

ಐವೊಬ್ಬನಳು ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾದ ಪತಿಯನ್ನು ಎದುರುಗೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ತನ್ನ ಪತಿಯಿಂದ ಮರಣದಂಡನೆಯು ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟುದು ದಕ್ಕಾಗಿ ಮಿತಿಮೀರಿದ ದುಃಖವನ್ನು ಹೊಂದಿದಳು.

ಪೈಸಾನಿಯೊವು ಅವಳನ್ನು ಸಮಾಧಾನ ಹೊಂದುವಂತೆ ಉಪಚರಿಸುತ್ತ, ಪಾಸ್ತುಮಸನು ತನ್ನ ಅಕೃತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಅನುತಾಪಗೊಳ್ಳುವವರೆಗೆ ಸಹನೆಯನ್ನು ತಾಳಿ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡು ಕೆಲವು ಕಾಲ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿರೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆಕೆಯು ದುರವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಅರಮನೆಗೆ ಹೋಗಲು ಒಡಂಬಡಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿರಲು ಬಾಲಕನುಡಿಗೆಯನ್ನು ಧರಿಸೆಂದು ಆತನು

ಆಕೆಗೆ ಹೇಳಿದ ಹಿತಚಿಂತನೆಯ ಮಾತನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದಳು. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವೇಷವನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಪತಿಯು ತನ್ನನ್ನು ಅಷ್ಟೊಂದು ಕ್ರೌರ್ಯದಿಂದ ಕಂಡಿದ್ದರೂ ಅವನಲ್ಲಿ ಅನುರಾಗವಿಲ್ಲದವಳಾಗದೆ ರೋಮಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆತನನ್ನು ನೋಡಲವಕಾಶವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದಳು.

ಪೈಸಾನಿಯೊವು ಆಕೆಗೆ ಆ ಹೊಸದಾದ ಉಡಿಗೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟು, ತಾನು ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಬೇಕಾದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿಂದ ಗೊತ್ತುಗುರಿ ಇಲ್ಲದ ಅದೃಷ್ಟದಲ್ಲಿಯೇ ಆಕೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟನು. ಹೊರಡುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಆಕೆಯ ಕೈಗೆ ಒಂದು ಶೀಸೆಯ ಔಷಧವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಅದು ಸಮಸ್ತ ರೋಗಗಳಿಗೂ ಸಂಜೀವನದಂಥಾ ಔಷಧಿಯೆಂದು ರಾಣಿಯು ತನಗೆ ಕೊಟ್ಟಳೆಂದು ತಿಳಿಸಿದನು.

ಪೈಸಾನಿಯೊವನ್ನು ಕಂಡರೆ ರಾಣಿಗೆ ಆಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಐವೊಜನಳಿಗೂ ಪಾಸ್ತುಮಸನಿಗೂ ಬೇಕಾದವನಾಗಿದ್ದನು. ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ, ಅವುಗಳ ಶಕ್ತಿಯನ್ನರಿಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಲವು ಪಾಷಾಣಗಳನ್ನು ತಂದುಕೊಡೆಂದು ತನ್ನ ವೈದ್ಯನಿಂದ ತರಿಸಿದ್ದ ಆ ಪದಾರ್ಥಗಳು ವಿಷವಾಗಿರಬಹುದೆಂದು ನಂಬಿಕೊಂಡು, ಪೈಸಾನಿಯೊವಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಳು. ಆದರೆ ಆ ವೈದ್ಯನು ಅವಳ ಮತ್ಸರ ಸ್ವಭಾವವನ್ನರಿತಿದ್ದವನಾದುದರಿಂದ ಅವಳಿಗೆ ನಿಜವಾದ ಪಾಷಾಣವನ್ನು ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡವರು ಕೆಲವು ಗಂಟೆಗಳ ಕಾಲ ಮೃತಿಯೊಂದಿದ್ದವರಂತೆಯೇ ಮಲಗುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡುತ್ತಲಿತ್ತು. ಇದನ್ನು ಪೈಸಾನಿಯೊವು ಉತ್ತಮವಾದ ಔಷಧಿಯೆಂದು ನೆನೆದು ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಏನಾದರೂ ದೇಹಾಲಸ್ಯವಾದರೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳೆಂದು ಹೇಳಿ, ಐವೊಜನಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಆಕೆಗೊದಗಿದ ಅಪಾರವಾದ ಕಷ್ಟಕ್ಕಾಗಿ ಸಂತಪಿಸುತ್ತ ಆಕೆಯನ್ನು ಹರಸಿ ಭಗವಂತನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾ ಹೊರಟುಹೋದನು.

ಹಸುಮಕ್ಕಳಾಗಿದ್ದಾಗಲೇ ಅಪಹೃತರಾದ ಈಕೆಯು ಸೋದರರು ವಾಸವಾಗಿದ್ದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಈಕೆಯು ಹೇಗೋ ಭಗವಂತನ ದಯೆಯಿಂದ ತಲಪಿದಳು. ಸಿಂಬಲೀನನ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿ ತಂದವನು

ಅವನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ಬೆಲಾರಿಯಸ್ ಎಂಬ ಶ್ರೀಮಂತನು. ಸಿಂಬಲೀನನು ಅವನನ್ನು ನಿಷ್ಕಾರಣವಾಗಿ ರಾಜದ್ರೋಹಿಯೆಂದು ತಪ್ಪು ಹೊರಿಸಿ ಗಡೀಪಾರುಮಾಡಿದ ಕಾರಣ ಆತನು ತನ್ನ ಹಗೆ ತೀರಿ ಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವನ ಇಬ್ಬರು ಗಂಡುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕದ್ದು ತಂದು ಆ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ಸಲಹುತ್ತ ಪರರಿಗೆ ಗೋಚರವಾಗದಿರುವಂತೆ ಒಂದು ಗವಿಯಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಇವನು ಅವರನ್ನು ಮಾತ್ಸರ್ಯದಿಂದ ಅಪಹರಿಸಿ ತಂದಿದ್ದರೂ ಅವರಲ್ಲಿ ಜಾಗೃತೆಯಾಗಿ ಪ್ರಸನ್ನತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅವರು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಾಗಿದ್ದರೆ ಹೇಗೋ ಹಾಗೆ ಮಮತೆಯಿಂದಲೂ ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದಲೂ ಅವರಿಗೆ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದನು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅವರು ಮನೋಹರವಾದ ಯುವಕರಾಗಲು ಕ್ಷೇತ್ರಿಯಸಂಬಂಧವಾದ ಶೌರ್ಯಾದಿಗುಣಗಳು ಅವರನ್ನು ದಿಟ್ಟತನದ ಸಾಹಸಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರಿಯುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತ ಬಂದುವು. ಅವರು ಬೇಟೆಯಿಂದಲೇ ಜೀವಿಸುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಚಟುವಟಿಕೆಯುಳ್ಳವರೂ ಶ್ರಮಸಹಿಷ್ಣುಗಳೂ ಆದರು. ಅಲ್ಲದೆ ರಣರಂಗಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ತಮ್ಮ ಅದೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಲನು ಮತಿಕೊಂಡೆಂದು ಅವರು (ತಂದೆಯೆಂದು ಭಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ) ಬೆಲಾರಿಯಸನನ್ನು ಪದೇ ಪದೇ ಒತ್ತಾಯಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಈ ಯುವಕರು ವಾಸವಾಗಿದ್ದ ಗವಿಯನ್ನು ಈಕೆಯು ದೈವವಶಾತ್ತು ತಲಪಿದಳು. ಮಿಲ್ಪಡ್‌ಹೇವ್ ರೇವನ್ನು ತಲಪಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ರೋಮಿಗೆ ಹೊರಡಬೇಕೆಂದು ಈಕೆಯು ಹೊರಟ ಪ್ರಯಾಣದ ಹಾದಿಯು ಒಂದು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿತ್ತು. ಆ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಈಕೆಗೆ ಹಾದಿಯು ತಪ್ಪಿಹೋಯಿತು. ತಾನು ಆಹಾರವನ್ನು ಬೆಲೆಗೆ ಎಲ್ಲಿ ಪಡೆಯಬಹುದೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಾಗದ ಕಾರಣದಿಂದ ಹಸಿವು ದಣಿವುಗಳಿಂದ ಸಾಯುವಂತಾದಳು. ಗಂಡುಡಿಗೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಜನಶೂನ್ಯವಾದ ಕಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವುದರಿಂದಂಟಾದ ಆಯಾಸವನ್ನು ಪುರುಷರು ಸಹಿಸುವಂತೆ ಸುಖವಾಗಿ ಪೋಷಿತಳಾದ ಸುಕುಮಾರಾಂಗಿಯು ಸಹಿಸಲಾಗುವುದೇ? ಗವಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೊಬ್ಬರಿರಬಹುದೆಂದೂ ಅವರಿಂದ ತಾನು ಆಹಾರವನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದೆಂದೂ ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡು ಅದರೊಳಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದಳು. ಗವಿಯಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ;

ಸುತ್ತಲೂ ನೋಡಲಾಗಿ ಅಲ್ಲೊಂದೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಅಪಕ್ವವಾದ ಮಾಂಸವಿತ್ತು. ಆಕೆಯ ಹಸಿವು ಬಲು ಹೆಚ್ಚಾಗಿಿದ್ದುದರಿಂದ ಉಪಚಾರವನ್ನು ಬಯಸದೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಅದನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತ ತನ್ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಾನೇ “ಆಹಾ! ಪುರುಷರ ಬೇವಿತವು ಎಷ್ಟು ಕಷ್ಟತರವಾದುದು! ಈಗ ನಾನು ಎಷ್ಟು ಆಯಾಸಗೊಂಡಿದ್ದೇನೆ; ಎರಡು ರಾತ್ರಿಗಳಿಂದಲೂ ನನಗೆ ಭೂಮಿಯೇ ಹಾಸಿಗೆಯಾಯಿತು. ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶವು ನನಗೆ ಸಹಾಯವನ್ನು ನೀಡುತ್ತಲಿದೆ. ಹಾಗಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಾನು ರೋಗಪೀಡಿತಳಾಗಿರಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಪೈಸಾನಿಯೊವು ಅ ಪರ್ವತಾಗ್ರದಿಂದ ಮಿಲ್ಪಡ್‌ಹೇವನನ್ನು ತೋರಿಸಿದಾಗ ಅದೆಷ್ಟು ಸಮಾಪವಾಗಿರುವಂತೆ ಕಂಡಿತು!” ಎಂದು ಮೊದಲಾಗಿ ಅಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಪತಿಯ ವಿಚಾರವಾದ ಆಲೋಚನೆಯೂ ಅವನ ಕ್ರೂರಾಜ್ಞೆಯೂ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರಲು — “ನನ್ನ ಪ್ರಿಯನಾದ ಪಾಸ್ತುಮಸನೇ ನೀನು ಸುಳ್ಳುಗಾರನಾಗಿರುವಿ” ಎಂದು ನಿಟ್ಟುಸಿರನ್ನು ಬಿಟ್ಟಳು.

ಈ ವೇಳೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಬೇಟೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದ ಆಕೆಯ ಸಹೋದರರೂ ಅವರಿಂದ ತಂದೆಯೆಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಬೆಲಾರಿಯಸನೂ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಂದರು. ಬೆಲಾರಿಯಸನು ಈ ಬಾಲಕರಿಗೆ ಫೊಲಿಡೋರ್., ಕಾಡ್ವಾಲ್ ಎಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಈ ರಾಜಕುಮಾರರು ಬೆಲಾರಿಯಸನನ್ನು ತಮ್ಮ ತಂದೆಯೆಂದೇ ತಿಳಿದರು. ಇವರ ನಿಜವಾದ ನಾಮಧೇಯಗಳು ಗೈಡೇರಿಯಸ್, ಆರ್‌ವಿರಗಸ್ ಎಂಬಿವು.

ಬೆಲಾರಿಯಸನು ಮೊದಲು ಆ ಗವಿಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಐಮೊಜನಳನ್ನು ನೋಡಿ—“ಒಳಕ್ಕೆ ಬರಬೇಡಿರಿ. ಅದು ನಮ್ಮ ಅಹಾರವನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಲಿದೆ. ಬಹುಶಃ ಅದು ಗಂಧರ್ವನಾಗಿರಬಹುದು” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಬಾಲಕರ ಬರುವಿಕೆಯನ್ನು ತಡೆದನು.

ರಾಜಕುಮಾರರು—“ಸ್ವಾಮಿ, ಏನು ಸಮಾಚಾರ?”

ಬೆಲಾರಿಯಸ್ —“ಮಹಾದೇವನ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿಯೂ ಗವಿಯೊಳಗೆ ಒಬ್ಬ ಗಂಧರ್ವನಿದ್ದಾನೆ ಹಾಗಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅವನು ಮನುಷ್ಯ ಕುಲಕ್ಕೆ ಶಿರೋರತ್ನಪ್ರಾಯನಾಗಿರಬಹುದು” ಎಂದನು.

ಆಕೆಯು ಈ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ಈಚೆಗೆ ಬಂದು—“ಎಲೈ ಗುಣವಂತರಾದ ಮಹನೀಯರೇ, ನನ್ನನ್ನು ತೊಂದರೆಗೊಳಿಸಬೇಡಿರಿ. ನಾನು

ನಿಮ್ಮ ಗವಿಯೊಳಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆಂತ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿಯೋ, ಅಥವಾ ಬೆಲೆಕೊಟ್ಟೋ ನಾನೀಗ ತಿಂದ ಆಹಾರವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದ್ದೆನು. ನಾನು ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾವುದನ್ನೂ ಕದಿಯಲಿಲ್ಲ. ನೆಲಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ಚಿನ್ನವೇ ಹರವಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡರೂ ನಾನದನ್ನು ಅಪಹರಿಸೆನು. ನಾನು ತಿಂದ ಆಹಾರದ ಬೆಲೆಗಾಗಿ ಇದೋ, ಇಲ್ಲಿದ್ದ್ರವ್ಯವಿದೆ. ನಾನು ಊಟಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಇದನ್ನು ಆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಯೇ ಇಟ್ಟು ಅನ್ನವಿಟ್ಟಾತನಿಗೆ ಭಗವತ್ಕೃಪೆಯಾಗಲೆಂದು (ಅನ್ನದಾತನು ಖೀಭವ) ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಎಳುತ್ತಿದ್ದೆನು” ಎಂದಳು.

ಅವರು ಈಕೆಯು ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋದ ಹಣವನ್ನು ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬೇಡವೆಂದು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದರು. ಇದರಿಂದ ಭಯಗ್ರಸ್ಥಳಾದ ಐಮೊಜನಳು—“ ನೀವು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೋಪಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ನೀವು ನನ್ನ ಅಪರಾಧಕ್ಕಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವಿರಾದರೆ ನಾನು ಈ ವರೆಗೂ ಆಹಾರವನ್ನು ತಿನ್ನದೆಯೇ ಇದ್ದರೆ ಸಾಯುತ್ತಲಿದ್ದೆನೆಂದರಿಯಿರಿ ” ಎಂದಳು.

ಬೆಲಾರಿಯಸ್—“ ಎಲೈ, ನೀನೆಲ್ಲಿಗೆ ಹೊರಟಿರುವಿ ? ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು ? ”

ಐಮೊಜ್—“ ನನ್ನ ಹೆಸರು ಫೈಡಿಲಿ (ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತೆ). ನನಗೊಬ್ಬ ರಾಜಬಂಧುವುಂಟು. ಆತನು ಇಟಲಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಡಲು ಮಿಲ್‌ಫರ್ಡ್‌ಹೇವನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಹಡಗೇರಿದನು. ಆತನು ಹೊರಟು ಹೋದುದರಿಂದ ವಿಶೇಷವಾದ ಹಸಿವಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ನಾನು ಈ ಅಪರಾಧಕೃತ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದೆನು.”

ಬೆಲಾರಿಯಸ್—“ ಎಲೈ ಮನೋಹರನಾದ ಯುವಕನೇ, ನಮ್ಮನ್ನು ಲೋಭಿಗಳೆಂದು ಭಾವಿಸಬೇಡ. ಅಲ್ಲದೆ ನಾವು ವಾಸವಾಗಿರುವ ಈ ಒರಟಾದ ಸ್ಥಳದಿಂದ ನಮ್ಮ ಹೃದಯವನ್ನು ಅಳತೆ ಮಾಡಬೇಡ. (ಒರಟಾದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ದಯಾದಿಗುಣಶೂನ್ಯರೆಂದು ಭಾವಿಸಬೇಡ) ನೀನು ನಮ್ಮ ಅತಿಥಿ. ನಿನ್ನನ್ನು ಸಾದರದಿಂದ ಉಪಚರಿಸುವೆವು. ಈಗಾಗಲೇ ರಾತ್ರಿಯಾಗಿದೆ. ನೀನು ಹೊರಡುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ವಿಶ್ರಮಿಸಿಕೊ. ನೀನು ನಮ್ಮ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲು ನೀನಿಲ್ಲಿ ನಮ್ಮೊಡನೆ ನಿಂತು ದಕ್ಕಾಗಿಯೂ

ಉಟಮಾಡುವದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ನಾವು ನಿನ್ನನ್ನು ವಂದಿಸುತ್ತೇವೆ ;  
ಬಾಲಕರಿರಾ, ಉಪಚರಿಸಿರಿ'' ಎಂದನು.

ಆನಂತರದಲ್ಲಿ ಆ ಗಂಭೀರಭಾವ ಯುವಕರು ಅವನನ್ನು ಆದರಿಸಿ  
ವಿಶೇಷವಾದ ದಯೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಡುತ್ತ ಅವ  
ನನ್ನು ತಮ್ಮ ಸಹೋದರನಂತೆ ಪ್ರೀತಿಸುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಸಿ ಗವಿಯೊಳಕ್ಕೆ  
ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು.

ಬೇಟೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಹರಿಸಿ ತಂದಿದ್ದ ಮೃಗಮಾಂಸವನ್ನು ಪಕ್ಷಿಮಾಡಿ  
ರಾತ್ರಿಯ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಈಕೆಯು ಸಹಾ  
ಯಮಾಡುತ್ತ, ಶುಚಿರುಚಿಯಾದ ಅಡಿಗೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಮನೆಗೆಲಸದ  
ನಿರ್ವಾಹದಿಂದ ಅವರನ್ನು ಸಂತಸಗೊಳಿಸಿದಳು. ಈಗಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ  
ದೊಡ್ಡ ಮನೆತನದ ಹೆಂಗಸರು ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಅರಿತಿರುವುದು  
ವಾಡಿಕೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಆಗ ಐವೊಂಜನಳು ಈ ಉಪಯುಕ್ತವಾದ  
ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದ ಪರಿಶ್ರಮವುಳ್ಳವಳಾಗಿದ್ದಳು. ಇವಳ ಸಹೋ  
ದರರು ಈ ವಿಷಯವಾಗಿ—“ ಅವನು ಕಂದಮೂಲಗಳನ್ನು ಅಕ್ಷರಗ  
ಳಂತೆ ಕತ್ತರಿಸುವನು. ಜೂನೊ (ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ಪತ್ನಿ) ಮಹಾದೇವಿಯೇ  
ವ್ಯಾಧಿಸೀಡಿತಳಾಗಿದ್ದು ಆಕೆಗೆ ಇವನು ಪಥ್ಯಕ್ಕೆ ಅಡಿಗೆಮಾಡುವವನಂತೆ  
ಸಾರನ್ನು ರುಚಿಕರವಾಗಿ ಮಾಡುವನು (ರೋಗಿಗಳಿಗೂ ಆಹಾರಾ  
ಪೇಕ್ಷೆಯಾಗುವಂತೆ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವನು) ಎಂದೂ, ಇವನ ಗಾನವು  
ಗಂಧರ್ವಗಾನದಂತಿರುವುದು, ನಗೆಯು ಬಹು ಮಧುರವಾಗಿದ್ದರೂ  
ಮುದ್ದು ಮೊಗವು ಖಿನ್ನತೆಯಿಂದ ಮೋಡ ಕವಿದಂತಾಗಿ ದುಃಖವೂ  
ಸಹನೆಯೂ ಏಕೀಭವಿಸಿ ಇವನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನಮಾಡಿಕೊಂಡಂತಿವೆ” ಎಂದೂ  
ಅಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಆಕೆಯ ಈ ಒಳ್ಳೇ ಗುಣಗಳಿಗಾಗಿಯೋ ಅಥವಾ ತಮಗೂ ಅವ  
ಳಿಗೂ ಇರುವ ಅತಿಸಮೀಪವಾದ ಬಾಂಧವ್ಯದಿಂದಲೋ (ಬಂಧುತ್ವ ವಿಚಾರ  
ವು ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಯದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಆ ಬಾಲಕರಿಂದ ಫೈಡಿಲಿ ಎಂಬದಾಗಿ  
ಕರೆಯಲ್ಪಡುವ) ಐವೊಂಜನಳು ತನ್ನ ಸಹೋದರರಿಗೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿ  
ಪಾತ್ರಳಾದಳು. ಇವಳೂ ಸಹ ಅವರನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತ—  
“ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅನ್ಯತವಾದಿಯಾಗಿ ನಡೆದ ಪಾಸ್ತುಮಸನ ವಿಷಯವಾದ  
ಚಿಂತೆಯು ನನ್ನನ್ನು ಬಾಧಿಸದಿದ್ದರೆ ಈ ಗವಿಯಲ್ಲಿ ಭೀಕರವಾದ ಅರಣ್ಯ

ದಲ್ಲಿರುವ ಈ ಯುವಕರೊಡನೆ ವಾಸವಾಗಿದ್ದು ಸಾಯಬಹುದಲ್ಲ ” ಎಂದು ತನ್ನಲ್ಲಿ ತಾನೇ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಲಿದ್ದಳು. ಪ್ರಯಾಣದ ದಣಿವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟು ವಿಶ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಪಡೆದು ಮಿಲ್ಫರ್ಡ್‌ಹೇವ್ ಹಾದಿ ನಡೆಯಲು ತನಗೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ಬರುವ ವರೆಗೂ ಅವರೊಡನೆ ವಾಸವಾಗಿರಲು ಆಕೆಯೊಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು.

ಬೇಟೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದನೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದ ಮಾಂಸವು ಮುಗಿದು ಹೋದ ಮೇಲೆ ಅವರು ಮತ್ತಷ್ಟನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬರಲು ಹೊರಟುಹೋದರು. ಐವೊಬ್ಬನಳು (ಬಾಲಕನ ವೇಷದ ಫೈಡಿಲಿ) ಅಸ್ಪೃಶ್ಯಳಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವರೊಡನೆ ಹೋಗಲು ಆಗಲಿಲ್ಲ. ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಲೆದಾಡಿದುದರಿಂದಂಟಾದ ದೇಹಾಯಾಸವು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ತನ್ನ ಕಾಂತನ ಒರಟು ನಡತೆಯ ದೆಸೆಯಿಂದಂಟಾದ ಶೋಕವೂ ನಿಸ್ಸಂದೇಹವಾಗಿ ಆಕೆಯ ಅಸ್ವಸ್ಥತೆಗೆ ಕಾರಣವಾಯಿತು.

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅವರು ಇವನಿಗೆ ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನ ಬಯಸಿದಾರಿಯುದ್ದಕ್ಕೂ ಆ ಬಾಲಕನ ಪನವಾದ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನೂ ಗಂಭೀರವಾದ ನಡತೆಯನ್ನೂ ಶ್ಲಾಘಿಸುತ್ತ ಬೇಟೆಗೆ ಹೊರಟರು. ಐವೊಬ್ಬನಳು ಒಂಟಿಯಾಗುತ್ತಲೇ ತನಗೆ ವೈಸಾನಿಯೊವು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಔಷಧಿಯ ವಿಚಾರವು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ಬಂತು. ಒಡನೆಯೇ ಅದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಕೂಡಲೆ ಮೃತಿಯನ್ನು ವೋಲುವ ಗಾಢನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದಳು.

ಬೆಲಾರಿಯಸನೂ ಇವಳ ಸಹೋದರರೂ ಬೇಟೆಯಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿದರು. ಮೊದಲು ಗೈಡೇರಿಯಸನು ಗವಿಯೊಳಕ್ಕೆ ಸ್ವವೇಶಮಾಡಿ ಆಕೆಯು ನಿದ್ರೆಮಾಡುತ್ತಿರುವಳೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡು, ನಿದ್ರಾಭಂಗವಾಗದಿರತೆಂದು ಮೆಲ್ಲಗೆ ನಡೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಕಾಲಿಗೆ ತೊಟ್ಟಿದ್ದ ಪಾದರಕ್ಷೆಯನ್ನು ಮೃದುವಾಗಿ ಕಳಚಿಹಾಕಿದನು. ಹೀಗೆ ಈ ವನವಾಸಿಯಾದ ರಾಯಗುವರನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನೈಜವಾದ ದಯಾದಿಗುಣಗಳು ಉದಯಗೊಂಡಿದ್ದುವು. ಆದರೆ ಯಾವ ಶಬ್ದವೂ ಅವಳನ್ನು ಎಚ್ಚರಗೊಳಿಸಲಾರದೆಂದು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿಯೇ ಅರಿತು ಅವಳು ಮೃತಳಾಗಿರುವಳೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಬಾಲ್ಯಾರಭ್ಯ ಇವರು ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಅಗಲದಿದ್ದವರಂತೆ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಮತ್ತು ಸಹೋದರನಿಗೆ ನೈಜವಾದ ಸಂತಾಪದಿಂದ ಅವಳಿಗಾಗಿ ಅವನು ಗೋಳಿಟ್ಟನು.

ಆ ಕೂಡಲೇ ಬೆಲಾರಿಯಸನೂ ಆರ್‌ವಿರಗಸನೂ ಸಹ ಒಂದು ನೋಡಿ ಸಂತಾಪಗೊಂಡು ಅವಳನ್ನು ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಆಗಿನ ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ದುಃಖಗೀತಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಅವಳಿಗೆ ಪ್ರೇತ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಐವೊಬ್ಬನಳ ಸಹೋದರರು ಅವಳನ್ನು ತಪಾಸಾದ ಮರದ ನೆರಳಿಗೆ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹುಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಮೆತ್ತಗೆ ಮಲಗಿಸಿ ಪರಂಧಾಮ ವನ್ನೈದಿದ ಆಕೆಯ ಆತ್ಮಕ್ಕೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಕೊಡೆಂದು ಭಗವಂತನಿ ಗಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನಾ ಗೀತಗಳನ್ನು ಹಾಡಿ ಅವಳನ್ನು ಸೊಪ್ಪುಹೂಗಳಿಂದ ಮುಚ್ಚಿದರು. ಗೈಡೇರಿಯನು—“ಬೇಸಿಗೆಯು ಕಳೆದುಹೋಗಿ ನಾನೀ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿರುವಾಗ್ಗೆ ನಿನ್ನ ಸಂತಾಪಕರವಾದ ಸಮಾಧಿಯನ್ನು ದಿನ ದಿನವೂ ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದಲಂಕರಿಸುವೆನು ನಿನ್ನ ಮುಖವನ್ನು ಬಲುಮಟ್ಟಿಗೆ ಹೋಲುವ ಬೆಳ್ಳಗಿರುವ ವಸಂತಕುಸುಮವನ್ನೂ ನಿನ್ನ ಸ್ವಚ್ಛವಾದ ಕಣ್ಣುಗಳಂ ತಿರುವ ಕನ್ನೈದಿಲೆಯ ಹೂವನ್ನೂ ನಿನ್ನ ನಿಶ್ವಾಸಕ್ಕೆಂತಲೂ ವಿಶೇಷ ಮಧು ರವಾದ ಪರಿಮಳವಿಲ್ಲದ ಸಂಪಿಗೆಯ ಪುಷ್ಪವನ್ನೂ ನಿನ್ನ ಸಮಾಧಿಯ ಮೇಲೆ ಹರಡುವೆನು. ಹಿಮಂತ ಋತುವಿನಲ್ಲಿ ಕುಸುಮಗಳಿಲ್ಲದಿರುವಾಗ್ಗೆ ಪಾಚಿಯನ್ನು ಮುಚ್ಚುವೆನು” ಎಂದನು.

ಹೀಗೆ ಇವರು ಅವಳ ಪ್ರೇತಕರ್ಮಗಳನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತರಾಗಿ ಹೊರಟು ಹೋದರು ಐವೊಬ್ಬನಳು ಬಲು ಹೊತ್ತು ಒಬ್ಬೊಂಟಿಗಳಾಗಿ ಬಿಡಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದ ನಿದ್ರೆಯ ನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ ಔಷಧಿಯ ವ್ಯಾಪನೆಯು ಕಡಮೆಯಾ ಗುತ್ತಲೇ ಎಚ್ಚರಗೊಂಡು ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಅವರು ತೆಳ್ಳಗೆ ಹೊದಿಸಿದ್ದ ಹೂ ಸೊಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಚರಗಿಸಿ ಎದ್ದಳು ಕನಸು ಕಂಡವಳಂತೆ ಊಹಿಸುತ್ತ—“ನಾನು ಒಂದು ಗವಿಯಲ್ಲಿದ್ದಂತೆಯೂ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಸಾಧು ಗಳಾದ ಜೀವಿಗಳಿಗೆ ಅಡಿಗೆಯವಳಾಗಿದ್ದಂತೆಯೂ ತೋರುತ್ತದೆ. ನಾನಿಲ್ಲಿಗೆಹೇಗೆ ಬಂದೆನು ? ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಈ ಹೂವುಗಳು ಹೇಗೆ ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟುವು ? ” ಎಂದುಕೊಂಡಳು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಆ ಗವಿಗೆ ಹೋಗುವ ಮಾರ್ಗವು ತಿಳಿಯದೆಯೂ ತನ್ನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಅವರ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಯಾವ ಸಂಗತಿಯೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲದೆಯೂ ಹೋದುದರಿಂದ ಇದೆಲ್ಲಾ ಕನಸಾಗಿಯೇ ಇರುವುದೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಯೋಚ

ನೆಯಲಾ ತನ್ನ ಪತಿಯಾದ ಪಾಸ್ತುಮಸನಲ್ಲಿ ನೆಲೆಗೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ ಬಾಲಭೃತ್ಯನ ವೇಷದಿಂದ ಆತನನ್ನು ಕಾಣಲೆಳಸಿ ಮಿಲ್ಬರ್ಡ್ ಹೇವ್‌ಗೆ ದಾರಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಕಟಲಿಗೆ ಹೊರಡುವ ಯಾವದಾದರೊಂದು ಹಡಗಿನಲ್ಲಿ ಯಾನಕ್ಕೆ ವಕಾಶವನ್ನು ಪಡೆಯುವನೆಂಬ ಕೋರಿಕೆಯಿಂದ ಆಯಾ ಸಕರವಾದ ಯಾತ್ರೆಯನ್ನು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಕೈಗೊಂಡಳು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಹಾಕಾರ್ಯಗಳು ಸಂಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದುವು. ಐವೊಂಜನಗಳಿಗೆ ಅವುಗಳ ವಿಚಾರವೇ ತಿಳಿಯದು ರೋಮ್ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾದ ಆಗಸ್ಟಸ್ ಸೀಸರಿಗೂ ಬ್ರಿಟನ್ ದೊರೆಯಾದ ಸಿಂಬಲೀನಿಗೂ ಯುದ್ಧವು ಒದಗಿತ್ತು. ಇದರಿಂದ ಬ್ರಿಟನ್ ದೇಶವನ್ನು ಮತ್ತು ವುದಕ್ಕಾಗಿ ರೋಮನರ ಒಂದು ದಳವು ಆಗತಾನೆ ಹಡಗಿಳಿದು ಐವೊಂಜನಳು ಸಂಚರಿಸುತ್ತಲಿದ್ದ ಆ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿಯೇ ಮುಂದೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ದಳದೊಡನೆ ಪಾಸ್ತುಮಸನೂ ಬರುತ್ತಿದ್ದನು.

ಪಾಸ್ತುಮಸನು ರೋಮನರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿದ್ದಾಗ್ಲೂ ತನ್ನನ್ನು ಗಡೀಪಾರು ಮಾಡಿದ್ದ ಅರಸಿನ ಪಕ್ಷವಾಗಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಬೇಕೆಂದುದ್ದೇ ತಿಳಿದಿದ್ದನಲ್ಲದೆ ರೋಮನರ ಪಕ್ಷವನ್ನು ವಹಿಸಿ, ತನ್ನ ದೇಶೀಯರಿಗೆ ಪ್ರತಿ ಪಕ್ಷಿಯಾಗಲಪೇಕ್ಷಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಐವೊಂಜನಳು ಅಯೋಗ್ಯಳೆಂದು ಪಾಸ್ತುಮಸನು ಇನ್ನೂ ನಂಬಿದ್ದನು ಆದಾಗ್ಲೂ ತನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆಯೇ ತಾನು ಯಾರ ಮರಣವನ್ನು ಅಪ್ಪೊಂದು ಅಕ್ಕರೆಯಿಂದ ಬಯಸಿದನೋ ಆ ಐವೊಂಜನಳ ಮರಣವು ಅವನ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಬಹು ಭಾರವಾಯಿತು. (ಪೈಸಾನಿಯೊವು “ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ಐವೊಂಜನಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದ್ದೇನೆ” ಎಂದು ಅವನಿಗೆ ಕಾಗದವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದನು) ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ಸಮರದಲ್ಲಿ ಸಂಹೃತನಾಗಬೇಕೆಂದು ಅಥವಾ ಗಡೀಪಾರಿನಿಂದ ಸ್ವದೇಶಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಂದುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಿಂಬಲೀನಿಂದ ಮರಣದಂಡನೆಗೆ ಗುರಿಮಾಡಲ್ಪಡಬೇಕೆಂದು ಆತನು ಬ್ರಿಟನ್‌ಗೆ ಬಂದನು. ಐವೊಂಜನಳು ಮಿಲ್ಬರ್ಡ್ ಹೇವನನ್ನು ತಲವುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ರೋಮನರ ಸೈನ್ಯದ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದಳು. ಅವಳ ಆಕಾರ ನಡತೆಗಳಿಂದ ರೋಮ್ ಸೈನ್ಯಾಧಿಪತಿಯಾದ ಲ್ಯೂಕಸನು ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಅವಳನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಬಾಲಭೃತ್ಯನನ್ನಾಗಿ ನಿಯಮಿಸಿಕೊಂಡನು. ಸಿಂಬಲೀನನ ಸೈನ್ಯವು ಶತ್ರುಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಭಿಮುಖವಾಗಿ ಹೊರಟು, ಆ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ರಾಜ

ಕುಮಾರರು ಅರಸಿನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಸೇರಿಕೊಂಡರು. ಅರಸಾದ ತಮ್ಮ ತಂದೆ ಗೋಸ್ಕರ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದಾಗಿ ಈ ಬಾಲಕರಿಗೆ ತಿಳಿಯದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಉದ್ಯುಕ್ತರಾಗಲು ಆತುರಗೊಂಡವರಾಗಿದ್ದರು. ವೃದ್ಧನಾದ ಬೆಲಾರಿಯಸನೂ ಇವರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು. ಈತನು ಸಿಂಬಲೀನನ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕದ್ದು ತಂದಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಬಾಧೆಗಾಗಿ ಬಹು ದಿವಸಗಳಿಂದಲೂ ಅನುತಾಪಪಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಯೌವನದಲ್ಲಿ ಈತನು ಒಬ್ಬ ಯೋಧನಾಗಿದ್ದ ಕಾರಣ ತನ್ನಿಂದ ಬಾಧೆಗೊಂಡ ಆ ನೃಪತಿಗಾಗಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಆ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಸೇರಿಕೊಂಡನು.

ಉಭಯ ಸೈನ್ಯಗಳಿಗೂ ಮಹಾಭೀಕರವಾದ ಯುದ್ಧವು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಪಾಸ್ತುಮಸ್, ಬೆಲಾರಿಯಸ್, ಮತ್ತು ಸಿಂಬಲೀನನ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳ ಅನ್ಯಾದೃಶವಾದ ಶೌರ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಬ್ರಿಟನ್‌ನವರು ಪರಾಜಿತರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಿಂಬಲೀನನೂ ಸಂಹೃತನಾಗುತ್ತಿದ್ದನು. ಇವರು ಸಿಂಬಲೀನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ ಆತನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದರು.

ತಾನು ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದ ಮರಣವು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತನಗೆ ದೊರೆಯದ ಕಾರಣ ಸಮರವು ಮುಗಿದನಂತರದಲ್ಲಿ ಪಾಸ್ತುಮಸನು ಹಿಂದಿನ ರಾಜ ಶಾಸನದಂತೆಯಾದರೂ ಮರಣವು ಲಭ್ಯವಾಗಲೆಂಬ ಹಾರೈಕೆಯಿಂದ ಸಿಂಬಲೀನನ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಕೈಗೆ ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಸೆರೆಸಿಕ್ಕಿದನು.

ಐವೊಜನಳೂ ಅವಳು ಸೇವೆಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ರೋಮ್ ಸೇನಾಪತಿಯೂ ಅವಳ ಹಿಂದಿನ ಹಗೆಯಾದ ರೋಮ್ ದಳದ ಒಬ್ಬ ಅಧಿಕಾರಿಯಾದ ಐಯಾಚಿಮೊವೂ ಸೆರೆಯಾಗಿ ಹಿಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟರು. ಇವರು ಅರಸಿನೆದುರಿನಲ್ಲಿರುವಾಗ್ಗೆ ಮರಣದಂಡನೆಯ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪಾಸ್ತುಮಸನು ನೃಪನ ಬಳಿಗೆ ತರಲ್ಪಟ್ಟನು. ಇಂಥಾ ಅದ್ಭುತವಾದ ಗಂಡಾಂತರದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಶೌರ್ಯದಿಂದ ಅರಸಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಅಪಾರವಾದ ಉಪಕಾರಗಳಿಗಾಗಿ ಸನ್ಮಾನಾರ್ಹರಾದ ಬೆಲಾರಿಯಸನೂ ಆ ರಾಜಕುಮಾರರೂ ಸಿಂಬಲೀನನ ಬಳಿಗೆ ಕರೆತರಲ್ಪಟ್ಟರು. ರಾಜಭೃತ್ಯರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನಾದ ಪೈಸಾನಿಯೊವು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದನು.

ಆದುದರಿಂದ ಈಗ ನೃಪನೆದುರಿನಲ್ಲಿ (ನಾನಾ ಬಗೆಯ ಬರವಸೆ ಭೀತಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ) ಪಾಸ್ತುಮಸನು, ತನ್ನ ಹೊಸ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ

ರೋಮ್ ಸೇನಾಧಿಪತಿಯ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಐಮೊಜನಳೂ ಸ್ವಾಮಿ ಭಕ್ತನಾದ ಪೈಸಾನಿಯೊವೂ ಶತ್ರುತ್ವದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಹೃದಯವುಳ್ಳ ಐಯಾಚಿಮೊವೂ ಬೆಲಾರಿಯಸನೂ ಅವನಿಂದ ಅಪಹೃತರಾಗಿದ್ದ ಸಿಂಬಲೀನನ ಇಬ್ಬರು ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳೂ ಇದ್ದರು.

ಪಾಸ್ತುಮಸನು ಒಬ್ಬ ರೈತನಂತೆ ಉಡಿಗೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಗ್ಲೂ ಅವನನ್ನು ಐಮೊಜನಳು ಗುರುತು ಹಿಡಿದಳು. ಆದರೆ ಅವನು ಅವಳನ್ನು ಗಂಡುಡಿಗೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕಾರಣ ಗುರುತಿಸಲಾರದೆ ಹೋದನು. ಐಮೊಜನಳು ಐಯಾಚಿಮೊವನ್ನೂ ಗುರುತು ಹಿಡಿದಳು. ಅವನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ರತ್ನದುಂಗುರವಿರುವುದನ್ನೂ ಸಹ ನೋಡಿದಳು. ಆದರೆ ತನ್ನ ದುರ್ದೈವಿಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಅವನು ಕಾರಣನೆಂದು ಇನ್ನೂ ಅವಳು ಅರಿತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಪೈಸಾನಿಯೊವೇ ಐಮೊಜನಳಿಗೆ ಗಂಡುಡಿಗೆಯನ್ನು ಹಾಕಿದವನಾದ ಕಾರಣ ಅವನು ಅವಳನ್ನು ಗುರುತು ಹಿಡಿದನು. “ಅದು ನಮ್ಮೊಡತಿ! ಆಕೆಯು ಬೇವವಂತಳಾಗಿರುವಳು. ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಕಾಲವು ಶುಭವಾಗಿಯೋ ಅಶುಭವಾಗಿಯೋ ಹೇಗಾದರೂ ಪರಿಣಮಿಸಲಿ” ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿದನು. ಬೆಲಾರಿಯಸನೂ ಅವಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ ಆರ್‌ವಿರಗಸನನ್ನು ಕುರಿತು—“ಅಂದು ಮೃತನಾದ ಬಾಲಕನೇ ಅಲ್ಲವೇ ಇವನು?” ಎಂದನು.

ಆರ್‌ವಿರಗಸ್—“ಆ ಕೆಂಪಾದ ಕಪೋಲಗಳುಳ್ಳ ಮೃತನಾದ ಪೈಡಿಲಿ ಎಂಬ ಬಾಲಕನಂತೆ ಇವನಿರುವ ಹಾಗೆ ಒಂದು ಮರಳು ಕಣವೂ ಸಹ ಇನ್ನೊಂದು ಮರಳು ಕಣದಂತಿರದು.”

ಗೈಡೇರಿಯಸ್—“ಅವನೇ ಇವನು.”

ಬೆಲಾರಿಯಸ್—“ಗದ್ದಲ ಮಾಡಬೇಡಿ, ಆ ಬಾಲಕನೇ ಇವನಾಗಿದ್ದರೆ ಇವನು ನಮ್ಮನ್ನು ದಿಟವಾಗಿಯೂ ಮಾತನಾಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.”

ಗೈಡೇರಿಯಸ್—“ಆದರೆ ಅವನು ಮೃತನಾಗಿದ್ದುದನ್ನು ನಾವು ನೋಡಿದೆವು.”

ಬೆಲಾರಿಯಸ್—“ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿರಿ” ಎಂದು ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಲಿದ್ದರು.

ಪಾಸ್ತುಮಸನು ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದು, ತನ್ನ ಮರಣದಂಡನೆಯ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಸ್ವಾಗತವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎದುರು ನೋಡುತ್ತಲಿದ್ದನು.

ತಾನು ಅರಸಿಗೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಹಾಯಮಾಡಿ ಆತನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದನೆಂಬ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಆತನಿಗೆ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಕನಿಕರವುಂಟಾಗಿ ಕ್ಷಮಿಸಿಬಿಡುವನೆಂಬ ಯೋಚನೆಯಿಂದ ಆ ಸಂಗತಿಯನ್ನೂ ತಿಳಿಸಲಿಲ್ಲ.

ಹೀಗಿರಲು ಐವೊಂಜನಳನ್ನು ಭೃತ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡ ರೋಮ್ ಸೇನಾಧಿಪತಿಯಾದ ಲ್ಯೂಕಸನೇ ಅರಸನೊಡನೆ ಮೊದಲು ಮಾತನಾಡಿದವನಾದನು. ಉಳಿದವರಲ್ಲಿ ಹಲವರು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ತಲ್ಲಣಗೊಂಡವರಾಗಿದ್ದರೂ ಅರಸನೆದುರಿಗೆ ನಿಶ್ಯಬ್ದವಾಗಿದ್ದರು. ಈ ಸೇನಾಧಿಪತಿಯು ಮಹಾ ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಯಾಗಿಯೂ ಗಂಭೀರವಾದ ಯೋಗ್ಯತೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಇದ್ದನು.

ಲ್ಯೂಕಸ್ — “ ಎಲೈ ಅರಸನೇ, ನಿನಗೆ ಸೆರೆಯಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಿರುವವರಲ್ಲಿ ಯಾರನ್ನೂ ನೀನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಮರಣದಂಡನೆಯನ್ನು ವಿಧಿಸುವಿಯೆಂದೂ ಕೇಳಿರುತ್ತೇನೆ. ನಾನು ರೋಮ್ ದೇಶದವನು, ರೋಮ್ ದೇಶದವನ ಹೃದಯದಿಂದ ಸಾಯುವೆನು ; ಆದರೆ ಒಂದು ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಚ್ಛಾಪಿಸುವೆನು ” ಎಂದು ಐವೊಂಜನಳನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸಿ, “ ಈ ಬಾಲಕನು ಬ್ರಿಟನ್ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನು. ಇವನೊಬ್ಬನು ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಲ್ಪಡಲಿ. ಇವನು ನನ್ನ ಬಾಲ ಭೃತ್ಯನು. ಇಷ್ಟು ದಯಾಶಾಲಿಯಾಗಿಯೂ ಕರ್ತವ್ಯಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಎಲ್ಲಾ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲೂ ಬುದ್ಧಿ ಚಾತುರ್ಯಗಳೆಲ್ಲವನ್ನಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯವಂತನಾಗಿಯೂ ತಾಯಿಯಂತೆ ಆದರಿಸತಕ್ಕವನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಭೃತ್ಯನನ್ನು ಈ ವರೆಗೆ ಯಾವ ಸ್ವಾಮಿಯೂ ಕಡೆದಿರಲಿಲ್ಲ. ಇವನು ರೋಮಿನವನನ್ನು ಸೇವಿಸಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಬ್ರಿಟನ್‌ನವರಿಗೆ ಲೇಶವೂ ಅಪಕಾರಮಾಡಿಲ್ಲ. ನೀನು ಯಾರನ್ನೂ ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡದಿದ್ದರೂ ಇವನೊಬ್ಬನನ್ನಾದರೂ ಕಾಪಾಡು ” ಎಂದನು.

ಸಿಂಬಲೀನನು ಅಂತಃಕರಣಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಐವೊಂಜನಳನ್ನು ನೋಡಿದನು. ವೇಷಾಂತರದಲ್ಲಿದ್ದ ಅವನನ್ನು ಅರಸನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅರಿಯಲಾರದೆ ಹೋದನು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಸರ್ವಶಕ್ತನಾದ ಭಗವಂತನು ಅವನ ಹೃದಯವನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸಿದನು. ಆದುದರಿಂದ ಅವನು — “ ನಾನಿವನನ್ನು ನೋಡಿದ್ದೇನೆ. ಇವನ ಪರಿಚಯವು ನನಗೆ ರುವಂತೆ ಇವನ ಮುಖಭಾವದಿಂದರಿಯುತ್ತೇನೆ. ಆದರೆ ಎಂದು, ಹೇಗೆ, ಪರಿಚಿತನಾದನೋ ನನಗೆ

ತಿಳಿಯದು. ಎಲೈ ಬಾಲಕನೇ, ಬದುಕು. ನಿನ್ನ ಜೀವವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ  
ದ್ದೇನೆ. ನಿನಗಿನ್ನೇನು ವರವು ಬೇಕು ಕೇಳು. ಅದನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವೆನು.  
ನನಗೆ ಸೆರೆಸಿಕ್ಕಿರುವವರಲ್ಲಿ ಬಹು ಮುಖ್ಯನಾದವನನ್ನೇ ಉಳಿಸಬೇಕೆಂದು  
ಕೇಳಿದರೂ ಅನುಗ್ರಹಿಸುವೆನು ” ಎಂದನು.

ಐಮೊಜ್ — “ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರ ಕೃಪೆಗೆ ಬಹಳ ಕೃತ  
ಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ” ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದ ವರವು ಯಾವುದ  
ನ್ನಾಗಲಿ ಅದು ಏನೇ ಆಗಿರಲಿ ಅನುಗ್ರಹಿತನಾದವನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು  
ನೆರವೇರಿಸಿ ಕೊಡುವುದಾಗಿ ಮಾಡಿದ ವಾಗ್ದಾನವಾಗಿತ್ತು. ಈ ಬಾಲಕನು  
ಏನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವನೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಲು, ಎಲ್ಲರೂ ಬಹು ಕುತೂಹಲ  
ಭರಿತರಾಗಿದ್ದರು. ಅವಳ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಲ್ಯೂಕಸನು ಅವಳನ್ನು ಕುರಿತು  
— “ ಎಲೈ ಗುಣವಂತನಾದ ಬಾಲಕನೇ, ನನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನುಳಿಸೆಂದು  
ನಾನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ನೀನು ಅದನ್ನೇ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವಿ  
ಯೆಂದು ಬಲ್ಲೆನು ” ಎಂದನು.

• ಐಮೊಜ್ — “ ಆಹಾ ! ಇಲ್ಲ ! ಇಲ್ಲ ! ನನಗೆ ಬೇರೆ ಉದ್ದೇಶ  
ವಿದೆ. ಮಹನೀಯನಾದ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ನಿನ್ನ ಜೀವಿತವನ್ನು ನಾನು  
ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲಾರೆನು. ”

• ಈ ಬಾಲಕನಲ್ಲಿ ತೋರಿಬರುವ ಈ ತೆರದ ಕೃತಘ್ನತೆಗಾಗಿ  
ರೋಮ್ ಸೇನಾಧಿಪತಿಯು ಅಚ್ಚರಿವಡೆದನು.

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಐಮೊಜನಳು ಐಯಾಚಿಮೊವಿನ ಮೇಲೆ ದೃಷ್ಟಿಯ  
ನ್ನಿಟ್ಟು, ಅವನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಅವನು ಧರಿಸಿರುವ ಉಂಗುರವು ಅವನಿಗೆ ಹೇಗೆ  
ಬಂತೆಂಬುದನ್ನು ಅವನು ಹೇಳುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ವರವನ್ನು ಹೊರತು  
ಇನ್ನಾವುದನ್ನೂ ಯಾಚಿಸಲಿಲ್ಲ.

ಸಿಂಬಲೀನನು ಈ ವರವನ್ನು ಕೃಪೆಮಾಡಿ, ಅವನ ಕೈಗೆ ಆ ರತ್ನ  
ದುಂಗುರವು ಹೇಗೆ ಬಂತೆಂಬುದನ್ನು ಐಯಾಚಿಮೊವು ತಿಳಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ  
ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಬಾಧೆಗೆ ಗುರಿಯಾಗುವುದಾಗಿ ಭೀತಿಗೊಳಿಸಿದನು.

ಐಮಾಚಿಮೊವು ತನ್ನ ಸಾಹಸಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ಹಿಂದೆಯೇ ಹೇಳಿ  
ರುವಂತೆ ಪಾಸ್ತುಮಸನೊಡನೆ ತಾನು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಶಪಥದ ವಿಚಾರ  
ವನ್ನೂ ಅವಿಚಾರಿಯಾಗಿ ನಂಬತಕ್ಕ ಪಾಸ್ತುಮಸನನ್ನು ತಾನು ಹೇಗೆ  
ಗೆದ್ದೆನೆಂಬುದನ್ನೂ ಹೇಳಿದನು.

ಪಾಸ್ತುಮಸನು ತನ್ನ ಭಾರ್ಯೆಯ ಪಾತಿವ್ರತ್ಯವನ್ನೂ ನಿರ್ದೋಷತೆಯನ್ನೂ ಕೇಳಿದುದರಿಂದ ಎಷ್ಟು ಸಂಕಟಪಟ್ಟನೆಂಬುದನ್ನು ವಿವರಿಸಲಸದಳವಾಗಿದೆ ಪಾಸ್ತುಮಸನು ಒಡನೆಯೇ ಸಿಂಬಲೀನನ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದು ರಾಯಗುವಂಯನ್ನು ಸಂಹರಿಸೆಂದು ತಾನು ಪೈಸಾನಿಯೊವಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕ್ರೂರವಾದ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನೊಪ್ಪಿಕೊಂಡು—“ಓ! ಐಮೊಜನಳೇ, ನನ್ನ ರಾಣಿಯೇ! ನನ್ನ ಜೀವವೇ! ನನ್ನ ಭಾರ್ಯೆಯೇ!” ಎಂದು ಗದ್ದದಸ್ವರದಿಂದ ಪ್ರಲಾಪಿಸಿದನು.

ಐಮೊಜನಳು ತನ್ನ ಪತಿಯು ಈ ತೆರದ ಸಂತಾಪಕರವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಸಹಿಸಲಾರದೆ ತನ್ನನ್ನು ತಾನೇ ತೋರ್ಪಡಿಸಿಕೊಂಡಳು. ತನ್ನ ಅಪರಾಧ ಮತ್ತು ದುಃಖಭಾರಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ, ತನ್ನಿಂದ ಅತ್ಯಂತಕ್ರೂರವಾಗಿ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಭಾರ್ಯೆಯ ಮನೋಜ್ಞವಾದ ದಯೆಗೆ ಪಾತ್ರನಾದ ಪಾಸ್ತುಮಸನ ಹೇಳಲಸಾಧ್ಯವಾದ ಹರ್ಷಕ್ಕೆಣೆಯನಿರುವುದು! ತನ್ನ ಕಣ್ಣುಮರೆಯಾಗಿದ್ದ ಸುತೆಯನ್ನು ಕಂಡುದರಿಂದ ಸಿಂಬಲೀನನು ಸಂತೋಷಾಂಬುಧಿಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ತೇಲುತ್ತು ಅವಳನ್ನು ಎಂದಿನಂತೆ ತನ್ನ ಪುತ್ರಿಕಾಭಿಮಾನದಿಂದ ಅಂಗೀಕರಿಸಿದುದು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ಅವಳ ಪತಿಯಾದ ಪಾಸ್ತುಮಸನಿಗೆ ಪ್ರಾಣದಾನ ಮಾಡಿ ಅವನನ್ನು ತನ್ನ ಅಳಿಯನನ್ನಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸಲೊಪ್ಪಿಕೊಂಡನು.

ಬೆಲಾರಿಯಸನು ಈ ಸಂತೋಷದ ಸಂಧಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ವಿಚಾರವನ್ನೂ ತಿಳಿಸಲು ಅನುಕೂಲವಾದ ಸಮಯವೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡು—“ಇವರು ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳಾದ ಗೈಡೇರಿಯಸ್, ಆರ್‌ವಿರಗಸರು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆ ರಾಜಕುಮಾರರನ್ನು ಅರಸನಿಗೊಪ್ಪಿಸಿದನು.

ಸಿಂಬಲೀನನು ವೃದ್ಧನಾದ ಬೆಲಾರಿಯಸನನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿದನು. ಇಂತಹ ಸಂತೋಷದ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷೆಮಾಡುವುದನ್ನು ಯಾರುತಾನೆ ಯೋಚಿಸುವರು! ಸುತೆಯು ಜೀವವಂತಳಾಗಿರುವುದೂ ತನ್ನ ಕುಮಾರರು ಅತುಲಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಕಾದಿ ತನ್ನ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಿದುದೂ ಅರಸನಿಗೆ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಅಪಾರವಾದ ಆನಂದದಾಯಕವಾಯಿತು.

ಈಗ ಐಮೊಜನಳು ತನ್ನ ಹಿಂದಿನ ಒಡೆಯನೂ ರೋಮನ್ ಸೇನಾಧಿಪತಿಯೂ ಆದ ಲೂಕಸ್‌ನಿಗೆ ಅಪಾರವಾದ ಉಪಕಾರವನ್ನು

ಮಾಡಲವಕಾಶವುಳ್ಳವಳಾಗಿದ್ದಳು. ಇವಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಅರಸನಾದ ಇವಳ ತಂದೆಯು ಅವನಿಗೆ ಒಡನೆಯೇ ಪ್ರಾಣದಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದನು. ಈ ಸೇನಾಧಿಪತಿಯ ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಬ್ರಿಟನ್ ನವರಿಗೂ ರೋಮನ್‌ನವರಿಗೂ ಸಂಧಿಯು ನಡೆಯಿತು. ಈ ಒಪ್ಪಂದವು ಅನೇಕ ಸಂವತ್ಸರಗಳು ಸಂಪೂರ್ಣತೆಯಿಂದ ನಡೆದುಬಂತು.

ಸಿಂಬಲೀನ್‌ನ ನೀಚಳಾದ ಸತಿಯು ತನ್ನ ಉದ್ದೇಶಗಳು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಯದುದರಿಂದ ಭಗ್ನಮನೋರಥಳಾಗಿ ಮನಸ್ಸಾಕ್ಷಿಯಿಂದಂಟಾದ ಅನುತಾಪದಿಂದ ವ್ಯಾಧಿಗ್ರಸ್ಥಳಾಗಿ ಹೇಗೆ ಮೃತಿಯೊಂದಿದಳೆಂಬುದನ್ನು ಇವಳು ಜೀವವಂತಳಾಗಿದ್ದಾಗಲೇ ಇವಳ ಮಗ ಬುದ್ಧಿಹೀನನಾದ ಕ್ಲೋಟನನು ತನ್ನಿಂದ ಕೆರಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರೊಡನೆ ಹೋರಾಡಿದುದರಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಸಂಹೃತನಾದನೆಂಬುದನ್ನೂ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸೂಚಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ವಿವರಿಸುವುದು ಇಂಥಾ ಆನಂದಕರವಾದ ಪರಿಸಮಾಪ್ತಿಯನ್ನು ವಿಘ್ನಗೊಳಿಸುವಂತಾಗುವುದು. ಅರ್ಹತೆಯುಳ್ಳವರೆಲ್ಲರೂ ಸುಖಿಗಳಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟರು. ಕೇಡಿಗನಾದ ಐಯಾಚಿಮೊವೂ ಸಹ ಅವನ ಸಾಹಸ ಕಾರ್ಯವು ಅದರ ಕಟ್ಟಡೆಯ ಗುರಿಯನ್ನು ತಪ್ಪಿದ ಕಾರಣದಿಂದ ದಂಡಿಸಲ್ಪಡಲಿಲ್ಲ.

## V. TWELFTH NIGHT

### ೫. ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ರಾತ್ರಿ

ಇಟಲಿ ದೇಶದ ಮೆಸ್ಸಲೈನ್ ನಗರದಲ್ಲಿ ಸಿಬಾಸ್ಪಿಯನ್, "ವಿಯೊಲಳು ಎಂಬ ಅವಳಿಮಕ್ಕಳಾದ ಅಣ್ಣ ತಂಗಿಯರಿದ್ದರು. (ಅವಳಿ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಗಂಡು, ಒಂದು ಹೆಣ್ಣು ಮಗುವಾಗಿರುವುದು ಪರಮಾಶ್ಚರ್ಯ.) ಜನನಾರಭ್ಯ ಎಲ್ಲ ವಿಧದಲ್ಲೂ ಇವರು ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಹೋಲುತ್ತಲಿದ್ದರು. ಇವರ ಉಡುಗೆಯಲ್ಲಿ ಭೇದಗಳಿರದಿದ್ದರೆ ಇವರಿಂಥ ವರೇ ಎಂದು ಗುರುತು ಹಿಡಿಯುವುದೇ ಪ್ರಯಾಸವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಒಂದು ಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಜನನವಾದ ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದ ಹಡಗು ಇಲ್ಲಿರಿಯದ ದಡದಲ್ಲಿ ಒಡೆದು ಹೋದುದರಿಂದ ವಿಪತ್ತಿಗೆ ಗುರಿಯಾದರು ಇವರು ಯಾನ ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದ ಹಡಗು ಬಿರುಗಾಳಿಯ ದೆಸೆಯಿಂದ ಬಂಡೆಗೆ ಬಡಿದು ಒಡೆದು ಹೋಗಲು ಅದರಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಯಾಣಿಕರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಮಾತ್ರವೇ ಪ್ರಾಣವನ್ನುಳಿಸಿಕೊಂಡರು. ಹೀಗೆ ಬದುಕಿಕೊಂಡವರಲ್ಲಿ ಹಡಗಿನ ಅಧಿಕಾರಿಯೂ ಕೆಲ ನಾವಿಕರೂ ವಿಯೊಲಳ ಸಹಿತವಾಗಿ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ದೋಣಿಯ ಆಸರೆಯಿಂದ ದಡವನ್ನು ತಲಪಿದರು. ಆದಾಗ್ಗೂ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯಳಾದ ಈ ವನಿತೆಯು ತಾನು ರಕ್ಷಿತವಾದುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಂತೋಷ ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಆಗಲಿಕೆಯಿಂದ ಶೋಕಪಡುತ್ತಲಿದ್ದಳು. ಆದರೆ ಹಡಗಿನ ಅಧಿಕಾರಿಯು—“ಎಲೌ, ತಾಯಿಯೇ, ಹಡಗು ಒಡೆದು ಹೋದಾಗ, ನಿನ್ನ ಅಣ್ಣನು ಬಲವಾದ ಒಂದು ಪಠಸ್ತಂಭಕ್ಕೆ ತನ್ನನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡನು. ನನ್ನ ದೃಷ್ಟಿಯೋಡುವ ವರೆಗೂ ಅವನು ಸಮುದ್ರದ ತರಂಗಗಳ ಮೇಲೆಯೇ ಇದ್ದುದನ್ನು ನೋಡಿದೆನು” ಎಂದು ಅವಳಿಗೆ ಭರವಸೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ಈ ಭರವಸೆಯ ಸುದ್ದಿಯಿಂದ ವಿಯೊಲಳಿಗೆ ಬಹಳ ಸಮಾಧಾನವುಂಟಾಗಿ, ತನ್ನ ದೇಶಕ್ಕೆ ಬಹುದೂರವಾಗಿಯೂ ಅಪರಿಚಿತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಈ ದೇಶದಲ್ಲಿ ತಾನು ಹೇಗೆ ನಿರ್ವಾಹಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಯೋಚನೆಯುಂಟಾಯಿತು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅವಳು ಇಲ್ಲಿರಿಯಾ ನಾಡಿನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಆ ನೌಕಾಧಿ

ಕಾರಿಯು ಏನಾದರೂ ಬಲ್ಲನೇ ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದಳು. ಆಗ ನೌಕಾಧಿಕಾರಿಯು— “ಅಮ್ಮಾ, ಜೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲೆನು. ನಾನು ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದುದೇ ಆ ದೇಶ. ಇಲ್ಲಿಂದ ಆದು ಮೂರು ಗಂಟೆಯು ಕಾಲ ಹಿಡಿಯುವಷ್ಟು ಹಾದಿಯೂ ಇಲ್ಲ.”

ವಿಯೊಲ—“ಆಲ್ಲಿ ಆಳುವವರಾರು ?”

ಅಧಿಕಾರಿ—“ಅಪಾರವಾದ ಪದವಿಯಿಂದಲೂ ಸ್ವಭಾವಸಿದ್ಧವಾದ ಗಾಂಭೀರ್ಯದಿಂದಲೂ ಘನತೆಪಡೆದ ಆರ್‌ಸಿನೊ ಎಂಬ ಡ್ಯೂಕ್.”

ವಿಯೊಲ—“ನಮ್ಮ ತಂದೆಯು ಆತನ ಹೆಸರನ್ನು ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ನಾನು ಕೇಳಿಯುಂಟು. ಆಗ ಆತನು ಇನ್ನೂ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯಾಗಿದ್ದನು.”

ಅಧಿಕಾರಿ—“ಅವನು ಈಗಲೂ ಹಾಗೆಯೇ ಇದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ ಇದೇತಾನೆ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ಹಿಂದೆ ನಾನು ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟಾಗ ಗುಣರೂಪಯುತಳಾದ ಒಲಿವಿಯಳೆಂಬ ಒಬ್ಬ ಕೌಂಟೆಸ್ ಪುತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಆತನು ಮೋಹಿತನಾಗಿದ್ದಾನೆಂದು ಜನಜನಿತವಾದ ವರ್ತಮಾನವಿತ್ತು. ಅವಳ ತಂದೆಯು ಈಗ ಒಂದು ವರ್ಷದ ಹಿಂದೆ ಕಾಲವಾಗಿ ಹೋಗುವಾಗ ಅವಳನ್ನು ಅವಳ ಅಣ್ಣನ ಸಂರಕ್ಷಣೆಗೆ ಬಿಟ್ಟನು. ಅವನೂ ಕೂಡ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಮೃತನಾದನು. ಒನರು ಹೇಳುವಂತೆ ಅವಳು ತನ್ನ ಭ್ರಾತೃವಿಯೋಗ ಶೋಕದಿಂದ ವಿರಕ್ತಳಾಗಿರುವಳಂತೆ.

ವಿಯೊಲಳು ಅವಳಂತೆಯೇ ಭ್ರಾತೃವಿಯೋಗದಿಂದ ಪೀಡಿತಳಾಗಿದ್ದ ಕಾರಣ ಮೃತನಾದ ಅಣ್ಣನಿಗಾಗಿ ಎಷ್ಟೊಂದು ಮನುತೆಯಿಂದ ದುಃಖಿಸುವ ಆ ವನಿತೆಯೊಡನೆ ವಾಸಮಾಡಲಪೇಕ್ಷಿಸಿ—“ಎಲೈ ನೌಕಾಧಿಕಾರಿಯೇ, ‘ನನಗೆ ಆ ವನಿತೆಯ ಪರಿಚಯವು ದೊರೆಯುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಡುವಿಯಾ ? ನಾನು ಆಕೆಯನ್ನು ಮನಸಾ ಸೇವೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಲಪೇಕ್ಷಿಸುವೆನು.”

ನೌಕಾಧಿಕಾರಿ—“ಒಲಿವಿಯಳು ತನ್ನ ಸಹೋದರನು ಮೃತನಾದಂದಿನಿಂದ ಯಾವ ಗಂಡಸಿಗೂ ತನ್ನ ಮನೆಯ ಪ್ರವೇಶಕ್ಕೆ ಆಸ್ಪದ ಕೊಡುವದಿಲ್ಲ. ಡ್ಯೂಕಿಗೂ ಸಹ. ಆದುದರಿಂದ ಇದು ನನ್ನಿಂದಸಾಧ್ಯ.”

ಆಗಂತರದಲ್ಲಿ ವಿಯೊಲಳು ಪುರುಷನ ಸ್ವಭಾವಕುಚಿತವಾದ ಭೃತ್ಯತ್ವವನ್ನು ವಹಿಸಿ, ಡ್ಯೂಕನನ್ನು ಸೇವೆ ಮಾಡಲು ಉಪಾಯವನ್ನು

ಯೋಚಿಸಿದಳು. ಯುವತಿಯು ಗಂಡುಡಿಗೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿ ಬಾಲಕನಂತೆ ಆಗುವ ಅಪೇಕ್ಷೆಯು ಅಪೂರ್ವವಾದ ಕುತೂಹಲವಾಗಿರವುದು. ಆದರೆ ದಿಕ್ಕು ಕಾಣದ ಅನಾಥಳಾದ ಅಸಮಾನರೂಪವತಿಯಾದ ಯುವತಿಯಾದ ವಿಯೊಲಳು ಅಪರಿಚಿತವಾದ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ವೇಷಾಂತರವನ್ನು ಧರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಅವಳೇ ತಿಳಿಸಬೇಕು.

ನೌಕಾಧಿಕಾರಿಯಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷಣವಾದ ನಡವಳಿಕೆಯಿರುವುದನ್ನೂ ಅವನು ತನ್ನ ಕ್ಷೇಮವನ್ನು ಬಯಸುವವನಾಗಿ ಮಿತ್ರನಂತೆ ಸಂಬಂಧವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವುದನ್ನೂ ಇವಳು ನೋಡಿ, ತನ್ನ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಅವನು ಅವಳಿಗೆ ಸಹಾಯಮಾಡಲು ಒಡನೆಯೇ ಸಿದ್ಧನಾದನು. ವಿಯೊಲಳು ಅವನಿಗೆ ಹಣವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ತನ್ನ ಅಣ್ಣನು ಧರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಬಣ್ಣದ ಮತ್ತು ಮಾದರಿಯುಡಿಗೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಡೆಂದು ಹೇಳಿದಳು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಇವಳು ಆವುಡಿಗೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನಂತೆಯೇ ಕಾಣಬಂದಳು. ಇದರಿಂದ ಮುಂದೆ ಕೆಲವು ಅಪೂರ್ವವಾದ ಅನರ್ಥಗಳುಂಟಾಗಿ ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನೂ ಜೀವವಂತನಾಗಿರುವುದು ಗೊತ್ತಾಯಿತು.

ಅನಂತರ ಆ ನೌಕಾಧಿಕಾರಿಯು ಆ ಸುಂದರಿಯಾದ ನಾಲ್ಕು ಯನ್ನು ಗಂಡುಡಿಗೆಯಿಂದಲಂಕರಿಸಿ ಡ್ಯೂಕಿನಾಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸವಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವಳನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಆರ್‌ಸಿನೊವಿಗೆ (ವಿಯೊಲಳಿಗೆ ಸಿಜೇರಿಯೊ ಎಂಬ ಹೆಸರಿಟ್ಟು) ಒಪ್ಪಿಸಿದನು. ಡ್ಯೂಕನು ಆ ರೂಪವಂತನಾದ ಯುವಕನನ್ನು ಅವನ ನಡೆನುಡಿಗಳಿಗಾಗಿ ಮೆಚ್ಚಿ ಅವನನ್ನು ತನ್ನ ಬಾಲಭೃತ್ಯರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ವಿಯೊಲಳು ಬಯಕೆಯೂ ಅದೇ ಆಗಿತ್ತು. ಇವಳು ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸಾಂಗಗೊಳಿಸುತ್ತ ಆಲಸ್ಯಗೊಳ್ಳದ ಉಪಚಾರದಿಂದಲೂ ಸ್ವಾಮಿ ಭಕ್ತಿಯ ಹೊಂದಿಕೆಯಿಂದಲೂ ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಅವನಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾದ ಪರಿವಾರದವನಾದನು.

ಡ್ಯೂಕ್ ಆರ್‌ಸಿನೊವು ಸಿಜೇರಿಯೊವಿಗೆ ತಾನು ಒಲಿವಿಯಳಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡಿರುವ ವಾರ್ತೆಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಳಿಸಿದನು. ಯಾರು ತನ್ನ ಬಹುಕಾಲದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನಂಗೀಕರಿಸದೆ ತನ್ನ ಆಕಾರವನ್ನು ಜರಿಯುತ್ತ ತನ್ನನ್ನೂ ತಾನು ಅವಳ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗುವುದನ್ನೂ ಅಡ್ಡಿಗೊಳಿಸಿದಳು.

ಸಿದಳೋ ಅವಳ ಒಲಿಮೆಗಾಗಿ ತಾನು ಬಹುಕಾಲದಿಂದ ಮಾಡಿದ ನಿಷ್ಫಲ ವಾದ ಸಾಧನೆಯ ವಿಚಾರವನ್ನೂ ಹೇಳಿದನು. ತನ್ನನ್ನು ಅಷ್ಟು ನಿರ್ದಯೆಯಿಂದ ಕಂಡ ಆ ವನಿತೆಯ ಮೇಲಣ ಪ್ರೇಮದಿಂದ ಡ್ಯೂಕನು ಹಿಂದೆ ಪುರುಷೋಚಿತವಾದ ಯಾವ ಸಾಧನೆಗಳನ್ನೂ ಮೃಗಯಾದಿವಿಹಾರವನ್ನೂ ತನಗೆ ಸಂತೋಷ ಪ್ರದವಾಗಿದ್ದ ಇತರವಾದವುಗಳನ್ನೂ ಈಗ ಪರಿತ್ಯಜಿಸಿ ಸ್ತ್ರೀಕಂಠದ ಮಾಧುರ್ಯವಾದ ಗಾಂಭೀರ್ಯವಾದ ರಾಗಗೀತಗಳನ್ನೂ ಶೃಂಗಾರ ಪದಗಳನ್ನೂ ಕೇಳುತ್ತ ಅವಿವೇಕದ ಮೈಗಳ್ಳತನದಿಂದ ಕಾಲಕ್ಷೇಪ ಮಾಡುತ್ತ ಬಂದನು. ತಾನು ಯಾರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿರುತ್ತಿದ್ದನೋ ಆ ಪ್ರಾಜ್ಞರ ವಿದ್ಯಾವಂತರ ಶ್ರೀಮಂತರ ಸಹವಾಸದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪಾರಗೊಂಡು ದಿನನೆಲಾ ಸಿಜೇರಿಯೊವಿನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಲಿದ್ದನು. ಈ ಡ್ಯೂಕನ ಘನವಂತರಾದ ಸಭಿಕರು ತಮ್ಮ ಘನತೆಯುಳ್ಳ ಮಹಾಪದವಿಯುಳ್ಳ ಡ್ಯೂಕ್ ಆರ್‌ಸಿನೊವಿಗೆ ಸಿಜೇರಿಯೊವಿನ ಸಹವಾಸವು ಯೋಗ್ಯವಾದುದೆಲ್ಲವೆಂದು ನಿಸ್ಸಂದೇಹವಾಗಿ ಯೋಚಿಸಿದರು.

ಯುವತಿಯರಾದ ಕನ್ಯೆಯರು ರೂಪವಂತರೂ ಯೌವನಸ್ಥರೂ ಆದ ಡ್ಯೂಕುಗಳಿಗೆ ಸಖಿಗಳಾಗಿರುವುದು ಅಪಾಯಕರ. ವಿಯೊಲಳು ಇದು ತನಗೆ ದುಃಖದಾಯಕವೆಂದು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ಅರಿತಳು. ಡ್ಯೂಕನು ಇವಳಿಗೆ ಹೇಳಿದ ಸಮಾಚಾರವೆಲ್ಲವೂ ಒಲಿವಿಯಳಿಗಾಗಿ ಸಹಿಸಿದವುಗಳಾಗಿರುವುವು. ಇದರಿಂದ ವಿಯೊಲಳಿಗೆ (ಸಿಜೇರಿಯೊವಿಗೆ) ಡ್ಯೂಕಿನಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಮೋಹವುಂಟಾಗಿ ಅದರಿಂದ ಸಂತಪ್ತಳಾಗಿ, ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟನಾದ ಶ್ರೀಮಂತನಾದ ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಒಲಿವಿಯಳು ಅಷ್ಟೊಂದು ಅಲಕ್ಷ್ಯವುಳ್ಳವಳಾಗಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆಶ್ಚರ್ಯ ಭರಿತಳಾದಳು. ಇದನ್ನು ಡ್ಯೂಕಿಗೆ ಸೂಚಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಧೈರ್ಯಗೊಂಡು—  
“ಸ್ವಾಮಿ, ತಮ್ಮ ಘನವಾದ ಗುಣಗಳನ್ನು ಅಂಧಕುಲದೊಡನೆ ನೋಡದಿರುವವಳಲ್ಲಿ ತಾವು ಇಷ್ಟು ಅಪಾರವಾಗಿ ಅನುರಾಗವಿಟ್ಟು ಹಂಬಲಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಬಹು ಸಂತಾಪಕರವಾಗಿದೆ. ತಾವು ಒಲಿವಿಯಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವಂತೆ ತಮ್ಮನ್ನು ಒಬ್ಬ ನಾರಿಯು ಪ್ರೀತಿಸಿದರೆ (ಬಹುಶಃ ಹಾಗೆ ಪ್ರೀತಿಸತಕ್ಕವಳು ಒಬ್ಬಳಿರಬಹುದು) ನೀವವಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಿದರೆ ಅವಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಲಾರನೆಂದು ನೀವು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲವೆ? ಈ ಉತ್ತರದಿಂದ ಅವಳು ಸುಮ್ಮನಾಗಬೇಡವೆ?” ಎಂದಳು.

ಆದರೆ ಡ್ಯೂಕನಿಗೆ ಈ ತರ್ಕವು ಸರಿಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ತಾನು ಪ್ರೀತಿಸುವಂತೆ ಪ್ರೀತಿಸುವುದು ಯಾವ ಹೆಂಗಸಿಗೂ ಅಸಾಧ್ಯವೆಂದೂ ತಾನು ಹೊತ್ತಿರುವಷ್ಟು ಪ್ರೀತಿಯ ಭಾರವನ್ನು ಧರಿಸುವಂಥ ಹೃದಯವಿಶಾಲತೆಯು ಯಾವ ಹೆಂಗಸಿಗೂ ಇಲ್ಲವೆಂದೂ ಅದರಿಂದ ಒಲಿವಿಯಳಲ್ಲಿ ತನಗಿರುವ ಅನುರಾಗವನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಅನುರಾಗವುಳ್ಳ ಯಾವ ನಾರಿಯ ವಿಶ್ವಾಸದೊಡನೆಯೂ ಹೋಲಿಸುವುದು . ಲಕ್ಷಣವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಹೇಳಿದನು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಡ್ಯೂಕನ ಅಭಿಮತವು ಇವಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಗಣ್ಯವಾದುದಾದರೂ ಡ್ಯೂಕನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿರುವ ಅನುರಾಗದಂತೆಯೇ ಅವಳ ಹೃದಯವೂ ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ಅನುರಾಗವುಳ್ಳದಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವಳು ಆ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ದಿಟವೆಂದು ಭಾವಿಸಲಿಲ್ಲ.

ವಿಯೊಲಳು—“ ಪ್ರಭುವೇ, ನಾನು ಬಲ್ಲೆನು.”

ಡ್ಯೂಕ್—“ ಸಿಜೇರಿಯೊ, ನೀನೇನು ಬಲ್ಲೆ-?”

ವಿಯೊಲ—“ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಪುರುಷರಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿರಬಹುದೆಂಬುದನ್ನು ಜೆನ್ನಾಗೆ ಬಲ್ಲೆನು. ನಮ್ಮಂತೆಯೇ ಅವರೂ ನಿಜಹೃದಯವುಳ್ಳವರಾಗಿರುವರು. ನಮ್ಮ ತಂದೆಗೆ ಪುರುಷನಲ್ಲಿ ಅನುರಾಗಗೊಂಡ ಒಬ್ಬಳು ಮಗಳಿದ್ದಳು. ಬಹುಶಃ ನಾನೇ ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸಾಗಿದ್ದು ತಮ್ಮನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವಂತೆ.”

ಡ್ಯೂಕ್—“ ಅವಳ ವಿಚಾರವೇನು ? ”

ವಿಯೊಲ—“ ಪ್ರಭುವೇ, ಅವಳ ವಿಚಾರವು ಅಷ್ಟು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾದುದೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಅವಳು ತನ್ನ ಅನುರಾಗದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಏನೂ ಹೇಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಗುಲಾಬಿಯ ಗಿಡದ ಬುಡವನ್ನು ಸೇರಿದ ಕ್ರಿಮಿಯಂತೆ, ಆ ಗುಟ್ಟು ಅವಳಲ್ಲಿಯೇ ಅಡಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು, ಅವಳ ತಳೆರನ್ನು ಪೋಲುವ ಕಪೋಲವನ್ನು ಆಹಾರಗೊಂಡಿತು. ಅವಳು ಯೋಚನೆಯಿಂದಲೂ ಚಿಂತೆಯಿಂದಲೂ ಕಂದಿ ಕುಂದಿ, ಉನ್ನತಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಅವಮಾನಪಡಿಸುವ ಸಹನೆಯ ಮೂರ್ತಿಯಂತೆ ಇರುತ್ತಿದ್ದಳು ” ಎಂದಳು.

ಇದಕ್ಕೆ ಡ್ಯೂಕನು—“ ಅವಳು ವ್ಯಾಪೋಹಪೀಡಿತಳಾಗಿಯೇ ಕಾಲವಾದಳೇ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಲು, ವಿಯೊಲಳು ಈ ಕಲ್ಪಿತವಾದ ಕಥೆ

ಯಂತೆಯೇ, ತಾನು ಆರ್‌ಸಿನೊವಿಗಾಗಿ ತನ್ನ ಗುಟ್ಟಾದ ಅನುರಾಗವನ್ನೂ ನಿಶ್ಯಬ್ದವಾದ ದುಃಖವನ್ನೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಮರೆ ಮಾಡಬಲ್ಲ ಉತ್ತರವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟಳು ಇವರು ಮಾತನಾಡುತ್ತಲಿರಲು ಇವರಿಂದ ಒಲಿವಿಯಳ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ಒಬ್ಬ ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯನು ಬಂದು—“ ಪ್ರಭುವೇ, ನನಗೆ ಆಕೆಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಆಸ್ಪದ ದೊರೆಯಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಆಕೆಯು ತನ್ನ ಭೃತ್ಯಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಇನ್ನು ಏಳು ವರ್ಷಗಳ ಪರ್ಯಂತರವೂ ಪ್ರಕೃತಿಗಳೂ ಕೂಡ ಅವಳನ್ನು ನೋಡಲಾರವು (ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ಹೊರಟಳು). ಆದರೆ ಒಬ್ಬ ಸನ್ಯಾಸಿನಿಯಂತೆ ಮುಖಕ್ಕೆ ಮುಸುಕು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಓಡಿಯಾಡುತ್ತಾ ತನ್ನ ಮೃತನಾದ ಸಹೋದರನ ದುಃಖಕರವಾದ ಸ್ಮೃತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿ ತನ್ನ ಭವನವನ್ನು ಕಣ್ಣೀರಿನಿಂದ ತೊಳೆಯುವಳು ಎಂದು ತಿಳಿಸಿದಳು ” ಎಂದನು.

ಡ್ಯೂಕನು ಇದನ್ನಾಳಿಸಿ—“ ಓ ! ಹೊ ! ಮೃತನಾದ ಸಹೋದರನಿಗಾಗಿ ಅಷ್ಟೊಂದು ಶೋಕಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಿರುವ ಆ ಮೃದುಹೃದಯಳಾದ ನಾರಿಯು ಕಾಮನ ಬಾಣದಿಂದ ಹೊಡೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಹೃದಯವುಳ್ಳವಳಾದರೆ ಎಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುವಳು ! ” ಎಂದು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿ ವಿಯೋಲಳನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಸಿಜೀರಿಯೋ, ನೀನಲ್ಲವನ್ನೂ ಅರಿತಿರುವಿಯಷ್ಟೆ. ನನ್ನ ಅಂತರಂಗವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಿರುವೆನು. ಆದುದರಿಂದ ಗುಣವಂತನಾದ ಯುವಕನೇ, ಒಲಿವಿಯಳ ಮನೆಗೆ ಹೋಗು, ನಿನ್ನ ಪ್ರವೇಶಕ್ಕೆ ಯಾರೂ ಅಡ್ಡಿ ಮಾಡದಿರುವಂತೆ ನೋಡಿಕೋ ; ಅವಳ ಮನೆ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡು, ನನಗೆ ಪ್ರವೇಶಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕೊಡುವವರೆಗೂ ನನ್ನ ಭದ್ರವಾದ ಕಾಲುಗಳು ವೃಕ್ಷದಂತಿರುವುವು ಎಂದು ಹೇಳು ” ಎಂದನು.

ವಿಯೋಲ—“ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಅವಳು ನನ್ನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡಿದರೆ, ಮುಂದೇನು ಮಾಡಬೇಕು ? ”

ಡ್ಯೂಕ್—“ ಓ ! ಹಾಗಾದರೆ, ಅವಳಲ್ಲಿ ನನಗಿರುವ ವ್ಯಾಮೋಹವನ್ನು ವಿವರಿಸು. ನನ್ನ ಪ್ರಿಯವಾದ ಮತ್ತು ದೃಢವಾದ ಭಕ್ತಿ ವಿಶ್ವಾಸಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಮಾತನಾಡು. ಅವಳಿಗೆ ನನ್ನ ಹೃದಯದ ಶೋಕವನ್ನು ಬಹು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿಸು. (ನೀನೇ ನಾನಾಗಿ

ರುವಂತೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿಸು.) ಅವಳು ಮಂದವಾದ ಮುಖಭಾವವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಕಿವಿಗೊಡುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಚತುರನಾದ ನಿನ್ನ ಮಾತಗಳನ್ನು ಜೆನ್ನಾಗಿ ಕೇಳುವಳು ”

ವಿಯೊಲಳು ಒಡನೆಯೇ ಹೊರಟಳು. ತಾನು ಮದುವೆಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದವನನ್ನು ಇನ್ನೊಬ್ಬ ನಾರಿಯು ಮದುವೆಯಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಇಂಥ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮನಸ್ಸಾರ ನಿರ್ವಹಿಸುವುದಕ್ಕೊಡಂಬಡದಿದ್ದರೂ ಆ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸ್ವಾಮಿ ಭಕ್ತಿಗಾಗಿ ಕೈಗೊಂಡಳು.

ಒಲಿವಿಯಳು ಒಬ್ಬ ಬಾಲಕನು ತ್ವರೆಯಾಗಿ ಬಂದು ತನ್ನ ಮನೆ ಬಾಗಿಲಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಅವನು ಅವಳ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಾಗಬೇಕೆಂದು ಒತ್ತಾಯ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದಾಗಿಯೂ ಕೇಳಿದಳು. ಈ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ತಂದ ಆಳು—“ತಾಯೇ, ತಾವು ಅಸ್ವಸ್ಥತೆಯಿಂದಿರುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದೆನು. ಅದಕ್ಕವನು ಅದನ್ನರಿತೇ ಅವನು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಿರುವಂತೆ ಹೇಳಿದನು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ನಾನು, ತಾವು ನಿದ್ರೆಮಾಡುತ್ತಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದೆನು. ಬಹುಶಃ ಅವನಿಗೆ ಭವಿಷ್ಯದ್‌ಜ್ಞಾನವಿರುವಂತಿದೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅವನು ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಮಾತನಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅವನಿಗೆ ಇನ್ನೇನು ಹೇಳಲಿ. ಅವನು ಎಲ್ಲಾ ತಿರಸ್ಕಾರಗಳನ್ನೂ ನಿಷೇಧಿಸತಕ್ಕವನೆಂತೆ ಇರುವನು ” ಎಂದು ಹೇಳಲು, ಒಲಿವಿಯಳು ಇಂಥಾ ಖಂಡಿತಗಾರನಾದ ದೂತನಾರಾಗಿರಬಹುದೆಂದು ನೋಡಲಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲವಳಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಒಳಕ್ಕೆ ಬಿಡಬಹುದೆಂದಳು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮುಖದ ಮೇಲಣ ಮುಸುಕನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿ, ಈಗ ಬಂದವನು ಡ್ಯೂಕಿನಿಂದ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನೆಂದು ನಿಸ್ಸಂಶಯವಾಗಿ ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡಕಾರಣ, ಡ್ಯೂಕಿನ (ದೂತನ) ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಕೇಳುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದಳು. ವಿಯೊಲಳು ತಾನು ಹೊಂದಬಹುದಾದಷ್ಟು ಪುರುಷ ಮುಖಭಾವವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡು, ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ವರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಬಲ್ಲ ರಮ್ಯವಾದ ಭಾಷೆಯನ್ನನುಕರಿಸುತ್ತ, ಮುಖಕ್ಕೆ ಮುಸುಕಿಟ್ಟ ಆ ನಾರಿಯನ್ನು ಕುರಿತು—  
“ಒಹು ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಅಸಮಾನಸುಂದರಿಯೇ, ನೀನು ಈ ಮನೆಯೊಡತಿಯೇ ದಯಮಾಡಿ ಹೇಳು. ಏಕೆಂದರೆ ನನ್ನ

ಮಾತುಗಳನ್ನು ಬೇರೊಬ್ಬಳಿಗೆ ಹೇಳಿ ವ್ಯರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ನನಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಆ ಮಾತುಗಳು ಬಹು ಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟು ಬಹು ಶ್ರಮದಿಂದ ಕಲಿಯಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ” ಎಂದಳು.

ಒಲಿವಿಯ—“ ಎಲೈ ಪೂಜ್ಯನೇ, ನೀನಲ್ಲಿಂದ ಬಂದೆ ? ”

ವಿಯೊಲ—“ ನಾನು ಕಲಿತಿರುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕವಾಗಿ ಹೇಳಲಾರೆನು. ಅಲ್ಲದೆ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ನನ್ನ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟದಲ್ಲ.”

ಒಲಿವಿಯ—“ ನೀನೇನು, ನಾಟಕಗಾರನೆ ? ”

ವಿಯೊಲ—“ ಅಲ್ಲ. ಆದರೂ ನಾನು ಇದಕ್ಕೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ದ್ದೇನೆ. (ಅಂದರೆ, ತಾನು ಪುರುಷವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಹೆಂಗಸು). ನೀನು ಈ ಮನೆ ಯೊಡತಿಯೆ ? ಅಲ್ಲವೇ ?

ಒಲಿವಿಯ—“ ಅಹುದು ” ಎನ್ನಲು, ವಿಯೊಲಳು ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದ ವಾರ್ತೆಯನ್ನರುಹಲು ಆತುರಗೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ತನ್ನ ಸ್ಪರ್ಧೆಗಾತಿಯ ಮುಖಭಾವವನ್ನು ನೋಡಲು ಅಧಿಕವಾಗಿ ಕೌತುಕಕೊಂಡಳು.

ವಿಯೊಲ—“ ಎಲೌ ಸುಂದರಿಯೇ, ದಯಮಾಡಿ ನಿನ್ನ ಮುಖವನ್ನು ತೋರಿಸು.”

ಬಹು ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಡ್ಯೂಕನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ನಿರರ್ಥಕಗೊಳಿಸಿದ್ದ ಸೊಕ್ಕುಗಾತಿಯಾದ ಈ ಸುಂದರಿಯು ಈ ದೀನನಾದ ಸೆಜೇರಿಯೊವಿನ ಪ್ರಥಮ ಸಂದರ್ಶನದಲ್ಲಿಯೇ ಅವನಲ್ಲಿ ಮೋಹಿತಳಾದುದರಿಂದ ಈ ಧೈರ್ಯವಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ಪ್ರತಿಕೂಲಳಾಗದೆ, “ ನಿನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯು ಕಳುಹಿಸಿರುವ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ನನಗೆ ಹೇಳುವಾಗ್ಗೆ ನನ್ನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುವಂತೆ ಅವನು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದ್ದಾನೆಯೇ ? ” ಎಂದು, ಏಳು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಮುಖವನ್ನು ಮುಸುಕಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಓಡಾಡಬೇಕೆಂಬ ತನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮರೆತು, ಮುಸುಕನ್ನು ಓರೆಮಾಡಿ—“ ಮುಖದ ಮೇಲಣ ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು ನಿನಗೆ ಮುಖವನ್ನು ತೋರಿಸುವೆನು ; ಇದು ಮುದ್ದಾಗಿಲ್ಲವೇ ? ” ಎಂದಳು.

ವಿಯೊಲ—“ ಸೌಂದರ್ಯವು ಸಂಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನುಂಟಾಗಿದೆ. ಪ್ರಕೃತಿಯ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಲೇ ಕವೋಲಗಳು ಕೆಂಪು, ಬಿಳುವು ಬಣ್ಣಗಳಿಂದ ಶೃಂಗರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ನೀನು ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ನಿನ್ನ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಕೊಡ

ದೆ, ಈ ರೂಪಲಾವಣ್ಯಗಳನ್ನು ಸಮಾಧಿಯಲ್ಲಿ ಹುದುಗಿಸುವುದಾದರೆ ಜೀವವತಿಯರಾಗಿರುವ ವನಿತೆಯರಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ನೀನೇ ಮಹಾಕ್ರೂರಳು.”

ಒಲಿವಿಯ—“ಓ! ನಾನು ಅಷ್ಟು ಕ್ರೂರಳಾಗಿರೇನು. ಪ್ರಪಂಚವು ನನ್ನ ರೂಪಲಾವಣ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಬರೆದಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲಿ. ತಳಿರುಗೆಂಪುಳ್ಳ ಎರಡು ತುಟಿಗಳು, ಬೂದು ಬಣ್ಣದ ಎರಡು ಕಣ್ಣುಗಳು, ಒಂದು ಕಂಠ, ಒಂದು ಗಲ್ಲ, ಹೀಗೆಂದು ಬರೆದುಕೊಳ್ಳಲಿ. ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಸ್ತುತಿಗೈಯ್ಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಿಯಾ?”

ವಿಯೊಲ—“ನೀನು ಹೇಗಿರುವಿಯೆಂಬುದನ್ನು ನಾನು ನೋಡುವೆನು. ನೀನು ಬಲು ಸೊಕ್ಕುಗಾತಿ. ಆದರೂ ಸುಂದರಿ. ಆರ್‌ಸಿನೊವು ನಿನ್ನನ್ನು ಭಜನೆಯಿಂದಲೂ ಚಿಂತಾಗ್ನಿಯ ನಿಟ್ಟುಸಿರ್ಪೊಗೆಯಿಂದಲೂ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಸುರಿಸುತ್ತ ಪ್ರೀತಿಸುವುದರಿಂದ ನೀನು ಸಮಸ್ತ ಸೌಂದರ್ಯವತಿಯರಿಗೂ ರಾಜ್ಞಿಯಾಗಿ ಕಿರೀಟವಿಡಲ್ಪಟ್ಟಾಗ್ಯೂ ಆತನಿಗೆ ತಕ್ಕ ಸಂಭಾವನೆಯಾಗುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕಳಾಗಲಾರೆ.”

ಒಲಿವಿಯ—ನಿನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲನು. ನಾನವನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಲಾರೆನು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಅವನು ಗುಣಸಂಪನ್ನನೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಆತನು ಘನವಾದ ಅಸದೃಶವಾದ ಆಸ್ತಿವಂತನೆಂದೂ ನಿಷ್ಕಳಂಕವಾದ ನವ ಯೌವನವುಳ್ಳವನೆಂದೂ ನಾನು ಒಲ್ಲೆನು. ಅವನು ವಿದ್ಯಾವಂತನೆಂದೂ ದಯಾದಿ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನೆಂದೂ ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಯೆಂದೂ ಸರ್ವರಿಂದಲೂ ಸ್ತುತ್ಯನಾಗಿರುವನು. ಆದಾಗ್ಯೂ ನಾನವನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಲಾರೆನು. ಈ ಉತ್ತರವನ್ನು ಅವನು ಹಿಂದೆಯೇ ಹೊಂದಬಹುದಾಗಿತ್ತು.”

ವಿಯೊಲ—“ನನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯು ನಿನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವಂತೆ ನಾನು ಪ್ರೀತಿಸಿದ್ದರೆ, ನಿನ್ನ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲಿನಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುತ್ತಾ ನಿನ್ನ ಹೆಸರು ಹಿಡಿದು ಕೂಗುತ್ತಾ ಒಲಿವಿಯಳನ್ನು ಕುರಿತು ದೂರುವ ಗೀತೆಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಾ ಅವುಗಳನ್ನು ನಿಶಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಡುತ್ತಾ ಪರ್ವತಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಯೇ ವಾಯುವಿನೊಡನೆ ಗದ್ದಲವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾ, ಒಲಿವಿಯಾ ಎಂದು ಕೂಗುವುದೇನೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆನು. ನೀನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕನಿಕರಗೊಳ್ಳುವವರೆಗೂ ಭೂಮಿ ಆಕಾಶ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಕೃತಿಗಳೂ ನಿನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೂಗುವುದರಿಂದ ನಿನಗೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿಯಿಲ್ಲದಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆನು.”

ಒಲಿವಿಯ—“ ನೀನು ಅಷ್ಟನ್ನೂ ಮಾಡ್ಬಲ್ಲೆ. ನಿನ್ನ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳಾರು ? ”

ವಿಯೊಲ—“ ನಾನೊಬ್ಬ ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯ, ನಾನು ಡ್ಯೂಕನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವೆನು. ನನ್ನ ಪಿತೃಗಳು ನನಗಿಂತಲೂ ಉನ್ನತವಾದ ಪದವಿಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ”

ಒಲಿವಿಯಳು ಅವನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಲು ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದೆ—“ ನೀನು ನಿನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯ ಬಳಿಗೆ ಹೊರಡು. ಅವನನ್ನು ನಾನು ಪ್ರೀತಿಸಲಾರೆನೆಂದು ಹೇಳು, ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಅವನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಯಾರನ್ನೂ ಕಳುಹಿಸದಿರಲಿ ; ಅಥವಾ ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಅವನು ಹೇಗೆ ಪರಿಗ್ರಹಿಸುವನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಬಂದರೆ, ನೀನು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಬರಬಹುದು. ”

ವಿಯೊಲಳು ಅವಳನ್ನು ಸೌಂದರ್ಯವತಿಯಾದ ಕೆರಿಣ ಹೃದಯದವಳೆಂದು ಸಂಬೋಧಿಸಿ, ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಪಡೆದು ಹೊರಟಳು. ವಿಯೊಲಳು ಹೊರಟುಹೋದ ಮೇಲೆ ಒಲಿವಿಯಳು—“ ನನಗಿಂತಲೂ ಉನ್ನತ ಪದವಿಯಲ್ಲಿದ್ದರೂ ನಾನೊಬ್ಬ ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯ ” ಎಂಬ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ “ ಅವನ ಮುಖ ಅವನ ಬಾಹುಗಳು ನಡತೆ ಧೈರ್ಯಗಳೇ ಅವನು ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯನೆಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರ್ಪಡಿಸುತ್ತವೆ ” ಎಂದು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದಳು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಸಿಜೇರಿಯೊವು ಡ್ಯೂಕಾಗಿ ರಬಹುದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಕ್ಷಣಕಾಲದೊಳಗಾಗಿ ತಾನು ಹೊಂದಿದ ಮನೋವಿಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನನ್ನೇ ತಾನು ನಿಂದಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಆದರೆ ಜನರು ತಮ್ಮ ತಪ್ಪುಗಳಿಗಾಗಿ ತಾವೇ ಅವುಗಳನ್ನು ಮೃದುವಾಗಿ ನಿಂದಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ರೂಢಮೂಲವುಳ್ಳದಲ್ಲ. ಗುಣವಂತಳಾದ ನಾರೀಮನಿಯಾದ ಈ ಒಲಿವಿಯಳು ತನ್ನ ಪದವಿಗೂ ಬಾಲ ಭೃತ್ಯನಂತಿರುವ ಸಿಜೇರಿಯೊವಿನ ಪದವಿಗೂ ಅಸಮಾನತ್ವವಿರುವುದನ್ನೂ ನಾರಿಯರಿಗೆ ಭೂಷಣವಾದ ಪುರುಷನಲ್ಲಿ ತನಗುಂಟಾದ ವ್ಯಾಮೋಹವನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರಬೇಕಾದ ಮುಖ್ಯ ಗುಣವನ್ನೂ ಮರೆತು ಸಿಜೇರಿಯೊವನ್ನು ವರಿಸಲಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಡ್ಯೂಕನು ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಸಂಭಾವನೆ ಎಂಬ ನೆಪವನ್ನೆತ್ತಿ ಆಳಿನ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಒಂದು ರತ್ನದುಂಗುರವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದಳು. ಸಿಜೇರಿಯೊವಿಗೆ ಇಂತು ಚಮತ್ಕಾರವಾಗಿ ಸಂಭಾವನೆ ಕೊಡುವುದರ ಮೂಲಕವಾಗಿ ತನ್ನ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದಂತಾಗು

ವುದೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದಳು. ಆರ್‌ಸಿನೊವು ತನ್ನ ಮೂಲಕ ಯಾವುದೊಂದುಂ ಗುರವನ್ನೂ ಅವಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಇದ ರಿಂದ ವಿಷಯಗಳು ಸಂದೇಹಗೊಂಡವು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಒಲಿವಿಯಳ ನೋಟವೂ ನಡೆನುಡಿಗಳೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಲಿ ದ್ದುದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಆಕೆಯು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡ ಕೆಂದೂಹಿಸಿ—“ಅಯ್ಯೋ! ಆ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯಳಾದ ನಾರಿಯು ಕನಸನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಿದಂತಾಯಿತು. ನಾನು ಆರ್‌ಸಿನೊವನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತ ನಿಷ್ಫಲ ವಾದ ನಿಟ್ಟುಸಿರನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಿರುವಂತೆಯೇ ಒಲಿವಿಯಳು ನನಗಾಗಿ ಸಂಕಟಪಡುವುದರಿಂದ ವೇಷಾಂತರವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸುವುದನುಚಿತವು ಎಂದು ತೋರುತ್ತದೆ” ಎಂದಳು.

ವಿಷಯಗಳು ಆರ್‌ಸಿನೊವಿನ ಅರಮನೆಯನ್ನು ತಲಪಿ, ಆತನ ಆಜ್ಞೆ ಯಂತೆ ತಾನು ಮಾಡಿದ ಕೆಲಸವು ಫಲದಾಯಕವಾಗಲಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನೂ ಆಕೆಯನ್ನು ತಾವು ಇನ್ನು ಮುಂದೇನೂ ಬಾಧಿಸಕೂಡದೆಂದು ಒಲಿವಿ ಯಳು ಹೇಳಿದಳೆಂಬುದನ್ನೂ ಡ್ಯೂಕಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು. ಆದರೂ ಗಂಭೀರ ಭಾವದ ಸಿಜೇರಿಯೊವು ಅವಳ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಎಂದಾದರೂ ಮರುಗಿಸಿ ದಯವನ್ನು ತೋರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಬಲ್ಲನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಮರುದಿನ ಪುನಃ ಅವಳಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದಾಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಈ ಮಧ್ಯೆ ಬೇಸರಿಕೆಯುಳ್ಳ ಆ ಕಾಲವನ್ನು ಕಳೆಯಲು ತಾನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಲಿದ್ದ ಒಂದು ಗೀತವನ್ನು ಹಾಡೆಂದು ಡ್ಯೂಕನು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿ—“ನನ್ನ ಗುಣವಂತ ನಾದ ಸಿಜೇರಿಯೋ, ಕಳೆದ ರಾತ್ರಿ ನಾನು ಕೇಳಿದ ಆ ಗೀತದಿಂದ ನನ್ನ ಮೋಹದ ಬೇನೆಯು ಸ್ವಲ್ಪ ಶಮನವಾದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಸಿಜೇರಿಯೋ, ಅದನ್ನು ಗುರ್ತುಮಾಡಿಕೊ, ಅದು ಪುರಾತನವಾದುದು, ಮತ್ತು ಲಲಿ ತವಾದುದು. ನೂಲುವ ಮತ್ತು ನೇಯುವ ಹುಡುಗಿಯರು ಅವರ ಕೆಲ ಸಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ ಆ ಗೀತವನ್ನು ಉಚ್ಚಸ್ವರದಿಂದ ಹಾಡುವರು. ಅಲ್ಪ ವಾದುದಾದಾಗ್ಯೂ ಆ ಗೀತವು ಪುರಾತನ ಕಾಲದ ಪ್ರೀತಿಯ ನಿರ್ಮಲತೆ ಯನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಹಾಡು” ಎಂದನು.

||ಪದ್ಯ|| ವಸಿತೆ! ಪ್ರೀತಿಸದಿದೊಡೆನ್ನಿ ರವು ತಾರಾಮಂಡಲಂ ಪೋದಲೋ|

ಚನುರ್ಪಂತೆ ಸುಗಂಧವೋದ ಕಳೆವೂ ವಿರ್ಪಂತೆ ತೀವಿರ್ದ ಬೇ||

ವನಮೆಲ್ಲಂ ನೆರೆ ವೋದ ಬಟ್ಟೆಗೆರೆ ತಾನಿರ್ಪಂತೆ ದೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಭಾ||

ಜನಮಿನ್ನೇನಸುವೋದ ಬಾಳ್ವೆಗೆಣೆಯಾಗಿ ನಿರ್ದೋಡೇಂಪೋದೊಡೇ||

ವಿಯೊಲಳು ನಿಶ್ಚಯವಾದ ಸರಳತೆಯಿಂದ ವಿವರಿತವಾದ ಪ್ರತೀಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದ, ವ್ಯಾಮೋಹದ ಬೇನೆಯ ವಿಷಯವಾದ ಈ ಪುರಾತನ ಗೀತವನ್ನು ಗುರುತುಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದಿರಲಿಲ್ಲ. ಈ ಗೀತದಿಂದ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿದ ಭಾವವು ಇವಳ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಉದಯವಾದುದನ್ನು ಡ್ಯೂಕನು ನೋಡಿ—“ಸಿಜೇರಿಯೊ, ನೀನು ಇಷ್ಟು ಚಿಕ್ಕವನಾಗಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣುಗಳು ಯಾವಳೋ ನಾರಿಯಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತವೆ. ಎಲೈ ಬಾಲನೇ, ಅಲ್ಲವೇ?”

ವಿಯೊಲ—“ಸ್ವಾಮಿ, ತಮ್ಮ ದಯೆಯಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ.”

ಡ್ಯೂಕ್—“ಅವಳ ರೂಪವು ಹೇಗಿದೆ? ಅವಳ ವಯಸ್ಸೆಷ್ಟು?”

ವಿಯೊಲ—“ಪ್ರಭುವೇ, ತಮ್ಮ ಲಾವಣ್ಯ ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ವಯಸ್ಸು.”

ಈ ರೂಪವಂತನಾದ ಬಾಲಕನು ತನಗಿಂತಲೂ ಅಧಿಕ ವಯಸ್ಸಿನ ಪುರುಷನಂದದ ಮಂಕಾದ ಲಾವಣ್ಯವುಳ್ಳ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಈ ಮಾತು ಡ್ಯೂಕನು ನಗುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಆದರೆ ವಿಯೊಲಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಡ್ಯೂಕನು ಪ್ರೀತಿಸಿರುವುದಾಗಿಯೇ ವಿನಾ ಅವನಂತಿರುವ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಿರುವುದಾಗಲ್ಲ.

ವಿಯೊಲಳು ಒಲಿವಿಯಳಲ್ಲಿಗೆ ಎರಡನೆಯ ತಡವೆ ಹೊರಟಾಗ ಅವಳ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಲು ಪ್ರಯಾಸವಾಗಲಿಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ಒಡತಿಯು ಯುವಕರಾದ ಚಾರರಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಲು ಸಂತೋಷವುಳ್ಳವಳಾಗಿರುವಳೆಂದು ಭೃತ್ಯರರಿತೊಡನೆಯೇ, ವಿಯೊಲಳಿಗಾಗಿ ಬಾಗಿಲುಗಳು ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ತೆರೆಯಲ್ಪಟ್ಟವು. ಬಹು ಮರ್ಯಾದೆಯೊಡನೆ ವಿಯೊಲಳನ್ನು ಒಲಿವಿಯಳ ಅಂತಃಪುರಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ವಿಯೊಲಳು ಆ ನಾರಿಯನ್ನು ಕುರಿತು—“ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ನಮ್ಮ ಒಡೆಯನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದೇನೆ” ಎಂದಳು.

ಒಲಿವಿಯ—“ಆ ವಿಷಯವನ್ನು ಪುನಃ ಪ್ರಸಂಗಿಸಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದೆನು. ನೀನು ಇನ್ನೊಂದು ವಿವಾಹಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿದರೆ ಅದನ್ನು ಸ್ವರ್ಗಲೋಕದ ಸಂಗೀತಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾದ ಆದರದಿಂದ ಕೇಳುವೆನು” ಎಂದಳು. ಈ ಮಾತು ಬಹು ಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ವಿವರವಾಗಿತ್ತು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಒಲಿವಿಯಳು ಮತ್ತಷ್ಟು ವಿವರವಾಗಿ ಹೇಳಿ, ತಾ

ನು ಅವನಲ್ಲಿ (ಸಿಜೇರಿಯೊವಿನಲ್ಲಿ) ಮೋಹಗೊಂಡಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಇದರಿಂದ ಸಿಜೇರಿಯೊವಿನ ಮುಖವು ಕಳವಳದಿಂದಲೂ ಅಸಮಾಧಾನದಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದಂತಾದುದನ್ನು ಒಲಿವಿಯಳು ನೋಡಿ—“ಆಹಾ ! ತಿರಸ್ಕಾರವನ್ನೂ ಕೋಪವನ್ನೂ ಇವನ ತುಟಿಗಳೇ ಎಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ತೋರಿಸುತ್ತಲಿವೆ ! ಸಿಜೇರಿಯೊ, ವಸಂತ ಕಾಲದ ಗುಲಾಬಿಯ ಹೂವಿ ನಾಣೆಯೂ ಕನ್ಯೆಯ ನಡವಳಿಯಾಣೆಯೂ ಘನತೆ ಗಾಂಭೀರ್ಯಗಳಾಣೆಯೂ ನಾನು ನಿಜವಾಗಿ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಇದನ್ನು ನಿನ್ನೆದುರಿನಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚಿಡಲು ನನಗೆ ಚಮತ್ಕಾರವಾಗಲಿ ಕಾರಣವಾಗಲಿ ಇಲ್ಲ” ಎಂದಳು.

ಈ ನಾರಿಯ ಪ್ರೀತಿ ಸೂಚನೆಯು ನಿಷ್ಫಲವಾಯಿತು. ಆರ್‌ಸಿನೊವಿನ ವ್ಯಾಮೋಹವನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾತನಾಡಲು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಅವಳನ್ನು ಭಯಪಡಿಸುತ್ತಾ ವಿಯೊಲಳು ಹೊರಡಲು ತವಕಗೊಂಡಳು. ಒಲಿವಿಯಳ ಭ್ರಮೆಯ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳಿಗೆ ವಿಯೊಲಳು ಹೇಳಿದುದೆಲ್ಲಾ “ಎಂದಿಗೂ ಹೆಂಗಸರನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಬಾರದು” ಎಂಬ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯ ಮಾತಾಗಿತ್ತು.

ವಿಯೊಲಳು ಒಲಿವಿಯಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋಗುತ್ತಲೇ ಒಲಿವಿಯಳ ಪಾಣಿಗ್ರಹಣವನ್ನು ಕೋರಿ ತಿರಸ್ಕೃತನಾಗಿದ್ದ ಒಬ್ಬ ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯನು ಒಲಿವಿಯಳು ಡ್ಯೂಕಿನ ಭೃತ್ಯನಲ್ಲಿ ಅನುರಕ್ತಳಾಗಿರುವಳೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ (ಸಿಜೇರಿಯೊ) ವಿಯೊಲಳನ್ನು ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆದನು. ಅಸಹಾಯಳಾದ ವಿಯೊಲಳು ಈಗ ಏನುಮಾಡಬಲ್ಲಳು ! ಅವಳು ಗಂಡುಡಿಗೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಗ್ಲೂ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ತನ್ನ ಕತ್ತಿಯನ್ನೇ ತಾನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೂ ಭಯಪಡುತ್ತಲಿದ್ದಳು !

ತನ್ನ ಭಯಂಕರನಾದ ಸ್ಪರ್ಧೆಗಾರನು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ತನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ವಿಯೊಲಳು ನೋಡಿ, ತಾನು ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸೆಂದು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದಾಲೋಚಿಸ ತೊಡಗಿದಳು. ಆದರೆ ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಇವಳು ಭಯದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದಳು. ಆ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಒಬ್ಬ ಅಪರಿಚಿತನು ಬಹು ದಿನಗಳಿಂದ ವಿಯೊಲಳನ್ನು ತಿಳಿದಿದ್ದವನಂತೆಯೂ ಅವಳಿಗೆ ಪರಮಾಪ್ತ ಮಿತ್ರನಾಗಿದ್ದಂತೆಯೂ ಅವಳ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಕುರಿತು—“ಈ ಯುವಕನಾದ ದೊಡ್ಡ

ಮನುಷ್ಯನೇನಾದರೂ ಅಪರಾಧ ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಆ ತಪ್ಪನ್ನು ನಾನು ಹೊರುತ್ತೇನೆ. ಇವನನ್ನು ಆತಂಕಗೊಳಿಸುವುದಾದರೆ ಇವನಿಗಾಗಿ ನಾನು ನಿನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವೆನು” ಎಂದನು. ವಿಯೋಲಳು ಆತನನ್ನು ಅವನ ಕೃಪೆಗಾಗಿ ವಂದಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಅಥವಾ ತನಗಾಗಿ ತೋರಿಸಿದ ದಯಾವೂರ್ವಕವಾದ ಉಪಕಾರಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದು ಕೇಳುವುದಕ್ಕೂ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ, ಅವಳ ಹೊಸ ಸ್ನೇಹಿತನು ಶತ್ರುವಿನ ಕೈಗೆ ಬಿದ್ದನು. ಅವನೊಡನೆ ಇವನ ಪರಾಕ್ರಮವೇನೂ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ದೇಶದ ನ್ಯಾಯಸಮಾಧಾನಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಈ ಅಪರಿಚಿತನನ್ನು ಅವನು ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಮಾಡಿದ್ದ ಒಂದು ಅಪರಾಧದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಏನು ಹೇಳುವನೆಂಬುದನ್ನರಿಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡರು. ಆಗ ಅವನು ವಿಯೋಲಳನ್ನು ಕುರಿತು—“ ನಿನ್ನನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಬಂದುದರಿಂದ ನನಗಿದು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ನನ್ನ ಅವಶ್ಯಕತೆಯು ನನ್ನ ಹಣದ ಚೀಲವನ್ನು ನನಗೆ ಕೊಡೆಂದು ಕೇಳುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಲಿದೆ. ನನಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವ ಕಷ್ಟದೇಸೆಯಿಂದ ನಿನಗೆ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೆ ಬಾರದೆಹೋದನಲ್ಲಾ ಎಂಬುದು ನನಗೆ ವ್ಯಸನವಾಗಿದೆ. ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾಗಬೇಡ. ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ವಹಿಸು” ಎಂದನು.

ಇವನ ಮಾತುಗಳು ವಿಯೋಲಳಿಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದುವು. ಆದುದರಿಂದ ಅವನನ್ನು ತಾನು ಕಾಣೆನೆಂದೂ ಅವನಿಂದ ಎಂದೂ ಒಂದು ಹಣದ ಚೀಲವನ್ನು ಪಡೆದುದಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಹೇಳಿ, ಅವನು ತನಗೋಸ್ಕರ ತೋರಿದ ಕೃಪೆಗಾಗಿ ತನ್ನಲ್ಲಿರುವ ವಿಶಿಷ್ಟ ದ್ರವ್ಯವನ್ನೂ ಅವನಿಗೆ ಕೊಡುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಅಪರಿಚಿತನು ಕಠಿಣವಾದ ಹಲವು ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿ ಅವನನ್ನು ಕೃತಘ್ನನೆಂದೂ ನಿರ್ದಯೆಯುಳ್ಳವನೆಂದೂ ತಪ್ಪು ಹೊರಿಸಿ—“ ನೀವು ಇಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತಿರುವ ಈ ಯುವಕನನ್ನು ಮೃತ್ಯುವಿನ ಘೋರವಾದ ದಾಡೆಗಳಿಂದ ಬಿಡಿಸಿದೆನು. ಇವನಿಗಾಗಿಯೇ ಇಲ್ಲಿರಿಯಕ್ಕೆ ಬಂದುದರಿಂದ ಈ ಅಪಾಯಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾದೆನು” ಎಂದನು. ಆದರೆ ಆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ತಮ್ಮ ಸೆರೆಯಾಳಿನ ದೂರುಗಳಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಗಮನಕೊಡದೆ, “ ಇದರಿಂದ ನಮಗೇನು ?” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಜಾಗೃತೆಯಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ಹೊರಡಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದರು. ಅವನು ವಿಯೋಲಳನ್ನು ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನೆಂದು

ಕರೆಯುತ್ತ, ತನ್ನಿಂದ ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನನೆಂದು ಭಾಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನನ್ನು ತನ್ನ ವನಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವನು ತನ್ನ ಕೂಗಿನ ಧ್ವನಿಗೆ ಅತಿಕ್ರಮವಾಗುವ ವರೆಗೂ ನಿಂದಿಸುತ್ತ ಹೊರಟನು. ವಿಯೋಲಳು ತಾನು ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನನೆಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟುದನ್ನು ಕೇಳಿದುದರಿಂದ ಅವನ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳೋಣವೆಂದರೆ ಅವನು ಒಂದು ತ್ವರೆಯಿಂದೊಯಲ್ಪಟ್ಟವನಾದರೂ ಈ ಅನರ್ಥಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು ತಾನು ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನನಂತೆ ಕಾಣುವುದರಿಂದೆಂದೂ ಹಿಸಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಅಣ್ಣನು ಜೀವಂತನಾಗಿರುವನೆಂಬ ಭರವಸೆಯಿಂದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಹೊಂದಿದಳು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಇದು ಹಾಗೆಯೇ ಸಂಭವಿಸಿತ್ತು. ಈ ಅಪರಿಚಿತನಾದ ಆಂಟೊನಿಯೊವು ನೌಕಾಧ್ಯಕ್ಷನಾಗಿದ್ದನು.

ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನನು ದುರ್ಬಲನಾಗಿ ತಾನು ಆಧಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭದ ಮೇಲೆ ತೇಲುತ್ತಲಿದ್ದಾಗ ಆಂಟೊನಿಯೊವು ಅವನನ್ನು ತನ್ನ ಹಡಗಿನೊಳಕ್ಕೆ ಎತ್ತಿಕೊಂಡನು. ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನು ಎಲ್ಲಿ ಹೋದರೂ ಅವನೊಡನೆ ತಾನು ಹೋಗುವಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಆಂಟೊನಿಯೊವು ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನನಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾದ ಸ್ನೇಹವುಳ್ಳವನಾದನು. ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನನು ಆರ್‌ಸಿನೊವಿನ ಆಸ್ಥಾನದ ಭೇಟಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವುದಾಗಿ ಆಂಟೊನಿಯೊವಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಈ ನೌಕಾಧ್ಯಕ್ಷನು ಅಗಲಿರಲೊಲ್ಲದೆ ಅವನೊಡನೆ ಇಲ್ಲಿರಿಯಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು. ಹಿಂದೆ ನಡೆದ ಒಂದು ಸಮುದ್ರದ ಮೇಲಣ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಈ ನೌಕಾಧ್ಯಕ್ಷನು ಇಲ್ಲಿರಿಯ ಡ್ಯೂಕಿನ ಸೋದರಳಿಯನನ್ನು ಪ್ರಮಾದಕರವಾಗಿ ಗಾಯಗೊಳಿಸಿದನು ಆದುದರಿಂದ ತಾನು ಇಲ್ಲಿರಿಯದಲ್ಲಿ ಗೋಚರನಾದರೆ ತನ್ನ ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಹಾನಿ ಬರುವದೆಂದು ಇವನಿಗೆ ಜೆನ್ನಾಗಿ ಗೊತ್ತಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಸ್ನೇಹಿತನಿಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿರಿಯಕ್ಕೆ ಬಂದನು ಈ ಅಪರಾಧಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈಗ ಇವನು ಸೆರೆ ಹಿಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟನು.

ಆಂಟೊನಿಯೊವು ವಿಯೋಲಳನ್ನು ಕಾಣುವುದಕ್ಕೆ ಕೆಲವು ಗಳಿಗೆಗಳ ಹಿಂದೆ ಅವನೂ ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನೂ ಹಡಗಿಳಿದಿದ್ದರು. ಇವನು ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನನಿಗೆ ತನ್ನ ಹಣದ ಚೀಲವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು—“ಎನನ್ನಾದರೂ ಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದ ಪೇಕ್ಷೆಯುಂಟಾದಾಗ ಇದನ್ನು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸು” ಎಂದು

ಹೇಳಿದನು. ಅಲ್ಲದೆ ಅವನು ಸಟ್ಟಣವನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗಿರುವ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಅವನಿಗಾಗಿ ತಾನು ಭತ್ತದಲ್ಲಿ ಕಾದಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದನು. ಆದರೆ ಕ್ಲಿಷ್ಟಕಾಲದೊಳಗಾಗಿ ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನು ಬಾರದಕಾರಣ ಅವನನ್ನು ಹುಡುಕುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೊರಟನು. ವಿಯೊಲಳು ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನಂತೆಯೇ ಉಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ಇವರಿಬ್ಬರ ಮುಖಭಾವಾದಿಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಸದೃಶವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ಆಂಟೊನಿಯೊ ವಿಯೊಲಳನ್ನು ತನ್ನಿಂದ ರಕ್ಷಿತನಾದ ಯುವಕನೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡು ಅವನ (ಅವನು ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನೆಂದು ಇವನು ತಿಳಿದಿದ್ದ ವಿಯೊಲಳ) ಸಂರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದನು. ಆದರೆ ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನು (ಇವನಿಂದ ಭಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ) ಇವನನ್ನು ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನಲ್ಲವೆಂದೂ ಇವನು ಹಣದ ಚೀಲವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದುದಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಹೇಳಿದುದರಿಂದ ಇವನು (ಇವನಿಂದ ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನೆಂದು ಭಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ) ವಿಯೊಲಳನ್ನು ಕೃತಘ್ನನೆಂದು ತಪ್ಪುಹೊರಿಸಿದನು. ವಿಯೊಲಳು ಆಂಟೊನಿಯೊವು ಹೊರಟು ಹೋದ ಮೇಲೆ ಕಲಹಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಕರೆಯಲ್ಪಡುವೆನೇನೋ ಎಂಬ ಭಯದಿಂದ ಕೈಲಾದಷ್ಟು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಮನೆಗೆ ಹೋದಳು. ಇವಳು ಬಹು ದೂರ ಹೋಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಇವಳ ಪ್ರತಿಕಕ್ಷಿಯು ಪುನಃ ಇವಳು ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬರುವುದನ್ನು ಕಂಡನು. ಆದರೆ ಹೀಗೆ ಈ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಬಂದವನು ಇವಳ ಅಣ್ಣನಾದ ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನು. ಆಗ ಅವನು ಇವನನ್ನು ಕುರಿತು—“ ನೀನು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿರುವಿ. ಇದೋ, ಇದು ನಿನಗೆ ” ಎಂದು ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನಿಗೆ ಒಂದು ಏಟನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನು ಹೇಡಿಯಲ್ಲ. ಇವನು ಆ ಗುದ್ದನ್ನು ಅದರ ಒಡ್ಡಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ತನ್ನ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿರಿದನು.

ಈ ವೇಳೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಒಲಿವಿಯಳು ತನ್ನ ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಂದು ಈ ದ್ವಂದ್ವ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದಳು. ಇವಳೂ ಕೂಡ ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನ್ನು ಸಿಜೇರಿಯೊ ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, ಈ ಕಲಹಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯಾಕುಲಗೊಂಡು ಅವನನ್ನು ಮನೆಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಳು. ಸಿಬಾಸ್ವಿಯನನು ತನಗೆ ಗೊತ್ತುಗುರಿಯಿಲ್ಲದ ಹಗೆಯ ಒರಟುತನದಿಂದ ಎಷ್ಟು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟನೋ ಅಷ್ಟು ಈ ವನಿತೆಯ ಕರುಣಾದರಣೆಯಿಂದ ಅಚ್ಚರಿ ವಡೆದಾಗೂ ಸಂತೋಷಚಿತ್ತದಿಂದ ಆ ಮನೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಹೋದನು. ಇವರ

ಮುಖಭಾವಾದಿಗಳೆರಡೂ ಸದೃಶ್ಯವಾಗಿದುದರಿಂದ ತಾನು ತನ್ನ ಪ್ರೇಮಾತಿಶಯವನ್ನು ಸಿಜೇರಿಯೊವಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಅವನ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಕಂಡ ಉಪೇಕ್ಷೆಯಾಗಲಿ ಕೋಪವಾಗಲಿ ಇವನ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಗೋಚರಿಸಲಿಲ್ಲವಾಗಿ ಇವಳಿಂದ ಭಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಿಜೇರಿಯೊವು ಈಗ ಬಹು ವಿವೇಕಿಯಾಗಿರುವುದಾಗಿ ಒಲಿವಿಯಳು ಸಂತುಷ್ಟಳಾದಳು.

ಸಿಬಾಸ್ಟಿಯನನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಮಮತೆಗೊಂಡ ಈ ವನಿತೆಯ ವ್ಯಾಮೋಹ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಯನ್ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಇವನು ಅವುಗಳನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದಂಗೀಕರಿಸಿದಂತೆ ಕಾಣಬಂದನು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಇದಕ್ಕೇನು ಕಾರಣವೆಂದು ಬೆಕ್ಕಸಗೊಂಡು, ಒಲಿವಿಯಳು ಬುದ್ಧಿ ಸ್ವಾಧೀನವಿಲ್ಲದವಳಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸುವಂತಾದನು. ಆದರೆ ಅವಳು ರಮಣೀಯವಾದ ಒಂದು ಮನೆಗೊಡತಿಯಾಗಿ, ತನ್ನ ಗೃಹಕೃತ್ಯಗಳೆಲ್ಲಾ ಸರಿಯಾಗಿ ನಡೆಯುವಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ವಿವೇಕವಾಗಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಅವಳ ವಿವಾಹ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿದನು. ಒಲಿವಿಯಳು, ಸಿಜೇರಿಯೊವು ಸರಿಯಾದ ಸ್ವಭಾವ ಗುಣದಿಂದಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಸಂತಸವಾಂತು, ಅವನು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿ ಬಿಡುವನೆಂದು ಹೆದರಿ ತನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಒಬ್ಬ ಪುರೋಹಿತನಿರುವುದರಿಂದ ಒಡನೆಯೇ ವಿವಾಹವಾಗಬಹುದೆಂದು ತಿಳಿಸಿದಳು. ಸಿಬಾಸ್ಟಿಯನು ಇದನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದನು. ಒಡನೆಯೇ ವಿವಾಹವಾಯಿತು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಇವನು ತನಗೊದಗಿದ ಸುದೈವವನ್ನು ಆಂಟೊನಿಯೊವಿಗೆ ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂಬುದ್ದೇಶದಿಂದ ತನ್ನ ಭಾರ್ಯೆಯನ್ನು ಕೆಲವು ಹೊತ್ತು ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟನು. ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಡ್ಯೂಕ್ ಆರ್‌ಸಿನೊವು ಒಲಿವಿಯಳ ಭೇಟಿಗಾಗಿ ಹೊರಟನು. ಇವನು ಒಲಿವಿಯಳ ಮನೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬರುವಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ನ್ಯಾಯಶಾಖೆಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ತಮ್ಮ ಸೆರೆಯಾಳಾದ ಆಂಟೊನಿಯೊವನ್ನು ಡ್ಯೂಕಿನೆದುರಿಗೆ ಕರೆದು ತಂದರು. ವಿಯೊಲಳು ತನ್ನೊಡೆಯನಾದ ಡ್ಯೂಕಿನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿದ್ದಳು. ಆಂಟೊನಿಯೊವು ವಿಯೊಲಳನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಲೇ ಎಂದಿನಂತೆ ಅವಳನ್ನು ಸಿಬಾಸ್ಟಿಯನನೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡು ಆ ಯುವಕನನ್ನು ತಾನು ಸಾಗರದ ಗಂಡಾಂತರದಿಂದ ಹೇಗೆ ರಕ್ಷಿಸಿದನೆಂಬುದನ್ನೂ ತಾನು ದಿಟವಾಗಿಯೂ ಸಿಬಾಸ್ಟಿಯನನಿಗೆ ತೋರಿ

ಗಂಟೆಗಳು ಸಹ ಆಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ವಿಯೋಲಳು ಒಲಿವಿಯ ಸಿದ ಎಲ್ಲಾ ಕೃಪಾಪೂರ್ವಕವಾದ ಆದರಣೆಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಈ ಕೃತ ಘನಾದ ಯುವಕನು ಮೂರು ತಿಂಗಳಿಂದ ಹಗಲೂ ಇರುಳೂ ತನ್ನಲ್ಲಿ ರುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿ ತನ್ನ ದೂರನ್ನು ಸಮಾಪ್ತಿ ಗೊಳಿಸಿದನು. ಆದರೆ ಈ ವೇಳೆಗೆ ಒಲಿವಿಯಳು ತನ್ನ ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಟು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿ ರುವುದನ್ನು ಡ್ಯೂಕನು ಕಂಡನು. ಆದುದರಿಂದ ಆಂಟೊನಿಯೊವಿನ್ ಕಥೆಗೆ ಕಿವಿ ಕೊಡಲಾರದೆ—“ ಕೌಂಟೆಸಳು ಇತ್ತ ಬರುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ಸ್ವರ್ಗವೇ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ನಡೆಯುತ್ತ ಲಿದೆ ! ” ಎಂದು ಆಂಟೊನಿಯೊವನ್ನು ಕುರಿ ತು—“ ಎಲೈ ಪುರುಷನೇ, ನಿನ್ನ ಮಾತುಗಳು ಹುಚ್ಚು ಮಾತುಗಳಾ ಗಿವೆ. ಮೂರು ತಿಂಗಳಿಂದಲೂ ಈ ಯುವಕನು ನನ್ನಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆಂಟೊನಿಯೊವನ್ನು ಒಂದು ಕಡೆಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವಂತಾಜ್ಞಾ ಪಿಸಿದನು. ಒಲಿವಿಯಳು ಆಡಿದ ಎಲ್ಲಾ ಮಾತು ಗಳೂ ಸಿಜೇರಿಯೊವಿನಲ್ಲಿ ದಯೆಯನ್ನು ತೋರಿಸತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿದ್ದುವು. ತನ್ನ ಬಾಲ ಭೃತ್ಯನು ಒಲಿವಿಯಳ ಕೃಪೆಗೆ ಪಾತ್ರನಾಗಿ ಬೆನ್ನತ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದಿರುವುದನ್ನು ಡ್ಯೂಕನು ಕಂಡೊಡನೆಯೇ, ತನಗುಂಟಾದ ಮಹ ದಾಗ್ರಹದಿಂದ ಅವನನ್ನು ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದಲೂ ಭಯಗೊಳಿಸಿದನು. ತಾನು ಹೊರಡಲು ದ್ಯುಕ್ತನಾಗುತ್ತಲೇ—“ ಎಲೈ ಬಾಲಕನೇ, ನಡೆ, ಹೊರಡುವಣ, ನನ್ನ ಬುದ್ಧಿಯು ನಿನಗೆ ಹಾನಿಯನ್ನು ಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧನಾ ಗಿದೆ ” ಎಂದನು. ಆಗ್ರಹಗೊಂಡ ಡ್ಯೂಕನು ವಿಯೋಲಳನ್ನು ಒಡನೆಯೇ ಮರಣ ದಂಡನೆಗೆ ಗುರಿಮಾಡಿ ನಾಶಗೊಳಿಸುವಂತೆ ಕಾಣಬಂದಾಗ್ಗೂ, ಅವಳಿಗೆ ಡ್ಯೂಕನಲ್ಲಿದ್ದ ವಿಶ್ವಾಸವು ಅವಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ಹೇಡಿಯ ನ್ನಾಗಿದಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಅವಳು—“ ಸ್ವಾಮಿ, ತಮಗೆ ಸುಖ ವುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಮರಣಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಳಾಗು ವೆನು ” ಎಂದಳು. ಆದರೆ ಒಲಿವಿಯಳು ತನ್ನ ಪತಿಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊ ಳ್ಳಲು ಸಂಕಟವುಳ್ಳವಳಾಗಿ—“ ನನ್ನ ಸಿಜೇರಿಯೊವು ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗು ವನು ? ” ಎಂದು ಕೂಗಿಕೊಂಡಳು. “ ತನ್ನ ಪ್ರಾಣಾಧಿಕ ಪ್ರಿಯನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ” ಎಂದು ಉತ್ತರ ಬಂತು. ಒಲಿವಿಯಳು ಸಿಜೇರಿಯೊವು ತನ್ನ ಪತಿಯೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸುವುದರ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಇವರ ಗಮನವನ್ನು ತಡೆದು, ಪುರೋಹಿತನನ್ನು ಬರುವಂತೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದಳು. ಅವನು ಬಂದು ಈ ವನಿತೆಯನ್ನು ಸಿಜೇರಿಯೊವಿಗೆ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಸಿ, ಇನ್ನೂ ಎರಡು

ಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾದುದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿಷ್ಫಲವಾಗಿ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ಒಲಿವಿಯಳು ಮತ್ತು ಪುರೋಹಿತನು ಹೇಳಿದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ತನ್ನ ಜೀವಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕವಾಗಿ ಭಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ಅವೃಲ್ಯವಾದ ಭಂಡಾರವಾದ ಒಲಿವಿಯಳನ್ನು ತನ್ನಿಂದ ತನ್ನ ಬೃತ್ಯನಾದ ಸಿಜೇರಿಯೊವು ಅಪಹರಿಸಿರುವುದಾಗಿ ಡ್ಯೂಕನು ನಂಬಿದನು. ಕಳೆದು ಹೋದುದಕ್ಕಾಗಿ ಅನುತಾಪ ಪಡುವುದು ಅನುಚಿತವೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಆಕೆಗೆ ಶುಭವಾಗಲೆಂದು ಹಾರೈಸಿ ಹೊರಡುವಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಇವರ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಒಂದು ಅದ್ಭುತವು ಗೋಚರವಾಯಿತು. ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಸಿಜೇರಿಯೊವು ಬಂದು ಒಲಿವಿಯಳನ್ನು ತನ್ನ ಭಾರ್ಯೆಯೆಂದು ಸಂಬೋಧಿಸ ತೊಡಗಿದನು. ಈ ಹೊಸ ಸಿಜೇರಿಯೊವು ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನನಾಗಿದ್ದು ಒಲಿವಿಯಳ ಪತಿಯಾಗಿದ್ದನು. ಸದೃಶವಾದ ಮುಖಭಾವ, ಧ್ವನಿ, ನಡತೆಗಳುಳ್ಳ ಈ ಇಬ್ಬರನ್ನು ನೋಡಿದುದರಿಂದ ಇವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಉಂಟಾದ ಆಶ್ಚರ್ಯವು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಡಮೆಯಾದ ಮೇಲೆ, ಅಣ್ಣ ತಂಗಿಯರು ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಪ್ರಶ್ನಿಸತೊಡಗಿದರು. ವಿಯೊಲಳು ತನ್ನ ಅಣ್ಣನು ಜೀವವಂತನಾಗಿರುವುದನ್ನು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಆರಿತಳು. ಆದರೆ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಹೋದಂತೆ ತಾನು ನೆನೆದಿದ್ದ ತನ್ನ ತಂಗಿಯು ಪುರುಷನಂತಿರುವುದನ್ನು ಸಿಬಾಸ್ತ್ವಿಯನನು ಅರಿಯಲಾರದೆ ಹೋದನು. ಆದರೆ ವಿಯೊಲಳು ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ ತಾನು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಅವನ ತಂಗಿಯಾದ ವಿಯೊಲಳೆಂದೊಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು.

ಈ ಅವಳಿ ಮಕ್ಕಳಾದ ಅಣ್ಣ ತಂಗಿಯರ ಸದೃಶವಾದ ರೂಪವಿಂದುಂಟಾದ ತಪ್ಪು ಭಾವನೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಪರಿಹಾರವಾದ ಮೇಲೆ ಒಲಿವಿಯಳು ಒಬ್ಬ ನಾರಿಯಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡ ಭ್ರಮೆಯಿಂದ ತಪ್ಪಿಗಾಗಿ ಎಲ್ಲರೂ ಅವಳನ್ನು ನಗೆಗೀಡು ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಒಲಿವಿಯಳು ತಂಗಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅವಳಣ್ಣನನ್ನು ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಮಾಪಾಟೆಗಾಗಿ ಅಸಂತುಷ್ಟಳಾಗಲಿಲ್ಲ.

ಒಲಿವಿಯಳ ಈ ವಿವಾಹದಿಂದ ಡ್ಯೂಕನ ಕೋರಿಕೆಗಳು ಕೊನೆಗಂಡುವು. ಈ ಕೋರಿಕೆಗಳೊಡನೆಯೇ ಅವನ ನಿಷ್ಫಲವಾದ ಒಲಿವಿಯಳ ಮೇಲಣ ವ್ಯಾಮೋಹವೂ ಮಾಯವಾಯಿತು. ಅದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಆತನ ಲಕ್ಷ್ಯವು ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಭೃತ್ಯನಾಗಿದ್ದ ಸಿಜೇರಿಯೊವು ಮನೋಹರವಾದ ರಮಣೀಯಾದುದರ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿ ಅಲ್ಲೇ ಸ್ಥಾನಗೊಂಡಿತು.

ಡ್ಯೂಕನು ವಿಯೋಲಳನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯವಿಟ್ಟು ನೋಡಿ, ಅವಳು ಸೌಂದರ್ಯವುಳ್ಳವಳಾಗಿರುವಂತೆ ತಾನು ಎಷ್ಟೋಸಲ ಯೋಚಿಸಿದ್ದೆನೆಂಬುದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವಳು ಗಂಡುಡಿಗೆಯಲ್ಲಿರುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಣ್ಣುಡಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಬಹು ಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ಕಾಣುವಳೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿದನು. ಅವಳು ಅನೇಕ ತಡವೆ ತನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಳೆಂಬುದು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ಬಂತು. ಆದರೆ ಆಗ ಆ ಮಾತು ಕಾರ್ಯತತ್ಪರನಾದ ಒಬ್ಬ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಬಾಲಭೃತ್ಯನ ಮಾತಾಗಿ ಭಾವಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗ ಆ ಮಾತಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಅರ್ಥವಿರುತ್ತದೆಂದರಿತನು. ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಅವಳು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ ಇಂತಹ ಮನೋಹರವಾದ ಹಲವು ಮಾತುಗಳು ಇವನಿಗೆ ಸಮಸ್ಯೆಗಳೆಂತಿದ್ದುದು, ಈಗ ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ಬರಲಾಗಿ ವಿಯೋಲಳನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿತನಾಗಿ — “ ಎಲೈ ಬಾಲಕನೇ, (ಅವಳನ್ನು ಸಿಜೇರಿಯೊ ಅಥವಾ ಎಲೈ ಬಾಲಕನೇ, ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದುದು ಅಭ್ಯಾಸ) ನನ್ನಂತೆ ನೀನು ನಾರಿಯನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಸಾವಿರಸಲ ಹೇಳುತ್ತಲಿದ್ದೆ. ನಿನ್ನ ಕೋಮಲವಾದ ಮಮತೆಯಿಂದ ಪೋಷಿತವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಮೀರಿ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಒಡೆಯನೆಂದು ಸೇವಿಸುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಈಗ ನೀನು ನಿನೊಡೆಯನ ಒಡತಿಯಾಗಿ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆ (ಡಚಸ್) ರಾಣಿಯಾಗಿರು ” ಎಂದನು.

ಡ್ಯೂಕನು ತನ್ನಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮನಸ್ಸನ್ನು ವಿಯೋಲಳಲ್ಲಿಟ್ಟು ದನ್ನು ಒಲಿವಿಯಳು ನೋಡಿ ಅವರನ್ನು ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಳು. ತನ್ನನ್ನು ಸಿಬಾಸ್ಟಿಯನನಿಗೆ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ವಿವಾಹಮಾಡಿಸಿದ್ದ ಆ ಗುಣವಂತನಾದ ಪುರೋಹಿತನ ಸಹಾಯದಿಂದ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಆಗಲೇ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ವಿಯೋಲಳನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡಳು. ಹೀಗೆ ಈ ಯಮಳರಾದ ಅಣ್ಣ ತಂಗಿಯರು ಒಂದೇ ದಿನದಲ್ಲಿ ವಿವಾಹಿತರಾದರು. ಇವರನ್ನು ಪರಸ್ಪರ ಅಗಲಿಸಿದ ಬಿರುಗಾಳಿಯೂ ಹಡಗು ಒಡೆದುದೂ ಇವರನ್ನು ಉನ್ನತ ಪದವಿಗೆ ತಂದು ಮಹತ್ತರದ ಭಾಗ್ಯವಂತರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲು ಕಾರಣವಾದುವು.

ವಿಯೋಲಳು ಇಲ್ಲಿರಿಯ ಡ್ಯೂಕನಾದ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಧರ್ಮ ಪತ್ನಿಯಾಗಿಯೂ ಸೆಬಾಸ್ಟಿಯನನು ಸಕಲ ಸಂಪನ್ನೆಯಾದ ಒಲಿವಿಯ ಕೌಂಟೆಸ್‌ನ ಪತಿಯಾಗಿಯೂ ಚಿರಕಾಲ ನೆಮ್ಮದಿಯಾಗಿದ್ದರು.

## VI. THE WINTER'S TALE

### ೬. ಹಿಮಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವ ಕಥೆಯು

ಒಂದಾನೊಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಿಸಿಲಿಯ ದೇಶದ ದೊರೆಯಾದ ಲಿಯಾಂಟಿಸನೂ ಗುಣರೂಪ ಭೂಷಿತೆಯಾದ ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿ ಎಂಬ ಆತನ ರಾಣಿಯೂ ಪರಸ್ಪರ ಪ್ರೇಮದಿಂದಿದ್ದರು. ಈತನು ತನ್ನ ಪೂರ್ವ ಸ್ನೇಹಿತನಾದ ಸಹಪಾಠಿಯಾದ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸ್ ಎಂಬ ಬೊಹಿಮಿಯದ ದೊರೆಯನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದೂ ಅವನನ್ನು ತನ್ನ ರಾಣಿಗೆ ಭೇಟಿಮಾಡಿ ಸಬೇಕೆಂದೂ ಅತ್ಯಧಿಕವಾದ ಬಯಕೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದನು. ಲಿಯಾಂಟಿಸನೂ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನೂ ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ ಒಂದೇ ಕಡೆ ಪೋಷಿತರಾದವರು. ಆದರೆ ಇವರ ತಂದೆಗಳ ಮರಣಾಂತರದಲ್ಲಿ ಇವರೇ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ರಾಜ್ಯಗಳನ್ನು ಆಳಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿ ಬಂದುದರಿಂದ ಪದೇ ಪದೇ ರಾಯಭಾರಿಗಳನ್ನೂ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳನ್ನೂ ಅನೇಕ ಉಚಿತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಒಬ್ಬರ ಸಭೆಗೊಬ್ಬರು ಕಳುಹಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಗಲೂ ಅನೇಕ ವರ್ಷಗಳ ವರೆಗೂ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ನೋಡಲಾಗಲೇ ಇಲ್ಲ.

ಇದಕ್ಕಾಗಿ ದೊರೆಯಾದ ಲಿಯಾಂಟಿಸನು ಆತನನ್ನು ಪದೇ ಪದೇ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದನು. ಆದುದರಿಂದ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನು ತನ್ನ ಮಿತ್ರನಾದ ಲಿಯಾಂಟಿಸನನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಿಸಿಲಿಯಾಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬಂದನು.

ಈತನು ಬಂದುದು ಲಿಯಾಂಟಿಸನಿಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿತು. ಆತನು ಈ ಸ್ನೇಹಿತನನ್ನು ತನ್ನ ರಾಣಿಗೆ ತೋರಿಸಿ, ತನ್ನ ಪ್ರಿಯ ಮಿತ್ರನಾದ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನ ಆಗಮನದಿಂದ ತನಗೆ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಸಂತೋಷವಾಯಿತೆಂಬುದನ್ನು ತೋರ್ಪಡಿಸಿದನು. ಅವರು ಹಿಂದಿನ ಕಾಲಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾತನಾಡಿದರು. ತಾವು ಪಾಠಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲಗಳನ್ನೂ ತಾವು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಬಾಲ್ಯ ಜೇಷ್ಠಗಳನ್ನೂ ಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೊಂಡರು. ಇವರ ಸಂಭಾಷಣೆಯನ್ನು ಕೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಆಸಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಗೆ ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಿದರು.

ಹೀಗೆ ಬಹಳಕಾಲ ಕಳೆದ ಮೇಲೆ ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸನು ಹೊರಡಲುಧ್ಯುಕ್ತನಾಗಲು ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯು ತನ್ನ ಇನಿಯನ ಇಚ್ಛೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸನು ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಕಾಲ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಇರಬೇಕೆಂದು ತನ್ನ ಗಂಡನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ ಉಪಚಾರದ ಮಾತಿನ ಜೊತೆಗೆ ಆತನನ್ನು ತಾನೂ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಮಾಡ ತೊಡಗಿದಳು.

ಈಗ ಯೋಗ್ಯಳಾದ ಆ ರಾಣಿಗೆ ದುಃಖವು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಲೆಯಾಂಟಿಸನು ಕೇಳಿಕೊಂಡ ಮಾತಿಗೆ ತಾನು ನಿಲ್ಲುವುದಕ್ಕೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದ ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸನು ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯ ಮೃದುವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಅವಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿ ತನ್ನ ಪ್ರಯಾಣವನ್ನು ಕೆಲವು ವಾರಗಳ ವರೆಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ಲೆಯಾಂಟಿಸನು ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನಾದ ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸನ ನಿಷ್ಕಪಟತೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಸುಗುಣಗಳನ್ನೂ ತನ್ನ ಗುಣವಂತಳಾದ ರಾಣಿಯ ಸತ್ಸ್ವಭಾವವನ್ನೂ ಅರಿತಿದಾಗ್ಗೂ ಅಂಕೆಯಿಲ್ಲದಷ್ಟು ಸಂಶಯಭರಿತನಾದನು. ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯು ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸಿಗೆ ಮಾಡಿದುಪಚಾರವು ಈ ದುರದೃಷ್ಟವಂತನಾದ ರಾಜನ ಸಂಶಯವನ್ನು ಮತ್ತೂ ಹೆಚ್ಚಿಸಿತು. ವಿಶ್ವಾಸಿಯಾದ, ಸ್ನೇಹಿತನಾದ ಪ್ರೇಮಪೂರ್ಣನಾಗಿದ್ದ ಪತಿಯು ಇದ್ದುದಕ್ಕಿದ್ದಹಾಗೇ ಕ್ರೂರಾತ್ಮನಾಗಿಯೂ ನಿರ್ದಯೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ರಾಕ್ಷಸನಂತಾದನು. ಆದುದರಿಂದ ಆತನು ತನ್ನ ಆಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಮಂತರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನಾದ ಕೆಮಿಲ್ಲೊ ಎಂಬುವನನ್ನು ಕರಿಸಿ, ಆತನಿಗೆ ತನಗಿರುವ ಸಂಶಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸಿಗೆ ವಿಷವನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಲ್ಲೆಂದಾಜ್ಞಾ ಪಿಸಿದನು.

ಕೆಮಿಲ್ಲೊವು ಯೋಗ್ಯನು. ಆತನು ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಸಂಶಯವು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ನಿರಾಧಾರವಾದುದೆಂದು ಜೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು, ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸಿಗೆ ವಿಷವನ್ನು ಹಾಕುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಆತನಿಗೆ ತನ್ನ ಪ್ರಭುವಿನಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಆತನೊಡನೆ ತಾನೂ ಸಿಸಿಲಿಯ ರಾಜ್ಯದಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ಆ ಮೇಲೆ ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸನು ಕೆಮಿಲ್ಲೊವಿನ ಸಹಾಯದಿಂದ ಸ್ವರಾಜ್ಯವಾದ ಬೊಹಿಮಿಯ ದೇಶವನ್ನು ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ತಲಪಿದನು. ಅಂದಿನಿಂದಲೂ ಕೆಮಿಲ್ಲೊವು ಬೊಹಿಮಿಯದ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಯೇ ಅರಸಿನ ಪರಮಾಪ್ತ ಸ್ನೇಹಿತನಾಗಿದ್ದನು.

ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನು ಓಡಿಹೋದುದು ಮೊದಲೇ ಸಂಶಯದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದ ದೊರೆಯನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಕೆರಳಿಸಿತು. ಆತನು ರಾಣಿಯ ಅಂತಃಪುರದ ಬಳಿಗೆ ಹೋದನು. ಅಲ್ಲಿ ಯೋಗ್ಯಳಾದ ರಾಣಿಯು ಆಗ ತಾನೇ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ, ತನ್ನನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸುತ್ತಲಿದ್ದ ತನ್ನ ಚಿಕ್ಕ ಮಗನಾದ ಮಾಮಿಲ್ಲಸ್‌ನೊಂದಿಗೆ ಕುಳಿತಿದ್ದಳು. ಆಗ ದೊರೆಯು ಅಂತಃಪುರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಮಗುವನ್ನು ದೂರವಾಗಿ ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯನ್ನು ಸೆರೆಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಬಿಟ್ಟನು.

ಮಾಮಿಲ್ಲಸನು ಬಹಳ ಚಿಕ್ಕ ಮಗುವಾಗಿದ್ದಾಗ್ಲೂ ತನ್ನ ತಾಯಿಯನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನು ತನ್ನ ತಾಯಿಗೆ ಅಷ್ಟು ಅವಮಾನವಾದುದನ್ನೂ ಆಕೆಯು ತನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸೆರೆಯಲ್ಲಿ ಡಲ್ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲ್ಪಟ್ಟದನ್ನೂ ನೋಡಿ ಮನೋವ್ಯಥೆಯಿಂದ ನಿದ್ರಾಹಾರಗಳನ್ನು ತೊರೆದು ದಿನೇ ದಿನೇ ಕೃಶನಾಗುತ್ತಬಂದನು.

ದೊರೆಯು ತನ್ನ ರಾಣಿಯನ್ನು ಕಾರಾಗೃಹಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದನಂತರ ತನ್ನ ಆಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಮಂತರಲ್ಲಿ ಕ್ಲಿಯಾಮಿನಿಸ್, ಡಿಯಾನ್ ಎಂಬ ಇಬ್ಬರನ್ನು ಕರಿಸಿ, ಅವರಿಗೆ— “ ನೀವು ಡೆಲ್‌ಫೊಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಆಪೊಲೊ ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ರಾಣಿಯು ನನಗೆ ಏನಂಬಿಗಸ್ಥಳಾಗಿದ್ದಾಳೆಯೇ ಇಲ್ಲವೇ? ಎಂಬುದರ ವಿಷಯವಾಗಿ ದೇವರ ವರವನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಬನ್ನಿರಿ ” ಎಂದಾಜ್ಞಾ ಪಿಸಿದನು.

ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿ ಸೆರೆಮನೆಗೆ ಹೋದ ಸ್ವಲ್ಪ ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದು ಹೆಣ್ಣು ಕೂಸನ್ನು ಹೆತ್ತಳು. ಆಗ ರಾಣಿಯು ತನ್ನ ಸುಂದರವಾದ ಕೂಸನ್ನು ನೋಡಿ—“ ಓ ! ನಿರ್ಭಾಗ್ಯವಾದ ಕೂಸೇ, ನಾನು ನಿನ್ನ ಹಾಗೆಯೇ ಸಾತ್ವಿಕಳು ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ತಾನೇ ಸಮಾಧಾನಪಟ್ಟು ಕೊಂಡಳು.

ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಗೆ ಸಿಸಿಲಿಯ ಒಬ್ಬ ಶ್ರೀಮಂತನಾದ ಆಂಟಿಗೋನಸ್‌ನ ಹೆಂಡತಿಯಾದ ಪಾಲೀನಾ ಎಂಬುವಳಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿತ್ತು. ಆಕೆಯು ತನ್ನ ರಾಣಿಯು ಪ್ರಸವಿಸಿದಳೆಂಬ ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ಕೇಳಿ, ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯನ್ನು ಇಟ್ಟಿದ್ದ ಸೆರೆಮನೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿ ಕಾವಲಿದ್ದ ಎಮಿಲಿಯಳನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಓ ! ಎಮಿಲಿಯಾ, ರಾಣಿಯು ತನ್ನ ಕೂಸನ್ನು ನನ್ನ ಕೈಲಿ ಕೊಡಲು ಧೈರ್ಯವುಳ್ಳವಳೇ ಆಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಅದನ್ನು ಅದರ ತಂದೆಯಾದ ದೊರೆಯ ಬಳಿಗೆ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು

ಹೋಗುವೆನು. ತನ್ನ ನಿರಪರಾಧಿಯಾದ ಈ ಮಗುವನ್ನು ನೋಡುವುದರಿಂದ ಆತನ ಹೃದಯವು ಹೇಗೆ ಕರಗುವುದೋ ನಮಗೆ ತಿಳಿಯದು ಎಂದು ರಾಣಿಯವರಿಗೆ ಹೇಳು” ಎಂದಳು.

ಎಮಿಲಿಯ—“ ಸಾಧ್ಯವೇ, ನೀನು ಹೇಳಿದ ಈ ಘನವಾದ ಮಾತನ್ನು ರಾಣಿಗೆ ತಿಳಿಸುವೆನು. ಆಕೆಯು ಈ ದಿವಸ ಮಗುವನ್ನು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ದೊರೆಗೆ ತೋರಿಸಬಲ್ಲ ಯಾರಾದರೂ ಇದ್ದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿತ್ತು ಎಂದು ಆಲೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.”

ಪಾಲೀನ—“ ಆಕೆಯ ರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾಗಿ ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಕೂಡ ನಾನು ಧೈರ್ಯವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುವೆನು ಎಂದು ಆಕೆಗೆ ಹೇಳು.”

ಎಮಿಲಿಯ—“ ದಯಾವತಿಯಾದ ನೀನು ನಮ್ಮ ರಾಣಿಯಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿದ ಕನಿಕರಕ್ಕಾಗಿ ನಿನಗೆ ಶುಭವಾಗಲಿ.”

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಎಮಿಲಿಯಳು ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯ ಬಳಿಗೈದಿ ಈ ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ಆಕೆಗೆ ತಿಳಿಸಲು, ರಾಣಿಯು ಈ ಮಗುವನ್ನು ದೊರೆಗೆ ತೋರಿಸಲು ಇವಳಿಗೆ ವಿನಾ ಮತ್ಯಾರಿಗೂ ಧೈರ್ಯ ಸಾಲದೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದರಿಂದ ಮಗುವನ್ನು ಪಾಲೀನಳ ವಶಕ್ಕೆ ಸಂತೋಷದಿಂದೊಪ್ಪಿಸಿದಳು.

ಪಾಲೀನಳು ಈ ಮಗುವನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ದೊರೆಯ ಕೋಪಕ್ಕೆ ಹೆದರಿದ್ದ ತನ್ನ ಗಂಡನು ತನ್ನನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಹೋಗೇಂದು ಎಷ್ಟು ತಡೆದರೂ ನಿಲ್ಲದೆ, ದೊರೆಯ ಎದುರಿಗೆ ನುಗ್ಗಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಆ ಕೂಸನ್ನು ಅದರ ತಂದೆಯ ಪಾದಗಳ ಮೇಲಿಟ್ಟು, ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯ ರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾಗಿ ದೊರೆಯ ಕೂಡೆ ಧೈರ್ಯವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿದಳು. ಅವನ ಕ್ರೂರತ್ವಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಅವನನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ನಿಂದಿಸಿ ಅವನ ನಿರಪರಾಧಿಯಾದ ಹೆಂಡತಿಯಮೇಲೂ ಮಗುವಿನಮೇಲೂ ದಯೆಯನ್ನು ತಾಳೆಂದು ಅವನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಳು.

ಆದರೆ ಪಾಲೀನಳು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಹೇಳಿದ ಬುದ್ಧಿವಾದಗಳು ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಸಿಟ್ಟನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಮಾಡಿದವು. ಆದುದರಿಂದ ಅವನು ಅವಳ ಗಂಡನಾದ ಆಂಟೋನೊನಿಗೆ ಅವಳನ್ನು ತನ್ನೆದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲದಂತೆ ಓಡಿಸೆಂದಾಜ್ಞಾ ಪಿಸಿದನು.

ಪಾಲೀನಳು ಹೊರಟು ಹೋಗುವಾಗ್ಗೆ ಮಗುವಿನ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿ ದೊರೆಯೊಬ್ಬನೇ ಇರುವಾಗ ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಕನಿಕರಗೊಳ್ಳುವನೆಂದು

ಯೋಚಿಸಿಕೊಂಡು ಆ ಕೂಸನ್ನು ಅದರ ತಂದೆಯ ಪಾದಗಳ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಟ್ಟು ಹೋದಳು.

ಆದರೆ ಪಾಲೀನಳು ಯೋಚಿಸಿದುದು ಸರಿಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು ಹೋದಕೂಡಲೇ ಆ ದಯಾಹೀನನಾದ ತಂದೆಯು ಆ ಕೂಸನ್ನು ಸಮುದ್ರದ ಬಳಿಗೆ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಯಾವುದಾದರೊಂದು ನಿರ್ಜನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಾರೆಂದು ಪಾಲೀನಳ ಗಂಡನಾದ ಆಂಟಿಗೋನಸನಿಗೆ ಅಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಆಂಟಿಗೋನಸನು ಕೆಮಿಲೊ ನಂತಲ್ಲದೆ ಲಿಯಾಂಟಿನನು ಹೇಳಿದಂತೆಯೇ ಮಾಡಿದನು. ಅವನು ಈ ಕೂಸನ್ನು ತನಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಮೊದಲನೇ ನಿರ್ಜನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡಬೇಕೆಂದು ಆಲೋಚಿಸಿ, ಅದರೊಂದಿಗೆ ತಾನೂ ಹಡಗೇರಿದನು.

ದೊರೆಯು ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿ ತಪ್ಪಿತಸ್ಥಳೆಂದು ದೃಢವಾಗಿ ನಂಬಿದುದರಿಂದ ಡೆಲ್‌ಫೊಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ದೇವರ ವರವನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಒರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ಕ್ಲಿಯಾಮಿನಸ್, ಡಿಯಾನ್ ಇವರುಗಳ ಬರುವಿಕೆಯನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸದೆ ಹೋದನು. ಆದರೆ ರಾಣಿಯು ತನ್ನ ಬಾಣತನದಿಂದಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಕೂಸನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡುದರಿಂದಂಟಾದ ವ್ಯಸನದಿಂದಲೂ ಚೇತರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆಯೇ ರಾಜನು ತನ್ನ ಅಸ್ಥಾನದ ತ್ರೀಮಂತರ ಮುಂದೆ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆಕೆಯನ್ನು ಕರೆತರಿಸಿದನು. ನ್ಯಾಯಾಧಿಕಾರಿಗಳೂ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಭೂಸ್ವಾಮಿಗಳೂ ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯನ್ನು ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಭಿಸೇರಿದ್ದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕ್ಲಿಯಾಮಿನಸ್, ಡಿಯಾನ್ ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಸಭೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ, ಮುದ್ರೆಯಿಂದ ಭದ್ರಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ದೈವೋತ್ತರದ ಕಾಗದವನ್ನು ಲಿಯಾಂಟಿಸನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದರು. ಆಗ ದೊರೆಯು ಆ ಮುದ್ರೆಯನ್ನು ಒಡೆದು ಆ ದೈವೋತ್ತರವನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಓದಬೇಕೆಂದಂಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಅದರಲ್ಲಿದ್ದ ವಿಷಯಗಳಾವುವೆಂದರೆ—  
 “ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯು ಸಾತ್ವಿಕಳು. ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸನು ನಿರಪರಾಧಿಯು. ಕೆಮಿಲೊ ನಂಬಿಗಸ್ಥನು. ಲಿಯಾಂಟಿಸನು ಸಂಶಯ ಭರಿತನಾದ ಕ್ರೂರನು. ಈಗ ದೊರೆಯು ಕಳೆದುಕೊಂಡಿರುವುದು ಸಿಕ್ಕದೆಹೋದರೆ ಈತನಿಗೆ ಬಾಧ್ಯಸ್ಥರಿಲ್ಲದೆ ಹೋಗುವುದು.”

ದೊರೆಯು ಈ ದೈವೋತ್ತರವನ್ನು ನಂಬಲಾರದೆ—“ಇದು ರಾಣಿಯ ಸ್ನೇಹಿತರಿಂದ ಕಲ್ಪಿತವಾದ ಸುಳ್ಳು ಸುದ್ದಿಯು” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ರಾಣಿಯನ್ನು ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡಬಹುದೆಂದು ನ್ಯಾಯಾಧಿಯಾರಿಗಳಿಗೆ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದನು. ಲೆಯಾಂಟಿಸನು ಮಾತನಾಡುತ್ತಲಿದ್ದಾಗ ಒಬ್ಬ ಸೇವಕನು ಬಂದು—“ತಾಯಿಯು ಮರಣ ದಂಡನೆಗೋಸ್ಕರ ವಿಚಾರಣೆಗೆ ಗುರಿಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಾಗಿ ಕೇಳಿ ನಾಚಿಕೆಯಿಂದಲೂ ದುಃಖಾತಿಶಯದಿಂದಲೂ ರಾಜಕುಮಾರನಾದ ಮಾಮಿಲ್ಲಸನು ಅಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಸತ್ತನು” ಎಂದು ದೊರೆಗೆ ಹೇಳಿದನು.

ಹೆರ್ಮೆಯೊನಿಯು ತನ್ನ ಪ್ರಿಯ ಕುಮಾರನಾದ ಮಾಮಿಲ್ಲಸನು ತನ್ನ ದುರದೃಷ್ಟಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟು ಸತ್ತನೆಂಬ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ಮೂರ್ಛಿತಳಾದಳು. ಲೆಯಾಂಟಿಸನು ಈ ಸುದ್ದಿಯಿಂದ ಮನಃಕ್ಲೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿ, ಭಾಗ್ಯಹೀನೆಯಾದ ತನ್ನ ರಾಣಿಯನ್ನು ನೋಡಿ, ಕನಿಕರಗೊಂಡು ಆಕೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಚೇತರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಉಪಚಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರೆಂದು ಪಾಲೀನ ಮತ್ತು ಆಕೆಯ ಪರಿವಾರದ ಹೆಂಗಸರಿಗೂ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದನು. ಪಾಲೀನಳು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಂದು—“ಹೆರ್ಮೆಯೊನಿಯು ಸತ್ತು ಹೋದಳು” ಎಂದು ದೊರೆಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು.

ಲೆಯಾಂಟಿಸನು ಈ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ಆಕೆಗೆ ತಾನು ತೋರಿಸಿದ ಕ್ರೂರತ್ವಕ್ಕಾಗಿ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಟ್ಟನು. ತಾನು ಹೆರ್ಮೆಯೊನಿಯ ಎಷಯದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿದ ಕ್ರೂರ ಸ್ವಭಾವವು ಆಕೆಯನ್ನು ಎದೆಗುಂದುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿತೆಂತಲೂ ಆಕೆಯು ನಿರಪರಾಧಿಯೆಂತಲೂ ಯೋಚಿಸಿದನು. “ಕಳೆದುಕೊಂಡುದು ಸಿಕ್ಕದೆ ಹೋದರೆ” ಎಂಬದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಚಿಕ್ಕ ಮಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡುದರಿಂದಲೂ ತನ್ನ ಕುಮಾರನಾದ ಮಾಮಿಲ್ಲಸನು ಸತ್ತುಹೋದುದರಿಂದಲೂ ತನಗೆ ಮತ್ತಾರೂ ಬಾಧ್ಯಸ್ಥರೇ ಇಲ್ಲದೆ ಹೋಗುವರೆಂದು ಬೆದರಿ ದೇವರ ವರವು ನಿಶ್ಚಯವೆಂದು ಆಗ ಭಾವಿಸಿದನು. ಈಗ ತಾನು ಕಳೆದುಕೊಂಡಿರುವ ಮಗಳನ್ನು ಪುನಃ ಹೊಂದುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ರಾಜ್ಯವನ್ನೇ ಕೊಟ್ಟು ಬಿಡುವುದಾಗಿ ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ ಅನೇಕ ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಮಹಾ ವ್ಯಸನದಿಂದಲೂ ಸಂಕಟದಿಂದಲೂ ಕಳೆದನು.

ಆಂಟೆಗೋನಸನು ರಾಜಪುತ್ರಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದ ಹಡಗನ್ನು ಒಂದು ಬಲವಾದ ಬಿರುಗಾಳಿಯು ಪೊಲಿಕ್ಸ್ ನೆಸನ ರಾಜ್ಯವಾದ ಬೊಹಿಮಿಯದ ತೀರಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಹೊಡೆದುಕೊಂಡು ಹೋಯಿತು. ಇಲ್ಲಿ ಆಂಟೆಗೋನಸನು ಇಳಿದು ಆ ಕೂಸನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಟ್ಟನು.

ಕೂಸನ್ನು ಎಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟೆನೆಂಬ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ದೊರೆಗೆ ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವನು ಪುನಃ ಸಿಸಿಲಿಗೆ ಬರಲೇ ಇಲ್ಲ. ಹಡಗೇರುವುದಕ್ಕೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿರುವಾಗ ಒಂದು ಕರಡಿಯು ಪೊದರಿನಿಂದೀಚೆಗೆ ಬಂದು ಅವನನ್ನು ಸೀಳಿಬಿಟ್ಟಿತು. ಅತಿನೀಚವಾದ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ನಡೆದುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವನಿಗೆ ತಕ್ಕ ಶಿಕ್ಷೆಯಾಯಿತು.

ಈ ಮಗುವಿಗೆ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಉಡಿಗೆಗಳನ್ನೂ ಆಭರಣಗಳನ್ನೂ ತೊಡಿಸಿದ್ದರು. ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯು ಈ ಮಗುವನ್ನು ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುವಾಗ ಅದನ್ನು ಬಹಳ ಆಲಂಕರಿಸಿದ್ದಳು. ಆಂಟೆಗೋನಸನು ಒಂದು ಕಾಗದದಲ್ಲಿ ಅವಳ ನಾಮಧೇಯವು ಪೆಡಿಟ ಎಂದೂ ಅವಳ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾದ ವಂಶವನ್ನೂ ದುರದೃಷ್ಟವನ್ನೂ ಕುರಿತು ಸೂಚಿಸುವ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳನ್ನೂ ಅಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಬರೆದು ಅದನ್ನು ಆ ಮಗುವಿನ ಅಂಗಿಗೆ ತಗುಲಿಸಿದ್ದನು.

ಈ ಅನಾಥಳಾದ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಒಬ್ಬ ಕುರುಬನು ನೋಡಿದನು. ಅವನು ಬಹಳ ದಯಾಪರನಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವಳನ್ನು ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ವಶಕ್ಕೊಪ್ಪಿಸಿದನು. ಆಕೆಯು ಈ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಬಹು ಅಕ್ಕರೆಯಿಂದ ಪೋಷಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಬಡವರಾದ ಇವರಿಗೆ ಈ ಐಶ್ವರ್ಯವು ಎಲ್ಲಿ ದೊರಕಿತೆಂಬುದನ್ನು ಯಾರೂ ತಿಳಿಯದಿರಲೆಂದು ಆ ಕುರುಬನು ತಾನಿದ್ದ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪೆಡಿಟಳ ಆಭರಣಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಭಾಗದ ವಿನಿಯೋಗದಿಂದ ಕುರಿಯ ಮಂದೆಗಳನ್ನು ಕೊಂಡು ಐಶ್ವರ್ಯವಂತನಾದನು. ಇವನು ಈ ಬಾಲೆಯನ್ನು ಸ್ವಪುತ್ರಿಗಿಂತ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಪೋಷಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

ಪೆಡಿಟಳ ರೂಪವು ದಿನ ದಿನಕ್ಕೂ ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದ ಚಂದ್ರನಂತೆ ಬೆಳೆಯಿತು. ಕುರುಬನ ಮಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಈಕೆಯು ಉತ್ತಮವಾದ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಪಡೆಯದೆ ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ ಸ್ವಭಾವಸಿದ್ಧವಾದ ಸದ್ಗುಣಗಳು

ಆಕೆಯ ಒದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿದ್ದುವು. ಆದುದರಿಂದ ಅವಳು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಯಾರೂ ಹೇಳಲಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಬೊಹಿಮಿಯಾ ದೊರೆಯಾದ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸಿಗೆ ಫ್ಲೊರೈಜಲ್ ಎಂಬ ಒಬ್ಬನೇ ಕುಮಾರನಿದ್ದನು. ಈ ಯುವರಾಜನು ಆ ಕುರುಬನ ವಾಸಸ್ಥಾನದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಬೇಟೆಯಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಮುದುಕನ ಮಗಳೆಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಪೆಡಿಟಳನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಆಕೆಯ ಸೌಂದರ್ಯ, ವಿನಯ, ರಾಣಿಯಾಗಿರಲುಚಿತವಾದ ಸದ್ಗುಣಗಳಿಂದ ಇವನು ಅವಳಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡನು. ಆದುದರಿಂದ ಇವನು ಡಾರಿಕ್ಲೀಸ್ ಎಂಬ ಹೆಸರಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಒಬ್ಬ ಗೃಹಸ್ಥನ ವೇಷದಿಂದ ಆ ವೃದ್ಧಕುರುಬನ ಮನೆಗೆ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಹೋಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದನು.

ಫ್ಲೊರೈಜಲ್‌ನು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಗೋಪ್ಯವಾಗಿ ಆಸ್ಥಾನದಿಂದ ಹೊರಟು ಬರುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಇವನ ಪಿತೃವಾದ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸಿಗೆ ಗಾಬರಿಯಾಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಹುಡುಕುವುದಕ್ಕೆ ಕೆಲವು ಜನರನ್ನು ನೇಮಿಸಿ, ಅವನು ಕುರುಬನ ಸೌಂದರ್ಯವತಿಯಾದ ಮಗಳನ್ನು ಮೋಹಿಸಿದ್ದಾನೆಂದು ತಿಳಿದನು.

ಆದುದರಿಂದ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನು ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಘಾತುಕತನದಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದ ನಂಜಿಗಸ್ಥನಾದ ಕೆಮಿಲ್ಲೊವನ್ನು ಕರಿಸಿ (ಪೆಡಿಟಳ ತಂದೆಯೆಂದೂಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ) ಕುರುಬನ ಮನೆಗೆ ತನ್ನೊಂದಿಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದಾತನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು.

ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನೂ ಕೆಮಿಲ್ಲೊವೂ ಪೇಷಾಂತರದಲ್ಲಿ ಕುರುಬನ ಮನೆಯನ್ನು ತಲಪಿದಾಗ, ಅವರು ಅಜಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದರು. ಇವರು ಕುರುಬರಿಗೆ ಪರಿಚಯಸ್ಥರಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಅಜಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಅತಿಥಿಯೂ ಆದರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಒಳಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕೆಂದೂ ಸರ್ವಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಈ ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಗಳಾಗಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು.

ಅಲ್ಲಿ ವಿನೋದಗಳೂ ಆಟಪಾಟಗಳೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದುವು. ಆ ದಿನವು ಅವರಿಗೆ ಹಬ್ಬವಾದುದರಿಂದ ಎತ್ತರವಾದ ಕಾಲ್ಮಣಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ ಅನೇಕ ವಿಧವಾದ ಆಹಾರ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಹವಣಿಸುತ್ತಿ

ದ್ದರು. ಕೆಲ ಹುಡುಗರು ಹುಡುಗಿಯರು ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಹುಲ್ಲಿನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕುಣಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಇನ್ನೂ ಕೆಲವರು ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿದ್ದ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಾಪಾರಿಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ರೇಷ್ಮೆಯ ವಸ್ತ್ರ, ಕೈಚೀಲವೇ. ಮೊದಲಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಹೀಗೆಲ್ಲಾ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಪ್ಲೊರೈಜಲ್‌ನೂ ಪೆಡಿಫಟಳೂ ತಮ್ಮ ಸುತ್ತುಮುತ್ತಲೂ ಇದ್ದವರು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ವಿನೋದಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಆಟ ಪಾಟಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸೇರುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ತಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಆದರವುಳ್ಳವರಾಗಿ, ಒಂದು ಏಕಾಂತವಾದ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡರು. ದೊರೆಯು ವೇಷಾಂತರ ದಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದ ಮಗನು ತಂದೆಯನ್ನು ಗುರುತುಹಿಡಿಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಆತನು ಅವರ ಸಂಭಾಷಣೆಯನ್ನು ಕೇಳಲನುಕೂಲಿಸುವಷ್ಟು ಸಮಾಪಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ತನ್ನ ಮಗನೊಡನೆ ಸಂಭಾಷಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಪೆಡಿಫಟಳ ಮಾತುಗಳ ರೀತಿಯು ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಸಂತೋಷಪಡಿಸಿತು. ಆಗ ಆತನು ಕೆಮಿಲೊವನ್ನು ಕುರಿತು—“ಇವಳು ದೊಡ್ಡ ವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದಿದ್ದಾಗ್ಲೂ ನಾನು ಇದುವರೆಗೆ ನೋಡಿದ ಕನ್ಯೆಯರಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ರೂಪವತಿಯಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಇವಳ ನಡೆನುಡಿಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸದಿದ್ದಾಗ್ಲೂ ಇವಳು ತಾನು ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿರುತ್ತಾಳೆಯೋ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನವಳಾಗಿರುವ ಹಾಗೆ ಕಾಣುತ್ತಾಳೆ. ಇಂತಹ ಘನವಂತಳಿಗೆ ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿರುವುದು ತರವಲ್ಲ ” ಎಂದನು.

ಕೆಮಿಲೊ —“ ದಿಟ, ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾಗಿದ್ದಾಳೆ.”

ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸ್ —(ಕುರುಬನನ್ನು ಕುರಿತು) “ ಎಲೈ, ಸ್ನೇಹಿತನೆ, ನಿನ್ನ ಮಗಳ ಕೂಡೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವ ಸುಂದರನಾದ ಆ ಯುವಕನು ಯಾರು ? ”

ಕುರುಬ—“ ಸ್ವಾಮಿ, ಆತನ ಹೆಸರು ಡಾರಿಕ್ಲೀಸ್‌ನಂತೆ ನನ್ನ ಕುವರಿಯನ್ನು ಆತನು ಮೋಹಿಸಿರುವನಂತೆ. ಇವರಲ್ಲಿರುವ ಅನುರಾಗವು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳಲಸಾಧ್ಯ. ಈ ಯುವಕನಾದ ಡಾರಿಕ್ಲೀಸ್‌ನು ಅವಳನ್ನು ವಿವಾಹವಾದಲ್ಲಿ ಅವನಿಂದ ಕನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಭಾವಿಸಲ್ಪಡದ ಕೆಲವನ್ನು ನನ್ನ ಕುವರಿಯು ಅವನಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬರುವಳು ” (ಎಂದರೆ, ತಾನು ಕುರಿಮಂದೆಯನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವಳ ಅಭರಣಗ

ಈಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಂಡ ಮೇಲೆ ಉಳಿದವುಗಳನ್ನು ಅವಳ ವಿವಾಹದ ಒಳುವಳಿಗಾಗಿ ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ಜೋಪಾನಗೊಳಿಸಿದ್ದನು.)

ಪೊಲಿಕ್ಸನೇಸನು ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಎಲೈ ಯೌವನಸ್ಥನೇ ! ಈ ಹಬ್ಬದ ಮೇಲೆ ನಿನಗೆ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲ, ಹಾಗೆ ಮಾಡಿರುವ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಆಲೋಚನೆಯಿಂದ ನಿನ್ನ ಹೃದಯವು ಪೂರಿತವಾದಂತಿದೆ ! ನಾನು ಯೌವನಸ್ಥನಾಗಿರುವಾಗ ನನ್ನ ಪ್ರಿಯೆಗೆ ಬಹು ಮಾನಗಳನ್ನು ಯಥೇಚ್ಛವಾಗಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದೆನು. ಆದರೆ ನೀನು ನಿನ್ನ ಪ್ರಿಯೆಗೆ ಎನನ್ನೂ ಕೊಂಡುಕೊಡದೆ ವ್ಯಾಪಾರಿಯನ್ನು ಸುಮ್ಮನೆ ಹೋಗಗೊಳಿಸಿರುವಿ ” ಎಂದನು.

ಆ ಯುವರಾಜನು ತಾನು ತನ್ನ ಜನಕನೊಡನೆ ಮಾತಾಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆಂದು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಯೋಚಿಸದೆ—“ ಓ ! ವೃದ್ಧನೇ, ಕೇಳು. ಈಕೆಯು ಅಂಥವುಗಳನ್ನು ಹೊಗಳುವುದಿಲ್ಲ. ಈಕೆಯು ನನ್ನಿಂದ ಹೊಂದಲು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿರುವವುಗಳೆಲ್ಲಾ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಗುಪ್ತವಾಗಿರುವವು.” ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪೆರ್ಟಿಟಳ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿ—“ ಓ ! ಪೆರ್ಟಿಟಾ ! ಈ ಪೂರ್ವಿಕನಾದ ದೊಡ್ಡಮನುಷ್ಯನ ಮುಂದೆ ನಾನು ಹೇಳುವುದನ್ನು ಕೇಳು. ಈತನೂ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನನ್ನಂತೆ ವ್ಯಾಮೋಹದಲ್ಲಿದ್ದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ನನ್ನ ಅರಿಕೆಯನ್ನು ಈತನು ಕೇಳುವನು ” ಎಂದು, ವೃದ್ಧನಾದ ಅಪರಿಚಯಸ್ಥನನ್ನು ಕುರಿತು—“ ನಾನು ಪೆರ್ಟಿಟಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೃಢವಾದ ಮದುವೆಯ ವಾಗ್ದಾನಕ್ಕೆ ನೀನೊಬ್ಬ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ, ನಮ್ಮ ಅಭಿಮತವನ್ನು ಗುರುತುಮಾಡು ” ಎಂದನು.

ಆಗ ದೊರೆಯು ತನ್ನ ವೇಷವನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿ—“ ಎಲೈ ಯುವಕನೇ, ಈ ಸ್ತ್ರೀಪರಿತ್ಯಾಗಮಾಡಿದನೆಂಬುದನ್ನು ಗುರುತು ಹಾಕು ” ಎಂದು ಕೇಳಿ, ಈ ಅಲ್ಪವಂಶದ ಕನ್ಯೆಯನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬುದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ನಿಂದಿಸಿ, ಪೆರ್ಟಿಟಳನ್ನು ಅವಮರ್ಯಾದೆಯ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಬೈದು, ಅವಳು ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಪುನಃ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ಅವಳನ್ನೂ ಅವಳ ತಂದೆಯನ್ನೂ ಕ್ರೂರವಾದ ಮರಣದಂಡನೆಗೆ ಗುರಿಮಾಡುವೆನೆಂದು ಹೆದರಿಸಿ, ಮಹಾರೌದ್ರದಿಂದ ಅವರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟು, ಫ್ಲೊರೈಜಲನನ್ನು ಕರೆದು ಕೊಂಡು ತನ್ನ ಹಿಂದೆ ಬಾರೆಂದು ಕೆಮಿಲ್ಲೊವಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು.

ದೊರೆಯು ಹೊರಟು ಹೋದಮೇಲೆ ಪೆಡಿಟಳು—“ ನಮ್ಮ ಕೋರಿ ಕೆಗಳು ನಿಷ್ಫಲವಾದರೂ ನಾನು ಹೆದರಲಿಲ್ಲ. ಆತನ ಅರಮನೆಯ ಮೇಲೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ ಅದೇ ಸೂರ್ಯನು ನಮ್ಮ ಗುಡಿಸಲಿನಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮುಖವನ್ನು ತೋರಿಸದಿರನು. ಆದರೆ ಇಬ್ಬರನ್ನೂ ಏಕರೀತಿಯಾಗಿ ನೋಡುವನು ಎಂಬದಾಗಿ ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಬೇಕೆಂದಿದ್ದೆನು ” ಎಂದು ಮೊದಲಾಗಿ ಯೋಚಿಸುತ್ತ ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಿ—“ ಈಗ ನಾನು ಈ ಸ್ವಪ್ನದಿಂದ ಎಚ್ಚರಗೊಂಡಿದ್ದೇನೆ; ನಾನದನ್ನು ಇನ್ನು ನೆನಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾಮಿ, ನನ್ನನ್ನು ಬಿಡಿ, ನಾನು ಹೋಗಿ ಅಳುತ್ತಾ ಹಾಲು ಕರೆಯುವೆನು ” ಎಂದಳು.

ದಯಾದ್ರ್ಪ ಹೃದಯನಾದ ಕೆಮಿಲ್ಲೊವು ಪೆಡಿಟಳ ಸ್ವಭಾವವನ್ನೂ ವಿನಯವನ್ನೂ ನೋಡಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾದನು. ಫ್ಲೊರೈಜಲನು ತನ್ನ ತಂದೆಯಾದ ರಾಜನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರಲಾರದಷ್ಟು ಆಕೆಯಲ್ಲಿ ಅನುರಕ್ತನಾಗಿರುವನೆಂದು ತಿಳಿದು, ಇವರಿಗೆ ಸಹಾಯಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಯೋಚಿಸಿದನು.

ಸಿಸಿಲಿಯ ದೊರೆಯಾದ ಲೆಯಾಂಟಿಸನು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಡುವನೆಂಬುದನ್ನು ಕೆಮಿಲ್ಲೊವು ಬಹಳ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಅರಿತಿದ್ದನು. ಈತನು ಈಗ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನ ದಯಾಪಾತ್ರನಾದ ಸ್ನೇಹಿತನಾದಾಗ್ಯೂ ತನ್ನ ಪೂರ್ವದ ಪ್ರಭುವನ್ನೂ ಸ್ವದೇಶವನ್ನೂ ಮತ್ತೊಂದಾವೃತ್ತಿ ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಆಶಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಫ್ಲೊರೈಜಲ್ ಪೆಡಿಟಳನ್ನು ಕುರಿತು —“ ನೀವು ನನ್ನೊಡನೆ ಸಿಸಿಲಿಯಾಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬನ್ನಿರಿ; ನನ್ನ ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆಯಿಂದ ನೀವು ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸ್‌ನಿಂದ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನೂ ಮದುವೆಗೆ ಅನುಮತಿಯನ್ನೂ ಪಡೆಯುವವರೆಗೂ ಲೆಯಾಂಟಿಸನು ತನ್ನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕಾಪಾಡುವ ಹಾಗೆ ನಾನು ಮಾಡುವೆನು ” ಎಂದನು.

ಅವರು ಈ ಆಲೋಚನೆಯನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸಮ್ಮತಿಸಿದರು. ಕೆಮಿಲ್ಲೊವು ತಮ್ಮ ಪ್ರಯಾಣಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸಲಕರಣೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ವೃದ್ಧ ಕುರುಬನನ್ನೂ ತನ್ನೊಡನೆಯೇ ಬರಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದನು.

ಆಗ ಕುರುಬನು ಪೆಡಿಟಳ ಉಳಿದ ಆಭರಣಗಳನ್ನೂ ಅವಳ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೂ ಅವಳ ಅಂಗಿಗೆ ತಗುಲಿಸಿದ್ದ ಕಾಗದವನ್ನೂ ತನ್ನೊಡನೆಯೇ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಟನು.

ಫ್ಲೊರೈಜಲ್ ಪೆಡಿಟ ಕೆಮಿಲೊ ಮತ್ತು ವೃದ್ಧಕುರುಬ ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಸುರಕ್ಷಿತರಾಗಿ ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಆಸ್ಥಾನವನ್ನು ತಲಪಿದರು.

ತನ್ನ ಕಾಲಾಧೀನಳಾದ ರಾಣಿಯನ್ನೂ ತಾನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಮಗುವನ್ನೂ ನೆನೆಸಿಕೊಂಡು ವ್ಯಥೆಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಲೆಯಾಂಟಿಸನು ಕೆಮಿಲೊವನ್ನು ದಯಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ರಾಜಕುಮಾರನಾದ ಫ್ಲೊರೈಜಲ್‌ನಿಗೆ ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾದ ಸ್ವಾಗತವನ್ನಿತ್ತನು. ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಲಕ್ಷ್ಯವೆಲ್ಲಾ ಫ್ಲೊರೈಜಲ್‌ನು ತನ್ನ ರಾಣಿಯೆಂದು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವ ಪೆಡಿಟಳಿನ ಮೇಲೆಯೇ ಇತ್ತು. ಇವಳಲ್ಲಿ ದೈವಾಧೀನಳಾದ ತನ್ನ ರಾಣಿಯ ಹೋಲಿಕೆ ಇರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಆತನ ವ್ಯಸನವು ಇಮ್ಮಡಿಯಾಯಿತು. ಆಗ ಅವನು “ನಾನು ನನ್ನ ಕುವರಿಯನ್ನು ನಾಶಮಾಡದೆ ಇದ್ದಿದ್ದರೆ, ಅವಳೂ ಹೀಗೆಯೇ ರಮಣೀಯಳಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದಳು” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಫ್ಲೊರೈಜಲ್‌ನ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿ—“ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಯಾದ ನಿನ್ನ ಜನಕನ ಸ್ನೇಹವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡೆನು. ಈಗ ಆತನನ್ನು ಇನ್ನೊಂದುಸಾರಿ ನೋಡಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ಪ್ರಾಣಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿಯೂ ಬಯಸುತ್ತೇನೆ” ಎಂದನು. ದೊರೆಯು ಪೆಡಿಟಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟೊಂದು ಲಕ್ಷ್ಯವಿಟ್ಟು ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನೂ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಗಂಡಾಂತರಕ್ಕೆ ಗುರಿಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಒಬ್ಬ ಮಗಳನ್ನು ಅವನು ಕಳೆದುಕೊಂಡೆನೆಂಬುದನ್ನೂ ಕೇಳಿ, ವೃದ್ಧನಾದ ಕುರುಬನು ಕೂಸಾದ ಪೆಡಿಟಳು ತನಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಕಾಲ ಅದನ್ನು ಕೈಬಿಟ್ಟಿದ್ದ ರೀತಿ, ಆಭರಣಗಳು, ಅದರ ಉತ್ತಮವಾದ ವಂಶವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಇತರ ಚಿಹ್ನೆಗಳು ಇವುಗಳೊಂದಿಗೆ ಹೋಲಿಸ ತೊಡಗಿದನು. ಇವುಗಳಿಂದ ಆ ಪೆಡಿಟಳೂ ದೊರೆಯು ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಮಗಳೂ ಇಬ್ಬರೂ ಒಂದೇ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳದಿರುವುದು ಅವನಿಗೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಇವನು ಫ್ಲೊರೈಜಲ್, ಪೆಡಿಟ, ಕೆಮಿಲೊ ನಂಬಿಗಸ್ಥಳಾದ ಪಾಲೀನ ಇವರೆದುರಿಗೆ ತನಗೆ ಆ ಮಗುವು ಸಿಕ್ಕಿದ ರೀತಿಯನ್ನೂ (ಆಂಟಿಗೋನಸನ ಮೇಲೆ ಕರಡಿಯು ಬಿದ್ದುದನ್ನು ತಾನು ನೋಡಿದ್ದುದರಿಂದ) ಆಂಟಿಗೋನಸನ ಮರಣದ ವಿಚಾರವಾದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೂ ದೊರೆಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಹೆರ್ಮಿಯೊನಿಯ ಮಗುವಿಗೆ

ಹೊದಿಸಿದ್ದ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ವಸ್ತ್ರವನ್ನೂ ಪೆರ್ಡಿಟಳಿನ ಕುತ್ತಿಗೆಗೆ ರಾಣಿಯು ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಅಭರಣಗಳನ್ನೂ ಆತನಿಗೆ ತೋರಿಸಿ ತನ್ನಲ್ಲಿದ್ದ ಕಾಗದವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ಇದರಲ್ಲಿನ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಪಾಲೀನಳು ಅದನ್ನು ತನ್ನ ಗಂಡನ ಬರಹವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. ಪೆರ್ಡಿಟಳು ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಮಗಳೆಂಬುದು ನಿಸ್ಸಂಶಯವಾಯಿತು. ಆದರೆ ಪಾಲೀನಳ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಇನಿಯನ ವಿಯೋಗವ್ಯಸನವೂ ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಮಗಳು ಪುನಃ ಸಿಕ್ಕಿ ಈತನಿಗೆ ಬಾಧ್ಯಸ್ಥಳುಂಟಾಗಿ ದೈವೋತ್ತರವು ನಿಜವಾದುದರ ಸಂತೋಷವೂ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿಜೃಂಭಿಸತೊಡಗಿದುವು. ಲೆಯಾಂಟಿಸನು ಪೆರ್ಡಿಟಳು ತನ್ನ ಮಗಳೆಂದರಿತಕೂಡಲೆ ಆನಂದಪರವಶನಾದರೂ ತನ್ನ ಮಗುವನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕಿಲ್ಲದೆ ರಾಣಿಯಾದ ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿ ಕಾಲಾಧೀನಳಾದಳೆಂಬ ವ್ಯಸನದಿಂದ—“ಓ! ನಿನ್ನ ತಾಯಿ! ನಿನ್ನ ತಾಯಿ!” ಎಂಬದಾಗಿ ರೋದಿಸಿ ರುಗ್ಧಕಂಠನಾದನು. ಅರಸಿನ ಈ ಆನಂದ ಶೋಕದ್ವಂದ್ವಸಮಯದಲ್ಲಿಯೇ ಪಾಲೀನಳು ಲೆಯಾಂಟಿಸನನ್ನು ಕುರಿತು—“ಜೂಲಿಯೊ ರೋಮಾನೊ ಎಂಬ ಇಟಲಿಯ ಸಮರ್ಥನಾದ ತಿಲ್ಪಿಯಿಂದ ಈಗ ತಾನೇ ಪೂರ್ತಿಗೊಂಡ ಬಹು ರಮ್ಯವಾದ ಒಂದು ಪ್ರತಿಮೆಯು ಇದೆ. ಅದು ರಾಣಿಯ ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ಹೋಲಿಕೆಯುಳ್ಳುದಾಗಿದೆ. ನೀವು ನನ್ನ ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಅದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಅದು ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯೇ ಎಂದು ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಭಾವಿಸುವಿರಿ” ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು.

ದೊರೆಯು ತನ್ನ ಗತಿಸಿದ ರಾಣಿಯ ಹೋಲಿಕೆಯನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲದಿಂದಲೂ ಪೆರ್ಡಿಟಳು ತಾನು ಎಂದಿಗೂ ನೋಡದ ತನ್ನ ತಾಯಿಯು ಹೇಗೆ ಇದ್ದಳೆಂಬುದನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಬಯಕೆಯಿಂದಲೂ ಪಾಲೀನಳ ಮನೆಗೆ ಹೊರಟರು.

ಪಾಲೀನಳು ಈ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಪ್ರತಿಮೆಯನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿದ್ದ ಪರದೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯುತ್ತಲೇ (ಅದು ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಹೋಲುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ) ಅದನ್ನು ನೋಡಿದ ಅರಸಿನ ದುಃಖವು ಪುನರಾರಂಭಿಸಿತು. ಅದುಕಾರಣ ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನವರೆಗೂ ಮಾತನಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಲಿ ಜಲಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಲಿ ಆತನಿಗೆ ಬಲವಿರಲಿಲ್ಲ.

ಪಾಲೀನ—“ಓ! ಪ್ರಭುವೇ, ಶಬ್ದಮಾಡಬೇಡಿರಿ. ಅದು ನಿಮಗೆ ಇನ್ನೂ ಅಧಿಕವಾದ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರತಿಮೆಯು ನಿಮ್ಮ ರಾಣಿಯಂತೆಯೇ ಇಲ್ಲವೇ?”

ದೊರೆ—“ ಆಹಾ ! ನಾನು ಮೊದಲು ಅವಳನ್ನು ವರಿಸಿದಾಗ ಆಕೆಯು ಇದೇ ಗಾಂಭೀರ್ಯದಿಂದ ಹೀಗೆಯೇ ನಿಂತುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು ಆದರೂ ಓ ! ಪಾಲೀನ, ರಾಣಿಯು ಈಗ ಈ ಪ್ರತಿಮೆಯು ಕಾಣುವಷ್ಟು ವಯಸ್ಸುಳಾಗಿರಲಿಲ್ಲ.”

ಪಾಲೀನ—“ ಈಗ ಆಕೆಯು ಜೀವವಂತಳಾಗಿದ್ದರೆ ಹೇಗೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಳೋ ಹಾಗೆಯೇ ಇದನ್ನು ಸಜೀವವಾಗಿರುವಂತೆ ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಶಿಲ್ಪಿಯ ಕೌಶಲವು ಎಷ್ಟು ಮಹತ್ವಾದುದು ! ಆದರೆ ಪರದೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಕೊಡಿ. ಈಗಲೇ ನೀವು ಅದು ಸಜೀವವಾಗಿರುವಂತೆ ಭಾವಿಸುವಿರಿ.”

ದೊರೆ “ ಪರದೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯಬೇಡ ! ಅಯ್ಯೋ ! ಹಾಳು ನನ್ನ ಜೀವಿತವೇ ! ಓ ! ಕೆಮಿಲೋ, ಅದು ಶ್ವಾಸೋಚ್ಛ್ವಾಸಗಳನ್ನುಂಟುಗಿರುವ ಹಾಗೆ ನಿನಗೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ಅದರ ಕಣ್ಣುಗಳು ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನುಂಟುಗಿರುವ ಹಾಗೆ ಕಾಣುತ್ತವೆ, ನೋಡು !

ಪಾಲೀನ —“ ಅರಸನೇ, ನಾನು ಪರದೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯಬೇಕು ಪ್ರತಿಮೆಯು ಸಜೀವವಾಗಿರುತ್ತದೆಂದು ನೀವೇ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟು ಮೈಮರೆತಿರುವಿರಿ.”

ಲಿಯಾಂಟಿಸ್—“ ಓ ಪಾಲೀನ, ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನವಾಗಿ ನಾನು ಹಾಗೆ ಯೋಚಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡು ! ಆದಾಗ್ಯೂ ಅದರಲ್ಲಿ ಅವಳ ಮುಖಭಾವವು ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಎಂಥಾ ಹರಿತವಾದ ಆಯುಧವು ತಾನೇ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಸೀಳಿತು ! ಯಾರೂ ನನ್ನನ್ನು ಹಾಸ್ಯಮಾಡಬೇಡಿರಿ. ನಾನವಳನ್ನು ಮುತ್ತಿಡುವೆನು.”

ಪಾಲೀನ—“ ಒಳ್ಳೆಯದು, ಪ್ರಭುವೇ ! ಸೈರಿಸಿ. ಆಕೆಯ ಅಧರಗಳ ಮೇಲಿನ ಕೆಂಪುಬಣ್ಣವು ಒದ್ದೆಯಾಗಿದೆ. ನಿಮ್ಮ ತುಟಿಗಳಿಗೆ ಆ ಬಣ್ಣವು ಅಂಟಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ನಾನು ಪರದೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯಲಿ ? ” ಇಷ್ಟು ಹೊತ್ತೆಲ್ಲಾ ಮೊಣಕಾಲೂರಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ತನ್ನ ಆಸಮಾನಳಾದ ತಾಯಿಯ ಪ್ರತಿಮೆಯನ್ನು ಮೌನದಿಂದಲೂ ಆಶ್ಚರ್ಯದಿಂದಲೂ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ಪೆರ್ಟಿಟಳು—“ ನನ್ನ ಪ್ರಿಯಳಾದ ತಾಯಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ಎಷ್ಟು ಹೊತ್ತಾದರೂ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವೆನು ” ಅಂದಳು.

ಪಾಲೀನ—“ ಓ ! ಲಿಯಾಂಟಿಸ್, ಈ ಅಪಾರವಾದ ಆನಂದವನ್ನು ಸೈರಿಸಿ ಪರದೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಮತಿಕೊಡು ; ಇಲ್ಲ

ವಾದರೆ ಇನ್ನೂ ಅಧಿಕವಾಗಿ ವಿಸ್ಮಯ ಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗು. ಪ್ರತಿಮೆಯು ಚಲಿಸುವಂತೆಯೂ ಪೀಠದಿಂದಿಳಿದು ಬಂದು ನಿಮ್ಮ ಕೈಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆಯೂ ಮಾಡುವೆನು. ಆಗ ನಾನು ಮಾಂತ್ರಿಕಳೆಂದು ನೀವು ಯೋಚಿಸುವಿರಿ. ಆದರೆ ನಾನು ಅಂತವಲ್ಲ” ಅಂದಳು.

ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾದ ದೊರೆಯು — “ಓ ಪಾಲೀನ, ನೀನು ಅವಳು ಏನನ್ನು ಮಾಡುವಂತೆ ಆಸೆ ಕ್ಷಿಸುತ್ತಿ ಯೋ ಅದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡಲು ನಾನು ಇಚ್ಛೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಅವಳು ಮಾತಾಡುವಂತೆ ಮಾಡಿದರೆ ಅದನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೇಳಲು ಕುತೂಹಲ ಭರಿತನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಅವಳು ಮಾತಾಡುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು, ಅವಳನ್ನು ಚಲಿಸುವಹಾಗೆ ಮಾಡುವಷ್ಟೇ ಸುಲಭವಾಗಿದೆ” ಪಾಲೀನಳು ಇದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಸಿದ್ಧಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಕೆಲವು ಗೀತಗಳನ್ನು ನಿಧಾನವಾಗಿಯೂ ಭಯಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಹಾಡುವಂತಾಜ್ಞಾಪಿಸಿದಳು. ಆಗ ಪ್ರತಿಮೆಯು ತನ್ನ ಪೀಠದಿಂದಿಳಿದು ಬಂದು, ತನ್ನ ತೋಳುಗಳನ್ನು ಲೆಯಾಂಟಿಸನ ಕತ್ತಿನಮೇಲೆ ಹಾಕಿ ಮಾತನಾಡತೊಡಗಿ. ತನ್ನ ಗಂಡನ ಮೇಲೂ ಹೊಸದಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಿದ ತನ್ನ ಮಗಳಾದ ಪೆರ್ಟಿಟಳಿನ ಮೇಲೂ ಅನುಗ್ರಹಗೊಳ್ಳುವಂತೆ ದೇವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸ ತೊಡಗಿದಳು. ಆ ಪ್ರತಿಮೆಯೇ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿಯಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಲೆಯಾಂಟಿಸನ್ನು ತಬ್ಬಿಕೊಂಡುದೂ ಆತನನ್ನೂ ತನ್ನ ಮಗಳನ್ನೂ ಹರಿಸಿದುದೂ ಏನೂ ಆಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲ.

ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿ ದೈವಾಧೀನಳಾದಳೆಂಬ ಸುಳ್ಳು ಸುದ್ದಿಯೊಂದೇ ರಾಣಿಯ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಉಳಿಸುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕದಾದ ಉಪಾಯವಾಗಿತ್ತೆಂದು ತಾನು ಯೋಚಿಸಿ ಅದರಂತೆ ಮಾಡಿದನೆಂದು ಪಾಲೀನಳು ದೊರೆಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿ ತನ್ನ ಮಗಳು ಸಿಕ್ಕುವ ವರೆಗೂ ತಾನು ಜೀವವಂತಳಾಗಿರುವೆನೆಂದು ದೊರೆಗೆ ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದೆ ಗುಟ್ಟಾಗಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ತನಗೆ ದೊರೆಯು ಮಾಡಿದ ಕೆಡುಕುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಆಕೆಯು ಕ್ಷಮಿಸಿದ್ದರೂ ತನ್ನ ಮಗಳಿಗೆ ಅವನು ತೋರಿಸಿದ ಕ್ರೂರವನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಲಾರದೆ ಹೋದಳು. ತನ್ನ ರಾಜ್ಞಿಯು ಜೀವವಂತಳಾಗಿರುವುದೂ ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಮಗುವು ಸಿಕ್ಕಿದುದೂ ಬಹಳ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ವ್ಯಸನಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಲೆಯಾಂಟಿಸನಿಗೆ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದುವು. ಆಗ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಶುಭೋಕ್ತಿಗಳು ಸಂತೋಷ

ಕರವಾದ ಮಾತುಗಳೇ ವಿನಾ ಮತ್ತೇನೂ ಕೇಳಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ಹರ್ಷಿತರಾದ ತಂದೆತಾಯಿಗಳು ಪ್ಲೂರೈಜಲ್‌ನು ತಮ್ಮ ಮಗಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ಆತನನ್ನು ವಂದಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಮಗುವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ವೃದ್ಧ ಕುರುಬನನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದರು. ತಾವು ಭರವಸೆಯಿಟ್ಟು ಮಾಡಿದ ಕಾರ್ಯಗಳು ಕೊನೆಗೆ ಫಲದಾಯಕವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿದುವೆಂದು ಕೆಮಿಲ್ಲೊ ವಾಲೀನ ಇವರು ಬಹಳ ಹರ್ಷಿತರಾದರು.

ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ಅನಿರೀಕ್ಷ್ಯವಾದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಗೊಳಿಸಲು ಲಿಯಾಂಟಿಸನು ಅರಮನೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಕೆಮಿಲ್ಲೊವು ಸಿಸಿಲಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಬೇಕೆಂದಪೇಕ್ಷೆ ಸುತ್ತಿದುದನ್ನು ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನು ತಿಳಿದಿದ್ದನು. ತನ್ನ ಮಗನೂ ಕೆಮಿಲ್ಲೊವೂ ಕಾಣದಿರಲು, ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿರಬಹುದೆಂದೂಹಿಸಿ, ಮಹಾತ್ವರೆಯಿಂದ ಅವರ ಹಿಂದೆ ಹೊರಟು ಲಿಯಾಂಟಿಸನು ಸಂತೋಷದಿಂದಿರುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು.

ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನು ಈ ಸರ್ವಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಸಂತೋಷದಲ್ಲಿ ಭಾಗಿ ಯಾದನು. ಆತನು ಲಿಯಾಂಟಿಸನು ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಕ್ರೋಧಪಟ್ಟುದನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿ, ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದಂತೆಯೇ ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಸ್ನೇಹಿತರಾದರು.

ಆಗ ಪೊಲಿಕ್ಸನೆಸನು ತನ್ನ ಮಗನು ಪೆಡಿಟಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕಮಾಡುತ್ತಾನೆನ್ನುವ ಭಯವೇನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ಅವಳು ಕುರುಬ ಹುಡುಗಿಯಲ್ಲ, ಸಿಸಿಲಿಯ ಸಿಂಹಾಸನಕ್ಕೂ ಕಿರೀಟಕ್ಕೂ ಬಾಧ್ಯಸ್ಥಳು.

ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಬಹುಕಾಲದಿಂದಲೂ ದುಃಖವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಹೆಮ್ಮೆಯೊನಿ ತನ್ನ ಸಹನೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳಿಗಾಗಿ ಬಹು ಮಾನಿತಳಾದಳು. ಆ ಶ್ರೇಷ್ಠಳಾದ ಹೆಂಗಸು ತನ್ನ ಗಂಡನಾದ ಲಿಯಾಂಟಿಸನೊಡನೆಯೂ ಮಗಳಾದ ಪೆಡಿಟಳೊಡನೆಯೂ ಸತೀಶಿರೋಮಣಿಯಾಗಿ ಉತ್ತಮವಾದ ಮಾತೆಯಾಗಿ ಚಿರಕಾಲ ಸುಖದಿಂದಿದ್ದಳು.

## VII. THE TEMPEST

### ೭. ಬಿರುಗಾಳಿಯು

ಒಂದಾನೊಂದು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದ್ವೀಪವಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಸ್ಪೆರೊ ಎಂಬ ಒಬ್ಬ ವೃದ್ಧನು, ಮಿರಾಂಡ ಎಂಬ ಬಹು ಸುಂದರಿಯಾದ ಅವನ ಮಗಳು ಇವರಿಬ್ಬರೇ ವಾಸವಾಗಿದ್ದರು. ಮಿರಾಂಡಳು ಬಲು ಚಿಕ್ಕ ವಯಸ್ಸಿನವಳಾಗಿದ್ದಾಗಲೇ ಈ ದ್ವೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದಕಾರಣ ಇವಳಿಗೆ ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಮುಖವನ್ನು ವಿನಾ ಇನ್ನಾವ ಮನುಷ್ಯನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದುದೂ ಜ್ಞಾಪಕವಿರಲಿಲ್ಲ. ಇವರು ಅಲ್ಲಿಂದ ಗವಿಯಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ಗವಿಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಭಾಗಗಳಿದ್ದುವು. ಒಂದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಸ್ಪೆರೊವು ತನ್ನ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ವ್ಯಾಸಂಗಮಾಡುವನು. ಇವನ ವ್ಯಾಸಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದುದು ಆ ಕಾಲದ ವಿದ್ಯಾವಂತರಿಂದ ಬಹುಕಾಲ ವಿನಿಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಯಕ್ಷಿಣೀ ವಿದ್ಯೆಯಾಗಿತ್ತು. ಈ ಕಲೆಯ ಅಭ್ಯಾಸವು ಇವನಿಗೆ ಆಗ ಬಹು ಪ್ರಯೋಜನಕರವಾಗಿಯೂ ಇತ್ತು. ಏಕೆಂದರೆ ಇವರು ಆಕಸ್ಮಿಕವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕಾಗಿ ಬಂದ ಈ ದ್ವೀಪವು ಇವರು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದ ಹಿಂದೆ ಕಾಲಾಧೀನಳಾಗಿದ್ದ ಸೈಕೊರಾಕ್ಸ್ ಎಂಬ ಮಾಟಗಾತಿಯಿಂದ ಮೈಲಕ್ಷಣ್ಯವಾಗಿ ತೋರುವಂತೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು. ಸೈಕೊರಾಕ್ಸ್‌ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ನೀಚ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಲೊಡಂಬಡದೆ ಹೋದುದರಿಂದ ಮಹಾವೃಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದ ಒಳ್ಳೆಯವರಾದ ಯಕ್ಷರನ್ನು ಇವನು ತನ್ನ ಇಂದ್ರಜಾಲವಿದ್ಯೆಯ ಬಲದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಮಾಡಿದ್ದನು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಈಚೆಗೆ ಅವರು ಇವನಿಗೆ ವಿಧೇಯರಾಗಿ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಇವರಲ್ಲಿ ಎರಿಯಲ್ ಎಂಬುವನು ಮುಖ್ಯನಾಗಿದ್ದನು.

ಎರಿಯಲನು ಸ್ವಾಭಾವತಃ ದುರ್ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸೈಕೊರಾಕ್ಸ್‌ನ ಮೇಲಿನ ದ್ವೇಷವನ್ನು ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವಳ ಮಗನಾದ ಕೆಲಿಬಾಕ್ ಎಂಬ ವಿಕಾರಿಯಾದ ಪ್ರಾಣಿಯನ್ನು ಹಿಂಸಿಸುವುದರಿಂದ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗುತ್ತಿದ್ದನು. ಪ್ರಾಸ್ಪೆರೊವಿಗೆ ಕೆಲಿಬಾನನು ಒಂದು

ಸಣ್ಣದಾದ ಕಪಿಯಂತೆ ಕಾಣಬಂದನು. ಇವನು ಅವನನ್ನು ತನ್ನ ಗುಹಾ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ, ಮಾತನಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಲಿಸಿದನು. ಕೆಲಿಬಾನನು ಮಾತೃಲಬ್ಧವಾದ ದುರ್ಗುಣಗಳಿಂದ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಿಯೂ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಯಾವುದನ್ನೂ ಕಲಿಯಲು ಆಗದೇ ಹೋಗದಿದ್ದರೆ ಪ್ರಾಸ್ಪೆರೊವಿನಿಂದ ಅವನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಉಪಯೋಗ ಪಡೆಯಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದ ಅವನು ಜೀತಗಾರನಂತೆ ಅಡವಿಯಿಂದ ಸೌದೆ ತರುವುದೇ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ಕಠಿಣೋದ್ಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು. ಅವನಿಂದ ಬಲಾತ್ಕಾರವಾಗಿ ಕೆಲಸಮಾಡಿಸಲು ಎರಿಯಲನು ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದನು. ಕೆಲಿಬಾನನು ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ಅಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿದಾಗ ಪ್ರಾಸ್ಪೆರೊವಿಗಲ್ಲದೆ ಉಳಿದವರಿಗೆ ಅಗೋಚರನಾಗಿದ್ದ ಎರಿಯಲನು ನಿಶ್ಯಬ್ದವಾಗಿ ಬಂದು ಅವನನ್ನು ಜಿಗುಟೆ, ಕೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಉರುಳಿಸಿ, ಮಂಗನ ರೂಪದಿಂದ ಅವನನ್ನು ಅಣಕಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಬಳಿಕ ಬಲುಬೇಗನೆ ಮುಳ್ಳುಹಂದಿಯಾಗಿ ಕೆಲಿಬಾನನ ದಾರಿಗಡ್ಡವಾಗಿ ನಿಂತು ತನ್ನ ಬರಿಗಾಲನ್ನು ಅದು ನೋಯಿಸಿಬಿಡಬಹುದೋ ಯೆನ್ನುವಂತೆ ಅವನನ್ನು ಭಯ ಪಡಿಸುವುದೇ ಮೊದಲಾದ ನಾನಾ ಹಿಂಸೆಗಳನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ಈ ಯಕ್ಷ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ತನ್ನ ಆಜ್ಞೆಗೆ ಒಳಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದುದರಿಂದ ಪ್ರಾಸ್ಪೆರೊವು ಗಾಳಿಯನ್ನೂ ಸಮುದ್ರವನ್ನೂ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡುವಷ್ಟು ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದನು. ಇವನು ತನ್ನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಲವಾಗಿ ತರಂಗಗಳುಂಟಾಗಲು ಅದರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ನುಂಗಿಬಿಡುವಂತೆ ಎಳುವ ತರಂಗಗಳಿಂದ ಭೀತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಒಂದು ಮನೋಹರವಾದ ದೊಡ್ಡ ಹಡಗನ್ನು ಮಗಳಿಗೆ ತೋರಿಸಿ—“ಅದರ ತುಂಬಾ ನಮ್ಮಂತಿರುವ ಜೀವಿಗಳಿದ್ದಾರೆ” ಎಂದನು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಮಗಳು—“ಓ! ಜನಕನೇ, ನಿನ್ನ ವಿದ್ಯಾ ಕೌಶಲ್ಯದಿಂದಲೇ ಇಂಥಾ ಭಯಂಕರವಾದ ಬಿರುಗಾಳಿಯುಂಟಾಗಿದ್ದರೂ ಅವರ ಮೇಲೆ ಕೃಪೆಯನ್ನು ವಹಿಸು. ನೋಡು! ಆ ಹಡಗು ಬಂಡೆಗೆ ಬಡಿದು ಚೂರುಚೂರಾಗುವುದು! ಅಯ್ಯೋ! ನಿರ್ಭಾಗ್ಯರಿರಾ! ಅವರೆಲ್ಲಾ ನಾಶವಾಗಿ ಹೋಗುವರಲ್ಲಾ! ನನಗೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿದ್ದರೆ ಹಡಗು ಒಡೆದು ಅದರಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಪ್ರಾಣಬಿಡುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಸಮುದ್ರವೇ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಇಳಿದುಹೋಗುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆನು” ಎಂದಳು.

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ ಕುವರಿಯೇ ! ಭ್ರಾಂತಳಾಗಬೇಡ. ಇದರಿಂದ ಕೇಡೇನೂ ಆಗಲಿಲ್ಲ. ಯಾರಿಗೂ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಬಾಧೆಯಾಗದಿರುವಂತೆಯೂ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಓ! ನನ್ನ ಮುದ್ದು ಮಗುವೇ, ನಾನು ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದುದು ನಿನ್ನ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಿಗೆಂದರಿ. ನೀನು ಯಾರು ? ಎಲ್ಲಿಂದ ಬಂದೆ ? ನನ್ನನ್ನು ನಿನ್ನ ಜನಕನೆಂಬ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಹೊರತು ಇನ್ನೇನನ್ನೂ ಅರಿಯದೆ ಈ ಗವಿಯಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಗಿರುವಿ. ನಾನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ನಡೆದ ಸಂಗತಿಗಳು ನಿನ್ನ ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿವೆಯೇ ? ಬಹುಶಃ ಇರಲಾರವು ಆಗ ನಿನಗೆ ಇನ್ನೂ ಮೂರು ವರುಷಗಳೂ ತುಂಬಿರಲಿಲ್ಲ. ”

ಮಿರಾಂಡ—“ ತಂದೆಯೇ, ಜ್ಞಾಪಕವಿದೆ. ಆದರೆ ಒಂದು ಕನಸ್ಸಿನ ಜ್ಞಾಪಕದಂತಿರುವುದು. ನನ್ನನ್ನು ಒಂದು ತಡವೆ ನಾಲ್ಕೈದು ಮಂದಿ ಹೆಂಗಸರು ಉಪಚರಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವೇ ? ”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ ಮಗುವೆ, ದಿಟ. ಅಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರಬೇಕು ಪರಿಚಾರಿಣಿಯರಿದ್ದರು. ಇದು ಹೇಗೆ ಇನ್ನೂ ನಿನ್ನ ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿದೆ ! ನಿನಗೆ ಇನ್ನೇನಾದರೂ ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿದೆಯೇ ? ”

ಮಿರಾಂಡ—“ ತಂದೆಯೇ, ಅಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ. ”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ ಮಿರಾಂಡ, ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಗಳ ಕೆಳಗೆ ನಾನು ಮೈಲಾನಿನ ಡ್ಯೂಕಾಗಿದ್ದೆನು. ನೀನು ರಾಜಕುಮಾರಿಯಾಗಿಯೂ ಯುವರಾಜ್ಞಿಯಾಗಿಯೂ ಇದ್ದೆ. ನನಗೆ ಆಂಟೊನಿಯೊ ಎಂಬೊಬ್ಬ ತಮ್ಮನಿದ್ದನು. ನಾನು ವಿಶ್ರಾಂತಿಯನ್ನೂ ವ್ಯಾಸಂಗದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಾಸಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಹೊಂದಿದ್ದುದರಿಂದ ವಿಶಿಷ್ಟವನ್ನೂ ಅವನ ಅಧೀನಮಾಡಿ, ರಾಜ್ಯದ ಆಡಳಿತವನ್ನು ಅವನ ಕೈಯಲ್ಲಿರಿಸಿದೆನು. ಆದರೆ ಅವನ ಅಸಹೋದರತ್ವದ ನೀಚಗುಣವು ಆಮೇಲೆ ತಿಳಿಯಿತು. ನಾನು ರಾಜಕೀಯ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಿಟ್ಟು, ಪುಸ್ತಕಗಳ ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಮಗ್ನನಾಗಿ ಜ್ಞಾನ ಸಂಪಾದನೆಯಲ್ಲೇ ಕಾಲವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದೆನು. ಹೀಗೆ ನನ್ನ ತಮ್ಮನಾದ ಆಂಟೊನಿಯೊ ನನ್ನ ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿರುವಾಗ್ಗೆ ತಾನೇ ದಿಟವಾಗಿಯೂ ರಾಜನೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡುಬಿಟ್ಟನು. ನನ್ನ ಪ್ರಜೆಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲಿಸಿದ ಆ ಸಮಯವು ಅವನಿಗೆ ನನ್ನಿಂದ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕಸುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಮಹದಹಂಕಾರದ

ದುರಾಶೆಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿ, ಅವನ ಆ ನೀಚವಾದ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸಿತು. ಅವನು ತನ್ನ ಭೀಷ್ಮವನ್ನು ನನ್ನ ಹಗೆಯಾದ ಬಲಾಢ್ಯನಾದ ನೇಪಲ್ಲಿನ ಅರಸಿನ ಸಹಾಯದಿಂದ ಜಾಗೃತೆಯಾಗಿಯೇ ಪಡೆದು ಕೊಂಡನು.”

ಮಿರಾಂಡ—“ತಂದೆಯೇ, ಅವರು ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ನ್ನೇಕೆ ಕೊಲ್ಲಿಸಲಿಲ್ಲ?”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ಮಗುವೇ, ನನ್ನ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಮಿತ ವಾದ ಪ್ರೇಮವಿದುದರಿಂದ ಅವರು ಹಾಗೆ ಮಾಡಲು ಧೈರ್ಯವಿಲ್ಲದ ವರಾದರು. ಆಂಟೊನಿಯೊವು ನಮ್ಮನ್ನು ಒಂದು ಹಡಗಿಗೆ ಕರೆದು ಕೊಂಡು ಹೋಗಿ, ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರ ಹೋದ ಒಡನೆಯೇ, ದೋಣಿ ನಡಿಸುವ ಹುಗೆಗಳಾಗಲಿ, ಧ್ವಜವಾಗಲಿ, ಪಟವಾಗಲಿ, ಇಲ್ಲದೆ ಇರುವ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ದೋಣಿಗೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಬಲತ್ಕಾರವಾಗಿಳಿಸಿ, ನಾವು ನಾಶ ಹೊಂದುವೆವೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದನು. ಆದರೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಬಹು ಭಕ್ತಿ ವಿಶ್ವಾಸಗಳುಳ್ಳ ನನ್ನ ಆಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಮಂತನು ಗೋಪ್ಯ ವಾಗಿ ಆ ದೋಣಿಯಲ್ಲಿ ಆಹಾರ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಕುಡಿಯುವುದಕ್ಕೆ ನೀರನ್ನೂ ವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ನಾನು ರಾಜ್ಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕವೆಂದರಿತಿರುವ ಕೆಲವು ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನೂ ಇಟ್ಟಿದ್ದನು.”

ಮಿರಾಂಡ—“ಜನಕನೇ, ಹಾಗಾದರೆ ನನ್ನಿಂದ ನಿನಗೆ ಎಷ್ಟು ತೊಂದರೆಯಾಗಿರಬೇಕು?”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ನನ್ನ ಮುದ್ದು ಮಗುವೇ, ಹಾಗಲ್ಲ; ನೀನೇ ನನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದ ದೇವತೆ. ದೌರ್ಭಾಗ್ಯದ ದುಃಖವನ್ನು ತಡೆ ದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದುದು ನಿನ್ನ ನಿಷ್ಕಳಂಕವಾದ ಮಂದಹಾಸ. ನಮ್ಮ ಆಹಾರ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು ನಾವೀರ್ನಿರ್ಜನ ದ್ವೀಪಕ್ಕೆ ಬರುವವರೆಗೆ ಸಾಕಾದುವು. ಮಗುವೇ, ನನ್ನ ಮುಖ್ಯವಾದ ಆನಂದವು ನಿನಗೆ ವಿದ್ಯೆ ಯನ್ನು ಕಲಿಸತಕ್ಕದಾಗಿತ್ತು. ತದನುಗುಣವಾಗಿ ನೀನು ನನ್ನ ಶಿಕ್ಷೆ ಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಬಹು ಫಲವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವಿ.”

ಮಿರಾಂಡ—“ಜನಕನೇ, ನಿನಗೆ ದೇವರು ಶುಭವನ್ನುಂಟುಮಾ ಡಲಿ; ನೀನು ಈ ಪ್ರಚಂಡವಾದ ಮಾರುತವನ್ನು ಏತಕ್ಕಾಗಿ ಉಂಟು ಮಾಡಿದೆ? ದಯೆಮಾಡಿ ಹೇಳು.”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ಹಾಗಾದರೆ ಹೇಳುವೆನು; ಕೇಳು. ಈ ಬಿರುಗಾಳಿಯಿಂದ ನನ್ನ ಹಗೆಗಳಾದ ನೇಪಲ್ಲಿನ ಅರಸೂ ಕ್ರೂರಾತ್ಮನಾದ ನನ್ನ ತಮ್ಮನೂ ಈ ದ್ವೀಪದ ದಡಕ್ಕೆ ತಂದು ಹಾಕಲ್ಪಡುವರು” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ತನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಯಕ್ಷಿಣೀದಂಡದಿಂದ ಅವಳನ್ನು ಮೃದುವಾಗಿ ಸ್ಪರ್ಶಿಸಲು, ಆಕೆಯು ನಿದ್ರಾವಶಳಾದಳು. ಆಗತಾನೇ ಎರಿಯಲನು ಈ ಚಂಡಮಾರುತದ ವಿವರವನ್ನೂ ಆ ಹಡಗಿನಲ್ಲಿದ್ದವರನ್ನು ಏನು ಮಾಡಿರುವನೆಂಬುದನ್ನೂ ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದನು. ಈ ಯಕ್ಷರು ಮಿಠಾಂಡಳ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಅಗೋಚರವಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಅವಳಿಗೆ ವಿಜನವಾಗಿ ಕಾಣುವಡೆಯಲ್ಲಿ ತಾನು ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಅವಳು ಕೇಳುವುದು ಇವನಿಗೆ ಇಷ್ಟವಿರಲಿಲ್ಲ.

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ಎಲೈ, ಧೀರನಾದ ಎರಿಯಲನೇ, ನೀನು ನಿನ್ನ ಕೆಲಸವನ್ನು ಹೇಗೆ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿರುವಿ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು ಅದಕ್ಕೆ ಅವನು ಬಿರುಗಾಳಿಯ ವಿಚಾರವನ್ನೂ ನಾವಿಕರ ಭೀತಿಯನ್ನೂ ಸಾಗರವಶರಾದವರಲ್ಲಿ ಅರಸು ಮಗನಾದ ಫರ್ಡಿನಾಂಡನು ಹೇಗೆ ಮೊದಲನೆಯವನಾದನೆಂಬುದನ್ನೂ ತನ್ನ ಮುದ್ದುಮಗನು ಸಾಗರದ ಪಾಲಾಗಿ ಮೃತನಾದನೆಂದು ಅವನ ತಂದೆಯು ಹೇಗೆ ಶೋಕಿಸಿದನೆಂಬುದನ್ನೂ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿ—“ಫರ್ಡಿನಾಂಡನು ಈ ದ್ವೀಪದ ಒಂದು ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕೈಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ತಲೆಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಜನಕನು ಮೃತನಾದನೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿ ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿದ್ದಾನೆ” ಎಂದನು.

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ಭಲ! ನನ್ನ ಮನೋಹರನಾದ ಎರಿಯಲನೇ, ಆ ರಾಜಕುಮಾರನನ್ನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ. ಅವನನ್ನು ನನ್ನ ಕುವರಿಯು ನೋಡಲಿ. ಅರಸನಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ? ನನ್ನ ತಮ್ಮನಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ?”

ಎರಿಯಲ್—“ಫರ್ಡಿನಾಂಡನು ಸಾಗರದ ಪಾಲಾಗಿ ಮೃತನಾದುದನ್ನು ತಾವು ನೋಡಿದಂತೆ ಯೋಚಿಸುತ್ತ ನಿರಾಶರಾದಾಗ್ಗೂ ಅವನನ್ನು ಹುಡುಕಬೇಕೆಂದು ಅವರಿಗೆ ಭ್ರಮೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ, ಅಲೆದಾಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೇಕೆ. ಅವರು ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಸಿಕ್ಕದೇ ಹೋದರೂ ಪ್ರತಿ ಛೊಬ್ಬನೂ ಬದುಕಿರತಕ್ಕವನು ತಾನೊಬ್ಬನೇ ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದರೂ ಹಡಗಿನಲ್ಲಿದ್ದವರಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಹೋಗಿಲ್ಲ ಅವರ ಹಡಗು ಅವರಿಗೆ ಅಗೋಚರವಾಗಿ ತೀರದಲ್ಲಿ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿಯೇ ಇದೆ”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ಎರಿಯಲನೇ, ನಿನ್ನ ಕೆಲಸವನ್ನು ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮಾಡಿರುವಿ. ಆದರೂ ಮುಂದೆ ಇನ್ನೂ ಮಹತ್ತರವಾದ ಕಾರ್ಯವಿದೆ ”

ಎರಿಯಲ್—“ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕೆಲಸವಿದೆಯೇ? ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ತಮಗೆ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತೇನೆ. ನನಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುವುದಾಗಿ ತಾವು ವಾಗ್ದಾನಮಾಡಿದ್ದಿರಿ ನಾನು ತಮ್ಮನ್ನು ಬಹು ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಸೇವಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಅನ್ಯತವಾಡಿಲ್ಲ. ತಪ್ಪುಮಾಡಿಲ್ಲ. ತಮ್ಮನ್ನು ಅಸಂತೋಷದಿಂದ ಸೇವಿಸಿಲ್ಲ.”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ —“ಓ ! ಹೋ ! ನಿನ್ನನ್ನು ಎಷ್ಟು ಭಯಂಕರವಾದ ವೇದನೆಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಸ್ಮರಿಸಿಕೊ. ವಯಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ನೀಚತನದಿಂದಲೂ ಇಮ್ಮಡಿಯಾಗಿ ಬಾಗಿಹೋಗಿದ್ದ ಸೈಕೊರಾಕ್ಸ್ ಮಾಟಗಾತಿಯನ್ನು ಮರೆತೆಯೋ? ಅವಳೆಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದುದು ಹೇಳು.”

ಎರಿಯಲ್—“ ಸ್ವಾಮಿ, ಆಲ್ ಜಿಯರ್ಸ್ ನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವಳು.”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ ಹಾಗೆಯೇ, ನೀನು ಒಹಾಶಿ ಮರೆತಂತಿರುವ ನಿನ್ನ ಹಿಂದಿನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನಿನಗೆ ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತರಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆ ನೀಚ ಮಾಟಗಾತಿಯಾದ ಸೈಕೊರಾಕ್ಸ್ ಮನುಷ್ಯರು ಕೇಳುವುದಕ್ಕೂ ಕೂಡ ಆಗದಷ್ಟು ಭಯಂಕರವಾದ ತನ್ನ ಶೂನ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಆಲ್ ಜಿಯರ್ಸ್ ನಿಂದ ಗಡೀಪಾರು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಈ ದ್ವೀಪದಲ್ಲಿ ತಂದು ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಳು. ನೀನು ಅವಳ ನೀಚಾಜ್ಞೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಲಾರದಂಥ ಮೃದುಗುಣವುಳ್ಳ ಯಕ್ಷನಾದುದರಿಂದಲೇ ಅವಳು ನಿನ್ನನ್ನು ಒಂದು ಮರದಲ್ಲಿ ಬಂಧಿಸಿದಳು. ನೀನು ಅಲ್ಲಿ ಗೋಳಿಡುತ್ತಿರುವಾಗ್ಗೆ ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಿದೆನು.”

ಎರಿಯಲನು ಕೃತಘ್ನತೆಯ ಲಜ್ಜಾಭಾರದಿಂದ ಕೂಡಿ—  
“ ಸ್ವಾಮಿ, ಕ್ಷಮಿಸಿರಿ. ತಮ್ಮ ಆಜ್ಞೆಗಳನ್ನು ಶಿರಸ್ಸಾವಹಿಸುತ್ತೇನೆ ”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ ಹಾಗೆಯೇ ಮಾಡು. ನಿನಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಮುಂದೆ ಮಾಡಬೇಕಾದುವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದನು. ಎರಿಯಲನು ಮೊದಲು ಫರ್ಡಿನಾಂಡನಿದ್ದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ನೋಡಲು ಅವನು ದುಃಖಿತನಾಗಿ ಹಿಂದಿನಂತೆಯೇ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದನು. ಇವನು ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ—“ ಎಲೈ ! ಮಹಾಶಯನೇ, ನಿನ್ನನ್ನು ಇಲ್ಲಿಂದ

ಮಿರಾಂಡಳ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವೆನು. ಆಕೆಯು ನಿನ್ನ ರಮಣೀಯವಾದ ರೂಪವನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದಂತೆ ನನಗೆ ತೋರುವುದು. ದಯೆಮಾಡಿ ನನ್ನ ಹಿಂದೆ ಬಾ '' ಹೀಗೆಂದು, ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹಾಡಲುಪಕ್ರಮಿಸಿದನು.

ನೀರಧಿಯ ತಲದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನಯ |  
ವೀರಪಿತ ಬಿದ್ದಿಹ ತದಸ್ಥಿಯ |  
ಭಾರಪವಳಗಳಾದವಕ್ಕಿಯು ದಿವ್ಯಮೌಕ್ತಿಕವು ||  
ಸಾರವಲ್ಲದ ಹೃದಯವಸ್ತುಗ |  
ಳೇರಿದುವು ಸಾಗರದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ |  
ಸಾರಿದಪವವು ನೂತನದ ವೈಭವದ ಬೆಳಸನ್ನು ||೧||  
ಉರಗತರುಣೇ ಜನರು |  
ಬಿರುಸಿಂವೋಡೆಯುತಿಹ ಘಂಟಾನಿನಾದವು |  
ಚರಮಪದ್ಯವನುಲಿದು ಪಾಡುತ್ತಿಹುದು ಸಂತತವು ||  
ಪಿರಿದುರವವನು ಕೇಳುತಿರುವೆನು |  
ಕರಗುವುದು ಕಿವಿಯೊಳಗೆ ನಾನೀ |

ಪರಿಘಾಣತ್ಕಾರವನು ಲಾಲಿಸು ಸುತ್ತುಮುತ್ತುವುದಂ ||೨||

ತನ್ನ ಗತಿಸಿಹೋದ ತಂದೆಯ ವಿಚಾರವಾದ ಈ ಅಪೂರ್ವವಾರ್ತೆಯು ಅವನನ್ನು ಯೋಚನೆಯಿಂದ ಹುರಿದುಂಬಿಸಿತು. ಅವನು ಆಶ್ಚರ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿದವನಾಗಿ ಎರಿಯಲನ ಶಬ್ದವನ್ನೇ ಹಿಡಿದು, ಒಂದು ಮಹಾ ವೃಕ್ಷದ ಬುಡದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದ ಮಿರಾಂಡ ಪ್ರಾಸ್ಥೆರೊಗಳ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ಆದರೆ ಮಿರಾಂಡಳಾದರೋ ತನ್ನ ತಂದೆಯಲ್ಲದೆ ಈ ವರೆಗೂ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನನ್ನೂ ನೋಡಿಯೇ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ಪ್ರಾಸ್ಥೆರೊ '' ಮಿರಾಂಡಾ, ನೀನು ಏನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿರುವಿ ? ಹೇಳು. ''

ಮಿರಾಂಡ ಆತ್ಮಾಶ್ಚರ್ಯಭರಿತಳಾಗಿ—'' ತಂದೆಯೇ, ದಿಟವಾಗಿಯೂ ಅವನು ಯಕ್ಷನಲ್ಲವೇ ? ಜನಕನೇ, ಅವನು ಹೇಗಿದ್ದಾನೆ ! ಸತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಅದು ಮನೋಹರವಾದ ಮೂರ್ತಿಯಲ್ಲವೇ ! ''

ಪ್ರಾಸ್ಥೆರೊ—'' ಮಗುವೇ, ಅಲ್ಲ. ಅವನು ಎಲ್ಲಾ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮಂತೆಯೇ ಇದ್ದಾನೆ. ಈ ಯುವಕನು ಹಡಗಿನಲ್ಲಿದ್ದವನು.

ಇವನು ದುಃಖದಿಂದ ಖಿನ್ನನಾಗಿರದಿದ್ದರೆ, ಅತ್ಯಂತ ಸೌಂದರ್ಯಶಾಲಿ  
ಯೆಂದು ನೀನೇ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೆ. ತನ್ನ ಒತ್ತೆಗಾರರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದುಕೊಂಡು  
ಅವರನ್ನು ಹುಡುಕಲು ಅಲೆದಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.”

ಮನುಷ್ಯರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಮಂದವಾದ ಮುಖವೂ ನರೆಗೂದಲೂ ಇರು  
ತ್ತವೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದ ಮಿಠಾಂಡಳು ಈ ಸುಂದರನಾದ ರಾಜಕುವರನನ್ನು  
ನೋಡುತ್ತಲೇ ಏಕಸಿತ ಹೃದಯಳಾದಳು. ಇಂಥಾ ನಿರ್ಜನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ  
ಆಶ್ಚರ್ಯವಾದ ಧ್ವನಿಯು ಕೇಳಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ಅದ್ಭುತಗಳಲ್ಲದೆ  
ಇನ್ನೇನೂ ಇರಲಾರದೆಂದೆಂದುಕೊಂಡಿದ್ದ ಫರ್ಡಿನಾಂಡನಾದರೋ ತಾನು  
ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣುವಂತೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಒಂದು ದ್ವೀಪದಲ್ಲಿರು  
ವಂತೆಯೂ ಆ ದ್ವೀಪಕ್ಕೆ ಮಿಠಾಂಡಳು ಅಭಿಮಾನ ದೇವತೆಯಾಗಿರುವಂತೆ  
ಯೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, ಆಕೆಯನ್ನು ದೇವತೆಯೆಂದು ಸಂಬೋಧಿಸ ತೊಡ  
ಗಿದನು. ಇದಕ್ಕೆ ಆಕೆಯು ತಾನು ದೇವತೆಯಲ್ಲವೆಂದೂ ಒಬ್ಬ ಸಾಮಾ  
ನ್ಯಳಾದ ಕನ್ಯೆಕೆಯೆಂದೂ ಗಂಭೀರವಾಗಿ ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟು, ತನ್ನ ವೃತ್ತಾಂ  
ತವನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ದ್ಯುಕ್ತಳಾಗಲು ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು ಅಡ್ಡಿಮಾಡಿದನು. ಇವ  
ರಿಬ್ಬರೂ ಪ್ರಥಮ ಸಂದರ್ಶನದಿಂದಲೇ ಪರಸ್ಪರ ವಿಶ್ವಾಸವುಳ್ಳವರಾಗಿರು  
ವುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಶ್ಲಾಘಿಸುತ್ತಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವನು  
ಬಹು ಸಂತುಷ್ಟನಾದನು. ಆದರೆ ಫರ್ಡಿನಾಂಡನ ಸ್ಥೈರ್ಯವನ್ನು ಪರೀ  
ಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇವರಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ನೀಡಬೇ  
ಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಮಾಡಿಕೊಂಡು—“ಎಲೈ! ಈ ದ್ವೀಪಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ  
ನನ್ನಿಂದ ನೀನು ಇದನ್ನು ಕಸುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಒಬ್ಬ ಬೇಹುಗಾರನಾಗಿ  
ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರುವಿ. ನಿನ್ನ ಕಾಲುತಲೆಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಕಟ್ಟಿಹಾಕುತ್ತೇನೆ.  
ನೀನು ಒಣಗಿದ ಗಡ್ಡೆ, ಗೆಣಸು, ಚಿಪ್ಪಿನಮಾನು, ಓಕ್ ಹಣ್ಣಿನಹೊಟ್ಟು  
ಗಳನ್ನು ತಿಂದು, ಸಮುದ್ರದ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿಯಬೇಕು” ಎಂದನು.

ಫರ್ಡಿನಾಂಡ್ —“ನಿನಗಿಂತಲೂ ಬಹು ಬಲಶಾಲಿಯಾದ ಇನ್ನೊ  
ಬ್ಬ ಹಗೆಯನ್ನು ಕಾಣುವವರೆಗೆ ನಿನ್ನಿಂದ ಇಂಥಾ ಉಪಕಾರಗ  
ಳನ್ನು ಹೊಂದದಿರುವಂತೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವೆನು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ತನ್ನ ಕತ್ತಿ  
ಯನ್ನು ಹಿರಿದನು. ಆದರೆ ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು ತನ್ನ ಯಕ್ಷಣೀ ದಂಡದಿಂದ  
ಅವನು ನಿಂತಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ಸ್ತಂಭೀಭೂತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ  
ಅಲುಗಾಡುವುದಕ್ಕೂ ಅಸಮರ್ಥನಾದನು.

ಮಿರಾಂಡ ತಂದೆಯನ್ನು ತಬ್ಬಿಕೊಂಡು—“ಜನಕನೇ, ನೀನೇಕೆ ಇಷ್ಟು ನಿರ್ದಯನಾಗಿದ್ದೀಯೆ ? ಕೃಪೆಮಾಡು. ಇವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಹೊಣೆಯಾಗಿರುತ್ತೇನೆ. ನಾನು ಈವರೆಗೂ ನೋಡಿದ ಮಾನವ ರಲ್ಲಿ ಇವನೇ ಎರಡನೆಯವನು. ಸತ್ಯವಂತನಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಾನೆ” ಎಂದಳು.

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ಎಲೈ ! ಹುಡುಗಿಯೇ, ಬಾಯಿಮುಚ್ಚು. ಇನ್ನೊಂದು ಮಾತನಾಡಿದರೆ ನಿನ್ನನ್ನು ದಂಡಿಸಬೇಕಾಗುವುದು. ನಟನೆ ತೋರುವವನಿಗಾಗಿ ನೀನು ಹೊಣೆಯಾಗ ವಿಯಾ ? ನೀನು ಇವನನ್ನೂ ಕೆಲಿಬಾನನ್ನೂ ಮಾತ್ರವೇ ನೋಡಿರುವಿಯಾದುದರಿಂದ ಇವನಿಗಿಂತ ರೂಪವಂತರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವಿ. ಹುಚ್ಚು ಹುಡುಗಿ ಯೇ, ಕೆಲಿಬಾನನಿಗಿಂತಲೂ ಇವನು ಸೌಂದರ್ಯಶಾಲಿಯಾಗಿರುವಂತೆ ಇನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಜನರು ಇವನಿಗಿಂತಲೂ ಸೌಂದರ್ಯವಂತರಾಗಿ ದ್ದಾರೆ” ಎಂದು ತನ್ನ ಮಗಳ ಸ್ಥೈರ್ಯಪರೀಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗಿ ಹೇಳಲು, ಮಿರಾಂಡ—“ತಂದೆಯೇ, ನನ್ನ ಪ್ರೇಮವು ಒಂದು ಸಾಧುವಾದುದು. ಇವನಿಗಿಂತಲೂ ಅತಿ ಸೌಂದರ್ಯಶಾಲಿಯನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಅಭಿಲಾಷೆಯೇ ಇಲ್ಲ.”

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ಎಲೈ, ಯುವಕನೇ, ಬಾ ; ಅವಿಧೇಯನಾಗಿ ರಲು ನಿನಗೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ.”

ಫರ್ಡಿನಾಂಡ್—“ಸತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಇಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ತನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ಹೋಗಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವುದು ಯಕ್ಷಿಣಿಯಿಂದಲೇ ಎಂದು ಆರಿಯದೆ, ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವನ್ನು ತಾನು ಹೀಗೆ ಹಿಂಬಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿರುವದೇತಕ್ಕೊಂದು ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾಗಿ ಅವನ ಹಿಂದೆ ಗವಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತ, ದೃಷ್ಟಿಘೃತಕ್ಕೆ ಮರೆಯಾಗುವವರೆಗೂ ಮಿರಾಂಡ ಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತ, ತನ್ನಲ್ಲಿ ತಾನೇ—“ನಾನುಸ್ವ ಪ್ನಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವಾಗ್ಗೆ ಹೇಗೋ ಹಾಗೆ ನನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೇ ತಗ್ಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆದರೆ ನನ್ನ ಬಂಧನದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಸುಂದರೀ ಮಣಿಯನ್ನು ಒಂದೆರಡು ತಡವೆ ನೋಡಲನುಕೂಲಿಸಿದರೆ ಈ ಮನುಷ್ಯನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಭೀತಿಯೂ ನಾನು ಅನುಭವಿಸುವ ದೌರ್ಬಲ್ಯವೂ ಲಘುವಾದ ಕಷ್ಟಗಳೆಂದೇ ಭಾವಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎಂದುಕೊಂಡನು. ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು ಫರ್ಡಿನಾಂಡನನ್ನು ಬಹು ಕಾಲ ಬಂಧನದಲ್ಲಿಡಲಿಲ್ಲ. ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿಯೇ ಅವನನ್ನು

ಹೊರಕ್ಕೆ ತಂದು ಬಹು ಕಠಿಣವಾದ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ನಿಯಮಿಸಿ, ತಾನು ಅವನ ಮೇಲೆ ಹೊರಿಸಿದ ಕಾರ್ಯಭಾರವು ತನ್ನ ಮಗಳಿಗೆ ತಿಳಿಯ ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಿ, ತಾನು ಓದುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗುವವನಂತೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಗೋಪ್ಯವಾಗಿ ಇವರನ್ನು ಕಾದುಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಅಡವಿಯಲ್ಲಿ ಮರದ ತುಂಡುಗಳನ್ನು ರಾಶಿಹಾಕುವಂತೆ ಫರ್ಡಿನಾಂಡನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತರೊವು ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದ್ದನು ರಾಯಗುವರರು ಇಂಥಾ ಕಷ್ಟತರವಾದ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದವರಾದುದರಿಂದ ದಣುವಿನ ದೆಸೆಯಿಂದ ತನ್ನ ಕಾಂತನು ಬಲುವೊಂದು ಸಂಕಟಪಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಮಿರಾಂಡಳು ನೋಡಿ—“ ಅಯ್ಯೋ! ನೀನು ಇಷ್ಟು ಶ್ರಮಪಟ್ಟು ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಬೇಡ. ನಮ್ಮ ತಂದೆಯು ಇನ್ನೂ ಮೂರು ಗಂಟೆಗಳ ಕಾಲ ವ್ಯಾಸಂಗದಲ್ಲಿರುವನು. ಆದುದರಿಂದ ದಯೆಮಾಡಿ ನೀನು ವಿಶ್ರಮಿಸಿಕೋ.”

ಫರ್ಡಿನಾಂಡ್ —“ ಎಲಾ! ಮಂಗಳಾಂಗಿಯೇ, ನನಗೆ ಹಾಗೆ ಮಾಡಲು ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲ. ವಿಶ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ನನ್ನ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು.”

ಮಿರಾಂಡ್ —“ ನೀನು ವಿಶ್ರಮಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಾದರೆ ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು ಅವುಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತುಹಾಕುತ್ತೇನೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿದುದು ಇವನಿಗೆ ಸರಿಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ಇವರ ದೀರ್ಘವಾದ ಸಂಭಾಷಣೆಯಿಂದ ಮಿರಾಂಡಳು ಇವನಿಗೆ ಉಪಕಾರಿಣಿಯಾಗಿರುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಅಡಚನೆಯಾದಳು. ಮರದ ತುಂಡುಗಳನ್ನು ಪೇರಿಸುವ ಕೆಲಸವು ಬಹು ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತು.

ಇವರ ಮೈತ್ರಿಯು ಹೇಗಿದೆ ಎಂಬುವುದನ್ನು ನೋಡಲಿಚ್ಛಿಸಿ, ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ನೆಪಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಅವನ ಮೇಲೆ ಹೊರಿಸಿದ್ದ ಪ್ರಾಪ್ತರೊವು ಮಿರಾಂಡಳ ಭಾವನೆಯಂತೆ ವ್ಯಾಸಂಗದಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಗೋಚರವಾಗಿ ಇವರಾಡುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳುತ್ತ, ಇವರ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದನು. ಫರ್ಡಿನಾಂಡನು ಅವಳ ಹೆಸರನ್ನು ಕೇಳಲು ಅವಳು ತನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳಿ ತನ್ನ ತಂದೆಯು ಮಾಡಿದ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದನಲ್ಲವೆಂದು ಪೇಚಾಡಿದಳು. ಪ್ರಾಪ್ತರೊವಿನ ಯಕ್ಷಿಣಿಯ ಬಲದಿಂದಲೇ ಮಿರಾಂಡಳು ಇಷ್ಟು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಅವನಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡು,

ತಂದೆಯ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ನಡೆವುದನ್ನು ಮರೆತು, ತನ್ನ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾಳಾದುದರಿಂದ ಅವನು ಕೋಪಗೊಳ್ಳದೆ ಮಂದಸ್ಥಿತನಾದನು ಫರ್ಡಿನಾಂಡನು ತಾನು ಈವರಿವೆಗೆ ನೋಡಿರುವ ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ವನಿತೆಯರನ್ನೂ ಉಳಿದು ಇವಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಸವಿಸ್ತಾರವಾದ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವನು ಸಂತೋಷಭರಿತನಾದನು.

ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ವನಿತೆಯರಿಗಿಂತಲೂ ನೀನು ಮಹಾ ರೂಪವತಿಯೆಂಬುದಾಗಿ ಅವನು ಹೇಳಿದ ಶ್ಲಾಘನೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಮಿರಾಂಡಳು ಕೇಳಿ— “ನಾನು ಈ ವರಿವೆಗೂ ಯಾವ ಹೆಂಗಸಿನ ಮುಖವನ್ನೂ ನೋಡಿಲ್ಲ ನಿನ್ನ ಮತ್ತು ಪೂಜ್ಯನಾದ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಮುಖವನ್ನಲ್ಲದೆ ಇನ್ನಾವ ಪುರುಷನನ್ನಾದರೂ ನೋಡಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಇನ್ನೂ ಎಷ್ಟು ಬಗೆಯ ಮುಖಭಾವವುಳ್ಳ ಜನರು ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವರೋ ನಾನರಿಯೆನು. ಆದಿರೂ ಸತ್ಯವಾಗಿಯೂ ನೀನು ಹೊರತು ನನಗೆ ಯಾವ ಸಖನೂ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ನಾನು ವಿಶ್ವಾಸಿಸುವ ನಿನ್ನ ರೂಪವಲ್ಲದ ಇನ್ನಾವ ರೂಪವಾದರೂ ನನ್ನ ಭಾವನೆಗೂ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ಆಹಾ! ನಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಖಂಡಿತವಾದ ಆಜ್ಞೆಗಳನ್ನು ಮರೆತು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಬಹು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿರುವೆನು ” ಎನ್ನಲು, ಮರೆಯಲಿಲ್ಲದ ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು—“ನನ್ನ ಇಷ್ಟದಂತೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ ನನ್ನ ಕುವರಿಯು ನೇಪಲ್ಸಿನ ರಾಣಿಯಾಗುವಳು ” ಎಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲು ತಲೆದೂಗಿದನು.

ಆ ಒಳಿಕೆ ಫರ್ಡಿನಾಂಡನು ತನ್ನ ಪ್ರೇಮಾಂತರಂಗವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾ ಇರುವ ನಿಷ್ಕಳಂಕಳಾದ ಮಿರಾಂಡಳನ್ನು ಕುರಿತು—“ಎಲೈ, ಮಂಗಳಾಂಗಿಯೇ, ನಾನು ನೇಪಲ್ಸಿನ ಯುವರಾಜನು. ನೀನು ನನ್ನ ರಾಣಿಯಾಗುವಿಯಾ ? ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು

ಮಿರಾಂಡಳು—“ಕಾಂತನೇ, ನಾನು ಏತರಿಂದ ಆನಂದವನ್ನು ಹೊಂದುವೆನೋ ಅಂಥಾ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ನಯನಾಶ್ರುಗಳನ್ನು ಹಾಕುವವಳಾಗಿದ್ದೇನೆ. ನಾನು ವಿರಳವಾಗಿಯೂ ಶುದ್ಧ ನಿಷ್ಕಳಂಕವಾಗಿಯೂ ಉತ್ತರ ಹೇಳುವೆನು. ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಮದಿವೆಯಾದರೆ ನಾನು ನಿನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯಾಗಿರುವೆನು. ”

ಫರ್ಡಿನಾಂಡನು ಇದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಬೇಕೆಂದಿರುವುದರೊಳಗಾಗಿ ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು ಅವರೆದುರಿಗೆ ಬಂದು—“ಮಗು

ವೇ, ಭಯಪಡಬೇಡ. ನೀವು ಆಡುತ್ತಿದ್ದ ಮಾತುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಾನು ಕೇಳಿ ಸಮ್ಮತಿಸಿದ್ದೇನೆ. ”

“ ಎಲೈ ! ಫರ್ಡಿನಾಂಡನೇ, ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ಕಾರಿಣ್ಯದಿಂದ ಕಂಡಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಲು ದೂಡ್ಡದಾದ ಸಂಭಾವನೆಯಾಗಿ ನನ್ನ ಕುವರಿಯನ್ನು ನಿನಗೆ ಕೊಡುವೆನು. ನಾನು ಕೊಟ್ಟ ತೊಂದರೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಿನ್ನ ಪ್ರೇಮದ ನಿಜಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಾಗಿವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ನೀನು ಸರಿಯೆಂದೆನ್ನಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಿ. ನಿನ್ನ ನಿಶ್ಚಯವಾದ ಪ್ರೇಮದಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ನನ್ನ ಕುವರಿಯನ್ನು ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನಿನಗೆ ಕೊಡುವೆನು. ಇವಳು ಅತ್ಯಂತ ಅಮೌಲ್ಯಳೆಂದು ನಾನು ಹಿಗ್ಗುತ್ತೇನೆಂಬುದಾಗಿ ನೀನು ನಗಬೇಡ. ನನಗೊಂದು ಅಗತ್ಯವಾದ ಕಾರ್ಯವಿದೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗಿ ಬರುವವರೆಗೂ ನೀವಿಲ್ಲಿಯೇ ಕುಳಿತಿರಿ ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಈ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಪರಿಪಾಲಿಸಲು ಮಿರಾಂಡಳಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅಸಮಾಧಾನವಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನು ಹೊರಹೊರಟು ಎರಿಯಲನನ್ನು ಕರೆದೊಡನೆಯೇ ಅವನು ಇವನ ತಮ್ಮನನ್ನೂ ಮತ್ತು ನೇಪಲ್ಲಿನ ಅರಸನನ್ನೂ ಏನು ಮಾಡಿರುವನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಇವನೆದುರಿಗೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿ — ‘ಅವರನ್ನು ಭಯ ಜಕಿತರನ್ನಾಗಿಯೂ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬುದ್ಧಿ ಸ್ವಾಧೀನವಿಲ್ಲದವರನ್ನಾಗಿಯೂ ಮಾಡಿರುತ್ತೇನೆ. ಆಶ್ಚರ್ಯವಾದ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕೇಳುವಂತೆಯೂ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ನೋಡುವಂತೆಯೂ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಅಲೆದಾಟದಿಂದ ದುಣುವೇರಿ ಆಹಾರಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಕಂಗೆಟ್ಟ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಬಹು ಮನೋಹರವಾದ ಘಮಘಮಿಸುವ ಔತಣದೊಡನೆ ಧ್ವನಿಗಳನ್ನು ಕ್ಷಣಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿ ಅವರು ಉಂಟಕ್ಕೆ ಅಣಿಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು, ಅವರೆದುರಿಗೆ ಮಹಾದ್ಭುತವಾದ ರಕ್ತೆಗಳುಳ್ಳ ಭೀಕರ ಪಿಶಾಚ ರೂಪದಿಂದ ನಿಂತು, ಔತಣದೊಡನೆ ಮಾಯವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿದೆನು. ಅವರು ಪರಮಾಶ್ಚರ್ಯ ಭರಿತರಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿ ನಿನ್ನನ್ನು ರಾಜ್ಯಭ್ರಷ್ಟನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಕ್ರೌರ್ಯವನ್ನೂ ನಿನ್ನನ್ನೂ ನಿನ್ನ ಹಸುಗೂಸನ್ನೂ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಸಾಯುವಂತೆ ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟುದನ್ನೂ ಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತಾ ಆ ಮಹಾನೀಚಕೃತ್ಯಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಫಲವಾಗಿ ಈ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಅವರು ಅನುಭವಿಸುವಂತಾಯಿತು ’ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು ” ಎಂದನು.

“ನೇಪಲ್ಲಿನ ಅರಸೂ ನಿನ್ನ ಆಯೋಗ್ಯ ಸಹೋದರನಾದ ಆಂಟೊನಿಯೊ ಇವರು ತಮ್ಮ ಅಕೃತ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಬಹು ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಟ್ಟರು. ಆದರೆ ಅವರು ತಮ್ಮ ದುಷ್ಟರ್ಮಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಶಿಕ್ಷಾಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿರುವಂತೆ ಸತ್ಯವಾಗಿಯೂ ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ನಾನು ಯಕ್ಷನಾಗಿ ದ್ವಾಂಗ್ನಿ ಅವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಕನಿಕರವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ” ಎಂದು ಎರಿಯಲನು ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ಎಲೈ ! ಎರಿಯಲನೇ, ಯಕ್ಷನಾದ ನಿನಗೆ ಅವರ ಕಷ್ಟಗಳು ಇಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಮನಮರುಗಿಸುವಂತಿದ್ದರೆ ಅವರಂತೆಯೇ ವ.ನುಷ್ಯನಾದ ನಾನು ಅವರ ಮೇಲೆ ಕನಿಕರಪಡಬೇಡವೇ ! ನನ್ನ ಸರಸಿಯಾದ ಎರಿಯಲನೇ, ಅವರನ್ನು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ” ಎಂದನು. ಒಡನೆಯೇ ಎರಿಯಲನು ಅರಸನನ್ನೂ ಆಂಟೊನಿಯೊ ವನ್ನೂ ಅವರ ಅನುಚರನಾದ ಗ್ಯಾನ್ಸಲೊವನ್ನೂ ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೊರಟು ಗಗನದಲ್ಲಿ ಅಸಂಸ್ಕೃತವಾದ ಗಾನವನ್ನು ಮಾಡಲು, ಅವರು ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತರಾಗಿ ಇವನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಹೊರಟು ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು. ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವನ್ನು ನಾಶ ಹೊಂದಿಸಬೇಕೆಂದು ಅವನ ತಮ್ಮನು ಧ್ವಜಾದಿಗಳೇನೂ ಇಲ್ಲದ ದೋಣಿಯಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಂದಾಗ ಬಲು ಕನಿಕರದಿಂದ ಆ ದೋಣಿಯಲ್ಲಿ ಆಹಾರ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳನ್ನೂ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನೂ ಒದಗಿಸಿಟ್ಟಿದ್ದ ಗ್ಯಾನ್ಸಲೊವೇ ಈ ಅನುಚರನಾಗಿದ್ದನು.

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವಿನ ಬಳಿಗೆ ಇವರು ಬಂದಾಗ ಅವನ ಗುರುತನ್ನು ಹಿಡಿಯಲು ಅವರು ವ್ಯಸನದಿಂದಲೂ ಭಯದಿಂದಲೂ ಮಂಕುಮುಚ್ಚಿ ಹೋಗಿದ್ದರು. ತನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದವನೆಂದು ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು ಗ್ಯಾನ್ಸಲೊವನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸಿ, ತನ್ನ ಗುರುತನ್ನು ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ಇದರಿಂದ ಇವನ ತಮ್ಮನೂ ನೇಪಲ್ಲಿನ ರಾಜನೂ ತಮ್ಮಿಂದ ಬಾಧೆಪಟ್ಟ ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವೇ ಇವನೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡರು. ಆಂಟೊನಿಯೊ ವ್ಯಸನದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರುಹಾಕುತ್ತ ದುಃಖಸೂಚಕವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತ ಬಹು ದೈನ್ಯದಿಂದ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ಅರಸನಾದರೋ ಆಂಟೊನಿಯೊನಿಗೆ ತನ್ನ ಅಣ್ಣನನ್ನು ರಾಜ್ಯಭ್ರಷ್ಟನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಸಹಾಯಮಾಡಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ಮನಸ್ಸಾಕ್ಷಿಯಿಂದ

ಕೂಡಿದ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡನು. ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು ಇವರನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿ ಇವರು ತನ್ನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಲ್ಲಿ ಉದ್ಯುಕ್ತರಾದುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಗವಿಯ ಒಂದು ಬಾಗಿಲನ್ನು ತೆಗೆದು ಫರ್ಡಿನಾಂಡನು ತನ್ನ ಮಗಳಾದ ಮಿರಾಂಡಳಿನೊಡನೆ ಚತುರಂಗವಾಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ತೋರಿಸಿ—“ ಇದೋ ! ನನ್ನ ಭಂಡಾರದಲ್ಲಿ ನಿನಗೂ ಸಹ ಒಂದು ಅಮೌಲ್ಯವಾದ ಬಹುಮಾನವನ್ನು ಇಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ ” ಎಂದು ನೇಪಲ್ಸಿನ ಅರಸನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

ಮಗನು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಹೋದನೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದ ತಂದೆಯೂ ತಂದೆಯು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಹೋದನೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದ ಮಗನೂ ಈ ಅನಿರೀಕ್ಷಣೀಯವಾದ ಪರಸ್ಪರ ಸಂದರ್ಶನದಿಂದ ಪಡೆದ ಸಂತೋಷಕ್ಕಿಂತಲೂ ಆನಂದದಾಯಕವಾದುದು ಅವರಿಗೆ ಯಾವುದೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಮಿರಾಂಡ ಇವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡಿ ಬಹು ಆಶ್ಚರ್ಯಾನಂದಭರಿತಳಾಗಿ ಇಂಥಾ ಜನರಿಂದ ಭರಿತವಾದ ಭೂಮಿಯು ಬಹು ಮಾನ್ಯವಾದುದೆಂದುಕೊಂಡಳು. ನೇಪಲ್ಸಿನ ರಾಜನು ಮಿರಾಂಡಳ ರೂಪಗಾಂಭೀರ್ಯ ಭಾವಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ತನ್ನ ಮಗನಂತೆಯೇ ಅಚ್ಚರಿಭರಿತನಾಗಿ—“ ಈ ಕನ್ನಿಕೆಯು ಯಾರಾಗಿರಬಹುದು ! ನಮ್ಮನ್ನು ಅಗಲಿಸಿ ಪುನಃ ಒಂದು ಕಡೆ ಸೇರುವಂತೆ ಮಾಡಿದ ಅಪ್ಸರಸ್ತ್ರೀಯಾಗಿರಬಹುದೇ ! ” ಎಂದನು. ಫರ್ಡಿನಾಂಡನು ತಾನು ಆಕೆಯನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಆಕೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಭ್ರಮೆಪಟ್ಟಿದ್ದನೋ ಹಾಗೆಯೇ ತನ್ನ ತಂದೆಯು ಭ್ರಮೆಗೊಂಡುದನ್ನು ನೋಡಿ ನಸುನಗುತ್ತ—“ ತಂದೆಯೇ, ಹಾಗಲ್ಲ. ಈಕೆಯು ನಿರ್ಜರಳಲ್ಲ. ಆದರೆ ಜರಮರಣವಿವರ್ಜಿತನಾದ ಭಗವಂತನ ದಯೆಯಿಂದ ನನ್ನ ವಶಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಜನಕನೇ ! ಈಕೆಯ ಪಾಣಿಗ್ರಹಣ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನೀನು ಜೀವವಂತನಾಗಿಲ್ಲವೆಂದರಿತು ನಿನ್ನನು ವತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಯಾರನ್ನು ಈವರೆಗೂ ನಾನು ನೋಡಿರದೆ, ಕೇಳಿ ಆರಿತಿದ್ದೆನೋ ಆ ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾದ ಮೈಲಾನಿನ ಡ್ಯೂಕ್ ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವೇ ಈಕೆಯ ತಂದೆಯು. ಆತನು ನನಗೆ ಪ್ರಾಣದಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದುದಲ್ಲದೆ ಈ ನಾರೀ ರತ್ನವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ನನಗೆ ಪಿತೃಸದೃಶನಾಗಿದ್ದಾನೆ ” ಎಂದನು.

ನೇಪಲ್ಸಿನ ಅರಸನು ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ—“ ಹಾಗಾದರೆ ನಾನೀಕೆಗೆ ಪಿತೃಸದೃಶನಾದೆನು. ಆಹಾ . ಆದರೆ ನನ್ನ ಸುತೆಯಾದ ಈಕೆಯ ಕ್ಷಮೆ

ಯನ್ನು ನಾನು ಕೇಳಬೇಕಾದುದು ಎಷ್ಟು ವಿಲಕ್ಷಣವಾಗಿದೆ” ಎಂದನು.

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊ—“ ಆ ವಿಚಾರವನ್ನು ಬಿಡು. ನಮ್ಮ ಕಳೆದು ಹೋದ ಕಷ್ಟಗಳೆಲ್ಲವೂ ಆನಂದದಾಯಕಗಳಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳದಿರೋಣ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ತನ್ನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಆಲಿಂಗನಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಅವನ ತಪ್ಪನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿರುವುದಾಗಿ ಪುನಃ ಭರವಸೆಕೊಟ್ಟನು. ಜಗದೇಕನಾಥನೂ ಸರ್ವಸಂರಕ್ಷಕನೂ ಆದ ಸ್ವಾಮಿಯು ನನ್ನನ್ನು ಆ ಚಿಕ್ಕದಾದ ರಾಜ್ಯದಿಂದ ಓಡಿಸಿದುದು ಈ ರಾಜಕುಮಾರನು ಈ ನಿರ್ಜನವಾದ ದ್ವೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದು ನನ್ನ ಕುವರಿಯಾದ ಮಿರಾಂಡಳನ್ನು ಸಂಧಿಸಿ ಅವಳನ್ನು ಮೋಹಿಸಿ ವರಿಸಿ ನೇಪಲ್ಲಿನ ರಾಜ್ಞಿಯಾಗುವಂತೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಲ್ಲವೇ! ಎಂದು ಮೊದಲಾಗಿ ತನ್ನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸುವ ಅರ್ಥದಿಂದ ಅಣ್ಣನು ಆಡಿದ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಅಂಟೊನಿಯೊವು ಲಜಾ ಪರಿತಾಪಗಳ ಭಾರದಿಂದ ನಿರುತ್ತರನಾಗಿದ್ದನು. ವೃದ್ಧನಾದ ಗ್ಯಾನ್ಸಲೊವು ಸರ್ವರಿಗೂ ಏಕರೀತಿಯಾಗಿ ಒದಗಿದ ಈ ಸಂತೋಷಕ್ಕಾಗಿ ಆನಂದಬಾಷ್ಪವನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತ, ಈ ದಂಪತಿಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸೆಂದು ಜಗದೀಶ್ವರನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು.

ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು—“ ನಿಮ್ಮ ಹಡಗು ನಾವಿಕರ ಸಹಿತವಾಗಿ ದಡದಲ್ಲಿ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆ. ನಾನು ಪುತ್ರೀಸಮೇತನಾಗಿ ನಾಳೆ ನಿಮ್ಮೊಡನೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವೆನು. ಈ ಮಧ್ಯೆ ನೀವು ಬಡವನಾದ ನನ್ನ ಆತಿಥ್ಯವನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿರಿ. ನಾನೀನಿರ್ಜನ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಬಂದಾರಭ್ಯ ನನ್ನ ಯಾವದ್ವೈತಾಂತವನ್ನೂ ನಿಮಗೆ ವಿವರಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೆಲಿಬಾನನ್ನು ಕರೆದು ಅಡಿಗೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ, ಗವಿಯನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿಡುವಂತೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಅಲ್ಲಿದ್ದವರು ಈ ಅಪೂರ್ವಗಾತ್ರನಾದ ಅನಾಗರಿಕನಾಗಿ ಕಾಣಿಸುವ ಕುರೂಪಿಯಾದ ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ ವಿಸ್ಮಿತರಾದರು. ಆಗ ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು—“ ಇವನು ಒಬ್ಬನೇ ನನಗೆ ಸೇವಕನಾಗಿರುವವನು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು ಈ ದ್ವೀಪವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೇ ಎರಿಯಲನಿಗೆ ಸ್ವೇಚ್ಛಾ ವಿಹಾರಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ಇವನು ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಶ್ರದ್ಧೆಗಳನ್ನು ಸೇವಕನಾಗಿದ್ದರೂ ಇನಿದಾದ ಫಲಪುಷ್ಪಗ

ಳುಳ್ಳ ಹಸುರುಗಿಡಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಲಿಚ್ಛಿಸುವ ಅರಣ್ಯದ ಪಕ್ಷಿಯಂತೆ ಗಗನದಲ್ಲಿ ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ವಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತಡೆಯಿಲ್ಲದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಬಹುಕಾಲದಿಂದ ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಎರಿಯಲನಿಗೆ ಇದರಿಂದ ಅಮಿತವಾದ ಆನಂದವುಂಟಾಯಿತು.

ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು ಈ ಗಗನಚರನನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಎಲೈ ! ಸುಂದರನಾದ ಎರಿಯಲನೇ, ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುವುದು ನನಗೆ ಹಂಬಲಿಕೆಯಾಗಿ ದ್ದಾಗ್ಲೂ ನಿನಗೆ ಸಂತೋಷಪೂರ್ವಕವಾದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ” ಎಂದನು.

ಎರಿಯಲನು—“ ಸೇವಕರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸಾದರಗಳುಳ್ಳ ಸ್ವಾಮಿಯೇ ! ನನ್ನನ್ನು ಹರಸಿ, ಹಿಂದಿರುಗಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಹಡಗು ಅನುಕೂಲವಾದ ತರಂಗಗಳನ್ನು ಪಡೆದು, ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ಥಾನವನ್ನು ತಲಪುವವರೆಗೂ ಅದರ ಜೊತೆಯಲ್ಲೇ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಬೇಕು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಹೀಗೆ ಹಾಡಿದನು.

ಆರಡಿಗಳುಣುತಿರುವ ಕುಸುಮದ |

ಸೇರುವೆಯ ಲುಂಬುವನು ಜೇನನು |

ಚೀರಿದನಿಯನು ತೋರ್ಪಗೂಗೆಗಳುಲಿವ ಸಮಯದಲಿ ||

ಸಾರಿಮೆರೆವ ವಸಂತಸಮೆಯದೆ |

ಸೇರಿ ಕನ್ನೆದಿಲೆಯ ತೊಟ್ಟಿಲೊ

ಳೇರಿ ಕನ್ನಡವಕ್ಕಿಗಳ ನುಣ್ಣುಡಿಗೆ ನಲಿಯುವೆನು ||೧||

ಪೋಗುವೆನು ಮನವೊಲಿದು ನಿಲಯಕೆ |

ತಾಗುವೆನು ಮಕರಂದ ಪರಿಮಳ |

ಭೋಗವನು ಕೊಡುತಿರುವ ತರುವಿನ ತುದಿಯ ಸುಮಗಳನು||

ಬೇಗಸಾರುವೆನದರ ನೆಳಲನು |

ಸಾಗಿ ಸಂತೋಷಾಂಬುನಿಧಿಯೊಳು |

ತೂಗಿತೊಳಗುತ ಬಾಳುವೆನು ನಾನಧಿಕ ಹರ್ಷದಲಿ ||೨||

ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು ತನ್ನ ಯಕ್ಷಿಣೀ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನೂ ದಂಡವನ್ನೂ ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಉಪಯೋಗಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿ, ಅವನ್ನು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹೂತುಬಿಟ್ಟನು. ಈ ತೆರದಿಂದ ಪ್ರಾಸ್ಟೆರೊವು

ತನ್ನ ತಮ್ಮನ ನೇಪಲ್ಲಿನ ರಾಜನ ಅನ್ಯೋನ್ಯಾಂತಕರಣವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಸ್ವದೇಶಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದನು. ಇವನ ಸಂತೋಷ ಪರಿಪೂರ್ಣತೆಗೆ ಪುನಃ ಕೈಗೊಳ್ಳುವುದೂ, ಯಾರ ವಿವಾಹವು ನೇಪಲ್ಸನ್ನು ತಲಪಿದೊಡನೆಯೇ ಬಹುವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ ನೆರವೇರಿಸಲ್ಪಡುವುದೆಂದು ನೇಪಲ್ಲಿನ ರಾಜನು ಹೇಳಿದ್ದನೋ ತನ್ನ ಕುವರಿಯಾದ ಮಿರಾಂಡ ರಾಯಗುವರನಾದ ಫರ್ಡಿ ನಾಂಡಿನ ವಿವಾಹವನ್ನು ನೋಡಬೇಕಾದುದೂ ಮಾತ್ರವೇ ಉಳಿದಿದುವು ಎರಿಯಲನು ಬೆಂಗಾವಲಿಗಾಗಿ ಬಂದಿರಲು ಇವರ ಪಯಣವು ಸಂತೋಷ ದಾಯಕವಾಗಿ ಮುಗಿದು ನೇಪಲ್ಸನ್ನು ತಲಪಿದರು.

## VIII. ALL'S WELL THAT ENDS WELL

### V. ಯಾವುದು ತೀರಿದ ಮೇಲೆ ಒಳ್ಳೆಯದೋ ಅದೇ ಒಳ್ಳೆಯದು

ಬೆಟ್ರಮನು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಮರಣಾನಂತರ ಆತನ ಆಸ್ತಿಯನ್ನೂ ರೂಪಿಲಾಸಿನ ಕೌಂಟ್ ಪದವಿಯನ್ನೂ ಪಡೆದನು. ಫ್ರಾನ್ಸಿನ ದೊರೆಗೆ ಬೆಟ್ರಮನ ತಂದೆಯಲ್ಲಿ ಬಹಳ ವಿಶ್ವಾಸವಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದ ಆ ದೊರೆಯು ಆತನು ಮೃತನಾದನೆಂದು ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೆ ತಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಇದ್ದ ವಿಶ್ವಾಸದ ಜ್ಞಾಪಕಾರ್ಥವಾಗಿ ಬೆಟ್ರಮನು ತನ್ನ ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಒರಬೇ ಕೆಂಬುದಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಿ ತಾನು ಇವನನ್ನು ಮರ್ಯಾದೆಯಿಂದ ರಕ್ಷಿಸುವುದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದನು.

ಬೆಟ್ರಮನು ತನ್ನ ತಾಯಿಯೊಂದಿಗೆ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಇವನನ್ನು ದೊರೆಯ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಫ್ರೆಂಚ್ ಆಸ್ಥಾನದಿಂದ ಲೆಫು ಎಂಬೊಬ್ಬ ವೃದ್ಧಶ್ರೀಮಂತನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಫ್ರಾನ್ಸಿನ ದೊರೆಯು ನಿರಂಕುಶಪ್ರಭುವಾಗಿದ್ದನು. ಆತನು ಯಾರನ್ನಾದರೂ ತನ್ನ ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದರೆ ಖಂಡಿತವಾದ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು ಅದನ್ನು ಯಾರೇ ಆಗಲಿ ಮಾರಕೂಡದಾಗಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದ ಬೆಟ್ರಮನ ತಾಯಿಗೆ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಸುತನನ್ನು ಅಗಲಿರಬೇಕಾದ ದುಃಖವು ಮತ್ತೊಂದುಂಟಾದರೂ ಅವನನ್ನು ಒಂದು ದಿವಸವಾದರೂ ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಧೈರ್ಯಸಾಲದೆ ಅವನ ಪ್ರಯಾಣಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಅನುಕೂಲಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಕ್ಷಣವೇ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವಂತೆ ಆಕೆಯು ಪರಿಜನರಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದಳು. ಲೆಫುವು ಗಂಡನ ವಿಯೋಗದಿಂದಲೂ ತನ್ನ ಮಗನ ಅಗಲುವಿಕೆಯಿಂದಲೂ ವ್ಯಥೆಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಇವಳನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಯತ್ನಿಸಿ—“ಅಮ್ಮಾ, ಭೂಪತಿಯು ಮಹಾ ದಯಾಪರನು. ಆತನೇ ನಿನಗೆ ದಿಕ್ಕಾಗಿಯೂ ನಿನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ಪಿತೃಸದೃಶನಾಗಿಯೂ ಆಗಿರುವನು. ಆದರೆ ಏನು ಹೇಳಲಿ? ಅವನು ಮಹತ್ತಾದ ಒಂದು ಬೇನೆಯಿಂದ ನರಳುತ್ತಿರುವನು. ವೈದ್ಯರೆಲ್ಲಾ ಇದು ಗುಣವಾಗತ

ಕೈದಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ ಬಿಟ್ಟರು ” ಎಂದನು. ಆಗ ಕೌಂಟನ ತಾಯಿಯು ದೊರೆಯ ಅನಾರೋಗ್ಯಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಹು ದುಃಖಿತಳಾಗಿ ಲೆಪ್ಪುವನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಎಲೈ ಶ್ರೀಮಂತನೇ, ನನಗೆ ನೆರವಾಗಿರುವ ಹೆಲೀನಳ ತಂದೆಯು ಬದುಕಿದ್ದರೆ ಆತನ ರೋಗವನ್ನು ಗುಣಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಹೆಲೀನಳು ನಾನು ಹೇಳಿದ ವೈದ್ಯನಾದ ಜೆರಾರ್ಡ್ ಡಿನಾರ್ಬನ್‌ನ ಮಗಳು ಅವನು ನಾಯುವಾಗ ಇವಳನ್ನು ನನ್ನ ವಶಕ್ಕೊಪ್ಪಿಸಿದನು. ಅಂದಿನಿಂದಲೂ ಇವಳನ್ನು ನಾನೇ ಕಾಪಾಡುತ್ತಲಿದ್ದೇನೆ. ಇವಳ ಗುಣಗಳೂ ನಡತೆಯೂ ಅದ್ಭುತವಾಗಿರುವುವು. ಈ ಸದ್ಗುಣಗಳು ಯೋಗ್ಯನಾದ ತಂದೆಯಿಂದ ಇವಳಿಗೆ ಬಂದುವುಗಳು ” ಎಂದು ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಹೆಲೀನಳು ಮೌನವಾಗಿ ಅಳುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದಳು. ಕೂಡಲೆ ಬೆರ್ಟ್ರಮನು ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಡಲುದ್ಯುಕ್ತನಾದಾಗ ಆಕೆಯು ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ಬಹು ವ್ಯಸನಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಿ ಲೆಪ್ಪುವನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಶ್ರೀಮಂತನೇ, ನನ್ನ ಮಗನು ಅನುಭವಶಾಲಿಯಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ನೀನು ಅವನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳು. ನಿಮಗೆ ದೇವರು ಒಳ್ಳೆಯದುಮಾಡಲಿ ಹೋಗಿಬನ್ನಿ ” ಎಂದಳು. ಕೊನೆಗೆ ಬೆರ್ಟ್ರಮನು ಸಭ್ಯತೆಯಿಂದ ಹೆಲೀನಳು ಸುಖವಾಗಿರಲೆಂದು ದೇವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ—“ ಓ ! ಹೆಲೀನಾ, ನಿನ್ನ ಯಜಮಾನಿಯಾದ ನನ್ನ ಮಾತೆಗೆ ಮನಸ್ಸೊಲಿಯುವಂತೆ ನಡೆಯುತ್ತ ಆಕೆಯನು, ಜೆನ್ನಾಗಿ ಉಪಚರಿಸು ” ಎಂದನು.

ಹೆಲೀನಳು ಬೆರ್ಟ್ರಮನನ್ನು ಬಹಳಕಾಲದಿಂದಲೂ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆದುದರಿಂದ ಇವಳು ಮೌನವಾಗಿ ಅತ್ತದು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ವಿಯೋಗಕ್ಕೋಸ್ಕರವಲ್ಲ. ಇವಳು ತನ್ನ ತಂದೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ದುಃಖಿತಳಾಗಿದ್ದಾಗಲೂ ಸದ್ಯದಲ್ಲಿ ಆ ವ್ಯಸನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಬೆರ್ಟ್ರಮನು ಹೊರಟುದನ್ನು ನೋಡಿ ಇವನನ್ನೇ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿದ್ದಳೇ ವಿನಃ ಮತ್ತಾವುದೂ ಅವಳ ನೆನಪಿಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ.

ಹೆಲೀನಳು ಬೆರ್ಟ್ರಮನನ್ನು ಬಹಳ ದಿವಸಗಳಿಂದಲೂ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಗಲೂ—“ ಅವನು ಪ್ಯಾರಿಸಿನಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಪುರಾತನ ವಂಶಜನು ; ನಾನು ಪ್ರಖ್ಯಾತ ವಂಶದವಳಲ್ಲ. ನನ್ನ ತಂದೆತಾಯಿಗಳು ಅಷ್ಟೇನೂ ಪ್ರಖ್ಯಾತರಲ್ಲ ; ಅವನ ಪೂರ್ವಿಕರೆಲ್ಲಾ ಬಹಳ ಘನವಂತರು ” ಎಂದು

ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಬೆಟ್ಟಮನನ್ನು ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯಂತೆ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅವನ ದಾಸಿಯಾಗಿದ್ದು, ದಾಸಿಯಾಗಿಯೇ ಸಾಯಬೇಕೆಂಬ ಆಲೋಚನೆ ವಿನಾ ಮತ್ತಾವುದನ್ನೂ ಬಯಸಲು ಧೈರ್ಯಪಡಲಿಲ್ಲ. ಅವನ ಘನತೆ, ತನ್ನ ದೀನಸ್ಥಿತಿ, ಇವುಗಳನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ ತನ್ನಲ್ಲೇ ತಾನು “ಒಂದು ಪ್ರಕಾಶವಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ನಕ್ಷತ್ರವನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಿ ಅದನ್ನು ಮದು ವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲೆಳಸಿದ ಹಾಗಾಯಿತು” ಎಂದುಕೊಳ್ಳುವಳು.

ಬೆಟ್ಟಮನು ಹೊರಟುಹೋದುದರಿಂದ ಇವಳ ನೇತ್ರಗಳು ನೀರಿ ನಿಂದಲೂ ಹೃದಯವು ದುಃಖದಿಂದಲೂ ಪೂರಿತವಾದುವು. ಇವಳು ಅವನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವುದು ನಿಷ್ಫಲವಾದರೂ ಅವನನ್ನು ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಯಲ್ಲೂ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದುದೇ ಇವಳ ವಿಶೇಷವಾದ ಆನಂದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ವಾಗಿದ್ದಿತು.

ಹೆಲೀನಳು ಯಾವಾಗಲೂ ಕನ್ನೆದಿಲೆಯಂತಿರುವ ಅವನ ನೇತ್ರ ಗಳು, ಮನ್ಮಥನ ಧನುಃನಂತಿರುವ ಹುಬ್ಬುಗಳು, ನೀಲಮಣಿಗಳ ಕಾಂತಿ ಯಂತಿರುವ ಮುಂಗುರುಳುಗಳು, ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಫಲಿಸುವ ಮಟ್ಟಿಗೂ ದಿಟ್ಟಿಸಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಜೆರಾರ್ಡ್ ಡಿನಾರ್ಬನನು ಸಾಯುವಾಗ ತನ್ನ ಮಗಳಿಗೆ ಅಪೂರ್ವವಾದ ಗುಣಕಾರಿಯಾದ ಒಂದಾನೊಂದು ಔಷಧಪ್ರಯೋಗ ಕ್ರಮ ವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಇದು ಹೊರತು ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಅವನ ಬಳಿ ಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತೇನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಈ ಔಷಧಗಳ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ (ಲೆಫು ಹೇಳಿ ದಂತೆ) ದೊರೆಯು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಲಿದ್ದ ರೋಗಕ್ಕೆ ತಕ್ಕುದಾದ ಔಷ ಧದ ಹೆಸರೂ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು. ಇದುವರೆಗೂ ಭರವಸೆಯಿಲ್ಲದವಳಾ ಗಿದ್ದ ಹೆಲೀನಳು ಅದನ್ನು ನೋಡಿದ ಮೇಲೆ ತಾನೇ ಪ್ಯಾರಿಸಿಗೆ ಹೋಗ ಬೇಕೆಂದೂ ಅಲ್ಲಿ ದೊರೆಯ ರೋಗವನ್ನು ಗುಣಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿ ಸಬೇಕೆಂದೂ ಯೋಚಿಸಿದಳು. ಇವಳ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಔಷಧಗಳ ಪಟ್ಟಿಯು ಇದ್ದಾಗ್ಲೂ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ವೈದ್ಯರೇ ಆ ರೋಗವು ಗುಣ ವಾಗತಕ್ಕುದಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟ ಮೇಲೆ ವೈದ್ಯವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಅಪರಿಚಿ ತಳಾದ ಈ ಒಡಕನ್ನೆಯು ತಾನು ಗುಣಪಡಿಸುವೆನೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಆ ಮಾತು ನಂಬಿಕೆಗೆ ಬರುತ್ತದೆಯೇ? ತಾನು ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡಿದಾಗ ಒಳಕ್ಕೆ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟರೆ, ತನಗುಂಟಾಗಬಹುದಾದ ಜಯದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ

ಅವಳಿಗಿದ್ದ ಕೋರಿಕೆಗಳು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾಗಿಯೂ ಅನುಭವಶಾಲಿಯಾಗಿಯೂ ಇದ್ದ ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಬುದ್ಧಿ ಕುಶಲತೆಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ತೋರಿಬಂದುವು. ಏಕೆಂದರೆ—“ತಾನು ರೂಸಿಲಾನಿನ ಕೌಂಟನ ಭಾರ್ಯೆಯಾಗಿ ಪದವಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವಹಾಗೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ, ದೇವತೆಗಳು ಅದನ್ನು ಪರಿಶೋಧಿಸಿರುವುದಾಗಿ” ಪೂರ್ಣಭರವಸೆಯುಳ್ಳವಳಾಗಿದ್ದಳು.

ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಹೊರಟುಹೋದ ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದ ಮೇಲೆ ಅವನ ತಾಯಿಯ ಭೃತ್ಯನೊಬ್ಬನು ಆಕೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು—“ಅಮ್ಮಾ! ಹೆಲೀನಳು ತನ್ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಾನೇ ಮಾತಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅವಳು ಅಂದು ಕೊಂಡ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳಿಂದ ಅವಳು ಬೆರ್ತ್ರಮನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಾಳೆಂದೂ ಅವನನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ತಾನು ಪ್ಯಾರಿಸಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ಆಲೋಚಿಸುತ್ತಾಳೆಂದೂ ನನಗೆ ತಿಳಿಯಬಂತು” ಎಂದನು. ಆಗ ಆಕೆಯು ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು—“ಎಲೈ ಭೃತ್ಯನೇ, ನಾನು ಅವಳೊಡನೆ ಮಾತನಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೆಲೀನಳಿಗೆ ಹೇಳು” ಎಂದು ಕಳುಹಿಸಿದಳು.

ಹೆಲೀನಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೌಂಟನ ತಾಯಿಯು ಈಗತಾನೇ ಕೇಳಿದ ಮಾತುಗಳು ತಾನು ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಬೆರ್ತ್ರಮನ ತಂದೆಯನ್ನು ವರಿಸಬೇಕೆಂದು ಕುತೂಹಲಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲವನ್ನು ಈಕೆಯ ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಿದುವು. ಆಕೆಯು—“ಯೌವನವತಿಯಾಗಿರುವಾಗ ನಾನೂ ಹಾಗೆಯೇ ಇದ್ದೆನು. ಪ್ರೀತಿಯು ಯೌವನವೆಂಬ ಗುಲಾಬೀ ಹೂವಿಗೆ ಮುಳ್ಳಿನಹಾಗಿರುವುದು. ಯೌವನಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡುವವುಗಳೆಲ್ಲಾ ತಪ್ಪುಗಳಲ್ಲವೆಂದು ನಾವು ಭಾವಿಸಿದರೂ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಅವುಗಳೆಲ್ಲಾ ತಪ್ಪುಗಳೇ” ಎಂದು ತನ್ನ ಯೌವನದ ಮೋಹಕ ರವಾದ ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಹೆಲೀನಳು ಬಂದಳು.

ಕೌಂಟೆಸ್—“ಓ, ಹೆಲೀನ, ನಾನು ನಿನ್ನ ತಾಯಿಯೆಂದು ನಿನಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆ.”

ಹೆಲೀನ—“ನೀನು ನನ್ನ ಘನತೆಯುಳ್ಳ ಯಜಮಾನಿ.”

ಕೌಂಟೆಸ್—“ನೀನು ನನ್ನ ಮಗಳು; ನಾನು ನಿನ್ನ ಮಾತೆಯು. ನಾನು ಹೇಳುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಹೆದರಿ ಏಕೆ ಕಾಂತಿಹೀನಳಾಗುವಿ?”

ಹೆಲೀನ—(ಕೌಂಟೆಸ್ಸ್‌ಳು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಸಂಶಯಗೊಂಡಿರುವಳೆಂದು ಹೆದರಿ, ಗಾಬರಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದವಳಾಗಿ) “ಓ, ಪೂಜ್ಯಳೇ, ನೀನು ನನ್ನ ತಾಯಿಯಲ್ಲ. ರೂಸಿಲಾನಿನ ಕೌಂಟ್‌ನು ನನ್ನ ಸಹೋದರನಾಗಲಾರನು, ನಾನು ನಿನ್ನ ಮಗಳೂ ಅಲ್ಲ.”

ಕೌಂಟೆಸ್ —“ಆದಾಗ್ಯೂ ನೀನು ನನ್ನ ಸೊಸೆಯಾಗಿರಬಹುದು. ನೀನೂ ಹಾಗೆಯೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡುವಂತಿದೆ ‘ತಾಯಿ,’ ‘ಮಗಳು,’ ಎಂಬ ಮಾತುಗಳು ನಿನ್ನನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ತೊಂದರೆಪಡಿಸುತ್ತಿವೆ. ಹೆಲೀನ, ನೀನು ನನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತೀಯೋ?”

ಹೆಲೀನ—“ತಾಯೇ, ನೀನೂ ಅವನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವುದಿಲ್ಲವೇ?”

ಕೌಂಟೆಸ್ —“ಇಂತಹ ನೆಪದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಬೇಡ. ನಿನ್ನ ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಮಾತುಗಳು ಸಾಕು. ನೀನವನನ್ನು ಮೋಹಿಸಿರುವುದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದೆ.”

ಈಗ ಹೆಲೀನಳು ಮಹಾ ನಮ್ರತೆಯಿಂದಲೂ ನಾಚಿಕೆಯಿಂದಲೂ ಭಯದಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದವಳಾಗಿ ಆಕೆಯ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡಳು.

ಕೌಂಟೆಸ್ —“ಈಗ ಪ್ಯಾರಿಸಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ನಿನಗಿಲ್ಲವೇ?”

ಹೆಲೀನ—“ಅಹುದು. ದೊರೆಯು ರೋಗಪೀಡಿತನಾಗಿರುವನೆಂದು ಕೇಳಿದಂದಿನಿಂದಲೂ.”

ಕೌಂಟೆಸ್ —“ನೀನು ಪ್ಯಾರಿಸಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದಿರುವುದು ಈ ಕಾರಣಕ್ಕೋಸ್ಕರವೇ? ಸತ್ಯವಾಗಿ ಮಾತನಾಡು.”

ಹೆಲೀನ—“ನಿನ್ನ ಮಗನೂ ನನ್ನ ಯಜಮಾನನೂ ಆದ ಬೆರ್ತ್ರೆಮನು ನಾನು ಹೀಗೆ ಯೋಚಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಪ್ಯಾರಿಸ್, ಔಷಧ, ದೊರೆ, ಇವುಗಳ ಗೊಡವೆಯೇ ನನಗಿರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.”

ಬೆರ್ತ್ರೆಮನ ತಾಯಿಯು ಇವಳ ಮಾತಿಗೆ ಸಮ್ಮತಿಸದಲೂ ಇಲ್ಲ, ಆಕ್ಷೇಪಣೆಮಾಡಲೂ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅವಳು ಹೇಳಿದುದನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೇಳಿ, ದೊರೆಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದಿರುವ ಔಷಧದಿಂದ ಏನಾದರೂ ಆತನಿಗೆ ಗುಣ ಕಂಡುಬಂದೀತೆ? ಎಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿ, ಆ ಔಷಧವು ಜೆರಾರ್ಡ್‌ನಾ ಬರ್ನ್‌ನಿಂದ ಬಹಳ ಸ್ತುತ್ಯವಾಗಿದ್ದು ಸಾಯುವಾಗ ಅವಳಿಗೆ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ಆಕೆಯು ತಿಳಿದಳು. ಅವನ ಅವಸಾನಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಾನು ಇವಳ

ವಿಷಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದ ವಾಗ್ದಾನವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೆಲೀನಳ ಮನೋನಿಶ್ಚಯದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಭರವಸೆಯನ್ನೂ ಇಡದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ದೊರೆಯನ್ನು ರೋಗರಹಿತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವುದೂ ಹೆಲೀನಳ ಮುಂದಿನ ಸುಖಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವುದೂ ಇವೆರಡೂ ದೈವಸಂಕಲ್ಪವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಹೆಲೀನಳಿಗೆ ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟಾನುಸಾರ ಮಾಡಬಹುದೆಂದು ಅನುಮತಿಯನ್ನೂ ಯಥೇಚ್ಛವಾದ ಹಣವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ತಕ್ಕ ಪರಿಚಾರಕರನ್ನು ಹಿಂದೆ ಕಳುಹಿಸಿದಳು.

ಹೆಲೀನಳು ಪ್ಯಾರಿಸನ್ನು ತಲಪಿ ಅಲ್ಲಿ ವೃದ್ಧ ಶ್ರೀಮಂತನಾದ ಲೆಫ್ಫು ವಿನ ಸಹಾಯದಿಂದ ದೊರೆಯ ವಿಚಾರವನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. ಆದರೆ ಇವಳು ಇನ್ನೂ ಪ್ರಯಾಸಪಡಬೇಕಾಯಿತು. ಏಕೆಂದರೆ, ಈ ಯೌವನವತಿಯಾದ ವೈದ್ಯಳಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಔಷಧವನ್ನು ಸೇವಿಸಲು ದೊರೆಯು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಅವಳು—“ನಾನು ಜೆರಾರ್ಡ್‌ನ ಮಗಳು. (ಇವನ ಯಶಸ್ಸು ದೊರೆಗೂ ತಿಳಿದಿದ್ದಿತು.) ಇದು ನನ್ನ ತಂದೆಯು ಬಹು ಅನುಬವದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿಟ್ಟಿದ್ದ ಅಮೌಲ್ಯವಾದ ಔಷಧವು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆ ಔಷಧವನ್ನು ಆತನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು—“ಇದರಿಂದ ನೀವು ಇನ್ನು ಎರಡು ದಿನಗಳೊಳಗೆ ಗುಣಹೊಂದದೇ ಇದ್ದರೆ, ನಾನು ನನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನೇ ಒಪ್ಪಿಸುವೆನು” ಎಂದಳು. ದೊರೆಯು ಇದಕ್ಕೆ ಸಮ್ಮತಿಸಿ ತಾನು ಎರಡು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಗುಣಹೊಂದದೇ ಹೋದರೆ ಇವಳು ಮರಣದಂಡನೆಗೆ ಗುರಿಯಾಗಬೇಕು, ತಾನು ಗುಣಹೊಂದಿದರೆ ಇವಳು ಫ್ರಾನ್ಸಿನಲ್ಲಿರುವವರಲ್ಲಿ ಯಾರನ್ನು ವರಿಸುವಳೋ ಅಂಥವನಿಗೆ ಇವಳನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡುವುದಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. (ಇದೇ ಇವಳಿಗೆ ಬೇಕಾಗಿದ್ದು )

ಹೆಲೀನಳು ಈ ಔಷಧ ಪ್ರಯೋಗದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮೋಸಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಎರಡು ದಿವಸಗಳ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ದೊರೆಯು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಗುಣಹೊಂದಿದನು ಆ ಮೇಲೆ ದೊರೆಯು ತಾನು ಮಾಡಿದ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯ ಮೇರೆಗೆ ತನ್ನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ಯುವಕರಾದ ಶ್ರೀಮಂತರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸಭೆ ಸೇರಿಸಿ, ಹೆಲೀನಳನ್ನು ಕುರಿತು—“ಎಲಾ ಮಾನಿನಿಯೇ, ಈ ಯುವಕರಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದವನನ್ನು ವರಿಸು” ಎಂದನು. ಆಗ ಹೆಲೀನಳು ಅವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನನ್ನು ಬೇಗ ಆರಿಸಿದಳು. ಈ ಯುವಕರಲ್ಲಿ ರೂಸಿಲಾನಿನ ಕಾಂಟ

ನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿ—“ ಇವನನ್ನೇ ನಾನು ವರಿಸುವುದು. ಓ, ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ವರಿಸುವೆನೆಂದು ಧೈರ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳಲಾರೆನು. ಆದರೆ ನಾನು ಜೀವವಂತಳಾಗಿರುವ ವರೆಗೂ ನಿನ್ನ ಅಧೀನದಲ್ಲಿರುವೆನು ” ಎಂದಳು. ದೊರೆಯು ಬೆಟ್ಟಮನನ್ನು ಕುರಿತು—  
“ ಎಲೈ ಯುವಕನೇ, ನೀನು ಇವಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸು. ಇವಳು ನಿನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯು ” ಎಂದನು.

ಬೆಟ್ಟಮನು—“ ಇವಳು ದರಿದ್ರನಾದ ಒಬ್ಬ ವೈದ್ಯನ ಮಗಳು, ಅವನು ನನ್ನ ತಂದೆಯ ಪೋಷಣೆಯಲ್ಲಿದ್ದನು. ಈಗ ಇವಳು ನನ್ನ ತಾಯಿಯ ಪೋಷಣೆಯಲ್ಲಿರುವಳು ” ಎಂದು ಅವಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದನು.

ಹೆಲೀನಳು, ಅವನು ತನ್ನನ್ನು ಚರಿದು ಮಾತನಾಡಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ, ದೊರೆಯನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಪ್ರಭುವೇ, ಈಗ ನನಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಗಿದೆ ಉಳಿದವರು ಹೊರಡಲಿ ” ಎಂದಳು. ಆದರೆ ದೊರೆಯು ತನ್ನ ಆಜ್ಞೆಯು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಲ್ಪಡುವುದನ್ನು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ, ತನ್ನ ಆಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಮಂತರು ಇಂಥವರನ್ನೇ ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಕಟ್ಟುಮಾಡುವುದು ಫ್ರಾನ್ಸಿನ ದೊರೆಗಳ ಆಜ್ಞೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದ್ದಿತು. ಆದಕಾರಣ ಬೆಟ್ಟಮನು ಅದೇ ದಿವಸವೇ ಹೆಲೀನಳನ್ನು ಬಲವಂತವಾಗಿ ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಯಿತು. ಹೆಲೀನಳು ಯಾರನ್ನು ಮದುವೆ ಯಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳತೀರದ ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಕೊನೆಗೆ ಆತನನ್ನೇ ಕೈಹಿಡಿದಾಗೂ ಬೆಟ್ಟಮನು ಇವಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು ದೊರೆಯು ಕೈಯಲ್ಲಾಗದುದರಿಂದ ಈ ವಿವಾಹವು ಇವಳಿಗೆ ಸಂತೋಷದಾಯಕವಾಗಲಿಲ್ಲ.

ಹೆಲೀನಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾದ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಬೆಟ್ಟಮನು ತಾನು ಆಸ್ಥಾನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೆಲವು ದಿನಗಳು ಹೋಗಿಬರುವುದಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾರೆಂದು ಹೆಲೀನಳನ್ನು ದೊರೆಯ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅವಳು ಹೋಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ತಂದ ಮೇಲೆ ಬೆಟ್ಟಮನು ಅವಳನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಎಲೌ, ನಾನು ಈ ವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿರಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಅಸ್ಥಿರವಾಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ನಾನು ಹಿಡಿಯಬೇಕೆಂದಿರುವ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ನೋಡಿ ಆಶ್ಚರ್ಯ ಪಡಬೇಡ ” ಎಂದನು. ಹೆಲೀನಳು ಆಶ್ಚರ್ಯಗೊಳ್ಳದಿದ್ದಾಗೂ ತನ್ನನ್ನು

ಅವನು ಬಿಡಬೇಕೆಂದು ಅಭಿಸ್ರಾಯಪಟ್ಟಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. ಅವನು ಅವಳನ್ನು ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿಂದು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಹೆಲೀನಳು ನಿದರ್ಶನವಾದ ಈ ತರದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ—  
 “ಓ, ಪ್ರಭುವೇ, ಇದಕ್ಕೆ ನಾನು ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳಲಾರೆನು. ಸ್ವಗೃಹದಿಂದುಂಟಾಗುವ ಸಂತೋಷಗಳು ನನ್ನ ಅಪಾರವಾದ ಅದೃಷ್ಟವನ್ನು ಸರಿಮಾಡಲಾರದಿರುವುದರಿಂದ ನಾನು ತಮ್ಮ ಆತ್ಮಂತ ವಿಧೇಯಳಾದ ದಾಸಿಯಾಗಿರುತ್ತೆ, ಆ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ದೃಢಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಪ್ರಯತ್ನಪಡುವೆನು” ಎಂದಳು. ಆದರೆ ಈ ದೈನ್ಯವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದಲೂ ಕೂಡ ಬೆರ್ತ್ರಮನ ಎದೆಯು ಕರಗಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಮರ್ಯಾದೆಪೂರ್ವಕವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಆಡದೆಯೇ ಅವಳನ್ನ ಗಲಿ ಹೊರಟುಹೋದನು.

ಆಗ ಆಶ್ರಯಹೀನಳಾದ ಹೆಲೀನಳು ಕೌಂಟೆಸ್‌ಳ ಬಳಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಬೇಕಾಯಿತು. ಆದರೆ ಅವಳು ಮೊದಲು ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ವ್ಯಾರಿಸನ್ನು ಸೇರಿ ಅಲ್ಲಿ ದೊರೆಯ ರೋಗವನ್ನು ಗುಣಪಡಿಸಿ ತನಗೆ ಇಷ್ಟನಾದ ಬೆರ್ತ್ರಮನನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅತಿ ಖಿನ್ನಳಾಗಿ ತನ್ನತ್ತಿಯ ಮನೆಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದವಳಾದಳು. ಮನೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಲೇ ಅವಳ ಎದೆಯನ್ನು ಆಗಲೇ ಕುಂದುವಹಾಗೆ ಮಾಡಿದ ಬೆರ್ತ್ರಮನ ಕಾಗದವೂ ಇವಳಿಗೆ ತಲಪಿತು.

ಸಾಧ್ವಿಯಾದ ಕೌಂಟೆಸ್‌ಳು ಇವಳಿಗೆ ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾದ ಸ್ವಾಗತವನ್ನಿತ್ತು ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಇವಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾದ ದಿವಸವೇ ಇವಳನ್ನು ಅಗಲಿ ಜರಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯಥೆಗೊಂಡು ಇವಳನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಲವು ದಯಾಪೂರ್ವಕವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದಳು. ಆದರೆ ಆ ಮಾತುಗಳು ಅವಳನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸಲಾರದೆ ಹೋದುವು. ಆಗ ಹೆಲೀನಳು—“ಎಲೌ, ಪೂಜ್ಯಳೇ, ನಾನು ಪತಿಯಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವಳಾದೆನು” ಎಂದು ಗೋಳಿಟ್ಟಳು. ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಬೆರ್ತ್ರಮನ ಕಾಗದದಲ್ಲಿ—“ನನ್ನಿಂದ ಎಂದಿಗೂ ಬಿಡಲ್ಪಡದ ನನ್ನ ಉಂಗುರವನ್ನು ನೀನು ಹೊಂದಿದಾಗ ನನ್ನನ್ನು ಗಂಡನೆಂದು ಕರೆ. ಅಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾನೆಂದಿಗೂ ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದಿರುವುದನ್ನು ಓದಿ—“ಇದು ಭಯಂಕರವಾದ ಮಾತು!” ಎಂದಳು.

ಕೌಂಟೆಸ್—“ ಹೆಲೀನಾ, ಸೈರಿಸು. ಈಗ ಬೆಟ್ರಮನು ಹೊರಟುಹೋಗಿರುವುದರಿಂದ ನೀನೇ ನನ್ನ ಮಗಳು. ಬೆಟ್ರಮನಂತಹ ಇಪ್ಪತ್ತು ಜನರಿಂದ ಸೇವಿತನಾಗುವ ಒಬ್ಬ ದೊಡ್ಡಮನುಷ್ಯನು ನಿನ್ನ ಪ್ರಿಯನಾಗಿರುವುದಕ್ಕರ್ಹನು.”

ಈ ರೀತಿಯಾದ ಉಪಚಾರದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಅವಳನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸತೊಡಗಿದಳು. ಆದರೆ ಹೆಲೀನಳು ಕಾಗದವನ್ನೇ ನೋಡುತ್ತ—  
“ ನಾನು ಪತ್ನಿಹೀನನಾಗಿರುವ ವರೆಗೂ ನನಗೆ ಫ್ರಾನ್ಸಿನಲ್ಲೇನೂ ಕೆಲಸಿಲ್ಲ ” ಎಂದು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಓದಿದಳು.

ಕೌಂಟೆಸ್—“ ಕಾಗದದಲ್ಲಿ ಆ ಮಾತು ಇದೆಯೇ ? ”

ಹೆಲೀನ—“ ಪೂಜ್ಯಳೇ, ಇದೆ.”

ಮಾರನೇ ದಿವಸ ಹೆಲೀನಳು ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು ಒಂದು ಕಾಗದದಲ್ಲಿ ತಾನು ಇದ್ದುದಕ್ಕಿದ್ದಹಾಗೆ ಹೊರಟುಹೋದುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಬರೆದು ಅದನ್ನು ತಾನು ಹೊರಟುಹೋದ ಮೇಲೆ ಕೌಂಟೆಸ್‌ಗೆ ಕೊಡಿರೆಂದು ಅವಳ ಸೇವಕರಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿ ಹೋಗಿದ್ದಳು. ಈ ಕಾಗದದಲ್ಲಿ—“ ಸ್ವರಾಜ್ಯದಿಂದಲೂ ಸ್ವಗೃಹದಿಂದಲೂ ಬೆಟ್ರಮನನ್ನು ನಾನು ಓಡಿಸಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬಹಳ ವ್ಯಸನಪಡುತ್ತೇನೆ. ಈ ಪಾಪಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರವಾದ ಸೆಂಟ್ ಜಾಕ್ವಿಸ್ ಲಿಗ್ರಾಂಡ್‌ಗೆ ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಹೋಗಿಬರುವೆನು. ಬೆಟ್ರಮನೇ, ನೀನು ದ್ವೇಷಿಸಿದ ನಿನ್ನ ಭಾರ್ಯೆಯು ಮನೆಗೆ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಬಾರಳು ” ಎಂದು ಬರೆದಿದ್ದಳು.

ಬೆಟ್ರಮನು ತಾನು ಪ್ಯಾರಿಸನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಿ ಫ್ಲಾರೆನ್ಸ್‌ನ್ನು ಸೇರಿ ಅಲ್ಲಿ ಡ್ಯೂಕನ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಅಧಿಕಾರಿಯಾದನು. ಆ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧಗಳಲ್ಲಿ ಜಯಶೀಲನಾಗಿ ತನ್ನ ಧೀರತ್ವದಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಹೊಂದಿರಲು ಹೆಲೀನಳು ತನ್ನನ್ನು ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ತೊಂದರೆಪಡಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ತನ್ನ ತಾಯಿಯಿಂದ ಕೆಲವು ಕಾಗದಗಳು ತಲಪಿದವು ಇದನ್ನು ತಿಳಿದು ಬೆಟ್ರಮನು ತಾನು ಸ್ವರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಲು ಸಿದ್ಧನಾಗಿರುವಾಗ ಹೆಲೀನಳೂ ಒಬ್ಬ ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಯ ಉಡಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಫ್ಲಾರೆನ್ಸ್‌ನಗರವನ್ನು ತಲಪಿದಳು. ಸೆಂಟ್ ಜಾಕ್ವಿಸ್ ಲಿಗ್ರಾಂಡ್‌ಗೆ ಹೋಗತಕ್ಕ ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಫ್ಲಾರೆನ್ಸ್‌ನ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೆಲೀನಳು ಆ ಪಟ್ಟಣವನ್ನು ತಲಪಿ, ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ವಿಧವೆಯು ಇರುವಳೆಂದೂ

ಅವಳು ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿ ಬರತಕ್ಕವರಿಗೆ ಸತ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ  
ಳೆಂದೂ ತಿಳಿದಳು. ಆದುದರಿಂದ ಹೆಲೀನಳು ಆ ಮನೆಗೆ ಬಂದಳು.  
ಅವಳು ಇವಳನ್ನು ಆದರಿಸಿ—“ ಎಲೌ, ನಾರಿಯೇ, ಈ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾದ  
ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿರುವ ಆಶ್ಚರ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬರೋಣ,  
ನೀನು ಡ್ಯೂಕನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನೋಡಲಿಚ್ಛಿಸಿದರೆ ಅದನ್ನೂ ನೋಡುವಿ.  
ಆ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾಹಸಕಾರ್ಯಗಳಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದ ಕೌಂಟ್‌ರೂ  
ಸಿಲಾನ್ ಎಂಬ ನಿಮ್ಮ ದೇಶದವನೊಬ್ಬನಿದ್ದಾನೆ” ಎಂದಳು ಹೆಲೀ  
ನಳು ತಾನು ಬೆರ್ತ್ರಮನನ್ನು ನೋಡುವನೆಂಬಾಶೆಯಿಂದ ಆಗಲೆಂದು  
ಒಪ್ಪಿದಳು. ಆದುದರಿಂದ ಇವಳು ಅವಳ ಹಿಂದೆಯೇ ಹೋದಳು  
ತನ್ನ ಗಂಡನ ಮುಖವನ್ನು ಮತ್ತೊಂದುಸಲ ನೋಡುವುದು ಅವಳಿಗೆ  
ಒಹಳ ವ್ಯಸನವನ್ನೂ ಸಂತೋಷವನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡತಕ್ಕದಾಗಿತ್ತು.

ಭತ್ತದ ಯಜಮಾನಿ—“ ಅವನು ಸುಂದರವುರುಷನಲ್ಲವೆ ? ”

ಹೆಲೀನ—“ ದಿಟವಾಗಿಯೂ ಸುಂದರನು ”

ಅವರು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ದಾರಿಯಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ವಿಧವೆಯು ಬೆರ್ತ್ರಮನ  
ವಿಷಯವಾಗಿಯೇ ಮಾತಾಡಿದಳು. ಬೆರ್ತ್ರಮನ ವಿವಾಹದ ವಿಷಯ  
ವನ್ನೂ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ತಾನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ವಾಸಿಸುವುದ  
ಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಡ್ಯೂಕನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೇಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನೆಂಬುದನ್ನೂ ಹೆಲೀ  
ನಳಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು. ತನ್ನ ದುರದೃಷ್ಟಿಗಳ ವಿಷಯವಾದ ಈ ವೃತ್ತಾಂತ  
ವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಇವಳು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ಇದು ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ವಿಧವೆಯು  
ಏನೂ ಮತ್ತೊಂದು ವಿಷಯವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ—“ ಅಮ್ಮಾ, ಅವನು  
ನನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಮೋಹಿಸಿದ್ದಾನೆ ” ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು. ಈ ಮಾತುಗ  
ಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಹೆಲೀನಳು ಎದೆಗುಂದಿದವಳಾದಳು.

ಬೆರ್ತ್ರಮನು ದೊರೆಯಿಂದ ಬಲಾತ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ವಿವಾಹಕ್ಕೆ  
ಒಪ್ಪದಿದ್ದಾಗ್ಗೆ ಸ್ತ್ರೀವ್ಯಾಮೋಹವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತ  
ದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಇವನು ಫ್ಲಾರೆನ್ಸ್‌ನ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿದಂದಿನಿಂದಲೂ ಈ  
ವಿಧವೆಯ ಮಗಳಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡಿದ್ದನು ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಅವನು ಪ್ರತಿ  
ರಾತ್ರಿಯೂ ನಾನಾವಿಧವಾದ ಗಾನಗಳನ್ನೂ ಅವಳ ರೂಪಲಾವಣ್ಯಗಳ  
ವರ್ಣನೆಯನ್ನು ಕುರಿತ ಕೀರ್ತನೆಗಳನ್ನೂ ಗಾಯನಮಾಡುತ್ತ ಪ್ರತಿದಿ  
ನವೂ ಅವಳಿದ್ದ ಕೊರಡಿಯ ಕಿಟಕಿಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂತು ತನ್ನನ್ನು ವರಿ

ಸೆಂದು ಅವಳನ್ನು ಬೇಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಎಲ್ಲರೂ ನಿದ್ರೆಗೆಯುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವಳ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವಳನುಮತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಆದರೆ ಡೈಯನಳು ಈ ಅಯುಕ್ತವಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳಿಗೊಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ವಿವಾಹಿತನೆಂದು ತಿಳಿದುದರಿಂದ ಅವನ ಪ್ರಯತ್ನಗಳಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವನ್ನೂ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಈಗ ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಕಾಪ್ಯುಲೆಟ್ಸ್ ಎಂಬ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಂಶಜಳಾಗಿಯೂ ವಿವೇಕಿನಿಯಾಗಿಯೂ ಇದ್ದ ಈ ವಿಧವೆಯು ಇವಳನ್ನು ವಿವೇಕವತಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಳು.

ಈ ಸಾಧ್ವಿಯು ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೆಲೀನಳಿಗರುಹಿ ತನ್ನ ಮಗಳು ಬಹಳ ವಿವೇಕಶಾಲಿಯಾಗಿಯೂ ಗುಣವತಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಕನ್ಯೆಯೆಂದೂ ಆ ಸದ್ಗುಣಗಳು ತಾನು ಅವಳಿಗೆ ಕಲಿಸಿದ ವಿದ್ಯಾಬುದ್ಧಿಗಳಿಂದ ದುಂಟಾದುವೆಂದೂ ಬೆರ್ತ್ರಮನು ನಾಳೆಯ ದಿವಸ ಫ್ಲಾರೆನ್ಸ್‌ನು ಬಿಡಬೇಕೆಂದಿರುವುದರಿಂದ ಈ ರಾತ್ರಿ ಇವಳ ಭೇಟಿಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ಬಹಳ ಕುತೂಹಲವುಳ್ಳವನಾಗಿರುವನೆಂದೂ ಹೇಳಿದಳು.

ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಈ ವಿಧವೆಯ ಮಗಳನ್ನು ಮೋಹಿಸಿರುವುದಾಗಿ ಕೇಳಿದುದರಿಂದ ಹೆಲೀನಳು ಬಹು ದುಃಖಿತಳಾದರೂ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯನನ್ನು ಪುನಃ ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೆ ಒಂದುಪಾಯವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿ, ವಿಧವೆಯನ್ನು ಕುರಿತು—“ಎಲೌ, ಪೂಜ್ಯಳೇ, ಬೆರ್ತ್ರಮನಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಹೆಲೀನಳು ನಾನೇ. ನೀನೂ ನಿನ್ನ ಮಗಳೂ ನನ್ನ ಕೋರಿಕೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಬೇಕು. ನಾನು ಡೈಯನಳ ವೇಷವನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಬೆರ್ತ್ರಮನನ್ನು ಮೋಹಗೊಳಿಸುವೆನು. ಏಕೆಂದರೆ ಬೆರ್ತ್ರಮನು—‘ನೀನು ನನ್ನ ಉಂಗುರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ, ನನ್ನ ಪ್ರಿಯಳಾಗುವಿ’ ಎಂದು ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದನು. ಆ ಉಂಗುರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇಷ್ಟೊಮ್ಮೆ ಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿದೆ” ಎಂದಳು.

ವಿಧವೆಯೂ ಅವಳ ಮಗಳೂ ಈ ಕನ್ನಿಕೆಯ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯತೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಕನಿಕರಗೊಂಡವರಾಗಿಯೂ ಇವಳು ಅವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣದ ಚೀಲಕ್ಕಾಗಿ ಬಹಳ ಸಂತೋಷಗೊಂಡವರಾಗಿಯೂ ಇವಳಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದಾಗಿ ವಾಗ್ದಾನಮಾಡಿದರು. ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಹೆಲೀನಳ ಮರಣವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳುವುದರಿಂದ ಡೈಯನಳನ್ನು ವರಿಸಲು ಬಹಳ ಆತುರ

ಗೊಳ್ಳುವನೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಅದೇ ದಿವಸವೇ ಅವಳು : ಹೆಲೀನಳು ಸತ್ತಳು' ಎಂಬ ವದಂತಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿದಳು. ತಾನು ಆತನಿಂದ ಉಂಗುರವನ್ನೂ ಆತನಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ವರಿಸುವನೆಂಬ ವಾಗ್ದಾನವನ್ನೂ ಹೊಂದಿದರೆ ಮುಂದೆ ತನ್ನ ಕಾರ್ಯವು ಫಲದಾಯಕವಾಗದಿರದೆಂದು ಭಾವಿಸಿದಳು.

ರಾತ್ರಿಯಾದ ಮೇಲೆ ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಡೈಯನಳ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಲು ನುಮತಿಯನ್ನು ಪಡೆದು ಕೊಠಡಿಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಲು, ಡೈಯನ ವೇಷ ದಲ್ಲಿದ್ದ ಹೆಲೀನಳು ಅವನನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಳಾಗಿದ್ದಳು. ಅವನು ಹೆಲೀನಳಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಸ್ತೋತ್ರಗಳೂ ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಸಂಭಾಷಣೆಗಳೂ (ಡೈಯನವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದುವಾದರೂ) ಇವಳಿಗೆ ಬಹಳ ಕರ್ಣಾನಂದವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದುವು. ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಅವಳನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಮೆಚ್ಚಿ ತಾನು ಅವಳ ಪತಿಯಾಗುವನೆಂದು ದೃಢ ವಾಗ್ದಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದನು. ಯಾರ ಸಂಭಾಷಣೆಯು ಇವನಿಗೆ ಅತ್ಯಾನಂದವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತೋ ಅವಳು ತನ್ನ ಪೂರ್ವ ಪ್ರಿಯಳಾದ ಹೆಲೀನಳು ಎಂದು ಅವನಿಗೆ ಗೊತ್ತಾದಮೇಲೂ, ಅವನು ಮಾಡಿದ ವಾಗ್ದಾನಗಳು ಅಚಲವಾದುವುಗಳಾದರೆ, ತಾನು ಅನುಭವಿಸಿದ ಕಷ್ಟಗಳೆಲ್ಲಾ ಫಲಪ್ರದವಾದುವೆಂದು ಹೆಲೀನಳು ಭಾವಿಸಿದಳು.

ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಹೆಲೀನಳು ಇಷ್ಟು ಬುದ್ಧಿವತಿಯೆಂದು ಮೊದಲೇ ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ, ಅವಳನ್ನು ತಾತ್ಕಾರ ಮಾಡುತ್ತಲೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವಳನ್ನು ಪದೇ ಪದೇ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವಳ ಸೌಂದರ್ಯವು ಇವನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. (ಯಾವುದಾದರೊಂದು ಸುಂದರವಾದ ವಸ್ತುವಿನ ಪ್ರಥಮದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಉಂಟಾಗುವಷ್ಟು ಆನಂದವು ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ಉಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲ.) ಅವಳು ಯಾವಾಗಲೂ ಅವನಿಗೆ ಪ್ರೀತಿ ಪೂರ್ವಕವಾದ ಮರಾಢಿಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ ಮಾನವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವಳ ಬುದ್ಧಿ ಕುಶಲತೆಯ ವಿಷಯವಾಗಿ ಅವನಿಗೇನೂ ತಿಳಿದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಈಗ ತನ್ನ ಕೋರಿಕೆಯು ನೆರವೇರಿ ಮುಂದೆ ತಾನು ಅದೃಷ್ಟವತಿಯಾಗುವನೆಂಬ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಹೆಲೀನಳು ಅವನನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಬುದ್ಧಿ ಶಕ್ತಿಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಿದಳು. ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡಿ ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಆಶ್ಚರ್ಯಭರಿತನಾಗಿ ಅವಳನ್ನು ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿದನು. ಆಗ ಹೆಲೀನಳು ವಿಶ್ವಾಸದ ಗುರುತಾಗಿ ಉಂಗುರವನ್ನು ಕೊಡೆಂದು ಅವ

ನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ಅವನು ತತ್ಕ್ಷಣವೇ ಅದನ್ನು ಕೊಟ್ಟುಬಿಟ್ಟನು. ತನಗೆ ಅತ್ಯಂತೋಪಯುಕ್ತವಾದ ಈ ಅಂಗುಳಿಯಕಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಅವಳು ತನಗೆ ದೊರೆಯು ಬಹುಮಾನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಉಂಗುರವನ್ನು ಅವನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು, ಬೆಳಗಿನ ಝಾಮದಲ್ಲಿಯೇ ಅವನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದಳು. ಅನಂತರ ಅವನು ತನ್ನ ನಗರಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಟನು.

ಹೆಲೀನಳು ತನ್ನಿಷ್ಟ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವವರೆಗೂ ಆ ವಿಧವೆ, ಡೈಯನ ಇವರ ಸಹಾಯವು ಅತ್ಯಂತ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಇವರನ್ನು ತನ್ನೊಡನೆ ಪ್ಯಾರಿಸಿಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಳು. ಅವರು ಅಲ್ಲಿಗೆ ತಲಪಿದಾಗ ದೊರೆಯು ರೂಸಿಲಾನಿನ ಕೌಂಟೆಸ್‌ನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದನು. ಹೆಲೀನಳೂ ಮಹಾತ್ವರೆಯಿಂದ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೊರಟಳು.

ಆಗ ದೊರೆಯು ಸಂಪೂರ್ಣಾರೋಗ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದನು. ತನ್ನ ಸುಸ್ಥಿತಿಗೆ ಕಾರಣಳಾದ ಹೆಲೀನಳಲ್ಲಿ ಬಹು ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಆತನು ಕೌಂಟೆಸ್‌ನ್ನು ಕುರಿತು—“ಕೌಂಟೆಸ್, ನಿನ್ನ ಕುಮಾರನು ಮೂರ್ಖತನದಿಂದ ಅಂಥಾ ಕನ್ಯಾರತ್ನವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡನು” ಎಂದನು. ಆದರೆ ಈ ಪ್ರಸ್ತಾಪವು ಹೆಲೀನಳ ಮರಣ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಶೋಕಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಆಕೆಯನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ದುಃಖಗೊಳಿಸುವುದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ—“ಪೂಜ್ಯಳೇ, ನಾನೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕ್ಷಮಿಸಿ, ಮರೆತು ಇದ್ದೇನೆ” ಎಂದನು. ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ ಯೋಗ್ಯನಾದ ಲೆಫುವು—“ಈ ಯುವಕನು ರಾಜಶಾಸನವನ್ನು ಮಾರಿದವನಾಗಿಯೂ ಮಾತೃ ದ್ರೋಹಿಯಾಗಿಯೂ ಕರ್ಣಾನಂದವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಮಾತುಗಳಿಂದಲೂ ನೇತ್ರಾನಂದವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸೌಂದರ್ಯದಿಂದಲೂ ಹೃದಯಾನಂದವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸುಗುಣಗಳಿಂದಲೂ ಸಂಪನ್ನೆಯಾದ ಸತಿಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡಿರುವನು” ಎಂದನು. ದೊರೆಯು—“ಕಳೆದು ಹೋದುದನ್ನು ಹೊಗಳುವುದರಿಂದ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಮತ್ತಷ್ಟು ವ್ಯಸನವಾಗುತ್ತದೆ. ಬೆರ್ತ್ರೆ ಮನನ್ನು ಕರೆ” ಎಂದನು.

ಅದೇ ಮೇರೆಗೆ ಬೆರ್ತ್ರೆಮನು ದೊರೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು, ತಾನು ಹೆಲೀನಳಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟನು. ದೊರೆಯು ಅವನನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿ ಎಂದಿನಂತೆ ಪ್ರೀತಿಸಿದನು. ಆದರೆ ದೊರೆಯ ಕಟಾ

ಕ್ಷವು ಮಾರ್ಪಾಟಾಯಿತು. ಏಕೆಂದರೆ ಆತನು ಹೆಲೀನಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಉಂಗುರವು ಬೆರ್ತ್ರಮನ ಬೆರಳಿನಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಅವಳು ಆ ಅಂಗುಳಿಯಕವನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ಬಿಟ್ಟಿರಲಾರಳೆಂದೂ ಅವಳಿಗೆ ಯಾವುದಾದರೂ ಆಪತ್ತು ಸಂಭವಿಸಿದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ತನಗೆ ಕಳೆಹಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಳೆಂದೂ ದೊರೆಯು ಜ್ಞಾಪಕಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬೆರ್ತ್ರಮನನ್ನು ಕುರಿತು—“ ಈ ಅಂಗುಳಿಯಕವು ನಿನಗೆ ಎಲ್ಲಿ ದೊರೆಯಿತು ” ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಲು, ಅವನು ಯಾವಳೋ ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸು ಕಿಟಕಿಯಿಂದಾಚೆಗೆ ಬಿರುಟಿದ್ದಳೆಂದೂ, ಆ ಮದುವೆಯ ದಿನದಿಂದೀಚೆಗೆ ಹೆಲೀನಳನ್ನು ತಾನು ನೋಡಲೇ ಇಲ್ಲವೆಂದೂ ಅಸಂಭವ್ಯವಾದ ಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದನು ಬೆರ್ತ್ರಮನು ದ್ವೇಷದಿಂದ ಹೆಲೀನಳನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿರಬಹುದೆಂದು ದೊರೆಯು ಹೆದರಿ, ಬೆರ್ತ್ರಮನನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಕಾವಲುಗಾರರಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಈ ವೇಳೆಗೆ ಡೈಯನಳೂ ಅವಳ ತಾಯಿಯೂ ಪ್ರವೇಶಿಸಿ, ದೊರೆಗೆ ಒಂದು ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿ, ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಡೈಯನಳನ್ನು ವರಿಸುವುದಾಗಿ ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ಅವನು ಈ ಕನ್ಯೆಯನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸೆಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡರು. ಬೆರ್ತ್ರಮನು ದೊರೆಯ ರೌದ್ರಕ್ಕೆ ಹೆದರಿ—“ ನಾನು ಅಂತಹ ವಾಗ್ದಾನವನ್ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ ” ಎಂದನು ಆಗ ಡೈಯನಳು ತಾನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ದೃಢಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೆಲೀನಳು ತನಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಉಂಗುರವನ್ನು ತೋರಿಸಿ—“ ಅವನು ನನ್ನನ್ನು ವರಿಸುವನೆಂದು ಹೇಳಿ ನನಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಉಂಗುರಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ನಾನು ಅವನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಉಂಗುರವನ್ನು ಧರಿಸಿರುತ್ತಾನೆ, ನೋಡಿರಿ ” ಎಂದಳು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ದೊರೆಯು ಅವಳನ್ನು ಹಿಡಿಯಿರೆಂದು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಅವಳು ಉಂಗುರದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹೇಳಿದ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನು ಬೆರ್ತ್ರಮನು ಒಪ್ಪದಿದ್ದರಿಂದ ದೊರೆಯ ಸಂಶಯಗಳು ದೃಢವಾದುವು. ಆದುದರಿಂದ ಅವರು ಹೆಲೀನಳ ಉಂಗುರವನ್ನು ಪಡೆದ ರೀತಿಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸದಿದ್ದರೆ, ಅವರನ್ನು ಮರಣ ದಂಡನೆಗೆ ಗುರಿಮಾಡುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ಡೈಯನಳು—“ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿ, ಈ ಉಂಗುರವನ್ನು ನಮಗೆ ಮಾರಿದ ವರ್ತಕಳನ್ನು ಕರೆದು ತರುವುದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ತಾಯಿಗೆ ಆಜ್ಞೆಮಾಡಿ ” ಎಂದಳು. ದೊರೆಯು ಇದಕ್ಕೆ ಸಮ್ಮತಿಸಲು, ವಿಧವೆಯು ಹೊರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಹೆಲೀನಳನ್ನೇ ಒಳಕ್ಕೆ ಕರೆದುತಂದಳು.

ತನ್ನ ಮಗನು ಅಪಾಯಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾಗಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಭಯಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಿರುವ ಹೆಲೀನಳನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿರುವನೆಂಬ ಸಂಶಯದಿಂದ ವ್ಯಸನಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಿಯೂ ಇದ್ದ ಕೌಂಟೇಸಳು ತನ್ನ ವಾತ್ಸಲ್ಯಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರಳಾದ ಹೆಲೀನಳನ್ನು ನೋಡಿ, ಅಪಾರ ಸಂತೋಷ ಭರಿತಳಾದಳು. ದೊರೆಯು ಸಂತೋಷದಿಂದವಳನ್ನು ನೋಡಿ—“ ಇವಳೇ ಬೆಟ್ಟಮನ ಹೆಂಡತಿಯು ” ಎಂದನು.

ಹೆಲೀನ—“ ಪ್ರಭುವೇ, ಅಲ್ಲ. ಅವನ ಹೆಂಡತಿಯ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವು. ಹೆಸರಿಗೆ ಮಾತ್ರ. ಅವಳೇ ಅಲ್ಲ.”

ಬೆಟ್ಟಮ—“ ಎರಡೂ ! ಎರಡೂ ! ಕ್ಷಮಿಸಿ. ”

ಹೆಲೀನ—“ ಪ್ರಿಯನೇ, ನಾನು ಈ ಸುಂದರಿಯ ವೇಷದಲ್ಲಿ ದ್ವಾಗ ನೀನು ಬಹಳ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿದ್ದೆ. ಇದೊ ! ಕಾಗದ ” ಎಂದು ಬಹಳ ಸಂತೋಷದ್ವನಿಯಿಂದ ಅವನು ತನಗೆ ಮೊದಲು ಬರೆದಿದ್ದ ಕಾಗದವನ್ನು ಓದಿದಳು.

“ ಪ್ರಿಯನೇ, ನಿನ್ನ ಹೇಳಿಕೆಯಂತೆಯೇ ನಿನ್ನ ಉಂಗರವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದೇನೆ. ನೀನು ಈಗ ನನ್ನ ಪತಿಯಾಗಿರುವಿಯಾ ? ”

ಬೆಟ್ಟಮ “ ನಾನು ಆ ದಿವಸ ರಾತ್ರಿ ನಿನ್ನೊಡನೆಯೇ ಮಾತಾಡಿದನೆಂಬುದನ್ನು ನೀನು ದೃಢಪಡಿಸಿದರೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವೆನು. ಸದಾ ಪ್ರೀತಿಸುವೆನು.”

ಇದೇನೂ ಕಷ್ಟಕರವಾದ ಕೆಲಸವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ವಿಧವೆಯೂ ಡೈಯನಳೂ ಹೆಲೀನಳೊಂದಿಗೆ ಬಂದು, ಅದನ್ನು ದೃಢಪಡಿಸಿದರು. ತನಗೆ ಮಹೋಪಕಾರವನ್ನು ಮಾಡಿದ ಹೆಲೀನಳಿಗೆ ಡೈಯನಳು ಮಾಡಿದ ಸಹಾಯಕ್ಕಾಗಿ ದೊರೆಯು ಬಹಳ ಆನಂದಭರಿತನಾಗಿ ಅವಳನ್ನು ಒಬ್ಬ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ವರನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ವಿವಾಹ ಮಾಡುವದಾಗಿ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಒಪ್ಪಿದನು. ಹೆಂಗಸರು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದಾಗ ಅವರಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸತಕ್ಕ ಬಹುಮಾನವು ಇಂಥದುದೇ ಎಂದು ಹೆಲೀನಳ ವೃತ್ತಾಂತದಿಂದ ಆತನಿಗೆ ತಿಳಿಯ ಬಂತು.

ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹೆಲೀನಳು ತನ್ನ ಕೋರಿಕೆಯಂತೆ ಬೆಟ್ಟಮನ ಹೆಂಡತಿಯಾಗಿ ಘನವಂತಳಾದ ಆ ಕೌಂಟೇಸ್‌ನ ಸೊಸೆಯಾಗಿ ರೂಸಿಲಾನಿನ ಕೌಂಟೇಸ್‌ನ ಪದವಿಗೆ ಬಂದಳು.

PRINTED AT THE WESLEYAN MISSION PRESS,  
MYSORE.